EDICION DE 18 PAGINAS
AGENCIAS EN EL EXTERIOR:
NUEVA YORK: 141, BROADWAY
LONDRES, 4 & 5, COPTHALL COURT
AGENCIAS EN TODAS LAS PROVINCIAS

LA NACION

PRECIO: 20 CENTAVOS
NUMERO ATRASADO: 40 CENTAVOS
SUSCRICIONES:
Por un año: $ 50.00 - Por seis meses: $ 26.00
Por 3 meses: $ 14.00 - Por 1 año exterior: $ 110.00

AÑO IV. — Santiago de Chile, Sábado 11 de Setiembre de 1920 — Núm. 1,337

EL 4.o CAMPEONATO SURAMERICANO DE FOOT-BALL

La primera etapa de la gran jornada

Brasileros y chilenos se medirán en la tarde de hoy

"LA NACION" ORGANIZA UN SERVICIO CABLEGRAFICO Y TELEFONICO PARA INFORMAR AL PUBLICO SOBRE ESTE PARTIDO

En la tarde de hoy se efectúa la primera etapa del 4.o Campeonato Suramericano de Football.

Servirá de escenario a esta contienda la cancha habilitada especialmente con este objeto en el Valparaíso Sporting Club de Viña del Mar.

Los mejores exponentes del football brasileño y chileno medirán en esta oportunidad su pujanza y su destreza en porfiada y noble lid.

Es una suerte que con este lance inicial del gran torneo, se presente a la extraordinaria concurrencia que lo va a presenciar, la ocasión de tributar sus entusiastas aplausos a los distinguidos huéspedes que forman la delegación del Brasil, — el campeón de 1919, —generoso país hermanado al nuestro por una amistad tradicional y sincera.

LOS INVITADOS

En la tribuna oficial, engalanada con las enseñas nacionales de los cuatro países que van a competir, tomarán colocación el Presidente de la República, los señores Ministros de Estado y Cuerpo Diplomático residente, representantes de los poderes Legislativo y Judicial, miembros del Consejo de Estado, señor Intendente y demás autoridades locales de Valparaíso, señores delegados de las embajadas deportivas que nos visitan, director de la Oficina Permanente de la Confederación Suramericana de Football, señor Héctor Gómez; directores de la Federación Sportiva Nacional de Chile, directores de la Asociación de Football de Chile, dirigentes de las demás ramas jefes de las otras actividades deportivas del país y algunas otras personalidades políticas, sociales y deportivas, especialmente invitadas.

LAS DELEGACIONES EXTRANJERAS

Los jugadores de las embajadas que no intervendrán en el lance de hoy, y las reservas de los cuadros brasileño y chileno, tomarán colocación en una tribuna que se les ha preparado expresamente.

LOS PERIODISTAS EXTRANJEROS

Se ha hecho reservar lugar preferente a los periodistas que acompañan a las delegaciones visitantes y a los representantes de la prensa de nuestro país.

LOS DEPORTISTAS DE LA CAPITAL

La Empresa de los Ferrocarriles del Estado, pondrá en servicio extraordinario un tren excursionista a Viña del Mar, que se compondrá sólo de coches de 2.a y 3.a clase.

Este tren partirá hoy, a las 6.30 de la mañana, desde la estación Mapocho, para regresar a las 8.20 P. M. desde Barón.

El valor del pasaje en 3.a clase, será de $ 8, ida y vuelta.

Los boletos sólo son válidos para el día, y se venden en la misma estación.

Habrá igualmente un tren expreso excursionista, con coches de 1.a clase, que partirá a las 8 de la mañana desde Mapocho y regresará a la misma hora de la noche desde Viña del Mar.

SERVICIO ESPECIAL DE "LA NACION"

En el deseo de satisfacer ampliamente la expectativa de los lectores de LA NACION, este diario ha establecido un servicio especial cablegráfico y telefónico, que le permitirá informar minuto a minuto a los aficionados acerca de los encuentros de hoy y de mañana.

TRENES DE VALPARAISO A LA CANCHA

Correrán los que a continuación se expresan:

Trenes de 1.a de Bellavista
Núm. 1, 12.35.
Núm. 3, 1.10.
Núm. 5, 1.35.
Núm. 7, 1.55.
Núm. 9, 2.10.
Núm. 11, 2.35.

Trenes de 3.a de Barón
Núm. 2, 12.30.
Núm. 4, 12.50.
Núm. 6, 1.30.
Núm. 8, 1.50.
Núm. 10, 2.05.
Núm. 12, 2.30.

Para estos trenes se venderán boletos de ida y regreso, de primera clase en la estación Bellavista y de tercera en Barón.

Los boletos serán de distinto color para cada día, y solamente serán válidos para el tren cuyo número y hora de salida se indican en el mismo boleto.

El precio de los boletos ida y vuelta de primera clase será de $ 1.40 y de $ 2.10 para los de tercera, ambos con derecho para entrar a la cancha.

Los pasajeros deberán presentarlo a los porteros a la entrada de Bellavista y Barón para tomar el tren.

Al llegar a la cancha los pasajeros presentarán sus boletos al empleado especial del Sporting Club para su perforación.

Al regreso, para entrar a los andenes del Sporting, es menester presentar el boleto a los porteros que allí hacen el control, conservándolo para su entrega a los porteros de Barón.

Se previene al público que debe facilitar la realización de estas disposiciones, a fin de no perturbar la marcha de los trenes.

La Empresa no responde por los accidentes a los pasajeros ni por los atrasos de los trenes derivados de la falta de cumplimiento por parte del público de estas instrucciones.

El regreso se hará solamente desde Barón y se iniciará para los pasajeros de primera clase, a las 4.30 P. M., y para los de tercera a las 4.40 P. M., partiendo los trenes a medida que se completen.

Los trenes de primera clase saldrán desde el andén de la estación del Sporting Club, y los de tercera desde el desvío de la cantera, frente a los Corrales. El público de tercera deberá salir por la puerta del estero.

EL 4.o CAMPEONATO SURAMERICANO

El encuentro de hoy

Se iniciará la partida a las 3 P. M., en la cancha N.o 1 del Valparaíso Sporting Club, interviniendo en la contienda los siguientes cuadros:

Brasil

J. Kunz
A. Netto — A. Martins
A. Fortes, A. Sissou, R. Brandao
Constantino, J. Carlos, C. Nunes, D. Junqueira, I. Alvariza

O

H. Muñoz, France, Parra, Domínguez, Varas
Unzaga, Toro, Elgueta
Poirier — Vergara
Guerrero

Chile

Dirigirá la contienda el competente arbitro oficial de la delegación uruguaya, señor Martin Aphesteguy.

EL CONJUNTO DEL BRASIL





EL ELENCO CHILENO





COMENTARIOS

Ya que se trata de la primera brega y, por lo tanto, no nos ha sido posible apreciar últimamente la calidad del conjunto brasileño, debemos atenernos a las apreciaciones que de él hizo a petición nuestra el doctor Osvaldo Gómez, jefe de la delegación, quien nos declaró lo siguiente:

"Nuestro conjunto no tendrá en esta oportunidad el poder que ha demostrado en presentaciones anteriores, por cuanto a última hora hemos tenido que lamentar la ausencia de los jugadores de San Pablo y de dos zagueros y un buen mediozaguero de los que tuvieron inconvenientes insubsanables para abandonar el país. De todos modos —agregó— el Brasil entiende su participación en el torneo, más que al propósito de tener una buena figuración en él, el deseo de ofrecer a Chile su homenaje de amistad sincera y de estrechar los lazos que unen a ambos países. Los jugadores, por su parte, van con mucho entusiasmo y encuéntranse en excelente estado de salud".

A la pregunta que le hiciera sobre los méritos de los componentes del equipo, el señor Gómez contestó: "En general nuestro conjunto posee una buena línea delantera, formada por elementos de reconocidos méritos. En cuanto a la línea media creo que colaborará con eficacia en el conjunto. De entre los zagueros se destaca el izquierdo. La confianza nuestra descansa en el guardavallas Kuntz, que ha demostrado estar en todo su apogeo."

En cuanto al equipo chileno, reproduciremos el juicio que emitimos en nuestra edición del Lunes último a raíz de su encuentro con la Liga Metropolitana, con el que puso término a su entrenamiento de conjunto.

Decíamos lo siguiente:

"El cuadro chileno ha progresado visiblemente; su sistema de juego es muy distinto al que hasta hoy se había practicado en el país.

La línea delantera llamó la atención por sus combinaciones precisas y bien llevadas que amagaban constantemente al arco de Paredes. La línea media es eficiente, aunque no corresponde del todo al conjunto. La defensa es bastante buena.

En suma, con el encuentro de práctica de ayer, puede anticiparse que nuestro elenco representativo en el próximo gran concurso tendrá una actuación mejor que en ocasiones anteriores. Gran parte de este resultado se debe a la inteligente y tesonera labor del distinguido deportista señor Juan Bertone, encargado de su preparación."

Es muy aventurado formular un pronóstico acerca de este lance y nos abstendremos de hacerlo, pues, si por una parte el cuadro visitante es el detentor del campeonato, por otra, hoy se presenta a la arena deportiva totalmente modificado. En efecto, del once vencedor en 1919, sólo intervendrá el medio zaguero Fortes.

Por lo demás, Chile va a actuar ahora en mejores condiciones que en los anteriores lances internacionales y cuenta con la absoluta confianza de los dirigentes del football nacional.

EL VALOR DE LAS ENTRADAS

Para el encuentro de hoy, las entradas tendrán los siguientes precios:

Tribunas especiales, sin numeración.	$ 5.00
Graderías para jente de pié, lado poniente.	3.00
Graderías para gente de pie, lado oriente.	2.00

Cada espectador abonará una cuota extra de un peso para el Valparaíso Sporting Club (entrada general al Sporting).

LA REUNION DE AYER DEL CONGRESO

La asamblea de esta alta Corporación adoptó ayer las siguientes resoluciones:

1.o Comunicar a la Asociación Uruguaya de Football que los clubs de la Liga del departamento uruguayo de Artigas no podrán, en virtud de los reglamentos internacionales, ingresar a la Liga de la ciudad de Guaray, ubicada esta última, en territorio brasileño.

2.o Aprobar por aclamación la memoria presentada por el señor Héctor Gomes, director de la Oficina Permanente.

3.o Pasar a Comisión la solicitud de ingreso elevada por la Liga Paraguaya de Football, en virtud de un acuerdo previo en el sentido de que no podrá aceptarse la afiliación de una nueva colectividad sin conocer todos los antecedentes de la postulante.

4.o Designar las siguientes comisiones:

a) De Reglamento: señores: Gomes, brasileño; Lúgaro, uruguayo; Guerra, chileno y Dorreis, argentino.

b) Para conocer los antecedentes de la solicitud de afiliación de la Liga Paraguaya: señores: Lafayette de Carvalho, brasileño; Sienra, uruguayo; Izaguirre, argentino y Borghetti, chileno; y

c) De cuestiones económicas: señores: Gonzaga, brasileño; Dorreis, argentino; Bascuas, uruguayo y Guerra, chileno.

LA CONFEDERACION SUR-AMERICANA DE FOOTBALL

Memoria leída por el Director de la Oficina Permanente, Sr. Héctor Gómez, en la reunión del Congreso, celebrada ayer

Señores:

Elevo a la consideración del Consejo Superior, para su conocimiento y a los efectos que estimase conveniente, una síntesis de la actuación de la Oficina Permanente a mi cargo, en el período comprendido entre el Campeonato de Río Janeiro y el que se realizará dentro de pocos días en Chile.

Me ocuparé, en primer término, de la organización del football continental. Hasta la fecha, sólo están incorporadas a la Confederación Sur-americana de Football las Asociaciones que la fundaron, es decir, las de la Argentina, Brasil, Chile y Uruguay. La Liga Paraguaya de Football, así como la Liga Peruana de Football, las que obtuvieron en los dos últimos Congresos la afiliación provisoria, no la han convertido todavía en definitiva. Con respecto a la Liga Paraguaya—y siempre con el interés de regularizar su situación con la Confederación—la Oficina se preocupó de obtener su incorporación definitiva, lo que creyó que iba a ser un hecho en Julio próximo pasado, a raíz de una gestión de esa Liga referente al Campeonato de Chile, en el que se proponía intervenir. Pero por razones que ignoro, la gestión no ha prosperado hasta ahora en ese halagüeño sentido. En cuanto a la Liga Peruana de Football, cuya afiliación provisoria fué reconocida en el Congreso de Río Janeiro, la Oficina se preocupó de obtener de ella una resolución de carácter definitivo, a cuyo efecto se dirigió a ella y a la Federación Atlética del Perú, sin que ni una ni otra hayan contestado a la gestión realizada. A despecho de todo esto, la Oficina considera que no ha de pasar mucho tiempo sin que ambas instituciones, representativas del football del Paraguay y Perú, países en que el deporte progresa en todos sus aspectos, pasen a integrar la Confederación. Sin perjuicios de esas gestiones oficiales a que acabo de referirme, se han realizado otras de carácter particular, empleándose para ello vinculaciones y relaciones personales.

Aparte de lo que queda dicho, la Oficina se interesó por el football de los demás países del Continente, a cuyo efecto se dirigió a las Cancillerías respectivas y las instituciones que gobiernan o practican el football, remitiendo a todas una información prolija sobre la organización de la Confederación Sur-americana, el football en los países que la integran y la conveniencia de agrupar a todo el football de Sur-América en un conjunto. Las gestiones en tal sentido no han obtenido resultado del todo satisfactorio, pues si se exceptúa Colombia, de cuyo país se han recibido algunos datos sobre la organización del football y sus progresos, con los demás países la Oficina no ha podido mantener, hasta la fecha, comunicación lo suficientemente frecuente como para facilitar el acercamiento, lo que atribuyo en gran parte a la distancia y en mucha parte también al hecho, que se destaca de la escasa información recibida, de no estar muy desarrollado el football en esos países, como lo demuestra el hecho de no haberse realizado aún partidos de carácter internacional. Con todo, creo que, dada la rapidez con que el deporte progresa en todas partes, la Oficina ha de conseguir, en tiempo no muy lejano, una vinculación más estrecha con la Confederación, que favorezca y determine la incorporación a ella del football del Norte y Oeste de América.

Dando cumplimiento a la resolución del Congreso de Río Janeiro, la Oficina se preocupó de planear las reformas de que fueran susceptibles las bases y reglamentos de la Confederación. A tal fin y como acto previo, solicité de las Asociaciones coafiliadas que indicasen las reformas que conceptuasen necesarias, lo que solamente hizo la del Uruguay. Teniendo en cuenta la experiencia de tres años de existencia de la Confederación, la Oficina formuló un proyecto de reformas, que fué oportunamente remitido a todas las Asociaciones y que deberá ser estudiado, de acuerdo con lo resuelto, en el próximo Congreso de Chile. La Asociación Uruguaya se ha pronunciado acerca del proyecto de reformas y sus iniciativas deberán también ser consideradas en las actuales deliberaciones del Consejo.

Otro problema de verdadero interés, pues que afecta las finanzas de las Asociaciones coafiliadas, fué el planteado por la Uruguaya, referente a la conversión de la unidad monetaria adoptada por la Confederación, que esa Asociación, lo mismo que las de la Argentina y Brasil, entienden que debe realizarse a la par, mientras que la de Chile considera que esa interpretación no debe aplicarse para el Campeonato de Chile. La Oficina, reconociendo la importancia del asunto, y atendiendo un pedido de la Asociación Uruguaya, dió a conocer oportunamente su opinión, fundada en una serie de antecedentes que las Asociaciones conocen, con todo lo cual creo que el Consejo Superior, en sus próximas sesiones, estará en condiciones de pronunciarse bien sobre tan delicado problema, que debe ser resuelto, a mi juicio, en forma permanente y general, que contemple todos los intereses y elimine las dificultades actuales y futuras.

Pero, de todas las cuestiones planteadas por intermedio de la Oficina, ninguna más trascendental tal vez que la referente al cisma del football argentino, que ha roto la unidad de éste, dando lugar a la formación de la Asociación Amateurs de Football, antagónica de la afiliada a la Confederación. Al principio y hasta hace poco, ese hecho lamentable no tuvo repercusiones fuera de la Argentina; pero, una gestión de la Asociación Amateurs tendiente a que el Consejo Superior oiga a sus delegados en las sesiones de Chile, gestión reforzada con una resolución concordante de la Asociación Uruguaya, impugnada desde el punto de vista reglamentario por la Asociación Argentina de Football, lleva la cuestión al plano internacional.

Con respecto a la nota de la Asociación Amateurs referente a este asunto, he creido conveniente

EXPRESION DE GRACIAS

Damos nuestras más expresivas gracias a las personas que se dignaron acompañar a su última morada los restos de nuestro inolvidable esposo y padre

Hipólito Velásquez Prado

Pablina S. de Velásquez e hijos

EXPRESION DE GRACIAS

Damos nuestras más expresivas gracias a las personas que se dignaron acompañar los restos de nuestra querida esposa y madre, al Cementerio. Quedamos eternamente agradecidos.

José Orellana y familia

Setiembre 10.

IN MEMORIAM

Mañana 12 del presente, IX aniversario del fallecimiento de mi inolvidable esposo

Abraham R. Vergara

se le oficiará una misa en el Convento de Belén, a las 9 A. M.

Su esposa,

Rosa T. v. de Vergara

11-S

EMPRESA FORLIVESI

IMPORTACION DIRECTA

URNAS CON DOBLE URNA DE PLOMO DE

Duración Eterna

JUAN FORLIVESI

COMPAÑIA 1037 - 1041

(Edificio del Palacio Arzobispal)

TELEFONO INGLES 877

POMPAS FUNEBRES "LA NACIONAL"

Arturo Prat 711, frente a 10 de Julio

TELEFONO INGLES 2724

Servicios económicos.

Ataud americano, capilla, carroza de 1.a y un coche americano, por $ 100.

Servicio de ataud y carroza, desde $ 40.

Servicios nocturnos

POMPAS FUNEBRES

Empresa Zenteno

Delicias 2584

CASI ESQ. MOLINA

(4 cuadras Estación Central)

Teléfono Inglés 524

Carlos Zenteno Loyola

Hotel Royal

PORTAL EDWARDS

Casilla N.o 4609. — Correo N.o 2. — Teléfono Inglés N.o 142, Estación A CUADRA Y MEDIA DE LA ESTACION CENTRAL

Edificio completamente refaccionado y arreglado con todos los adelantos y confort modernos.

Departamentos especiales para familias, novios y viajeros.

COCINA DE PRIMER ORDEN

Precios equitativos y convenientes.

JAVIER CORREA M.

¡¡¡FIESTAS PATRIAS!!!

¡HAY QUE PREPARARSE!

Sólo **"LA BOTERIA VERDUN"** está en condiciones de ofrecer a Ud. un calzado que, tanto por su precio como por su calidad le dejará por demás satisfecho.

Calzado de Verano realizamos a cualquier precio

Descuentos especiales a todos los obreros federados. La única casa chilena del barrio.

DELICIAS 2737

LAPICES

y otros artículos de

JOHANN FABER

NUREMBERG

Recibió nuevamente la

Librería Tornero

AHUMADA 355

CHALET

recién construído, en Avenida Prado, arriendo. Canon: 300. pesos

E. P. V., CASILLA 961

Casas para Escuelas

Pídense propuestas públicas para dotar de locales a las siguientes escuelas del departamento de Santiago, dentro del radio que se expresa y la renta anual que se indica:

Escuela N.o 20. Radio: Avda. Independencia, amba aceras, entre Plaza Chacabuco por el Norte. Calles Nueva de Matte y General Saavedra por el Sur. Canon máximo anual, $ 6,000.

Escuela N.o 33. Radio; Avda. Delicias. Eleuterio Ramírez, Lord Cochrane y Gálvez. Canon máximo anual: $ 6,000.

Escuela N.o 104. Radio: Avda. Manuel Montt, ambas aceras, entre Avda. Providencia y General Carrera. Canon máximo anual: $ 5,600.

Escuela N.o 117. Radio: Avda. Mapocho, Lazcano, Walker M. y Villaseca. Canon máximo anual: $ 2,400.

Escuela N.o 135. Radio: Santa Filomena, Purísima, Bellavista y Loreto Canon máximo: $ 5.600.

Escuela N.o 139. Radio: Calle Mercedes, Avda. San Miguel, J. J. Mira, Llano Subercaseaux. Canon máximo anual: $ 1,800.

Escuela N.o 150. Radio: Alonso Ovalle, Cóndor, Serrano y Nataniel. Canon máximo anual: $ 5,400.

Las propuestas se abrirán el 13 del mes actual, a las 15 horas, en la Sección Locales de la Inspección General de Instrucción Primaria, en donde se darán los datos que se soliciten.

El Inspector de Instrucción Primaria.

13-Set.

Remate de Materiales

de construcción de la demolición de la Estación Etnológica

Quinta Normal

Costado Poniente de la laguna (Entrada por Catedral)

Hoy Sábado 11

a las 9 1|2 de la mañana

Por cuenta de quien corresponda

— HAY —

Vigas de roble de 4x8x7 metros. Pies derechos de 4x6, tijerales y vigas de 4x6 y 6 metros de largo. Durmientes. Maderas varias de diversas dimensiones. Tablas de pino. Vigas de pino. Tablas para piso y cielo. Puertas, ventanas, bastidores con vidrio para galerías, zócalos, balcones, escalas, baldosas de composición, canales, tejas (8,000); ladrillos de muralla (10,000); pilares de fierro, una torre de fierro, piedras bolón, leña, colihues, etc., etc.

Pago al contado en el momento del remate.

A la vista desde hoy.

VICTOR ARAYA L.

Martillero de Hacienda

11-Set.

HOY SABADO

Colosal Rebaja de Precios en abarrotes

Licores y Frutos del País

VISITEN nuestras Casas antes de hacer cualquier compra

Aguiló Hnos

PUENTE 571 al 579

Sucursal:

Diez de Julio 10 al 20 casi Esq. Vicuña Mackenna

Teutonia

Una cuadra de Estación Mapocho

EL MEJOR RESTAURANT DE SANTIAGO

HOY

ALMUERZO $ 3.00

Anchoas al canapé o Fiambre surtido

Sopa Juliana o Consomé

Congrio al horno o Pejerreyes fritos

Moutton chop con Arroz

Huevos a la Berey

Filete Mignon con papas doradas

Plátanos con miel

Té o Café

COMIDA $ 4.00

Ostras de Ancud o Ensalada rusa

Creme a la Reina o Consomé

Congrio frito con ensalada

Croquettes Richelieu

Espárragos con salsa Mousseline

Roastbeef con papas risolé

Bomba napolitana

Café mocca

SERVICIO A LA CARTA PARA EL GUSTO MAS EXIGENTE

GRAN SURTIDO EN MARISCOS

DIEZ COMEDORES PARA FAMILIAS

Orquesta Vienesa

ABIERTO DIA Y NOCHE

Automóvil Hudson Turismo

siete asientos, garantido, flamante, equipado con amortiguadores, para-coches, delantero y trasero busca-camino, dos ruedas repuesto con cámaras y forros, herramientas, etc., se vende. Razón.

GARAGE AZARI.—SAZIE 1738

SOCIEDAD ANONIMA

FERIA YZQUIERDO

Oficina Estado 52 Casilla 24 D.

Establecimiento de Feria Fundado el año 1881

Teléfonos Oficina 2001 Establecimiento Parque 102

En la Feria de

HOY SABADO 11

se venderán, como de costumbre, buenos lotes de

BUEYES, VACAS Y NOVILLOS

gordos de diversas procedencias.

Tambien se venderán,

300 corderos, buena clase, llegados de Polpaico

JUAN ANTONIO GONZALEZ EDWARDS

Gerente.

NOTA.—Para evitar equivocaciones, fijarse (al despachar) por ferrocarril, consignar claramente:

SOCIEDAD "FERIA YZQUIERDO"

AVISOS DE REMATES

Remate de una propiedad en Miramar

Por acuerdo de los herederos de don ROBERTO MONTT SAAVEDRA en comparendo de veintitres de Agosto último, ante el Compromisario don Alejandro Flores, el veinticinco del actual, a las diez A. M. en el estudio del señor Flores, Valparaíso, calle de Prat N.o 150, se sacará a remate la casa y sitio de la Sucesión, situados en Miramar, Cerro del Castillo N.o 8, por el frente y 14 por detras, subdelegación de Viña del Mar, bajo estos deslindes: Norte, propiedad de don Agustín Etchegaray; Oriente, otra de don Luis Edwards y señor Guzmán; Sur, terrenos de los Ferrocarriles del Estado; y Poniente, camino de subida al Cerro del Castillo. Se incluye como parte integrante de esta propiedad, un callejón de subida, el cual deslinda: Norte, propiedad de don Luis Edwards; Sur, predio del señor Guzmán; Oriente, camino de subida al Cerro del Castillo; y Poniente, la propiedad principal ya deslindada.

La propiedad se venderá ad corpus y libre de gravamen.

El mínimum para las posturas es de CIENTO CINCUENTA MIL PESOS, y todo postor rendirá caución del diez por ciento, conforme al art. 516 del Código de Proced. Civil.

El precio de venta se pagará, mitad al contado y el resto a ... meses plazo, al interés del ocho por ciento anual, quedando hipotecada la propiedad vendida.

Los gastos de escritura y demás solemnidades de la venta serán de cuenta del subastador.

Otros datos y antecedentes, en el estudio del Compromisario.

Valparaíso, primero de Setiembre de mil novecientos veintiséis.

ALBERTO LEON SILVA, Notario-Actuario.

NOTA.— La propiedad puede visitarse diariamente.

Remate de Plantas

DEL JARDIN BOSQUETT

Por orden del 4.o Juzgado Civil

Queda suspendido hasta nuevo aviso

LUIS TAGLE VELASCO

MARTILLERO DE HACIENDA

Casa de Consignaciones y Remates

BANDERA N.o 131

Remate del Menaje de Casa del Sr. Ernesto Olivares

POR AUSENTARSE DE SANTIAGO

ANTONIO VARAS 2.8

Carros 11 y 27 (a una cuadra Av. M. Montt y Providencia)

MAÑANA DOMINGO 12, A LAS 2 DE LA TARDE

— HAY —

COMEDOR.— Aparador con mármoles y cristales, rica mesa de ..., deras, estante roble americano, mesas de metal, jardineras roble, ..., tapiz cuero, rico servicio cristalería, cuchillería, alcuza Dixon, loza, colana, manteles, mantequillera, floreros cristal, etc., etc.

DORMITORIOS.—Catre de bronce importado de 2 plazas, colchones de lana y almohadas, amoblado, ropero, peinador, servicio de lavatorio, porcelana Limoges, costurero, floreros, frazadas de lana, máquina de coser, cortinas, catres, alfombras de 1 pieza, etc.

VARIOS Y BAÑO.—Rica tina de fierro enlozado, consola de mármol, lavatorio, espejo, cocina a gas de 3 platos, sillas de Viena, escritorio caoba, batería de cocina, sillas varias, herramientas y otros artículos, a la vista desde hoy a las 3 P. M.

E. PRESTINONI.

Ordenes para Remate: Bandera 84.

REMATE JUDICIAL

ABARROTES Y LICORES

Hoy Sábado 11 a la 1.30 P. M.

CALLE BASCUÑAN GUERRERO N.O 30

Por orden del síndico de la quiebra José Cortés S.

— HAY —

Gran surtido en abarrotes: Té varias marcas, café, azúcar, arroz, aceite varias clases, conservas surtidas, cocoa, chocolates, etc.

Artículos enlozados y cristalería. Frutos del país.

Vinos y licores nacionales y extranjeros.

Cajones de té, galletas, bacalao, sidra Gaitero, oporto, pisco, etc.

Sacos de arroz, sal, café, frejoles, ciruelas secas, etc.

Estantería, mostradores, escritorios, balanzas, mostrador.

Nicolás Lois Vargas,

MARTILLERO PUBLICO

11-S

Para Caballeros

CANOTIERS de paja rustic blanca, ala lisa, cinta negra, modelo de moda . . . . . . $	12.90
CANOTIERS de paja rustic blanca, fabricación inglesa, cinta negra, ala con borde dentado $	15.00
CANOTIERS de paja rustic blanca, tejido grueso, fabricación inglesa, cinta negra, ala con borde dentado . . . . . . $	20.50
CANOTIERS de paja rustic blanca, clase superior, tejido grueso, cinta negra, ala con borde dentado, $ 25 y . . . . . . $	23.50

PRIMAVERA

Empezamos a recibir las primeras remesas de

SOMBREROS

de alta novedad para caballeros y niños.

VERANO

Para Niños

CANOTIERS de paja rustic blanca, ala lisa, cinta negra . . . . $	10.90
CANOTIERS de paja rustic blanca, ala lisa, cinta negra, clase superior . . . . . . $	12.50
SOMBREROS de paja inglesa, forma bolero, con cinta y ribete, azul marino o negro, $ 11.25 y . . . . . . $	8.25
SOMBREROS de paja inglesa, forma marinero, con cinta azul marino, con y sin inscripción, $ 13.50 y . . . . . . $	10.50

CASA FRANCESA

VIDA SOCIAL



SEÑORITA CARMEN BLANCO VIEL, CUYO MATRIMONIO CON EL SEÑOR FLORENCIO HURTADO OLEA SE EFECTUARA HOY EN LA CAPILLA SAN PEDRO

EN LA DIPLOMACIA.—

El Ministro argentino, Excmo señor don Carlos Noel, y su esposa, señora Josefina Costa de Noel, recibirán a sus relaciones sociales y al Honorable Cuerpo Diplomático, en la tarde de hoy, de 5 a 8 P. M.

—Recientemente ha llegado a Londres, el segundo Secretario de la Legación de Chile en Gran Bretaña, señor Emilio Zañartu Eguiguren.

CLUB DE SEÑORAS.—

Hoy, a las 6 P. M., se verificará la presentación de alumnas del señor Fernando Waymann.

Se invita al Cuerpo Diplomático y a la sociedad de Santiago.

COMIDA.—

Esta noche, a las 8.30 se ofrecerá una comida al señor Sergio Montt Rivas, Secretario de la Legación de Chile en Ecuador, con motivo de su regreso al país.

Las adhesiones para esta manifestación se recibirán en la Secretaría del Club de la Unión hasta las 2 de la tarde.

ALMUERZO.—

Hoy, a las 12.30 P. M., se llevará a efecto el almuerzo que varios amigos le ofrecerán al señor Federico Martínez, en el Club de la Unión.

SALON DES ANNALES.—

El Salón des Annales, anuncia para el Martes 14, a las 6.30, en el Teatro Miraflores, su próxima sesión.

EN HONOR DE UN PERIODISTA ARGENTINO.—

A medio día de ayer se llevó a efecto en el Restaurant del Cerro Santa Lucía la manifestación que un grupo de periodistas, escritores y artistas, ofrecían al colega argentino, Secretario de Redacción de "La Razón" de Buenos Aires, don Alberto Salis.

A esta manifestación, concurrieron alrededor de cuarenta personas, lo que da una idea ya de las simpatías y el afecto que ha logrado captarse entre nosotros el distinguido colega bonaerense.

Durante la manifestación hubo charla amena y alegre, es decir, se exteriorizó en élla el sentir de todos los presentes, con motivo de la satisfacción que experimentaban al poder dar una demostración de compañerismo, al colega que dentro de poco emprenderá viaje de regreso a su patria.

Al servirse el champagne, ofreció la manifestación en términos sencillos y sinceros el señor Carlos Cariola.

El señor Salis, agradeció en seguida, la manifestación de que era objeto, en un discurso elocuente en el que demostró sus simpatías muy profundas por Chile y por sus elementos de trabajo en el periodismo, en la literatura y en el teatro.

Habló, en seguida, don Carlos Silva Vildósola, expresando sus ardientes deseos de que la confraternidad periodística chileno-argentina, se hiciera cada vez más y más efectiva. Hizo ver la conveniencia de que estos elementos de visitaran recíprocamente para que se fueran convenciendo de la amistad sincera que liga a los dos pueblos y se convencieran además en una forma amplia de la conveniencia que hay en que la República Argentina y Chile, marchen unidos en las luchas de su progreso y de su bienestar.

El señor Silva Vildósola, trajo al recuerdo en forma amena para probar lo que puede la labor del periodismo, aquellos tiempos por suertes ya pasados, en que los periodistas de Santiago y Buenos Aires, se preocuparon insistentemente en provocar con agudeza y con toda intención, las rivalidades entre las dos naciones que tiempo después se apagaron para dar paso a la sincera confraternidad hoy existente.

La manifestación de que damos cuenta, tuvo, pues, además del alcance que la inspiró, un alto significado en lo que respecta a la labor que más tarde puedan desarrolar los periodistas de aquende y allende los Andes.

Excusaron su inasistencia, los señores Carlos Dávila, Antonio Planet, Leopoldo Valdés y Aníbal Jara.



FOTOGRAFIA DE LOS ASISTENTES AL ALMUERZO

LA FIESTA DE LOS NIÑOS.

La señora Sofía Eastman de Huneeus, tesorera del comité encargado de preparar la fiesta para los pequeños escolares de Santiago, con motivo de la dictación de la ley de obligación escolar, ha declarado, con amargura, que le falta aún dinero para completar la suma que se necesita para dicha fiesta.

Por cierto que no es la cuota reunida la que debe aportar la sociedad de Santiago en circunstancia como ésta; se trata de grabar en la fresca mentalidad de los niños un acontecimiento transcendental que hace época en los anales de nuestro desarrollo nacional. La ley de instrucción obligatoria recientemente promulgada debe transformar la fisonomía social, elevando a planos de una superior cultura la condición actual de nuestro pueblo. Suceso tan feliz para la nación debe perpetuarse en los niños con un recuerdo grato de alegría.

El comercio ha correspondido en forma generosa a la solicitación del Comité; pero, falta ahora la cuota de los particulares y es de esperar que se dará como siempre que se la pida con fines patrióticos, es decir, sin reservas. La fiesta en perspectiva será para los niños como un augurio de mejor vida, y no nos cabe duda que la generosidad privada no ha de quedarse atrás para vincular su cooperación a tan alto y significativo acontecimiento.

EN EL MUNICIPAL.—

Esta noche se pondrá en escena en el Municipal, en quinta función de abono y primera del abono cívico, la hermosa partitura de Wagner, "Lohengrin", obra por la cual se ha manifestado especial interés en nuestra sociedad.

Será interpretada por la soprano Ofelia Nieto, el tenor Manfredo Polverosi, quien se estrena con dicha obra, Rhea Toniolo, Eduardo Fati Canti y Vicente Bettoni.

LA COMIDA DE ESTA NOCHE EN EL SAVOY.—

Esta noche se efectuará la comida que semanalmente, los días Sábados, dedica a nuestra sociedad el Hotel Savoy.

Numerosas familias se han apresurado a hacerse reservar mesas. Después de la comida se efectuará un baile.

CONGRESO ODONTOLOGICO DE MONTEVIDEO.—

Don Ricardo González Cortés, presidente del Instituto de Arquitectos, que representó a Chile en el Congreso de Arquitectura, celebrado últimamente en el Uruguay, ofreció anoche en el Restaurant Santiago, una comida a la delefación de la Sociedad Odontológica de Chile, al 1.er. Congreso Dental de Montevideo, señores Pedro Labarca H., Vicente Real D., Juan Denis Lay y Alberto Concha.

A BUENOS AIRES.—

En la combinación de hoy parte a Buenos Aires el diputado don Pablo Ramírez.

INAUGURACION DE LA CASA EYZAGUIRRE.—

Mañana se efectuará la inauguración del nuevo local de la Casa Eyzaguirre, ubicado en la calle Agustinas, frente a nuestra imprenta.

A este acto han sido invitadas las familias de nuestra sociedad.

EN EL SANTIAGO COLLEGE.—

Con una asistencia numerosa se llevó a efecto ayer en la noche en el Santiago College la fiesta que había preparado este plantel de educación para poner término a las labores escolares de Setiembre.

Se dió comienzo al acto con un número de música ejecutado por la orquesta, siguiéndole la declamación de una sentida poesía en inglés por la señorita Berta Nijamkin, que mereció nutridos aplausos de la concurrencia.

Tanto los números de piano de la señorita Tuller, como los de violín del señor Jenkin, y el canto de la señora Judson, fueron de todo el agrado del público. El programa se cumplió en todas sus partes.

Entre la concurrencia notamos la presencia de algunos miembros de la Embajada Norteamericana.

A EUROPA.—

Por la combinación de hoy parte a Europa el doctor don Fernando Cruz, para concurrir al Congreso Anti-tuberculoso, que se celebrará en París en Octubre próximo.

Exterminación de los barrillos

La grasitud y brillantez del cutis, la dilatación de sus poros y los puntos negros que tanto afean, son defectos que no deben menguar con su existencia, los encantos de un rostro femenino y mucho menos siendo posible librarse de estas molestias instantáneamente, por medio de un nuevo y científico procedimiento, tan sencillo como eficaz. Obtenga algunas tabletas de stymol en cualquier buena farmacia, tratando de conservarlas bien tapadas y aisladas de la humedad. Eche una tableta en un vaso con agua caliente y tan pronto como la efervescencia que produce haya cesado, bañe usted su rostro con el agua estimolizada, secándose luego con una toalla limpia y blanda. El efecto es asombroso, y quedará usted encantada al notar que los puntos negros habrán salido fácilmente y sin dolor, la grasitud habrá desaparecido y los poros dilatados se habrán contraído, dejando la cara alisada, limpia y fresca. Es necesario repetir el tratamiento con intervalo de algunos días a fin de obtener un resultado permanente.

[…]rvarla, no sólo porque ninguna disposición reglamentaria imponía a la Oficina la obligación de […]arla a conocimiento oficial de las Asociaciones afiliadas y por […] ninguna de éstas se interesó por el asunto, sino porque estimo que es útil someterla a consideración del Consejo Superior, a quien corresponderá resolver, en definitiva esta delicada cuestión, conforme lo ha hecho en oportunidades anteriores y en circunstancias análogas.

Por lo que se refiere a la comunicación de la Asociación Argentina de Football, enviada con motivo de la resolución uruguaya en razón de la fecha en que llegó a poder de la Oficina—no ha podido ser circulada en tiempo y forma, con los demás antecedentes, […]rada a las deliberaciones del Consejo.

Hubiera sido mi deseo proporcionar datos estadísticos, antecedentes y elementos de juicio para juzgar del desenvolvimiento del deporte, pero desgraciadamente debo reiterar una vez más manifestaciones de años anteriores respecto al no envío de los datos por parte de los afiliados.

De todos modos, es evidente la progresiva importancia del football en América. En la Argentina, Brasil, Chile y Uruguay, el desarrollo del deporte alcanzó ya proporciones satisfactorias, que culminan, a manera de prueba irrefutable, en el Campeonato de Chile. Y por lo que respecta a los demás países de América, la Oficina ha podido comprobar, a través de la información recogida en la última temporada, que Paraguay, Perú y de los demás países del Pacífico, han entrado ya en el […] de las actividades internacionales.

Se abren, pues, para el porvenir del football continental, promisoras perspectivas. Existen, no es conveniente disimularlo, serios problemas que afectan la unidad del deporte, pudiendo llegar a minar su poder actual. Pero, creo que el Consejo Superior y las Asociaciones respectivas han de realizar los más grandes esfuerzos y pondrán en juego las tendencias más conciliadoras y fraternales, para resolver todas las dificultades y afirmar por encima de todas las desaveniencias accidentales, el ideal de la unidad nacional e internacional."

NOTAS DEPORTIVAS

FOOT-BALL

LIGA METROPOLITANA.— El Directorio de esta institución, acordó suspender todas las partidas fijadas para el Domingo, en atención a que correrá ese día un tren especial para que los deportistas santiaguinos puedan presenciar los partidos internacionales.

Al mismo tiempo acordó invitar a los jugadores y reservas de su equipo combinado para que vayan a Valparaíso por los trenes especiales del Sábado y del Domingo.

Por tal motivo, se nos encarga citar a los mencionados jugadores y reservas para hay, a las 6 de la mañana, en la Estación Mapocho.

ASOCIACION INFANTIL DE FOOTBALL DE SANTIAGO. — Partidas para el próximo Domingo:

Primera serie:

Ibérico Balompié con Olympia. Cancha Ibérico. Hora 10.30 A. M. Arbitro señor Luis H. Heredia.

Segunda serie:

Independencia con Libertad Star Cancha San Eugenio. Hora 10.30 A. M. Arbitro señor Luis Vergara.

Lautaro con Lusitania. Cancha Ibérico. Hora 9.30 A. M. Arbitro señor Juan Planas.

Tercera serie:

Libertad Star con Independencia. Hora 9.30 A. M. Arbitro señor Luis Vergara.

Directores de turno:

Cancha San Eugenio. — Señor Godoy.

Cancha Ibérico. — Señor H. Heredia.

COPA ELECTRO METALURGICA. — Calendario para el Sábado y Domingo:

Sábado 11

Mueblería París con Electro Metalúrgica. Hora 2 3|4 P. M. Arbitro señor Juan Jiménez.

Atlético Williamson con Sportivo Torretti. Hora 3 3|4 P. M. Arbitro señor Luis A. González.

Domingo 12

Sportivo Torretti B. con Unión Calderería. Hora 10 1|2 A. M. Arbitro señor Luis A. González.

LAWN-TENNIS

EL SEGUNDO CAMPEONATO DE FIESTAS PATRIAS. — Esta tarde en las canchas del Olimpia Tennis Club, en la Quinta Normal, se empieza a jugar este campeonato que tanto entusiasmo ha logrado despertar entre los aficionados.

Se cita para las horas que se indican a los siguientes jugadores, advirtiéndoles que hay acuerdo del comité para pasar "walk over" a los que no se presenten a la cancha después del cuarto de hora reglamentario:

Para esta tarde: A las 2 y media P. M., Asenjo v. Torrey; Feliú v. Collin; Amesti v. Wollen. — A las 3 y media P. M.: Tábora v. Páez, Larraín v. Boschaner, Galan v. Andrews. A las 4 y media P. M.: Doren Hnos. v. Asenjo Urrutia, Collin v. Lawrence, Zavala v. Contardo.

Para el Domingo en la mañana: A las 9 A. M.: C. Doren v. Araus, Binder v. H. Molinos, ganador Zavala-Contardo v. Merrikin. A las 10 A. M.; L. Torralva v. Daigalarrando; señora L. de Torrey v. señorita Elena Marín, ganador Collin v. Andrews. A las 11 A. M.; señorita M. Latham v. señorita V. Pérez; D. Torralva v. Wilson; Band-Torrey v. Contreras-Contrucci.

Para el Domingo en la tarde. — A las 2 P. M.; Cabral v. ganador Feliú v. Collin; Soza v. H. Molinos; ganador Amesti v. Wollen v. ganador Tábaro v. Páez. A las 3 P. M.; Parrell Carpentier v. L. Torralva-Silva; Pichford-Merrikin v. Almasqué-del Fierro; Sta. T. Oelkers v. Sta. E. Marín. A las 3.45 P. M.: esposos Torrey v. Sta. Beytía-D. Torralva; Sta. Escobar v. Sta. M. Marín; P. Doren v. Münnich. A las 4.45 P. M. Sta. V. Pérez-A. Silva, v. Sta. R. Izquierdo-Wilson; Nelson-Galán v. Urlar-Andrews; del Fierro-Almasqué v. Contardo-Fuenzalida.

CHILE SPORT. — Hoy aparecerá el segundo número.



NOTAS POLITICAS Y PARLAMENTARIAS

El Tribunal de Honor estudió ayer las reclamaciones de Maipo

Hoy se ocupará de las reclamaciones de Cachapoal y Rancagua. — Acuerdos internos del Tribunal

El Congreso suspende sus sesiones hasta el 21 del presente

Los comitées parlamentarios de la Cámara estudian ayer el proyecto sobre gratificación a los empleados públicos, y llegan a varios acuerdos

La Cámara acuerda auxiliar a los hospitales de Santiago y provincias con una gruesa cantidad de dinero

Las asambleas liberales de Curicó eligen mañana candidato a senador

TRIBUNAL DE HONOR

En la audiencia de ayer, el Tribunal estudió las reclamaciones de Maipo, cuyos alegatos estuvieron a cargo de los señores Víctor V. Robles, por la Alianza, y Carlos Aldunate Solar, por la Unión Nacional.

En la audiencia de hoy, el Tribunal se ocupará de las reclamaciones de Cachapoal y Rancagua, en las cuales alegarán los abogados aliancistas, señores Fernando Alessandri y Carlos Alberto Ruiz, respectivamente. Por la Unión Nacional, alegará el señor Aldunate Solar.

Desde hoy Sábado las audiencias del Tribunal de Honor, serán de 2 a 5 y de 6 a 8 P. M.

Se ha acordado pedirle a los abogados que entreguen una minuta de sus alegatos en la secretaría del Tribunal y se ha fijado como plazo hasta el Martes próximo para que den cumplimiento a este acuerdo aquellos abogados que hayan alegado en las audiencias anteriores.

GRATIFICACION A LOS EMPLEADOS PUBLICOS

A invitación del Ministro de Hacienda, señor Francisco Garcés Gana, ayer se reunieron los diversos comitées parlamentarios de la Cámara y estudiaron la manera de despachar la ley que concede una gratificación general y escalonada al personal de empleados públicos.

Después de cambiarse algunas ideas, se aceptó la proposición del señor Ministro para consultar la vigencia de la ley desde el 1.o de Julio último hasta igual fecha de 1922, debiendo pagarse la gratificación durante el presente año por dobles mensualidades. Así, en Octubre próximo, se pagaría la gratificación correspondiente a Julio y Octubre, en Noviembre la correspondiente a este mes y a Agosto y en Diciembre la de este mes y de Setiembre.

Se acordó también la autorización al Gobierno para contratar una cuenta bancaria por veinte millones de pesos a fin de atender ésto y otros mayores gastos.

Los comitées se reunirán nuevamente el Lunes próximo para conocer la redacción definitiva del proyecto, el cual será presentado a la Cámara el 22 del presente.

SESIONES DEL CONGRESO

El Senado acordó ayer oficialmente suspender sus sesiones hasta el 21 de los corrientes.

Como se recordará, la Cámara de Diputados había tomado análoga resolución a principios de la semana en curso.

Con motivo de estos acuerdos, se enviaron por la secretaría respectiva, las siguientes circulares:

"Santiago, Setiembre 10 de 1920.— De orden del señor Presidente, tengo el honor de comunicar a US. que, con fecha de hoy, el Honorable Senado ha acordado suspender sus sesiones hasta el día Lunes 20 del actual inclusive.

Dios guarde a US.—**Enrique Zañartu E.**, secretario del Senado".

"Santiago, Setiembre 11 de 1920.— De orden del señor Presidente de la Cámara de Diputados y en conformidad a lo dispuesto en el artículo 44 del Reglamento, tengo la honra de poner en conocimiento de US. que esta Corporación ha acordado suspender todas las sesiones que debía celebrar en los días comprendidos entre el 11 y el 20 del presente, ambas fechas inclusives.

Dios guarde a US.— **Alejandro Errázuriz**, secretario".

SENADURIA DE CURICO

Mañana Domingo se reunirá la Asamblea Liberal de Curicó, con la concurrencia de delegaciones de las demás asambleas liberales de la provincia, y procederá a la designación y proclamación del candidato a senador.

Especialmente invitado, asistirá el Diputado por Curicó, señor Manuel Rivas Vicuña, quien se trasladará hoy a esa ciudad.

Como ya se ha anunciado, en los círculos políticos se estima que el señor Ladislao Errázuriz Lazcano es, entre los liberales unionistas, el que contaría con más probabilidades.

A VALPARAISO

Por el expreso de ayer se dirigió a Valparaíso, a presenciar el cuarto campeonato sur-americano de football, el señor Arturo Alessandri, acompañado de varios diputados.

Hoy parten al vecino puerto, con el mismo objeto, los diputados señores Héctor Arancibia Laso y Wenceslao Sierra.

AUXILIO A LOS HOSPITALES

La Cámara de Diputados ha facultado al Ejecutivo, en sesión de ayer, para invertir la suma de un millón de pesos en auxiliar a los hospitales de Santiago y provincias.

El detalle de este importante acuerdo, se consulta en la reseña de la Cámara.

COMITE PRO-REFORMA CONSTITUCIONAL

El Comité de Reforma Constitucional de la Cámara de Diputados, siguió estudiando ayer los proyectos pendientes sobre modificación del sistema de elección presidencial.

Se ocupó detenidamente de la reforma de que es autor el Diputado por Los Andes, señor Tito V. Lisoni.

CODIGO SANITARIO

Como lo habíamos anunciado, la Cámara acordó ayer el envío a comisión de los proyectos pendientes sobre reforma del artículo 65 del Código Sanitario.

"LA EPOCA"

Nuevo diario de la tarde

El Miércoles de la semana entrante empezará a publicarse en Santiago un nuevo diario de la tarde que se denominará "La Epoca".

Hemos tenido oportunidad de conocer algunos detalles relacionados con esta nueva empresa periodística y con la índole y propósitos del diario que va editar, detalles que ya ayer eran objeto de comentarios especialmente en los círculos políticos.

Director de "La Epoca", será su propietario, el Diputado por Rere y Puchacay, don Pedro Rivas Vicuña, escritor de grata recordación y periodista, cuyo desempeño en años pasados le granjeó una envidiable reputación. El señor Rivas Vicuña ha sido sucesivamente redactor de "La Ley", de "La Tarde" y de "La Libertad Electoral, fundador y redactor de "El Siglo XX", redactor de "El Nacional", de Iquique y colaborador de varios de los diarios de Santiago de los últimos tiempos.

Sabemos que el propietario de "La Epoca", tiene el propósito de hacer de ese diario una publicación encaminada a una enérgica pero justiciera y alta fiscalización que se alejará de la diatriba personal para dedicarse al resguardo de los altos intereses públicos a la defensa de los principios políticos radicales, conjuntamente con una moderna y equitativa orientación de la acción de los Poderes Públicos, en lo que se refiere a las cuestiones sociales.

El señor Rivas se propone atender con especial interés todo lo relacionado con el bienestar de las clases proletarias.

PARTIDO RADICAL

ASAMBLEA DE SANTIAGO

(Versión oficial)

Presidida por don Darío Salazar J. y actuando como secretarios los señores Luis Travella A. y Arturo Besoaín R., celebró sesión el Miércoles último la Asamblea Radical. En la hora de los incidentes se suscitó un largo debate a propósito de la reciente dictación de la Ley de Instrucción Primaria Obligatoria, en el que participaron diversos asambleistas, poniendo todos ellos de manifiesto su júbilo y regocijo por la promulgación de la citada ley, que viene a llenar una sentida y anhelada necesidad pública. Se recordó, asimismo, la participación que al Partido Radical le ha correspondido en su despacho, dejándose constancia que fué un senador radical el que en el año 1906 presentara, por primera vez, a la consideración del Congreso, un proyecto que consultaba la obligación escolar y que tanto en aquel entonces, como en la segunda gestación del despacho de esa misma ley, el año 1909, fuera el Partido Conservador, por medio de sus representantes más autorizados, en el Parlamento, el que combatiera tenazmente el proyecto en referencia. Como término a este debate la Asamblea prestó su aprobación a los siguientes proyectos de acuerdo:

Del señor Alarcón:

"La Asamblea acuerda abrir un concurso sobre la historia de la dictación de la Ley de Instrucción Primaria Obligatoria".

Del señor Deucalión Campos:

"La Asamblea en presencia de la promulgación de la misma ley, acuerda celebrar una sesión especial para estudiar la participación que ha tenido el partido en el despacho y las bondades y defectos que la ley tiene".

En la orden del día el señor diputado don Víctor Celis, da cuenta de las gestiones que le cupo hacer, acogiendo una petición de la Asamblea, respecto a la organización, antes de la lucha presidencial última, de una mayoría municipal aliancista. Expone las causas del fracaso de sus gestiones, aún cuando la constitución de dicha mayoría era por demás viable; expresa, asimismo cómo los regidores radicales señores Ugarte y Gajardo optaran, antes de dar facilidades a la realización indicada, por seguir prestando su concurso al alcalde conservador que no tardó en correr la suerte que la ciudad conoce. Por último a indicación de don Luis Castillo, la Asamblea acordó facultar a la mesa directiva a fin de que se ponga de acuerdo con los señores regidores para que en cumplimiento de las disposiciones del programa del partido, den cuenta a la Asamblea, del desempeño de su mandato, antes del 1.o de Octubre próximo. Por haber llegado la hora se suspendió la sesión sin alcanzar a tratarse de las renuncias de los miembros de la Comisión electoral. Quedó también pendiente la indicación por la cual se lamenta la reiterada ausencia de los miembros de la mesa.

PARTIDO DEMOCRATA

CANDIDATURAS VICENTE ADRIAN V. Y LUIS TORRES L.— Presidido por el senador señor Zenón Torrealba, con asistencia de los señores: Luis Torres L., vicepresidente; Carlos Porras, del tesorero Fernando Barra, directores F. Matus, Luis A. Picón, E. Pereda, A. Pulgar, Amador González, Auroro Escobar, Artemio Muñoz, Rojas de la Fuente, Ramos Gaete, E. Sánchez, A. Téllez, Manuel López, J. E. Martínez, Manuel Muñoz y Anselmo Cruz, de 83 adherentes y los secretarios Santiago Segundo Wilson, Manuel Pérez y Pedro Cárdenas, celebró sesión extraordinaria el Jueves último este Comité Central.

Después de los trámites reglamentarios y de diversas cuentas dadas por los comitees comunales, sobre las nuevas adhesiones recibidas y el éxito alcanzado en la colocación de entradas para la manifestación en honor de los candidatos, se tomaron los siguientes acuerdos:

1.o—Llevar a efecto impostergablemente la manifestación acordada en honor de los señores Vicente Adrián V. y Luis Torres L., el próximo Domingo 12 del presente a las 2 1|2 P. M., en el local de la Sociedad Igualdad y Trabajo, calle Andes N.o 3028.

2.o—Pedir a los correligionarios adherentes se apresuren a adquirir sus respectivas tarjetas y dar cuenta de las que hayan colocado, hoy Sábado 11, de 2 1|2 a 7 P .M., en el local de la Agrupación Santiago, donde serán atendidos por los miembros de la comisión organizadora.

3.o—Dar un voto de aplauso a indicación del secretario señor Cárdenas, al diputado señor Vicente Adrián, por el proyecto presentado últimamente a la Cámara, para combatir en forma práctica el alcoholismo, y el esfuerzo con que ha venido gestionando diversos proyectos reclamados con insistencia por los empleados públicos en general.

4.o—Aplaudir, a indicación del señor Manuel López, la eficaz actuación que le ha correspondido al presidente del Comité, senador señor Zenón Torrealba, en la dictación de la ley de Instrucción Primaria Obligatoria, como igualmente la forma por demás acertada como ha venido interpretando tanto en el Parlamento como en la prensa, las doctrinas de la democracia en todos aquellos proyectos que le atañen más de cerca.

COMITE PRO - CANDIDATURA BERNARDO QUIROGA. — Para hoy Sábado se ha citado al comité, a las 9 P. M., en Santa Rosa 289. Se nos pide encarecer la asistencia porque se dará lectura al manifiesto que se dirigirá a todos los correligionarios doctrinarios, a objeto de estudiarlo para presentarlo a la próxima asamblea general que se efectuará el Jueves 16 del presente.

CAMARA DE DIPUTADOS

Presidencia del señor Gutiérrez

La Cámara aprueba un proyecto que consulta un millón de pesos para auxiliar a los hospitales de todo el país. — Queda pendiente el proyecto que aumenta el sueldo de los empleados de la Oficina de Estadística

Oficina de estadística

Continúa la discusión general del proyecto que reorganiza y aumenta el sueldo de los empleados de la Oficina de Estadística.

El señor RUIZ (don Carlos A.)— Da cuenta a la Cámara que hoy se reunieron los comitees de los diversos partidos de la Cámara, y presididos por el señor Ministro de Hacienda, trataron del proyecto que da una gratificación general a los empleados públicos. Se estimó que la idea era justa; pero que era necesario arbitrar proyectos de recursos para cubrir los gastos que la gatificación demandaría.

Los comitees quedaron de reunirse el Lunes para buscar la fórmula de un proyecto que, sin gravar en forma inmediata la situación del Fisco, permita hacer justicia a sus servidores.

Cree que, mientras se tramita un proyecto general de gratificación a los empleados, no hay conveniencia en anticipar estos proyectos especiales para oficinas determinadas.

Tal vez esta circunstancia aconsejaría retirar el proyecto de la tabla de fácil despacho.

El señor SEÑORET.—Pide formalmente el retiro de la tabla de fácil despacho.

Después de las declaraciones hechas ayer por el señor Ministro de Hacienda, y cuando se cierran los hospitales por falta de recursos, no se puede seguir aumentando sueldos sin buscar antes recursos con qué pagarlos.

—Los señores Alemparte y Rodríguez don Aníbal hablaron en favor del proyecto.

—Por haber pedido también el señor Somarriva el retiro del proyecto de la tabla de fácil despacho, quedó pendiente su discusión.

Profesorado del Ejército

No hubo acuerdo para aceptar una indicación del señor Paredes para tratar del proyecto para pagar sus gratificaciones al profesorado del Ejército.

Atropellos cometidos por las autoridades

El señor ADRIAN.—Alude a los hechos ocurridos en Santiago en que las autoridades hicieron lujo de crueldad con el pueblo, sin que partiera de éste la menor provocación en circunstancia que comicios populares con numerosa concurrencia habían sido celebrados con el mayor orden.

Se refiere en seguida a los sucesos de Punta Arenas y da lectura a cartas en que se pinta la situación creada allá que es de terror y que es mantenida por el gobernador, por el jefe del cuerpo de Ejército y por el prefecto.

Se pide allá y se hace eco de esta petición ante el Gobierno, que se mande un Ministro Visitador que restablezca el imperio de la Constitución y las leyes en aquella región.

Finalmente, hace una exposición de antecedentes para probar que las asociaciones obreras realizan una labor patriótica y eficaz en favor de la clase obrera.

Préstamo de carabinas Máuser

El señor O'RYAN.—Ruega al señor Ministro de la Guerra que tenga a dar alguna explicación sobre un decreto que entrega en calidad de préstamo al establecimiento llamado San Pedro Nolasco, de 10 carabinas Máuser con su respectiva dotación de municiones.

Código Sanitario

A petición del señor Irarrázaval don Miguel Luis, se envió a Comisión hasta el 21 del presente los dos proyectos, el del Ejecutivo y el del Senado, sobre reforma del artículo [illegible] del Código Sanitario.

Auxilios a los hospitales

Con motivo de varios telegramas llegados en que piden recursos para los hospitales de Valparaíso, [illegible] so en discusión esta idea, tomando por base una fórmula de [illegible] elaborada por el señor Errázuriz [illegible] glo, para conceder 600,000 pesos a diversos hospitales del país.

Se produjo algún debate en que varios señores diputados pidieron auxilios para sus respectivos departamentos. Los señores Briones Luco don Carlos y Pinto Durán [illegible] ron para Iquique y Antofagasta.

Finalmente se llegó al acuerdo de aceptar una fórmula del señor Briones Luco don Carlos, que contenía la idea fundamental del señor [illegible] tía Ibáñez, de repartir dinero a todos los hospitales a prorrata de las subvenciones consultadas en el presupuesto y una modificación del señor Valdés Fontecilla para conceder 800,000 pesos para las provincias.

La fórmula aprobada dice así:

"Para que se concedan doscientos mil pesos para los hospitales de Santiago y Valparaíso y los ochocientos mil pesos restantes se distribuyan entre los demás hospitales de la República a proporción de las [illegible] dades indicadas en el presupuesto vigente".

—Se aprobaron también las siguientes indicaciones del señor Ramírez don Pablo:

"Autorízase al Presidente de la República para invertir hasta la suma de ochenta mil pesos en el pago de las obras ya terminadas de la Casa de Salud de San José de Maipo y la de cien mil pesos para construir un pabellón en el mismo establecimiento destinado a los tuberculosos pobres.

Autorízasele también para contribuir con la suma de veinte mil pesos a la construcción del Hospital Naval en Valparaíso".

Adquisición de una propiedad para el Liceo de Niñas N.o 3

—En los momentos en que se tomaba el acuerdo para tratar del proyecto que autoriza la adquisición de una parte del Convento de San Frnacisco para destinarla al Liceo de Niñas N.o 3, quedó la sala sin número, y se levantó la sesión a las 6.5.



LA NACION

Santiago, Setiembre 11 de 1920.

EL ABANDONO DE NUESTRAS RELACIONES EXTERIORES

Un telegrama de Londres, anuncia ayer que el Perú y Bolivia, mediante una acción conjunta, presentarán en Ginebra a la [illegible] de las Naciones el caso de Tacna y Arica. Agrega esa comunicación que la prensa inglesa expresa sus temores de que Estados Unidos no acepten que esta cuestión, de índole netamente americana, se entregue al conocimiento de la Liga, cuya jurisdicción no comprende este Continente, según clara y terminante declaración del Senado de los Estados Unidos cuando el Tratado de Versalles le [illegible] a su ratificación.

Como se ve, todos los países toman sus posiciones: bolivianos y peruanos por ser o pretender ser partes en la cuestión misma; europeos y norte-americanos, en defensa de sus principios de esferas d[illegible].

Sólo nuestro país, el principal interesado en estas cuestiones carece de una política definida en frente de todos esos intereses contrapuestos.

El interés de Chile puede estar vinculado a incorporar la cuestión a la Sociedad de las Naciones o sustraerla de ella en armonía con la tesis americana. En ambos casos parece elemental que una activa gestión diplomática se desarrolle en estos momentos para servir el interés que más nos convenga, aprovechando los factores que, jugando por causas propias, pueden robustecer en el hecho aquel rumbo que favorezca la solución que persiga nuestro Gobierno.

Pero en lugar de que esto [illegible] no tenemos completa nuestra delegación a la Asamblea de Ginebra.

Menor gravedad tendría este hecho si existiese siquiera un remedo de Cancillería, que hubiera organizado los elementos de trabajo de esta delegación; pero lejos de eso, todo el material que deberá servir a los delegados para sus estudios tendrá que ser acumulado por ellos mismos.

Por otra parte, [illegible] contrapese la designación de estos delegados ante la Sociedad de las Naciones llevando un plan determinado en la cuestión de Tacna y Arica con cierta gestión confidencial del señor Federico Puga Borne en el Perú, que preocupa intensamente a la prensa de América y sobre cuyo éxito han informado los diarios de Buenos Aires asegurando tener datos de elevados personajes de la política chilena.

Mientras tanto entre nosotros el Ministro de Relaciones ha negado el carácter y la existencia de la Misión del señor Puga Borne que de ser efectiva no sería sino un nuevo tropiezo, absurdamente concebido, que pone la dirección de nuestras relaciones exteriores, a la solución del problema de Tacna y Arica.

Las consecuencias que habrá de tener a corto plazo este abandono incalificable de todo lo que se relaciona con la política exterior, caerá derechamente sobre quien o quienes han dirigido las relaciones exteriores [illegible] estos últimos años.

Por nuestra parte tenemos la satisfacción de haber estado a cada instante [illegible] de hace años dando voces de alarma, inspiradas exclusivamente en un elevado espíritu de patriotismo.

LA HACIENDA PUBLICA

El país acaba de tomar conocimiento de la exposición que el señor Ministro de Hacienda ha hecho ante la Comisión Mixta de Presupuestos acerca del estado de la Hacienda pública.

De suyo interesante por su naturaleza, por cuanto resume la impresión neta de la situación financiera nacional, este documento aparece a nuestros ojos como la realización palpitante de los sombríos vaticinios que necesariamente ha debido inspirar el espectáculo de nuestra vida política en los últimos tiempos, fecunda en perturbaciones y desaciertos y absolutamente negativa en el sentido de la acción práctica en favor de la solución de los problemas económicos y sociales y que aquejan al país desde larga fecha.

Concreta y clara expresión de una concepción precisa y amplia de estadista, la memoria que el honorable señor Garcés Gana ha presentado a la Comisión Mixta expone en términos relevantes la situación actual de nuestras finanzas, y delinea las perspectivas, bien poco halagüeñas, ciertamente, que ofrece el presente año financiero.

Empieza por recordar el déficit con que cerró el ejercicio de 1919 ascendente—previa compensación del leve superávit de 1918—a algo más de 20 millones de pesos oro y unos 37 millones en papel; y luego, tras la necesaria enumeración de las diversas partidas de ingresos calculados para el presente año y efectivamente percibidos en los siete meses transcurridos hasta el 31 de Julio, y de los gastos fijos y los que eventualmente demandará la ejecución de algunas leyes en trámite, señala un déficit probable, para el corriente año, de cerca de 90 millones de pesos.

No nos es posible considerar este resultado con la serenidad con que el señor Ministro de Hacienda, dentro de la frialdad inherente a la literatura oficial, señala la necesidad de arbitrar rápidamente recursos nuevos con qué cubrir un déficit tan considerable; y aunque no podemos decir que [illegible] impresión desconsoladora que nos produce la exposición ministerial se añade en esta ocasión el dolor de lo inesperado, no podemos menos que dejar constancia de que la gran masa laboriosa del país, la que consagra noblemente sus afanes a la prosperidad colectiva, ajena a las perniciosas actividades a cuya acción perturbadora puede con justicia atribuirse gran parte de la responsabilidad de la situación que comentamos, no habrá de recibir sin un íntimo sentimiento de protesta la enunciación de las cifras descriptivas del deplorable estado de las finanzas públicas.

Es preciso además considerar que ese saldo desfavorable, ya de suyo inquietante por sus proporciones, pudo ser mucho mayor a no haber mediado la circunstancia providencial de un aumento imprevisto de nuestras exportaciones salitreras en el presente año, y cuyo mayor producto por concepto de derechos aduaneros, en vez de tener su destinación natural, como ingreso extraordinario, de atender a los gastos que demandase la realización de nuevas obras reproductivas de progreso nacional, ha debido ser empleado apresuradamente en cerrar las vías de agua producidas por la inflación creciente de nuestro presupuesto de egresos.

Hace mucho tiempo que este diario en presencia del incremento progresivo del presupuesto anual de gastos, venía encareciendo la necesidad de realizar una acción correlativa en orden a compensar los mayores egresos con nuevas fuentes de recursos fiscales. Casi sin excepción, todas las partidas globales de gastos de cada Ministerio en el presupuesto para 1921 consultan un aumento que en algunos departamentos pasa de las 10 millones; y si las perspectivas que a juicio del Ministerio de Hacienda ofrecen las entradas fiscales para el mismo año no permiten esperar un aumento considerable, deberemos afrontar en el año próximo la misma situación que deploramos en el presente.

La misma memoria se encarga de hacer presente a los legisladores que está en su mano prevenir esta contingencia, como lo estuvo el impedir o por lo menos atenuar la desastrosa liquidación actual: el señor Garcés Gana calcula en 100.000,000 de pesos el mayor ingreso que significará anualmente la ejecución de las leyes de nuevos impuestos y de reforma de los actuales y que penden de la consideración del Congreso o están próximas a serle remitidas por el Ejecutivo.

Con el mismo apremio que la crisis financiera fiscal invita al Poder Legislativo a emprender decididamente la tarea de crear un eficiente sistema de recaudación, el propio Ministro de Hacienda se apresura a declarar la urgencia de su resuelto concurso para dar cima a la magna empresa de desarrollar las finanzas nacionales **dentro de un plan metódico**, cuya necesidad el señor Garcés Gana es el primero en reconocer.

Es sugestivo el hecho de que sea precisamente un miembro del Gobierno quien categóricamente afirma la necesidad de fijar alguna vez un rumbo determinado a las finanzas públicas, lo que implícitamente significa declarar que ese seistema que preconiza en la actualidad no existe, y envuelve al propio tiempo la promesa de que se le va a crear, de que el Ejecutivo asume ante la opinión el compromiso de encauzar su acción financiera y económica en normas definidas y precisas.

Procediendo seguramente dentro de este mismo orden de ideas, el señor Garcés Gana define francamente su criterio sobre el debatido problema de la conversión metálica, con respecto al cual la política del Departamento ha seguido durante años una línea sinuosa cuyos accidentes van marcando el paso sucesivo de opiniones no siempre concordes.

Nos complace observar que las vías que el Ministro de Hacienda ve directamente orientadas hacia el fin que en esta materia se persigue, o sea nuestra anhelada estabilidad monetaria, son las mismas por donde repetidamente hemos dicho que quisiéramos ver [illegible] nuestras actividades: esto es, incrementando mediante la producción intensiva nuestro vigor económico, y cerrando [illegible] a las gruesas corrientes de riqueza que van al exterior en pago de las dispendiosas superfluidades que todavía esperan la valla que debería oponerles la ley destinada a restringir la importación innecesaria. Este es el medio natural de afianzar sin violencias peligrosas la estabilización de la moneda. "No puede intentarse—dice el señor Ministro — una estabilización duradera, sino contando con que el mercado nacional tenga poder suficiente para cancelar sus obligaciones en el exterior, compensándolas con sus propios créditos exteriores".

Las cifras de la exposición del Ministro de Hacienda hablan por sí solas y con sobrada elocuencia para que insistamos en encarecer su importancia y en señalar los graves deberes que recuerdan a los poderes a quienes la colectividad ha confiado la atención superior de sus finanzas.

ACTUALIDAD DIPLOMATICA

Dispone la Constitución Política del Estado que a S. E. el Presidente de la República corresponderá, entre sus atribuciones exclusivas, la dirección de los asuntos exteriores; y, en el hecho, cual más cual menos, todos los Presidentes han ejercido esta facultad con carácter de preferencia respecto de todas las otras. Así es también como, al escribirse la historia de cada período presidencial, se concede particular importancia a estas cuestiones, y Presidentes ha habido que gracias a su obra en estas materias ocuparán siempre una categoría de singular relieve en la historia de la República.

El Presidente Riesco, con los Pactos de Mayo, los Congresos americanos y el Tratado con Bolivia, y el Presidente Barros Luco, con la fórmula Bryan, las conferencias de Niágara Falls y el Tratado del A B C, deberán ser citados con honor en la historia de nuestra vida de relación, con los demás países del mundo.

Comprendiéndolo así, el actual Presidente de la República ha tomado en absoluto de su cuenta el manejo de las relaciones internacionales y ha desarrollado una labor que los historiadores ponderarán sin escatimar adjetivos.

Y como ocurre a los grandes oradores que dejan siempre para el final los períodos más salientes de la oración, el Presidente actual, en la agonía del suyo, está desarrollando una actividad diplomática que corona con propiedad su interesante labor gubernativa.

Ayer no más el Ejecutivo ha dirigido al Senado un Mensaje solicitando el acuerdo de esta elevada rama del Poder Legislativo, para acreditar en calidad de «Enviado Extraordinario y Ministro Plenipotenciario de Chile en Bruselas, al señor don Matías Errázuriz, distinguido caballero, **que pasó** por este país en el año último dejando una luminosa estela principesca.

El señor Matías Errázuriz, sin más ley que la de su propia voluntad, se había expatriado del país. Vive en Buenos Aires en un regio palacio que es la admiración de los turistas chilenos que logran la honra de poner en él, sus pies criollos y vacilantes.

Como una demostración de los lazos indisolubles de amistad que nos ligan con la República Argentina, el señor Errázuriz ha nacionalizado a sus hijos como ciudadanos argentinos; y el fundamento de su justo orgullo personal es, según se dice, haber logrado desprenderse de la prosa monótona y del ambiente pequeño de su país, para ir a sentar orgullosamente sus reales en otra tierra que él ha querido más que la propia para su hijos.

Rendimos, el homenaje que merece como gran señor don Matías Errázuriz, pero no creemos que haya llegado la crisis de hombres en Chile, hasta tal punto, que quiera imponérsele el sacrificio de aceptar la representación de un país en el cual, según todas las apariencias, él no se siente bien.

Es verdad que tal vez no hay muchos hombres que aceptarían el cargo de Ministro de Chile, sin remuneración alguna, como se dice que lo hará el señor Errázuriz, pero es indudable que si el Gobierno deseara buscarlos entre los ciudadanos que se han consagrado a los negocios públicos, los encontraría y de gran relieve.

Sirve, por ejemplo, el cargo de Cónsul General en Francia el señor don Manuel Amunátegui, uno de los funcionarios a quien más debe nuestro servicio exterior. En varias ocasiones ha podido llegar hasta Chile el deseo de este distinguidísimo funcionario, de tomar algún cargo diplomático; pero, mientras sus antecedentes no le dan mérito para alcanzar tanto honor, otros caballeros, absolutamente ajenos al servicio, y aún casi ajenos al país, logran alcanzarlo sin esfuerzo.

Con el perdón de lo que piensa el Ejecutivo a nosotros nos parece que sería más justo honrar al señor Amunátegui con un ascenso, que no esperar que el señor Errázuriz honre a su país, asumiendo la representación que se le ha ofrecido.

No tenemos costumbre de insinuar nombres para puestos públicos. Si hemos insinuado el del señor Amunátegui es por dejar establecido el hecho de que para puestos de gran importancia se busca a personas que, por lo mismo que no los desean, no están dispuestos a atenderlos con la acuciosidad que ellos han menester.

Pero si no es el señor Amunátegui el Ministro en los Países Bajos, puede ser cualquier ciudadano que haya vivido un poco más impuesto que el señor Errázuriz de lo que pasa y ha pasado en nuestro país, y especialmente de sus necesidades en materias de política exterior.

La Legación en los Países Bajos tiene mucho mayor importancia de la que el Gobierno parece atribuírle. Artículos de prensa, y opiniones de hombres de gran situación en Europa, hacen pensar en que el Consejo Directivo de la Sociedad de las Naciones en uso de una atribución que le confiere el Tratado de Versalles, trasladará de Ginebra a La Haya la sede de la Sociedad.

En tal caso, nuestra Legación en los Países Bajos tendrá particular importancia como quiera que es un hecho que el centro de la política mundial en materia de relaciones exteriores tendrá que estar en donde esté el asiento de la Sociedad de las Naciones.

Al firmar el señor Sanfuentes el Mensaje que propone al señor Errázuriz para el cargo de Enviado Extraordinario y Ministro Plenipotenciario en los Países Bajos ha realizado una acción que acusa el interés que se toma por mantener en pie de gran prestigio y eficiencia la representación exterior de la República.

La Honorable Cámara de Senadores, llamada a dar su consentimiento para que pueda hacerse esta designación, dirá si es posible y conveniente imponer al señor Errázuriz el sacrificio que este nombramiento significa para él y su distinguida familia argentina.

WILLIAM TEMPLE.

LOS NIÑOS

La sociedad de Santiago, combatida por los sublevadores del pueblo que buscan en el desorden y el exterminio, la satisfacción de sus propias ambiciones y nada más, discurre hoy una nueva manera de demostrar su amor al roto, a la raza privilegiada con que Dios dotara a Chile.

Ya no basta al corazón de las madres ricas velar por la salud y la vida de los hijos de madres desvalidas en las Creches, Patronatos de la Infancia, Asilos Maternales, Gotas de Leche, etc., etc., necesitan dar expansión a su ternura y este año crean un día de sol, una fiesta infantil para que los chiquitines gocen y se rían.

¡Treinta mil niños! Algo como si del cielo se desprendieran grupos centelleantes de estrellitas para desparramarse entre los jardines del Parque Cousiño.

Comerán golosinas, dulces, se les repartirán juguetes; veremos en deliciosa confusión las caritas sonrientes de carne de flor, compitiendo con las amapolas recién abiertas, los geranios y las margaritas.

Y para que ese día se consagre fiesta nacional, invitamos a las madres de Santiago, y les pedimos, evocando la sonrisa de sus hijitos, una pequeña contribución en juguetes, ropita o dinero.

Las que dan y las que reciben, se unirán en la luz eterna de esas vidas que circulan en la sangre de su corazón.

La alegría o el dolor de un niño, es nota que repercute siempre en nuestro ser... "un no sé qué que queda balbuciendo..."

¿Quién no ha visto el cuadro arrebatador de una madre al borde de la cuna florecida?

¿Qué no lee en la mirada o en el sueño del hijo recién desprendido de su carne?

¡Oh! los misterios de elocuencia de esas palabras no moduladas!... ¡Oh el divino deleite de los gorjeos de los nidos!... Y la primera lagrimita y la primera sonrisa, gestos emocionados que reflejan en sus caritas expresivas una verdad que los hiere o los provoca a reir...

¡Grupos de niños! ¡jardines de versos en que cada rostro es una estrofa!... cada estrofa arranca un latido!...

Uno se queda estático siguiendo con la mirada el vuelo de los pequeños por los caminos. ¡Se parecen a las mariposas persiguiendo en sus giros el alma de las flores!

Ricos y pobres, los niños nos inspiran inmenso interés... inmensa ternura! Son almitas nuevas, delicadas, a quienes el roce de la vida hiere con su realidad áspera. A ellos nos debemos, a suavizar la ley de la expiación en los primeros pasos...

Tenemos además, el dulce deber de dar. Dar a manos llenas, suprema felicidad que nos está permitida en este valle doloroso! Disponer de la vara mágica que ilumina las tinieblas, y no aprovecharse, sería absurdo!

¡Madres chilenas! es la fiesta del hijo la que celebraremos el Domingo.. del hijo! móvil de la vida! eje alrededor del cual gira lo único invariable, inmenso y que no puede morir! Lo que nadie tiene el derecho de arrebatarnos, sangre de nuestra alma, que sobrevive a la materia deleznable! ¿Quién es aquella que pondría precio a la felicidad del hijo?

Hartémonos de satisfacción, dándosela a otras madres que no pueden procurar al fruto de sus entrañas un día de alegría supérflua...

Probemos a nuestro pueblo que lo engañan cuando se le dice que no compartimos sus goces o sus penas.

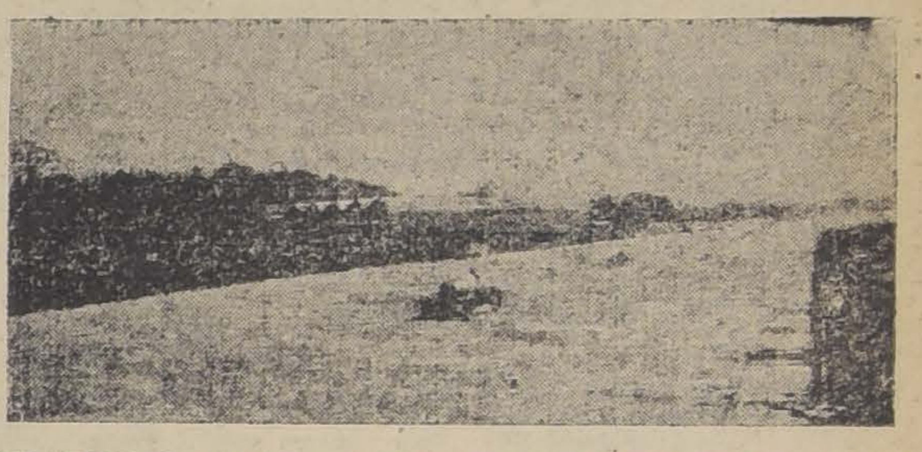
Demos con el rango propio de nuestra raza generosa, de gran corazón, de magníficos arranques!

Demos en nombre de nuestros hijos, con el corazón desbordante de ternura!

Iniciemos esta primavera oyendo el cantar de los pajaritos de todos los nidos... Que ricos y pobres se unan en este día consagrado por la maternidad al amor fraternal de los hijos de Chile...

MONNA LISSA.

Las Grandes Carreras de Automóviles en Brooklands (Inglaterra)



EL FAMOSO AVIADOR H. G. HAWKER, QUE ATRAVESO EL ATLANTICO, SE ADJUDICA EL GRAN PREMIO EN MAQUINA SUNBEAM

De uno de los últimos números de la revista "The Motor", extractamos lo siguiente:

"Con un espléndido tiempo vimos congregarse una muchedumbre que no bajaría de 50.000 personas ansiosas de presenciar en Brooklands las grandes carreras de automóviles fijadas para el Domingo de Pentecostés. Se advertía en todos los semblantes una intensa emoción por esta prueba que había de constituir un enorme suceso, dado que en ella participarían las máquinas más veloces, los más famosos pilotos, buenos handicaps, sorpresas y en fin, todo lo que puede hacer más interesante un día de gran sport.

La famosa pista presentaba un aspecto imponente con el precioso día de Primavera que hacía verse más elegante aquel conjunto de conocidos, sportsmen. Las damas con sus vistosas toilettes de verano, daban una nota alegre a la reunión que en nada tuvo que envidiar a las grandes carreras de caballos que tanto entusiasman a nuestra alta sociedad.

Desde las 11 de la mañana hasta horas avanzadas de la tarde, todos los caminos conducentes se veían atestados de automóviles de todas las marcas, formas y clases. A la hora fijada se largó la primera carrera, a la que siguieron las demás pruebas en el orden establecido para terminar la reunión a las 5 de la tarde.

Naturalmente, todo el interés del público estaba concentrado en el Sunbeam que debía pilotear el famoso aviador Mr. Harry Hawker, máquina que probó ser una de las más veloces en las grandes carreras de Indianópolis el año último. Se le habían colocado dobles amortiguadores delante y atrás, y, siguiendo la práctica de aviador, el piloto se amarró fuertemente a su asiento. El famoso Lorraine - Dietrich iba a ser conducido esta vez por Mr. W. D. Hawkes y el gran Schneider por el capitán Malcolm Campbell. El Malborough de Mr. T. B. Andrés fué pasado cerca de Rochampton Lane, debido a que estrelló contra un árbol por evitar a un ciclista imprudente, quebrando un eje delantero. El Hillman de Mr. Bedford, una de las máquinas mejor presentadas, apareció con mucho handicap y el Nach del capitán Frazer se vió en espléndida condición.

Sobre una distancia de 5 3|4 millas, categoría de carros livianos, con handicap, se obtuvo el siguiente resultado:



H. G. Hawker

1.o H. G. Hawker en Sumbeam, 4914 c.c.

2.o E. E. H. Lees en Vauxhall, 4441 c.c.

2.o Capt. A. G. Miller en Opel, 4441 c.c.

También compitieron Mr. A. G. Brown en Vauxhall, 45.26 c.c. 12 segundos.

Apuestas:

Por Sunbeam 6-4.

Por Vauxhall 2-1.

Por Opel 2-1.

Fué esta una de las grandes carreras del día, desde que la ganó fácilmente el popular Mr. Hawker. El Vauxhall conducido por Mr. Lees en forma brillante, constituyó un serio competidor. Muy pronto pasó al Vauxhall de Mr. Brown que había hecho una buena partida, y seriamente perseguido por el Sunbeam, dió fácil cuenta del Opel. En la última vuelta Hawker empujó su Sunbeam y pronto alcanzó al Vauxhall, traspasando la meta a más de 100 millas por hora con ocho largos de ventaja sobre el Vauxhall.

Velocidad media del ganador: 95 1|2 millas por hora.

El Handicap de Pentecostés, sobre una distancia de 2 millas para grandes velocidades, tuvo el resultado que sigue:

1.o Capt. A. G. Miller en Opel 4441 c.c.

2.o Hon. H. M. Upton en Lorraine-Dietrich, 15,095 c. c.

3.o E. H. Lees en Essex, 2,883 18 segundos.

También entraron: Capt. M. Campbell en Talbot; Capt. H. R. S. Birkin en D. F. P.; Mr. Bedford en Hillman; Mr. L. Beadles en Waverley; Mr. C. M. Keiller en G. W. K.; y Mr. Barnato en Calthorpe.

Apuestas:

Opel 2-1.

Lorraine-Dietrich 2-1.

Essex 4-1.

A pesar del gran número de competidores que había frente a la bandera, esta prueba resultó bastante débil después de las grandes velocidades que se vieron en la precedente. El Waverley, con su bonito capot todo de aluminio, se portó muy bien, pero pronto se vió que los pequeños carros tan corredores lo cruzaron y lo pasaron. El conductor del Opel, experimentado en carreras anteriores se manejó bien y ganó fácilmente con muy buen estilo al Lorraine-Dietrich a 88 1|2 millas por hora.

La distancia sobre 8 1|2 millas para carros muy livianos, se corrió con el siguiente resultado:

1.o Lord Grimthorpe en Sunbeam de su propiedad, 2,996 c. c.

2.o Mr. Bedford en Hillman de su propiedad, 1,496 c. c.

3.o Mr. E. H. Leesen Essex de propiedad de Mr. Kilburn, 2,888 c. c.

Participaron también: Capt. A. G. Miller en Crossley y Capt. N. Masklin en Eric Campbell.

Apuestas:

Sunbeam 4-1.

Hillman 10-1.

Essex 6-4.

Al Essex se le concedió un handicap de 13 segundos. El Eric Campbell partió muy bien, pero se fué quedando atrás por las mismas razones conocidas de carreras anteriores. El Sunbeam fué bien gobernado y pasando fácilmente al Crossley, distanció al Hillman y al Essex por cerca de media milla.

Velocidad media del ganador: 75 1|2 millas por hora.

Pero sin duda alguna, la gran carrera del día fué el Gran Handicap, sobre 8 1|2 millas, en que estaban inscritos cuatro de los más famosos pilotos. Llegaron en el orden siguiente:

1.o H. G. Hawker en Sunbeam, 4,914 c. c.

2.o E. H. Lees en Vauxhall, 4,526 c. c.

3.o L. G. Hornsted en Opel, 4,441 c. c.

Participó también Mr. A. G. Brown en el Vauxhall de Mr. Dewis.

Los dos Vauxhalls partieron juntos y Lees hizo una excelente largada en el suyo. Otro tanto hizo Hornsted en su Opel. Hawker tenía que recuperar los 12 segundos que su Sunbeam daba de handicap a sus competidores y lo hizo en forma magistral. Pronto se vió que el Vauxhall de Mr. Dewis no era un competidor temible. A la altura de Byfleet el Sunbeam alcanzó al Opel y para doblar la curva con mayor libertad Hawker forzó su máquina. Lees le llevaba delantera por más de 300 yardas y sólo gradualmente pudo verse que el Sunbeam le daba caza. Ya en la pista derecha los dos carros aparecieron al mismo nivel, pero poco a poco el Sunbeam fué distanciándolo y entre los hurras delirante de la multitud, cruzó la meta a 101 1|4 millas por hora.

El único accidente que hubo que lamentar fué al mayor Segrave, pues a su máquina se le saltó una de las gomas traseras cuando llevaba su Opel a más de 106 millas por hora, pero felizmente el piloto resultó ileso.

INFORMACIONES DEL EXTERIOR

Servicios de nuestros Corresponsales Especiales, vías Eastern y Colón, de "The Associated Press", vía Colón, y de la Agencia Havas

POLONIA Y EL GOBIERNO DEL SOVIET TIENEN LISTAS LAS DELEGACIONES QUE DEBERAN NEGOCIAR LA PAZ EN RIGA

Los delegados polacos partirán mañana a su destino. — Joffe ha sido designado presidente de la delegación rusa

EN FIUME, GABRIEL D'ANNUNZIO PROCLAMA SOLEMNEMENTE LA REGENCIA DE ITALIA SOBRE EL ESTADO LIBRE DE QUARNERO

Se espera de un momento a otro la solución satisfactoria del conflicto obrero en Milán. — Bajo la presidencia del Prefecto, se reunen delegados de los operarios y de los industriales, para discutir las bases de un arreglo conciliatorio

En la bahía del Callao, la explosión de 50 quintales de dinamita ocasiona grandes daños

GRAN BRETAÑA

PARTIDA DEL MINISTRO DE CHILE EN LONDRES

LONDRES 10. — El Ministro de Chile, señor Agustín Edwards, se embarcará hoy en Southampton a bordo del "Avon", con destino a Chile.

El señor Manuel Salinas, secretario de la Legación, quedará a cargo de ella durante la ausencia del Ministro.

EL Sr. AGUSTIN EDWARDS, REGRESA A CHILE

LONDRES, 10. — El vapor "Avon" a bordo del cual se dirige a Chile el Ministro de ese país en ..., señor Agustín Edwards, partió a medio día de hoy.

La señora Olga Budge de Edwards y el personal de la Legación acompañaron al Ministro hasta la estación de Waterloo.

SUBVENCION DEL SOVIET RUSO A LOS DIARIOS EXTRANJEROS

LONDRES 10. — Las acusaciones formuladas contra el Gobierno del Soviet de Rusia, según las cuales subvencionaría a los diarios de otros países con fines de propaganda, han adquirido hoy caracteres de veracidad con las declaraciones de "The Daily Herald" que acepta estar en posesión de sesenta y cinco mil libras esterlinas de "oro maximalista", anunciando que dicha suma se conserva mientras resuelvan los accionistas si debe o no empleárseles.

Mr. MAC SWENEY HA PASADO MALA NOCHE

LONDRES 10. — El alcalde de Cork Mr. Mac Sweney, ha pasado una mala noche, sin dormir; pero aún continúa conciente.

FALLECIMIENTO

KNUTSFORD 10. — Ha fallecido en esta ciudad el ex-miembro de la Cámara de los Comunes y prominente ingeniero, Barón Egerton de Tatton.

LOS FERROVIARIOS ESTAN DISPUESTOS A APOYAR A LOS MINEROS

PORTSMOUTH 10. — El secretario Mr. Cramp, hablando anoche en representación de la Unión Nacional de Ferroviarios, declaró que los mineros libran la batalla de las clases obreras y que, por eso, los ferroviarios están dispuestos a alistarse a su lado.

"Sea cual fuere la clase de prueba que pueda sobrevenir, agregó, los ferroviarios corresponderán a la lealtad de sus camaradas.

FRANCIA

LA SITUACION ECONOMICA DE LOS PAISES ALIADOS
comparada con la de Alemania

PARIS, 10.— Los diarios publican un extracto de la memoria preparada por el Consejo de la Liga de las Naciones dando antecedentes en extremo interesantes sobre la situación económica de los países aliados y de Alemania. De este extracto, resulta que Alemania está en situación mucho menos apramiante que los países vencedores y especialmente que Francia.

En Francia los gastos públicos por habitante, son actualmente de 1,287 francos mientras que en Alemania son sólo de 892 marcos. La entrada nacional por habitante es de 8,900 marcos en Alemania y de 3,200 en Francia. El porcentaje de gastos públicos, en relación con la entrada nacional es sólo de 240 por ciento para los alemanes, en cambio para los franceses se eleva a la enorme cantidad de 400 por ciento. Si se empleara para el amortizamiento de la deuda, el monto total de las entradas que actualmente percibe cada nación, se necesitarían seis años y medio para que Francia pagara su deuda y sólo un año cuatro meses para que Alemania pagara la suya.

Los diarios expresan que si la situación no se encarrila inmediatamente por la aplicación del tratado y las reglas de equidad, Francia y los demás países vencedores saldrán de la guerra con una carga mucho más pesada que la del pueblo vencido.

HALLAZGO DE DEPOSITOS DE ARMAS

PARIS, 10.— Comunicaciones recibidas de Berlín, informan de que se ha descubierto en la ciudad de Erfurt, importantes depósitos de armas. Hasta ahora han sido encontrados alrededor de 100 mil fusiles y 34 mil piezas y demás accesorios de ametralladoras que se encontraban destinadas al comercio clandestino.

Las armas han sido destruídas.

LA GIRA DEL PRESIDENTE DEL CONSEJO EN ALSACIA

PARIS 10. — El Presidente del Consejo de Ministros, M. Millerand prosiguió su viaje abandonando la región renana, para entrar a la Alsacia, donde visitó a Vissembourg, Sarrebourg, Plasbourg y Saverna.

En todas partes la acogida que se ha dispensado a M. Millerand y a su comitiva ha sido entusiasta y emocionante. Todas las ventanas estaban enbanderadas y las casas adornadas con flores y guirnaldas. En Strasbourg fué, sin duda donde el Presidente del Consejo recibió la acogida más entusiasta y más significativa de la ciudad rebosante de alegría. En la puerta de Saverna, por donde debía entrar el coche de M. Millerand, la muchedumbre esperaba desde hacía varias horas y la ciudad estaba extraordinariamente agitada. Cuando el Presidente del Consejo partió en el carruaje descubierto, una inmensa aclamación estalló, mientras se agitaban los pañuelos y se arrojaban flores a su paso.

FALLECIMIENTO DEL PRINCIPE DE RADZIWILL

PARIS 10. — Ha fallecido en esta capital, a la edad de setenta años, el príncipe Constantino de Radziwill.

PROTESTA DIRIGIDA A ALEMANIA

PARIS 10. — En la Conferencia de Embajadores se acordó enviar una nota de protesta a Alemania, debido a que los buques alemanes, que se dirigen a Danzig, hacen escala en el Canal de Kiel.

FALLECIMIENTO DE UNA ESTRELLA CINEMATOGRAFICA

PARIS 10. — La famosa actriz norteamericana miss Olive Thomas, falleció en el hospital americano de Neuilly, a consecuencia de un envenenamiento mercurial.

ACUERDOS DE LOS OBREROS FERROVIARIOS

PARIS 10. — Después de la sesión de la noche, en la que fué votada una orden del día sobre la orientación que tendrá la labor de los reformistas, descartando definitivamente las tendencias revolucionarias, el Congreso de los Obreros Ferroviarios nombró sus representantes ante el Consejo de Administración Federal.

Este Consejo sesionó en la misma mañana e inspirándose en la misma orden del día ya citada, aprobó la proposición de colaborar con los reformistas según los términos de la orden del día votada en la sesión de la noche. Además, examinó las modalidades de la reanudación de las relaciones entre las compañías y los obreros. Por último, consideró los métodos de participación del personal en el trabajo a comisión con iguales posibilidades de reintegración de los obreros despedidos.

LLEGADA DE MONSEÑOR ANTONIO CASTRO

PARIS 10. — El obispo chileno de la diócesis de Ancud, monseñor Antonio Castro, llegó a esta capital.

SE SUSPENDE EL ESTADO DE SITIO EN LA REGION DE KATTOWITZ

PARIS 10. — Un despacho recibido de Berlín anuncia que la comisión interaliada en Kattowitz, levantó el estado de sitio en la región.

La comisión aliada prohibió por el término de un mes la publicación de la "Gaceta de Breslau", diario que recientemente dió a la publicidad pretendidos artículos del general Lerond en los que se manifestaba una opinión favorable a los polacos y que más tarde fueron reconocidos como apócrifos.

PORTUGAL

COLISION ENTRE VAPORES

LISBOA 10. — Se anuncia que el vapor inglés "Koenigs Louise", que se dirigía de Londres a Brislane, chocó con el vapor "Loghborough".

La colisión ocurrió frente a Lisboa, debido a la neblina.

El "Loghborough", que es vapor de carga, causó daños al primero de los vapores citados, pero no se anuncia de qué naturaleza son.

El "Koenig Louise" transportaba 150 pasajeros de primera clase y 500 de segunda.

ESPAÑA

EL VAPOR NORTEAMERICANO "SIBONEY"
encalla cerca de Vigo

VIGO 10. — El vapor norteamericano "Siboney" encalló ayer sobre unas rocas. Se desembarca a los pasajeros por temor de que el barco se pierda completamente.

MULEY HAFID GANA UN CAMPEONATO DE TIRO AL PICHON

SAN SEBASTIAN 10. — El ex-Sultán de Marruecos, Muley Hafid ganó el campeonato de tiro al pichón de Viscaya, venciendo a los mejores tiradores españoles.

ITALIA

CAUSAS QUE MOTIVARON EL ADELANTO DE LA FECHA
para la proclamación del Estado de Fiume

FIUME 10. — D'Annunzio dijo que noticias privadas recibidas de París lo habían obligado a declarar ayer la independencia del Estado de Fiume, y que debido a ellas le había sido imposible esperar hasta el 12 de Setiembre que era la fecha fijada para ese acto.

MOTIVOS DE LA RENUNCIA DEL CONSEJO NACIONAL DE FIUME

FIUME 10. — La renuncia del Consejo Nacional de Fiume se debe a la imposibilidad de convenir con la nueva Constitución de D'Annunzio.

D'Annunzio, a pesar de la renuncia, continúa preparando las fiestas destinadas a celebrar la proclamación hecha por él del nuevo Estado libre.

LOS ESTRAGOS CAUSADOS POR EL TERREMOTO

FIVIZZANO 10. — Los estragos producidos en esta ciudad por el terremoto recuerdan los causados por el terremoto de Messina y demuestan que este ha sido el temblor más fuerte que ha ocurrido desde aquella época.

Por ejemplo, varios de los edificios, examinados exteriormente, aparecen intactos; ninguno de sus muros exteriores ha caído y aún puede verse a las cortinas en las ventanas, meciéndose a impulsos del viento pero, al mirar al interior, se ve que los techos se han hundido y aún las vigas maestras han desaparecido. Nada queda al interior sino montones de albañilería despedazada.

Este mismo curioso fenómeno pudo observarse después de la catástrofe de Messina, donde las fachadas de los espléndidos palacios aparecían intactas mientras todo su interior había sido destruído.

LAS VICTIMAS DEL TERREMOTO

ROMA 10. — "L'Epoca" estima que las muertes causadas por el terremoto pasan de quinientas y que más de veinte mil personas han quedado sin hogar.

LA PROXIMA CONFERENCIA ENTRE M. MILLERAND Y M. GIOLITTI.

ROMA, 10.—La conferencia que se llevará a cabo en Aix-les-Bains entre los premiers señores Giolitti y Millerand, será tal vez más importante que la recientemente celebrada en Lucerna entre M. Lloyd George y el señor Giolitti.

La opinión pública y la expresada por los diarios de Francia e Italia ha mostrado susceptibilidades desde algún tiempo a esta parte respecto a la actitud de los respectivos países, susceptibilidades que para ambos es altamente deseable que se disipen.

"La Tribuna" dice que Italia desea volver a mantener una franca y hermanable amistad con Francia, lo que ocurrirá inmediatamente si Francia "nos dá durante estos días una prueba tangible de esa amistad, por ejemplo, la ayuda para resolver la cuestión del Adriático y el mejoramiento de las condiciones económicas del país que se desangró con la guerra".

NUEVO TEMBLOR EN LOS ALPES

GENOVA, 10.—Ayer en la noche hubo un fuerte temblor en la vertiente sur de los Alpes italianos y suizos el que abarcó desde Monte Rosa hasta el paso de Bernina. Durante él se produjeron avalanchas.

El fenómeno vino acompañado de una gran nevazón. Muchas de las aldeas de los Alpes se encuentran aisladas. Ha habido cuatro muertos y muchos heridos.

Se anuncia también que se han dejado sentir temblores suaves en los Alpes suizos, cerca de Zermatt y Pontresina pero no ha habido desgracias.

LA REGENCIA ITALIANA EN FIUME

FIUME 10. — La ceremonia de la proclamación de la "Regencia Italiana", se llevó a cabo ayer frente al Palacio Municipal, en presencia de los legionarios y de la población de la ciudad.

D'Annunzio pronunció el siguiente juramento:

dos y a la población preguntándoles mer legionario de la Legión, proclamo la regencia italiana en Quarnero, juro por esta sacra bandera de los jóvenes, sobre esta reliquia de heroica sangre, y por mi alma, que continuaré peleando con todas mis fuerzas y con toda clase de armas, hasta mi último soplo de vida, contra todo lo que pueda impedir que este suelo italiano quede unido para siempre a Italia".

Antes de tomar el juramento, D'Annunzio se dirigió a sus soldados y a la población preguntándole si deseaban adoptar la nueva Constitución. El populacho recibió la pregunta con un aplauso afirmativo y entonces D'Annunzio dijo:

"Yo proclamo esta regencia como consagrada por aclamación de la mayoría del pueblo soberano, en Fiume, en el Parlamento reunido, desde este balcón donde se anunció la liberación de esta ciudad el 12 de Setiembre de 1919, y donde muchas veces ha sido confirmado el eterno deseo de Fiume de ir hacia la madre patria".

APARECE UN NUEVO CRATER EN LA PENINSULA

ROMA 10. — Un telegrama procedente de Spezia anuncia que, repentinamente se abrió un cráter en la cima del Pizzo di Cello, montaña de 5,500 pies de altura, cráter que arroja humo y vapores sulfúricos.

Los geólogos estiman que el cráter es una consecuencia del reciente terremoto.

BELGICA

APROBACION DEL PACTO MILITAR

PARIS 10. — Un despacho de Bruselas dice que el Consejo de Ministros aprobó el acuerdo militar pactado entre los Estados Mayores de los ejércitos francés y belga.

ALEMANIA

POSIBLE CAUSA DEL TERREMOTO ITALIANO

BERLIN 10. — La estación sismográfica de Jena insinúa que la posible causa del reciente terremoto italiano y del hundimiento de terreno observado en la parte este del golfo de Génova, puede ser la existencia de una gran zona hueca en la corteza terrestre.

LA GUERRA POLACO - RUSA

AYUDA OFRECIDA AL GENERAL WRANGEL EN CRIMEA

LONDRES 10. — El Comité ruso de liberación, que es una organización anti-maximalista ha dado a la publicidad una exposición oficial recibida de Constantinopla y que dice:

"El representante del Almirante norteamericano declaró al Ministro de Hacienda del general Wrangel, que Estados Unidos estaba dispuesto a ayudarlo económicamente y había solicitado del Ministro en referencia una lista de los artículos que necesitaba en Crimea".

COMUNICADO POLACO

VARSOVIA 10. — Según un comunicado polaco, las fuerzas rusas que operan en dirección a Vladimir Volhynsk sufrieron fuertes pérdidas entre las ciudades de Kamionka, Strumilova y Bysta.

Los polacos cruzaron la orilla oriental del río Buga y ocuparon Jaklanowka aplastando a las fuerzas maximalistas que ocupaban esa localidad.

Las columnas maximalistas que operan en dirección a Bysta, Krasnae y Poriatyn fueron rechazadas por medio de brillantes contraataques.

La lucha continúa entre Cherol y Rohatin.

Las tropas polacas que se habían visto obligadas a retirarse sobre la línea del río Swiez han empezado un contra-ataque.

A lo largo de la línea del río Dniester la situación está en calma.

EXITOS DE LOS POLACOS AL SUR DE GRODNO

VARSOVIA, 10.—Un comunicado polaco dice:

"Nuestras tropas avanzaron su línea de combate hasta el sur de Grodno ocupando a Kuznica y cinco ciudades más.

"Un contrataque maximalista fué rechazado.

"Los polacos volvieron a avanzar nuevamente y dispersaron a 7 regimientos de infantería rusa.

"La situación en la región de Suwalki no ha tenido cambios".

COMUNICADO MAXIMALISTA

LONDRES, 10.—Un comunicado ruso anuncia que ayer "se libró una batalla en la región de Grodno, al este de Novydvor y al norte de Duzitza.

"Rechazamos un ataque del enemigo sobre Bieloviezh.

"En la región de Brest Litovsk la lucha continúa en las vecindades de la estación de Jabinda.

"En la región de Vladimir Volhynsk el enemigo intentó cruzar hacia la orilla derecha del río Bug en su curso occidental, pero tal intento fué frustrado.

"Como resultado de nuestros ataques en la región de Rohatyn, el enemigo fué derrotado y sufrió grandes pérdidas.

"En la región de Crimea prosigue una porfiada lucha cerca de Oriechov."

EL CONSEJO DE DEFENSA NACIONAL DE POLONIA
celebra una importante reunión

VARSOVIA, 10.—En la sesión que celebró ayer el Consejo de Defensa Nacional se adoptaron importantes decisiones relacionadas con la cuestión lituana y los términos de paz con el Soviet de Rusia. No se han dado a la publicidad los acuerdos citados.

Durante la reunión del Gabinete, en la noche de ayer, se dieron instrucciones completas a los delegados de paz polacos.

LOS DELEGADOS DE PAZ POLACOS

SE ENCUENTRAN LISTOS PARA PARTIR MAÑANA A RIGA

PARIS, 10.— El Ministro de Relaciones de Polonia, señor Sapieha, ha enviado una comunicación radiotelegráfica al Comisario de Relaciones de Rusia, Tchitcherin, haciéndole saber que la delegación de paz polaca, provista de plenos poderes y credenciales para pactar el armisticio y los preliminares de paz se encontrará lista para partir el 12 desde Danzig para Riga.

ACUERDOS DEL CONSEJO DE DEFENSA
de Polonia celebrado ayer

VARSOVIA, 10.— En el Ministerio de Relaciones se ha recibido una nota del Gobierno de Lituania en que comunica que rehusa retirar sus tropas a la línea fijada por el Mariscal Foch y pide que se lleve a cabo una conferencia en Mariampol, ciudad situada en la línea de demarcación.

En el Consejo de Ministros, efectuado ayer en la noche, se llegó al acuerdo de contestar exigiendo el retiro de esas fuerzas antes de iniciar cualquiera discusión, y el señor Sapieha declaró que la conferencia se llevaría a cabo una vez que las tropas se hubieran retirado.

Además los lituanos deben dar garantías de que no están en connivencia con los alemanes y el Soviet de Rusia, a expensas de los polacos.

Los Ministros también consideraron la situación de Ukrania sin llegarse a ningún acuerdo al respecto.

Los términos definitivos de paz serán determinados hoy por el Consejo de Defensa.

LAS FRONTERAS DE DANTZIG

HAN SIDO DEMARCADAS

VARSOVIA, 10.— Los diarios anuncian que la comisión presidida por el General Dupont determinó las fronteras de Dantzig, concediendo al nuevo estado los bosques de Oliva y Zoppot que tienen una extensión de 10 mil kilómetros cuadrados.

LAS OPERACIONES EN EL FRENTE POLACO RUSO

VARSOVIA 10. — Un comunicado polaco anuncia que la situación no ha cambiado.

En el frente lituano se han cambiado algunas escaramuzas. En la línea del Bug los ataques del enemigo han sido rechazados.

LAS DELEGACIONES POLACA Y RUSA
no llegarán a Riga antes del 15 del actual

RIGA 10. — Las delegaciones polaca y rusa no llegarán a esta ciudad antes del 15 de Setiembre.

El Consejo Permanente de los delegados de los países del Báltico inició sus funciones completando y organizando los trabajos que la conferencia empezó en Cristianía. La delegación de las "trade union" rusas ha abandonado la ciudad y antes de partir recomendó la agitación revolucionaria internacional que se fomenta en Moscou.

EXITOS DE LOS POLACOS EN EL FRENTE NORESTE

VARSOVIA 10. — Los ejércitos polacos en el frente del noreste han llevado a cabo una serie de ataques con buen éxito, apoderándose de tres mil trescientos prisioneros, cuatro cañones y dos trenes blindados.

LITUANIA ASPIRA A CONSERVAR LA ACTUAL LINEA DE DEMARCACION

RIGA 10. — Los delegados lituanos pidieron conservar como base del armisticio la actual línea de demarcación, la que les es favorable, pero que comprende localidades polacas.

Parece muy poco probable que se les conceda lo que piden.

LA DELEGACION RUSA
A LAS CONFERENCIAS DE RIGA

LONDRES 10. — Un telegrama de Moscou anuncia que la delegación rusa de paz que irá a Riga, será presidida por el señor Joffe y se compondrá de tres miembros, los señores Obolenski, Manuilski y Kiroff, de dos expertos, los profesores señores Bagolepoff y Novitski y de tres secretarios.

EL GOBIERNO DEL SOVIET
afirma que su situación militar es brillante

PARIS, 10.—Un despacho inalámbrico de Moscou, que ha sido interceptado, dice:

"El Gobierno polaco se ha estado mistificando con la ilusión de que la situación militar ha tenido para nosotros un cambio desfavorable. Debido a las reservas que hemos enviado al frente, la situación militar es nuevamente brillante.

"Nos mantenemos, hoy más que nunca, en las condiciones de nuestro ultimatum para la concertación de una paz duradera, pero debido a la incesante lucha que han hecho los obreros polacos para la obtención de la paz con Rusia, tenemos derecho completo a exigir un ejército compuesto de obreros armados en milicia, sin perjuicio de la causa de la paz."

EXITOS DE UN GENERAL WRANGELISTA EN CRIMEA

SEBASTOPOL, 10.—Los observadores aliados dicen que aunque las operaciones de desembarco acometidas por el general Wrangel en Kuban no han tenido éxito, no puede decirse que haya sido derrotado, pues el general Ulagia, comandante del segundo ejército, ha destruído dos divisiones maximalistas y ha capturado siete mil prisioneros, retirándose con el doble de las fuerzas que tenía al iniciar la campaña, debido al considerable enrolamiento de cosacos.

El genreal Ulagia ha capturado además ocho cañones, varias docenas de ametralladoras y otro material de guerra.

LAS PERTURBACIONES OBRERAS EN ITALIA

HUELGA GENERAL EN LA VENECIA JULIANA

ROMA 10. — Hoy en la mañana se reanudó la huelga general en la Venecia Juliana, y por un período de 24 horas, para protestar de los ataques que sufrieron las personas que asistían a los funerales de los huelguistas muertos en las últimas manifestaciones huelguistas.

"LA TRIBUNA" CREE MUY PROXIMA LA SOLUCION DEL CONFLICTO

ROMA 10. — Una edición especial de "La Tribuna" declara que "las negociaciones iniciadas para solucionar el conflicto de la industria metalúrgica prometen un resultado favorable. Parece que el acuerdo está próximo en lo que se refiere a la cuestión económica y, a pesar de las complicaciones, hay motivos para creer que las dificultades serán subsanadas el Viernes a más tarde".

DESORDENES EN UNOS FUNERALES

TRIESTE 10. — Se produjo una verdadera batalla campal el Miércoles en la tarde, al terminar los funerales del joven muerto durante los desórdenes del Lunes ... mañana.

Al acompañamiento concurrieron numerosas organizaciones ... tas. Se produjo un tiroteo y, ... disparos, acudió la policía que ... plazó sus ametralladoras, pero ... concurrentes a los funerales ... pondieron con fuego de fusilería ... hirieron a dos policiales.

Catorce civiles, resultaron ... dos, en las piernas la mayoría ... que demuestra que la policía ... taba bajo sus ametralladoras.

HACIA LA SOLUCION DEL CONFLICTO
de la industria metalúrgica

MILAN 10. — Los miembros de la representación socialista parlamentaria, los leaders de la Confederación General del Trabajo y representantes de los obreros de la industria metalúrgica, conferenciaron ayer con los representantes de los industriales.

Los resultados de esta conferencia, que duró todo el día, no han sido publicados, pero parece que los conferencistas desean llegar a un acuerdo.

El prefecto Lusignoli actúa en las reuniones como mediador.

LA CUESTION TURCA

ENVIO DE TROPAS INDIAS A MESOPOTAMIA

CONSTANTINOPLA, 10.— Tropas indias han salido de Ismid para Mesopotamia.

PROCLAMAS DEL GOBIERNO TURCO

CONSTANTINOPLA, 10. — El Gobierno turco ha distribuído por medio de aeroplanos, en toda la Anatolia, cientos de miles de proclamas en que se dice que si no se aniquila a los nacionalistas, los griegos ocuparán a Constantinopla.

LOS TURCOS SITIAN A TARSUS

CONSTANTINOPLA, 10.—Tarsus, ciudad natal de San Pablo, que se encuentra situada a 20 millas al sureste de Adana, se encuentra sitiada por los turcos, según lo ha hecho saber el profesor Mr. Nilson, del Instituto de San Pablo, quien agrega que la guarnición francesa y la población compuesta de 25 mil individuos, necesita alimentos.

SUECIA

ASPIRACIONES DEL CONSEJO INTERNACIONAL DE MUJERES

CRISTIANIA 10. — Lady Aberdeen, hablando en la apertura de las sesiones del Consejo Internacional de Mujeres, dijo el Consejo sostendrá ante la Liga de las Naciones la petición que ha sido formulada, a fin de que concedan a las mujeres derechos iguales a los de los hombres en el orden político, financiero y judicial y el mismo criterio moral para ambos sexos.

AUSTRIA

DESORDENES EN LA ZONA PLESBICITARIA DE STIRIA

VIENA 10. — Aumentan los desórdenes en la zona plebiscitaria de Stiria.

Las tentativas de los partidarios de Austria para celebrar asambleas han sido frustradas por partidas armadas de sureslavos que barrieron con los oradores, cerca de ...

Los comisarios franceses e italianos, que trataron de restablecer el orden, fueron igualmente maltratados.

CHECOESLOVAQUIA

SEPARACION DE LA IGLESIA DEL ESTADO

PRAGA 10. — El diario "Narodni ... choslovakia" afirma de una manera positiva que el Papa ha ... sentido en la separación de la Iglesia del Estado en Checo-Eslovaquia, pero desea que el asunto sea discutido en el Parlamento.

RUSIA

DELEGADO RUSO KAMENEFF PARTE PARA MOSCOW

LONDRES 10. — Mañana se dirigirá a Moscow el delegado ruso Kameneff, que, con la aprobación de Mr. Lloyd George, va a consultar al Gobierno del Soviet sobre las futuras relaciones y sobre los asuntos que entre ambos países no han sido solucionados. [illegible] regresará a fines de este mes. El delegado Krassin permanecerá en Londres.

Por otra parte, se asegura que la [illegible] se debe a un llamado que le ha sido hecho por el Gobierno [illegible] que se encuentra irritado en [illegible] de que, a pesar de la larga [illegible] en Londres, no se ha llegado a ningún acuerdo y ha decidido [illegible] llamarlo temporalmente.

SUBLEVACION DE CAMPESINOS EN UKRANIA

HELSINGFORS 10. — La sublevación en Ukrania se extiende con rapidez; los campesinos se apoderaron de las ciudades de Ekaterinoslaw y Nikolaiew.

Las comunicaciones con Odessa están interrumpidas. El general [illegible] ha accedido a cooperar con el general Wrangel, fijando como condición especial el reconocimiento de la independencia de [illegible] y la unificación militar [illegible] las operaciones.

FORMACION DE UNA REPUBLICA AGRARIA

EN LA REGION DE LOS MONTES ALTAI

HARBIN 10. — Informaciones [illegible] de la Siberia Occidental anuncian la formación de una República Agraria en la región de los montes Altai, la que [illegible] con un Consejo de Guerra formado por los jefes militares y civiles.

APOYO DE FRANCIA AL GENERAL WRANGEL

[illegible] 10. — El apoyo de Francia al general Wrangel, que quedó [illegible] con el reconocimiento del [illegible] de dicho general por la República francesa, comienza a manifestarse en forma material.

Francia ayuda a centenares de oficiales rusos esparcidos en Francia, Alemania y Polonia a regresar al sur de Rusia, y además, envían a esa misma región los cargamentos de municiones consignados originariamente al general Denikine, pero que no pudieron llegar a tiempo.

Una gran cantidad de esas municiones se encuentra actualmente almacenada en Rumania y demás países balkanes.

EL RESTABLECIMIENTO DE LA LINEA DE COMBATE del general Wrangel

SEBASTOPOL 10. — El restablecimiento de la línea del general Wrangel, a lo largo del Dnieper y al noreste ha quedado realizado después de una serie de contra-ataques en que ambas partes sufrieron fuertes pérdidas.

Se anuncia aquí que las tropas del general Wrangel han rodeado a varios millares de maximalistas.

Algunos de ellos han perecido ahogados mientras otros padecen hambre en los pantanos del Dnieper y particularmente en la cabeza de puente de Kakova, donde, después de varios encuentros, las tropas de Wrangel se atrincheraron rápidamente.

MUERTE DEL GENERAL PIEVE

SEBASTOPOL 10. — El general Pieve, comandante de la primera división de caballería del ejército del general Wrangel, fué muerto delante de Kahovka, mientras conducía sus tropas al asalto contra la ciudad.

Dos geenrales más fueron heridos en el mismo encuentro.

ESTADOS UNIDOS

EL EMPRESTITO FRANCES SE CUBRE EN UNA HORA

NUEVA YORK 10. — El sindicato de banqueros, de que forma parte la casa J. P. Morgan Company, ha anunciado que el nuevo empréstito francés por 100 millones de dólares, a 25 años plazo y con el interés de 8 por ciento, fué cubierto con exceso en una hora.

ENCALLAMIENTO DEL CRUCERO NORTEAMERICANO "PITTSBURG"

WASHINGTON 10. — Una información recibida en el Departamento de Marina anuncia que el crucero norteamericano "Pittsburg" encalló en el Mar Báltico, a tres millas de Libau.

FUERTE TEMBLOR EN CALIFORNIA

SAN JOSE DE CALIFORNIA 10. —El más fuerte temblor sentido hasta la fecha, este año, ocurrió en la madrugada de hoy, 87 minutos después de la media noche.

Aún no se sabe si ha causado daños.

PREPARATIVOS PARA UNA CONFERENCIA UNIVERSAL de Comunicaciones

WASHINGTON 10. — Según declaraciones de los funcionarios del Departamento de Estado, Gran Bretaña, Francia e Italia, tendrían la intención de enviar representantes a Estados Unidos, el 7 de Octubre, con el objeto de determinar la fecha y fijar el programa de una Conferencia Internacional de Comunicaciones.

Esta conferencia, que será de carácter universal, se realizará para mejorar y extender las comunicaciones eléctricas entre las diferentes naciones, ya sea por cables, telégrafos de hilos e inhalábricos telefónicos.

Además, en ella se discutirá el estatuto de esas comunicaciones, en tiempo de paz y en tiempo de guerra.

MOVIMIENTO SISMICO

RIVERSIDE (California), 10.— Hoy a las seis y cuarto de la mañana se sintió un temblor de regular intensidad que despertó a los habitantes, muchos de los cuales huyeron a los campos.

PETICION DE LOS MINEROS DE ANTRACITA rechazada por el Presidente Wilson

WASHINGTON 10. — El Presidente Wilson se ha negado a acceder a la petición de los operarios de las minas de antracita que pedían se convocara nuevamente el Comité de Explotadores de las minas, con el objeto de estudiar una nueva concesión de salarios.

FESTEJOS QUE SE PREPARAN AL PRESIDENTE DE PANAMA

WASHINGTON 10. — A insinuación del Presidente Wilson, el Departamento de Estado invitó al Presidente de Panamá, señor Porras a visitar esta capital.

Se le preparan grandes festejos.

El señor Porras será considerado huésped de la nación.

El Miércoles próximo, día de su llegada, asistirá al banquete de la Unión Pan Americana que será ofrecido por el secretario de Estado, Mr. Colby.

EL CRUCERO "PITTSBURG" NO SE ENCUENTRA EN PELIGRO INMEDIATO.

WASHINGTON, 10.—El crucero americano "Pittsburg" que encalló en el mar Báltico no se encuentra en peligro inmediato, a pesar de que parte de la doble cala se encuentra inundada.

MEXICO

DECLARACIONES DEL PRESIDENTE DE LA HUERTA a un corresponsal norteamericano

NUEVA YORK 10. — El Presidente provisorio de México, señor de la Huerta, hablando con un corresponsal de "The New York Times", expresó su gran admiración por el Presidente Wilson, como hombre político, aún cuando tenía muchos prejuicios con respecto a México.

El señor de la Huerta manifestó que había recibido una nota no oficial de los Estados Unidos, relativa a las concesiones del sistema de las zonas federales. Comentando esta nota, el Presidente declaró que las zonas federales son propiedad de la nación y que el Gobierno mexicano tiene el derecho de disponer de ellas como mejor le parezca, y que el abandono de este principio indicaría la abolición de la soberanía nacional.

El Presidente de la Huerta agregó que no mantiene ninguna concesión que grave los intereses existentes y que el Gobierno desea solamente que los propietarios de pozos petrolíferos hagan válidos los títulos y derechos de sus propiedades, según la ley mexicana.

BRASIL

EL INCENDIO A BORDO DEL "CALLAO"

RIO JANEIRO 10. — A pesar de los positivos desmentidos de los agentes de la Munson Line, que niegan que se haya producido un incendio a bordo del vapor "Callao", durante su viaje de Buenos Aires a Río Janeiro, los diarios locales declaran que el fuego estalló en la sentina número uno, poco después que el vapor zarpara de Buenos Aires y que resultaron heridos varios tripulantes, de los cuales dos fueron desembarcados en Santos y uno en esta ciudad.

El "Callao", que zarpó ayer a media noche, con rumbo a Nueva York, fué declarado en buenas condiciones por las autoridades portuarias.

RIO JANEIRO, 10.—**Raid aéreo entre Río Janeiro y Buenos Aires.** —El Aereo Club adquirió el aeroplano U-9, en el cual el jefe de la Escuela Naval de Aviación, capitán Virginius Delamare, intentará el raid aéreo entre Río Janeiro y Buenos Aires, con escala en Porto Alegre.

Asesinato de un obrero.— Con motivo del asesinato de uno de los obreros, que el Lloyd Brasilero había tomado para reemplazar a los huelguistas, la policía allanó el Centro Marítimo y el Centro de Panificación, efectuando numerosas detenciones.

Reforma de la Constitución Federal.—Cincuenta diputados han firmado una propuesta a la Cámara tendiente a modificar varios puntos de la Constitución Federal. Esta proposición está tomando incremento y en los círculos políticos se estima que dentro de poco será tratada en el Congreso.

URUGUAY

MONTEVIDEO, 10.—**El crucero "Uruguay" a Río Janeiro.**— Se ha dirigido en comisión oficial al Brasil el crucero de la Armada, "Uruguay", con el objeto de saludar al Rey de Bélgica y representar a la marina uruguaya en este gran acontecimiento.

El precio del trigo.—El diputado señor Rossi presentó a la Cámara de Representantes un proyecto de ley fijando en siete pesos el precio del trigo para la próxima cosecha.

PARAGUAY

ASUNCION, 10.— **Emisión fiscal.** —El Senado aprobó un proyecto autorizando la emisión de 30 millones de pesos, los cuales no serán destinados a conceder préstamos a los Bancos que están en cesación de sus pagos.

ECUADOR

QUITO, 10.—**Mensajes recibidos por el Presidente de la República.** —El Presidente de la República ha recibido telegramas de congratulación de parte del Presidente de Chile y de varios otros jefes de Estados.

La Cámara de Diputados de Colombia envió al señor Tamayo un cordial saludo y hace votos, al mismo tiempo, porque se consoliden los lazos de amistad que unen a las dos Repúblicas.

Nombramiento de jefe del Estado Mayor.—Jefe del Estado Mayor del Ejército ha sido nombrado el general Rafael Almeida Suárez.

Ascensos de jefes del Ejército. —El Congreso aprobó los mensajes de ascensos, a general, a favor del señor Enrique Barriga y a coroneles a favor de los señores José A. Treviño y Carlos Flores Guerra.

Felicitaciones al Canciller. — El Ministro de Relaciones Exteriores, señor Aguirre Aparicio ha sido muy felicitado por el triunfo obtenido en el Congreso por su exposición sobre política exterior.

BOLIVIA

LA PAZ 10. — **Pesar que causa la muerte del señor Luis Zalles Calderón.** — Ha causado gran pesar en todos los círculos políticos y sociales el fallecimiento del distinguido hombre público señor Luis Zalles Calderón.

Todos los diarios, sin excepción, le dedican sentidos artículos.

El cadáver que se encuentra depositado en el salón de honor del Concejo Municipal, será sepultado hoy.

En honor del agente confidencial en el Perú. — La colonia peruana ofreció anoche un banquete al señor Juan Manuel Sainz, agente confidencial en el Perú.

La manifestación fué ofrecida por el Encargado de Negocios del Perú.

Inmigración de mineros. — La inmigración de peruanos aumenta día a día.

Los asuntos mineros. — La tramitación de los asuntos mineros continúa interrumpida.

Noticias de Chile. — Los diarios transcriben los artículos relacionados con los aprestos bélicos de Chile.

PERU

LIMA 10. — **Línea de navegación a Europa.** — En el puerto del Callao se ha constituído una Compañía que establecerá una línea de vapores a Europa, con cuatro de los veleros ex-alemanes.

Ecos de la explosión habida en el Callao. — Los buques surtos en la bahía del Callao no han sufrido daños con la explosión.

Varias iglesias han quedado con las paredes agrietadas a consecuencia del sacudimiento producido por la explosión.

Interpelación al Ministro de Marina. — El Senado acordó interpelar al Ministro de Marina.

Comentarios de los diarios acerca de Chile. — Los diarios comentan en forma jocosa la acusación hecha por el señor Serrano Montaner sobre la intervención del oro peruano en las recientes elecciones chilenas y dicen que los chilenos, tratándose de algo peruano, ven visiones.

GRAN EXPLOSION DE DINAMITA en el puerto de Callao

LIMA, 10.—En el puerto de Callao se produjo una gran explosión de dinamita.

Una lancha cargada con 50 quintales de ese explosivo, estalló. Resultaron 11 personas muertas y 200 heridas.

La factoría del Hospital Guadalupe sufrió grandes destrozos a consecuencia de la explosión.

DETALLES DE LA CATASTROFE DEL CALLAO

LIMA, 10.—El puerto del Callao quedó envuelto en una espesa nube de polvo, después de la explosión de dinamita.

Tanto el vecindario de esta ciudad como el de ese puerto fué sobrecogido por el pánico.

En el Callao se produjeron varios derrumbes y toda la población ha sufrido daños.

Uno de los depósitos de petróleo de la "Standard Oil Co.", reventó.

Se ignora la causa que produjo la explosión.

LIMA, 10.—**Se aprueba la ley de divorcio.**—El Congreso aprobó en medio de grandes aclamaciones, el proyecto de ley de divorcio.

La crisis ministerial.—Los rumores de crisis ministerial carecen de fundamento.

Regreso del Presdente Leguía. —El Presidente de la República señor Leguía y la comitiva que lo acompañó a Pisco, han regresado.

Las fiestas centenarias que se celebraron en esa ciudad alcanzaron un gran éxito.

Más de tres mil personas se congregaron para presenciarlas y durante el desarrollo de ellas aclamaron al Presidente de la República y al Ministro de Argentina.

La escuadrilla aérea que participó en las fiestas regresó hoy a Lima sin novedad.

Monumento a Tacna, Arica y Tarapacá.—El Congreso aprobó la erección de un monumento a las virtudes cívicas de Tacna, Arica y Tarapacá.

ARGENTINA

IMPORTACION DE TRAJES DE PAPEL

BUENOS AIRES, 10. — Los diarios informan de que el anuncio de la llegada en la próxima semana de un vapor con 500 mil trajes de papel procedentes de Alemania, para ser vendidos al precio de tres pesos, ha producido alarma en el comercio.

El diario "La Epoca" predice que esta mercadería está condenada a fracasar en el mercado, pues los argentinos no están dispuestos a usar trajes tan ordinarios.

Informaciones comerciales

Cambios

NUEVA YORK, 10.—De acuerdo con los tipos de cambio fijados hoy en el mercado, los giros se hacen en la forma siguiente:

Sobre Gran Bretaña, a razón de 3.51 dólares por libra esterlina.

Sobre Francia, a razón de 6.69 centavos oro americano por franco.

Sobre Italia, a razón de 4.34 centavos oro americano por lira.

Sobre Suiza, a razón de 16.32 centavos oro americano, por franco.

Sobre España, a razón de 14.74 centavos oro americano, por peseta.

Sobre Suecia, a razón de 20.50 centavos oro americano, por corona.

Sobre Noruega, a razón de 14.25 centavos oro americano, por corona.

Sobre Dinamarca, a razón de 14.20 centavos oro americano por corona.

Sobre Berlín, a razón de 1.85 centavos oro americano por marco.

Sobre Viena, a razón de 0.45 centavos oro americano por corona.

Sobre Tokio, a razón de 51 centavos oro americano por yens.

COTIZACIONES DE MEDIO DIA

Cereales

CHICAGO, 10.—El mercado de maíz mixto americano abrió en la mañana de hoy, fácil.

A medio día, el maíz para embarque en Diciembre se cotizó a 1.19 5|8 dólares el bushel; y para embarque en Mayo a 1.17 1|8.

La cotización máxima de este producto en la mañana de hoy fué de 1.20 1|8, y la mínima de 1.19 5|8, ambas para embarque en Diciembre.

La avena para embarque en Diciembre, se cotizó a 65 3|4 centavos; y a 68 5|8 para embarque en Mayo.

Carnes congeladas

NUEVA YORK, 10.—Las cotizaciones de carnes congeladas fluctuaron entre 18 y 28 centavos oro la libra.

Lino

DULUTH, 10.—A medio día este producto se cotizó a 3.42 para embarque en Octubre, y a 3.46 para embarque en Diciembre.

COTIZACIONES DE LA TARDE

CHICAGO, 10.—En la tarde de hoy, el mercado de maíz cerró cotizándose a 1.11 1|2 dólares para embarque en Diciembre.

La avena, para embarque en Diciembre, cerró a 65 3|4.

El lino cerró a 3.38 para embarque en Octubre, y a 3.42 en Diciembre.

VALPARAISO

Movimiento de vapores.—Ayer entraron: América, de Arica; Quito, de Iquique; Colón, de Antofagasta; Don Alberto, de Lota; Magallanes, de Punta Arenas; Chiloé, de Iquique.

Ayer salieron: Georgina B., para Arica; Iquique, para San Antonio; Taltal, para Arica; Florencia, para Iquique.

Hoy saldrán: Mapocho, para Pimentel; Quito, para Iquique; Colón, para Antofagasta; Silverado, para Corral; América, para Arica.

CONCEPCION

(De nuestro corresponsal, por telégrafo)

CONCEPCION.— **La celebración de las fiestas patrias.**—La celebración de las próximas fiestas patrias en esta ciudad prometen tener el más halagador éxito dado el entusiasmo que se nota en la sociedad y en el pueblo.

La Alcaldía ha confeccionado ya el programa de las fiestas.

Ministro en visita.—El Ministro de la Corte Suprema señor Braulio Moreno, se trasladó ayer a Talcahuano con el objeto de imponerse de la labor desarrollada en el juzgado de ese puerto, por el Ministro de la Corte de Apelaciones de Concepción.

Sociedad Agrícola.—El Consejo Directivo de la Sociedad Agrícola del Sur, se reunió ayer, acordando citar a junta general extraordinaria, para el Sábado 25 del mes en curso, a fin de ocuparse de la reforma de los estatutos de la Sociedad.

TEATROS - MUSICA - CINES

Teatro Municipal

"LOHENGRIN"

En la 5.a función de abono se cantará hoy "Lohengrin", interpretada por la señorita Ofelia Nieto y Polverosi.

TEATRO COMEDIA. — Anoche, ante numerosa concurrencia, se llevó a efecto el estreno en este teatro, de La Argentinita y la Santhelma.

Se presentó primero al público la bailarina La Santhelma que nos ofreció algunos bailes serpentinas ya muy conocidos del público. Su trabajo es de interés, pero en realidad no presenta la atracción que pueda augurarle largo cartel.

El público, al finalizar cada una de sus presentaciones, la hizo objeto de merecidos aplausos.

La segunda parte del programa estuvo a cargo de La Argentinita, bailarina y tonadillera de temperamento que obtuvo merecidos y justicieros aplausos.

La Argentinita da mayor realce a su delicado sentir del arte que cultiva, en las interpretaciones de danzas regionales y clásicas, que unen a la técnica del baile algo del sentimiento de la música.

Alcanzó un franco éxito.

Hoy a las 6.15 habrá la primera vermouth de la temporada y función a las 9.15 con nuevos números por La Argentinita y La Santhelma.

TEATRO SANTIAGO. — Por primera vez subirá a escena en la vermouth de hoy la preciosa comedia dramática de Armando Moock, estrenada con gran éxito, titulada "Misericordia".

En nocturna se estrenará el gracioso vaudeville nacional de Julio Arzain Mateluna, en tres actos, denominado "Mi mujer no miente nunca". El segundo acto de este vaudeville se desarrolla en un cabaret que ha sido pintado exprofeso por el escenógrafo señor José Luque Ramos.

Mañana, gran matinée para familias. Se pondrá en escena la hermosa comedia de costumbres de Nicanor de la Sotta, titulada "Pueblo chico infierno grande".

TEATRO BRASIL. — Hoy hará su penúltima presentación en Santiago la agraciada tonadillera Inés Berutti. Su corta temporada en el Brasil será para ella de grato recuerdo, pues el distinguido público de esta sala le ha prodigado merecidos aplausos.

En las dos funciones de hoy hará un programa totalmente nuevo, en el que figuran dos canciones coreables. Si alcanza el tiempo, repetirá "Leves" y "El pangaré", trozos que le han sido solicitados por algunas familias.

El cine completará el programa con un espectáculo cómico, formado por el vaudeville francés "Marido y mujer" y por la comedia Mack Sennett "Cuidado con los huéspedes".

—Mañana, tarde y noche, se despedirá la Berutti de Santiago.

—El Lunes se dará "Salomé".

EL NUEVO TEATRO DE LA AVENIDA VICUÑA MACKENNA.—Para el Viernes 17 del presente, se ha fijado la inauguración de esta nueva sala de espectáculos, que sus empresarios han dejado en condiciones de satisfacer las exigencias del público.

Ayer quedaron terminados los trabajos de colocación de las butacas que son cómodas y elegantes y hoy se comienza la colocación de la pantalla de proyecciones.

Fallecimiento de Olive Thomas

Hace muy pocos días que anunciábamos a nuestros lectores el fallecimiento de una de las más bellas y celebradas actrices del cinematógrafo, Susana Grandais, y hoy debemos cumplir con el triste deber de dar cuenta del desaparecimiento de otra de las grandes estrellas de la pantalla, no menos hermosa y célebre, la simpática Olive Thomas.

El cable no nos trae detalles todavía, de la forma en que se ha producido la muerte de Olive Thomas, pero anuncia que el fallecimiento ocurrió en París, capital en la cual se encontraba la actriz trabajando algunas cintas para la casa Pathé. Agrega el lacónico despacho que todo hace presumir que Olive Thomas ha muerto envenenada con ácido prúsico.

Olive Thomas era una de las estrellas cinematográficas que contaba con un favoritismo más sólidamente ganado, por su hermosura, por su simpatía, su elegancia y el arte que ponía en todas sus interpretaciones. Gustaba, generalmente, de tomar a su cargo roles de muchachas ingenuas y argumentos livianos y alegres de los cuales era ella el alma. Recordamos entre las interpretaciones de Olive Thomas dadas a conocer últimamente en Santiago, "El secreto de los arrecifes", "El gorrión", etc., películas en las cuales quedaban muy de manifiesto las grandes cualidades que adornaban a la actriz para el teatro del silencio.

Olive era muy joven, había nacido en Norte América y estaba casada con un gran actor de la pantalla: Jack Pickford. Hace algún tiempo se anunció el divorcio de Olive Thomas con Jack Pickford, noticia que no tuvo confirmación; pero en todo caso se habló con insistencia de desavenencias en el matrimonio. El hecho de que Olive Thomas aceptara trasladarse desde los Estados Unidos a Francia, contratándose con el Pathé París, es sugestivo. Por lo demás, en la noticia de que Olive ha muerto envenenada ¿no hace pensar en alguna tragedia amorosa?

El tiempo dirá qué hay sobre el particular. Nos toca ,ahora, sólo lamentar el prematuro fallecimiento de una de las más grandes estrellas de la pantalla.

MUSICA

KARL JORN. — El recital de esta tarde. — Un justificado entusiasmo se nota entre nuestros aficionados al canto con motivo de la primera presentación del famoso tenor alemán Karl Jorn en el Teatro Unión Central, hoy a las 6 1|4 P. M.

La personalidad artística de Jorn es demasiado conocida para que nos estendamos en pormenores sobre su actuación en los más importantes teatros del mundo.

En la sesión de esta tarde Jorn cantará trozos de obras de autores italianos, franceses, ingleses y alemanes que le permitirán lucir sus generosas facultades de cantante.

El programa que desarrollará es el siguiente:

Massenet. Griselides en francés.
Massenet. Aria de la ópera "Manon", en francés.
Puccini. Aria de la ópera "Boheme", en italiano.
Puccini. Aria de la ópera "Tosca", en italiano.
Schumann. Amor de poeta (Dichterliebe), en alemán.
a) Im wunderschoenen Monat Mai.
b) Aus meinen Augen spriesser.
c) Die Rose del Lilie.
d) Wenn ich in deine Augen seh.
Schumann. Ich grolle nicht, en alemán.
Schubert. Ave María, en alemán.
Haile. Herbst, en alemán.
Brahms. Wiegenlied (Berceuse), en alemán.
Tipton. The crying of water, en inglés.
Tipton. Spirit Flower, en inglés.
Wagner. Escena de "Fliegender Hollaender" (Buque fantasma), en alemán.
Wagner. Escena de Tannhauser",en alemán.
Verdi. "Rigoletto", La donna e mobile, en italiano.

Acompañará a Jorn la distinguida señora Ell P. de Hartwig.

La demanda de localidades habida augura una brillante velada de arte puro. Las pocas que quedan se venden en la Casa Otto Becker.

NOTICIAS CINEMATOGRAFICAS

LA SUPER-PRODUCCION QUE HOY ESTRENA EL SPLENDID: "LA OTRA ESPOSA DE MI MARIDO", POR SILVIA BREAMER. — Tanto en la especial como en la nocturna de hoy estrenará el Splendid, una nueva super-producción cinematográfica americana, una obra aristocrática que está destinada a alcanzar un gran éxito, pues su fondo está destinado a hacer ver a los espectadores algunos de los irremediables males que trae consigo el divorcio, teniendo por tesis la siguiente: "La muerte sólo puede separar a los que han sido unidos por Dios". La gran producción de J. Stuart Blackton, editada por Pathé N. Y. y titulada "La otra esposa de mi marido". Relata con emoción singular esta obra uno de esos casos frecuentes en los países en donde está establecido el divorcio. Sin atacar esta institución que tiene todos sus defectos y ventajas, entra la "obra" a estudiar un caso emocionante y doloroso. Con verdadera maestría se llega a él y es entonces cuando comprendemos que en el fondo de nosotros hay siempre un algo, que por más serenos que seamos, nos lleva frecuentemente a la desgracia, ayudado de una inconciencia innata en nuestro espíritu. ¿Quién no ha sentido aún cuando ama fuertemente a una mujer, una insólita atracción hacia otra?

Basado en esto el autor ha escrito una obra vibrante y hermosa que reune todas las características de un triunfo. En resumen, esta obra encierra una lección basada en aquel viejo aforismo que dice: "Casados con apuro y arrepentidos tarde", es la historia de una mujer que se divorció demasiado pronto, porque creyó que amaba a otro hombre, pero el tiempo le probó que todavía su marido era el dueño de su corazón.

Crea el rol de protagonista Silvia Breamer, quien en esta su primera producción se muestra como una de aquella estrellas cuyo paso por el cine significa toda una continua e inmejorable sucesión de triunfos. Es esta actriz una mujer de extraordinaria belleza, que logra cautivar y emocionar con sus gestos mudamente elocuentes, con su maravillosa ductilidad y sensibilidad artística, con su figura esbelta y aristocrática, que sabe ya del dolor y que comprende lo que es amor.

HOY SE DA POR ULTIMA VEZ EL GRAN ESPECTACULO DE "SALOME".—Con hoy es la tercera vez que se da en Santiago el interesante espectáculo cinematográfico de "Salomé", la obra que ha constituído el éxito del año y con la que ha iniciado su temporada de primavera el Cine Alhambra. Esta función se da accediendo la Empresa al pedido de numerosas familias que aún quedan sin conocer la pieza, y la Empresa como una galantería especial para ellas, rebaja los precios del espectáculo. La orquesta que ya se ha apreciado por su bondad durante las dos primeras exhibiciones de esta obra, ejecutará un gran programa musical que estará de acuerdo con la magnificencia, con el ambiente y el carácter de la película. Todas las piezas que se ejecuten observarán una armonía gráfica con el escenario en que se desarrollan los acontecimientos.

Estamos seguros que esta última exhibición se verá tan concurrida como las que ya hemos visto. "Salomé" es una de esas cintas que gustan: nuestra sociedad ha demostrado mucha inclinación hacia este espectáculo. El antecedente artístico de la pieza llama la atención. Los más grandes cerebros y temperamentos del mundo han tenido en la vida de Salomé las más bellas fuentes de inspiración para grandiosos motivos artísticos. Muchos de ellos se conocen en Chile.

El baño de Salomé, la famosa escena de la Danza de los Siete Velos que la princesa hace ante Herodes, y las grandes fiestas paganas son rasgos que impresionan por su belleza y que dejan un recuerdo eterno en el espíritu del espectador.

El trabajo de Theda Bara es magistral. Parece que ella hubiera nacido para crear tan sólo a las grandes figuras femeninas de la antigüedad. Recordemos también a Cleopatra, que fué hecho por ella.

Salomé va hoy en las dos funciones de día.

LA VIDA EN LOS BASTIDORES DE LOS GRANDES TEATROS DE BROADWAY SE VE EN LA CINTA QUE MAÑANA ESTRENA EL CINE ALHAMBRA; "TODO UNA DAMA".—Debe ser muy interesante para el público el conocer minuciosamente y con un realismo exacto, la vida que se desarrolla en los grandes bastidores de Broadway, el barrio elegante de Nueva York y donde converje la elegancia y riqueza de los neoyorquinos. Estos detalles se conocen en la cinta que mañana estrena el Cine Alhambra en su sección de la tarde, en la comedia social "Todo una Dama", una Goldwyn que interpreta la encantadora muchacha Madge Kennedy, y que es hoy en día el temperamento más delicado para la creación de los caracteres expresivos de la vida.

En esta comedia ella aparece de bailarina en un gran teatro.

Acompañan a Miss Kennedy un grupo de bailarinas, que aparecen en traje de carácter.

Va en vermouth y en la nocturna de este estreno.

"LOBOS EN LA NOCHE", UNA COMEDIA DE WARREN KERRIGAN Y LOIS WILSON, ES [illegible] GRAMADA HOY POR EL NOVEDADES.—El programa del [illegible] Novedades es una buena atracción para hoy. El público recibirá con agrado la noticia de que el espectáculo de hoy está formado por Warren Kerrigan y Lois Wilson, dos figuras artísticas muy modernas y que comienzan a triunfar con gran fuerza en nuestros escenarios.

Se titula la pieza "Lobos en la "noche" y es de aspecto sensacional. Vemos aventuras dolorosas e impresionantes en esta obra cuyo escenario es nada menos que la región desolada y triste de las nieves eternas del Artico. En esta región los hombres luchan con el mismo ardor de los climas templados y las pasiones son tan salvajes y desmesuradas como en el resto del mundo.

Va en las dos secciones.

TEATRO IMPERIAL.—Hoy se estrena la comedia "Lobos en la noche", por Warren Kerrigan y Lois Wilson, obra que se desarrolla en las nevadas etapas de las regiones árticas y que está llena de bellos paisajes y de impresionantes escenas locales.

Va en las dos secciones.

EL MARTES ESTRENA EL SPLENDID EL MAS ESTUPENDO SERIAL DE PELIGROS: "LA CIUDAD PERDIDA".—Estrenará el Martes el Splendid, el grande serial, la obra de fieras desarrollada en las selvas africanas, y titulada: "La ciudad perdida", cuyos protagonistas son la encantadora Juanita Hansen, y el varonil y audaz actor Chesebro, quienes interpretan una sensacional novela de peligros y aventuras, y en la que vienen los más extraños elementos que la hacen sencillamente insuperable. Cuanta serie se ha hecho hasta hoy no ha tenido el valor, en originalidad que el que tiene "La ciudad perdida". Desarróllase en medio de las selvas africanas y en vastos y estériles desiertos en los que deben luchar no solamente contra sus enemigos declarados, sino también contra pueblos de antropófagos, y manadas de animales salvajes y feroces, y contra la misma naturaleza.

Estamos seguros de no exagerar si decimos que esta serial es lo mejor que se haya hecho en cinematógrafo, y que ella vendrá a prestigiar los espectáculos en series, tan desprestigiados últimamente por argumentos sin lógica ni interés.

Las localidades para el Martes, estreno y única exhibición de las tres primeras series de esta obra, son numeradas y se encuentran durante todo el día a la disposición del público en la boletería del Teatro.

MAÑANA ESTRENA EL SPLENDID "EL A. B. C. DEL AMOR", PRODUCCION DE PATHE—En las funciones de gran moda de [illegible] Domingo del Splendid, será [illegible] da una gran producción cinematográfica del célebre ex-Director artístico de la Casa Gaumont, de París, Mr. Leonce Perret, [illegible] editada por Pathé y titulada "El A. B. C. del amor", vibrante drama en el que se puede admirar, más de un argumento de gran intensidad e interés, o preciosos escenarios con lujosos salones y admirables paisajes. ¿Puede una mujer sin instrucción hacer feliz a un hombre culto?, tal es la pregunta que se hace la encantadora protagonista Mae Murray, en esta admirable producción, en la que la genial actriz se manifieste una vez más como una de las más [illegible] tas de las actrices del cine.

LA GRAN MATINEE DE MAÑANA DEL SPLENDID.—[illegible] programa extraordinario se [illegible] cará la gran matinee que [illegible] a las 3.15, ofrece a su clientela la empresa del Splendid, programa que está compuesto por el [illegible] del hermoso y emocionante [illegible] de Cow-Boys desarrollado en el Far-West americano y titulado "Volviendo sobre sus pasos", en la que hace su última creación el varonil Tom Mix, actor que ejecuta una serie de hazañas verdaderamente estupendas. Además irá el drama de argumento viril y heroico desarrollado entre Cow-Boys en el norte de Alaska, titulado: "La redentora", obra que ha alcanzado un éxito artístico completo.

TEATRO SETIEMBRE.—"Salomé".—Se estrena hoy en este teatro, al precio rebajado de tres pesos platea, la grandiosa epopeya cinematográfica "Salomé", de cuya grandiosidad y belleza hemos dado cuenta en extensas columnas.

"Salomé" es sin duda la vista más importante presentada en la temporada. No solamente la [illegible] clama como tal el costo enorme [illegible] su confección y el personal que [illegible]

do parte en su interpretación, que además, su argumento se para una obra magna. la novela de la malaventurada judía había sido explotada por el teatro, el libro y la música. El cinema, no podía dejar de echarla. ya hemos dicho, "Salomé", escenas que por sí solas afianzan el éxito. La Danza de los Velos, la escena del fuego, el cuadros de multitudes, episodios como pocas veces han visto en nuestras pantallas. se exhibirá el Lunes en

ESPLENDIDA MATINEE MAÑANA.—Gran entusiasmo ha entre la peneguería el de la matinee extraordinaria de mañana en los teatros Se y Brasil. Como se sabe, además de la cuarta función de la serie "La moneda rota", se darán las Mack Sennett "En un dor-", y "Novia abandonada". pesar de todo, los precios no alterados. Los niños seguirán pagando $ 0.80 por la platea.

SEGUNDO PROGRAMA CÓMICO PASA HOY EL GARDEN. — El público que hoy al Garden, pasará sin duda un rato de buen humor con el del segundo programa cómico Mack Sennett. Este espectáculo formado por tres divertidas comedias. comedias, tituladas "En un rio", "Profesor de gimnasia", "Novia abandonada" son su en comicidad a las que formaron el primer programa de este

ESTRENO LATINO DA EL ALAMEDA.— En sus dos de hoy pasa esta sala, el exponente latino estrenado con éxito. Nos referimos al interesante y vigoroso fotodrama titulado "Lucha entre jigantes", cuya interpretación figura el actor atleta Mario Auso-

REUNIONES SOCIALES DEN. — Mañana tendrán sala de la Alameda, sus sociales de moda, con el la última producción ex de la acreditada manufactura Select. Nos referimos a la y bellísima pieza titulada a Mary", creación de Ma-

HISTORIA DE CINCO BANDIDOS SE ESTRENA HOY EN —Para hoy en sus funciones especial y nocturna anuncia de la calle Almirante Barroso el estreno de la magnífica de arte y emoción titulada "Historia de cinco bandidos" o "La Redentora", obra que es una de acabadas producciones de la Se basa esta película en emocionante novela de Rex la que un número de es realizan una labor interpretativa pocas veces vista. "La historia de cinco bandidos", es una de películas que pintan un am tipos de verdad y cuyo se sigue con interés desde las primeras escenas.

ESTRENO QUE PRESENTA EL ELECTRA. — En las dos que ofrecerá hoy este ci estrenada esta magnífica de arte editada por Pa la dirección del célebre Al Capellani. Con elementos de elegancia y verdad se ha he comedia de gran interés y en la que sobresale la inter de sus protagonistas: Ju la simpática estrella y Hale el afortunado galán, éxitos.

TEATRO UNION CENTRAL. — ESTRENOS DE HOY Y MAÑANA. — En la sección de la tarde hoy debutará el célebre tenor En la noche se pasará la cinta "El delicuente nato", Warren Kerrigan. Domingo estrenará este película muy apropiada distinguido público que asiste a funciones de moda. Se trata de la última producción que ha Chile de la acreditada marca "Universal", titulada: pecha", cinta que, además un argumento muy ame el atractivo de ser su pro hermosa y celebrada Carew, secundada por el actor Charles Clary. Su tiene un tema muy nue trata de un mayordomo que, dose de la ausencia de arrienda la casa de éste, las equivocaciones llegada apresurada del pro que es tomado por ladrón sorpresa de este al encon una hermosa arrendata-

TEATRO ATENAS. — En la función de hoy estrena un ex programa doble de es diverso: "El jinete solitario del Oeste por Roy Stewart y "Amores de millonaria", vaudevil que presenta la Art Film con especiales reco Su protagonista es Do Gish.

BENEFICIO AL REPRESENTANTE DEL ATENAS. — Como lo anunciado, el Lunes en la verificará la función de beneficio del representante del Atenas, R. Figueroa, en ella se estrenadas dos espléndidas películas de muy buen gusto, "Como se hace dinero", por Bert Litell y "Amor con amor se paga", vista Artcraft de Thomas Ince.

UN CINE DE VERANO.—El Jueves fué inaugurado en el populoso barrio de Santa Isabel, el elegante Cine de Verano "Pabellón Italia", ubicado en la calle de Santa Isabel esquina de Italia.

Este Cine que ofrecerá los estrenos en el barrio, de las mejores películas estrenadas en Santiago, como así mismo la mejor proyección y comodidad a los asistentes, gracias a las mejoras que ha introducido su empresario.

ALICE BRADY EN LA OLYMPIA. —Hoy estrenará el Cine de esta Confitería en sus funciones de tarde y noche, la preciosa vista de argumento de un emocionante drama de amor y sensacionales aventuras, titulada: "Rusia sombría", interpretada por la actriz Alice Brady.

Mañana: Elsie Ferguson, en la grandiosa vista titulada: "Un drama en el Desierto".

HOY PRESENTA UNA PELICULA DE ARTE EL TEATRO IRIS, (CASTRO 130). —En las funciones de tarde y noche de hoy estrena este teatro la película de arte marca Select, titulada: "La mujer infatigable", interpretación de gran lujo de la hermosa y elegante Alice Brady.

Mañana en la sección especial de moda se repite "Lo prohibido", interpretado por la encantadora Mildred Harrys de Chaplin que obtuvo un éxito deslumbrante el día de su estreno.

Hoy en las funciones se pasan películas Mack Sennett.

PROGRAMAS DE HOY

TEATRO COMEDIA. — La tonadillera Argentinita y la bailarina Lauthelma.

TEATRO SANTIAGO. — Compañía de comedias Mario-Padín.

SPLENDID THEATRE. — Hoy especial y noche, estreno de la super-producción de Pathé N. Y. "La otra esposa de mi marido", de J. Stuart Blackton, por Silvia Breamer y Robert Gordon.

CINE ALHAMBRA. — Hoy reprisa por última vez, "Cleopatra", con rebaja de precios.

TEATRO NOVEDADES. — En las dos secciones de hoy se pone la cinta "Lobos en la noche", por Warren Kerrigan y Lois Wilson.

TEATRO COLON. — Hoy, dos funciones, en ambas van los episodios 8, 9 y 10 de la "Moneda rota".

TEATRO IMPERIAL. — "Lobos en la noche", por Warren Kerrigan.

TEATRO DELICIAS. — Ora Carw y Charles Clary en la obra de lujo "Bajo sospechas".

TEATRO CHILE. — Los episodios 11, 12 y 13 de la "Moneda rota", y Emma Bellincione en "El rayo", obra de situaciones emocionantes.

TEATRO EXCELSIOR. — Función doble, la hermosa película "La dama de corazón", creación de la eminente actriz italiana Hesperia y la cuarta función de "La moneda rota", por los tres reyes del cine, Grace Cunard, Eddie Polo y Francis Ford. La orquesta ejecutará un escogido programa.

POLITEAMA. — En sus dos funciones el estreno de la producción de Pathé N. Y. titulada "Cenizas del pasado", del actor Frank Keenan.

ELECTRA. — Estrenará hoy en sus dos funciones la producción de arte titulada "Así es el amor", creación de los June Caprice y Creighton Hale.

ODEON. — Estrenará hoy en sus dos funciones la producción dramática Goldwyn titulada "Historia de cinco bandidos" o "La redentora", según la novela del celebrado escritor americano Rex Beach.

INDEPENDENCIA. — En sus funciones especial y nocturna estrena la película titulada "Historia de cinco bandos" o "La redentora"

SELECTA. — La hermosa película titulada "Un delincuente nato", creación del actor Warren Kerrigan.

AMERICAN CINEMA. — Hoy exhibirá este cine en sus dos funciones la producción alemana titulada "La mujer funesta", obra que es una creación de grandes méritos de la genial actriz Pola Negri.

TEATRO ATENAS. — Tarde, "Amores de millonaria", por Dorothy Gish. Noche, "El jinete solitario", por Roy Stewart y "Amores de millonaria".

UNION CENTRAL. — Tarde, Concierto Karl Jorn. Noche, "El delincuente nato", por Warren Kerringan.

LA LEY DE INSTRUCCION PRIMARIA OBLIGATORIA

EL GRAN PASEO ESCOLAR DE MAÑANA

Cooperación que ofrecen el comercio y la sociedad de Santiago

El programa elaborado por la comisión organizadora para recrear a los escolares

En los establecimientos docentes continúan las manifestaciones para celebrar la promulgación de la ley

Los alumnos de las escuelas públicas tendrán ocasión de disfrutar mañana de un día de agradable expansión y de íntimo regocijo.

El paseo organizado por un grupo de damas de la sociedad y por dirigentes educacionales, promete revestir todos los caracteres de una simpática fiesta escolar, que habrá de constituir, sin duda alguna, uno de los números más importantes que se hayan verificado para celebrar la promulgación de la ley de instrucción primaria obligatoria.

Al llamado de los organizadores de este hermoso paseo, han respondido entusiastamente todos los elementos de la sociedad, en forma que de antemano puede considerarse asegurado el buen éxito de esta fiesta cultural.

Contribución del comercio y de la sociedad

En el día de ayer, la colecta pro fiesta escolar alcanzaba a medio día a la suma de 19,325 pesos, erogados por los Bancos, casas de comercio, instituciones sociales y particulares. La tesorera del comité organizador, señora Sofía Eastman de Huneeus, sigue recibiendo las erogaciones en dinero en su casa habitación, Santa Lucía 340.

En el Instituto de Educación Física se recibirán hoy los objetos, juguetes y comestibles ofrecidos por las casas de comercio a las diversas comisiones, a donde serán enviados a disposición del miembro del comité, don Joaquín Cabezas.

El comité ha recibido promesas de diversas personas que desean contribuir con algún obsequio para regalar a los niños, y les ruega se sirvan enviarlo al señor Cabezas, Morandé 750.

Entre otros establecimientos, han hecho obsequios para el paseo de mañana, los siguientes:

Matadero de Santiago, 1,400 kilos de carne; Casa de María, diez mil sandwichs; E. y S. Costandil Ready J., 5,340 juguetes; diversas panaderías, 7,300 panes. Además, algunas zapaterías han ofrecido regalar calzado para los niños que no lo tengan, y varias boticas, escobillas y polvos para dientes.

El jefe del tránsito de la Empresa de Tranvías, ha ofrecido hacer la movilización de los escolares, poniendo a disposición de éstos, 78 tranvías. Por su parte, la empresa de autobuses facilitará graciosamente algunos camiones para la movilización.

Cooperación de la Caja de Ahorros

La Caja de Ahorros de Santiago ha querido asociarse al paseo que celebrarán mañana los niños de las escuelas, y con este objeto entregará hoy al señor Joaquín Cabezas varios cajones de galletas y naranjas.

El administrador, señor Prado, nos encarga manifestar a la comisión organizadora que la Caja de Ahorros no se adhiere con una suma determinada de dinero, como habían sido sus deseos, debido a que tiene destinado, por acuerdo del Consejo, la cantidad de 8,000 pesos para repartirlos entre los escolares como premio por el ahorro, fiesta que tendrá lugar a fines de Noviembre.

Por su parte, la Sociedad Protectora de Animales "Benjamín Vicuña Mackenna", ha querido también asociarse al acto de mañana, obsequiando algunos cajones de galletas y dulces, que serán entregados hoy a la comisión organizadora.

Citación a los directores de las escuelas

El visitador del tercer distrito escolar, don Abraham Arias, cita a todo el personal de directores a una reunión en la Escuela Federico Errázuriz, hoy, a las 9 1|2 de la mañana, con el objeto de darles las últimas instrucciones referentes a la organización de la fiesta misma, para recibir los carnets para sus alumnos y las insignias para los profesores.

Con el mismo objeto, el visitador del 2.o distrito, don Carlos Gac, cita al personal de directores a su oficina, a la misma hora.

Los directores de los distritos primero y cuarto, los podrán recibir en las secretarías de las visitaciones.

Servicio de policía

Las autoridades policiales han organizado un servicio especial de vigilancia, con el fin de garantizar la tranquilidad de las madres de los alumnos.

Las diversiones

La comisión encargada de procurar diversiones a los niños, presentará dos grandes circos; varios tonnys y payasos recorrerán los diversos prados en grandes camiones, artísticamente transformados en carros alegóricos, por cuenta de la Municipalidad. Habrá cinco bandas de circos, y es casi seguro que la autoridad militar envíe unas tres bandas del Ejército para amenizar el paseo de los 25,000

Invitación a la sociedad

La comisión organizadora de la fiesta nos encarga invitar a este paseo a la sociedad de Santiago, y muy especialmente a los niños de la capital.

Sesión del comité organizador

Con el objeto de ultimar los preparativos para las diversas partes del programa, se reunirá mañana nuevamente el comité organizador en el salón de sesiones de la I. Municipalidad, a las 10 1|2 de la mañana.

Manifestación a los profesores

La Municipalidad, en el deseo de mostrar a los educadores primarios su congratulación por el despacho de la ley de obligación escolar, les ofrecerá un garden-party en el Cerro Santa Lucía, en uno de los días de las festividades patrias.

Manifestación al diputado don Rafael Torreblanca

Hoy, a las 8 de la noche, se verificará en Bulnes 58, la manifestación que la Federación de Profesores ofrece al diputado don Rafael Torreblanca, por su activa participación en la dictación de la ley de instrucción primaria obligatoria.

Se nos encarga recomendar a los adherentes que aún no han retirado sus tarjetas, que pueden hacerlo hoy en Bulnes 58.

Sociedad profesores de Instrucción Primaria

Entre los números del vasto programa que han venido desarrollando los profesores y las instituciones que ellos forman, ha despertado general interés el que ha anunciado la Sociedad Profesores de Instrucción Primaria, consistente en la confección de medallas conmemorativas de la fecha de la promulgación de la ley, 26 de Agosto de 1920.

La Sociedad Profesores de Instrucción Primaria desea dar especial solemnidad a la fiesta en que hará entrega de estas medallas, y para conseguir este objeto, ha preparado una fiesta preliminar que se verificará hoy Sábado, a las 9 de la noche, en el amplio local de la Escuela Olea, Avenida Matta 907.

En la Escuela Superior N.o 15

En esta escuela se efectuó ayer una hermosa velada literario-musical, para celebrar la promulgación de la ley de instrucción primaria obligatoria.

Escuela Superior N.o 41

Hoy, a las 10 de la mañana, se llevará a efecto en este establecimiento una velada con un interesante programa.

Escuela de Niñas N.o 159

Esta escuela celebrará una sencilla fiesta en conmemoración del aniversario patrio y promulgación de la ley de instrucción primaria obligatoria.

Escuela Superior de Hombres número 18 (Independencia 1767)

Hoy, a las 4 de la tarde, tendrá lugar en esta establecimiento una sencilla fiesta en celebración de nuestra Independencia, figurando entre los puntos del programa, el "Himno a la instrucción primaria obligatoria", música de Raúl Cabrera y letra de Aníbal Chacón T., autor de varios cantos escolares e himnos a la Patria.

En Maipú

El Domingo próximo pasado se llevó a efecto en el vecino pueblo de Maipú un desfile y una sencilla fiesta con que las escuelas de esa localidad celebraban la promulgación de la ley de instrucción primaria obligatoria.

LAS ESPECULACIONES BURSATILES

COMISIONES QUE INFORMARAN SOBRE LA CONTABILIDAD DE LAS COMPAÑIAS AFECTADAS.

Las actuaciones judiciales de ayer

Después del acuerdo entre la Bolsa Comercial y la Bolsa de Comercio para postergar la liquidación de la mala hasta el Lunes próximo, y de cuyo acuerdo dimos cuenta con la debida oportunidad, no han ocurrido mayores novedades en el affaire bursatil.

El juez sumariante, señor Andrés Villagra, procedió a nombrar comisiones de peritos para que informen al juzgado sobre el estado de la contabilidad de las compañías mineras Domeyko, Central y General de Comercio.

Dichas comisiones son las siguientes:

Para la Compañía Domeyko, los señores Ernesto Bianchi y Miguel Arancibia; para la Compañía Central de Minas, los señores Ramón Espejo y Carlos Moya, y para la Compañía General de Comercio, los señores Nicomedes Avaria y Pedro Larraín Torres.

Una vez despachados estos trámites, el señor Villagra continuó ocupándose de las investigaciones del proceso, para cuyo objeto llamó a declarar al empleado de la Compañía General de Comercio, don Egidio Reyes.

Para hoy día está citado el corredor de comercio de esta plaza señor Wehram.

LA FIESTA DE LA PRIMAVERA

El concurso de bailes de hoy

Hoy, a las 2 de la tarde, se verificará en el Teatro Garden, Alameda entre Amunátegui y Almirante Barroso, el concurso de bailes para la velada bufa a que convocó la Federación de Estudiantes de Chile.

A la hora antes indicada deberán encontrarse en dicho local todas las personas, que han tomado parte en este concurso, con el objeto de hacer una presentación ante el jurado respectivo. Con este motivo se nos encarga advertir que en lo posible deben ejecutarse los bailes con el traje correspondiente, y la música respectiva.

El jurado se reunirá en el Club de Estudiantes a la 1.45, para de ahí dirigirse al Teatro Garden.

CELEBRACION DEL ANIVERSARIO PATRIO

SE PREPARAN DIVERSAS FIESTAS DE CARACTER POPULAR

Interesante programa que se desarrollará en la Plaza Bogotá, en homenaje a Colombia

En la Plaza Bogotá

Con el entusiasmo de otros años, se prepara el pueblo de Santiago para celebrar dignamente las festividades patrias.

Las autoridades locales y las instituciones públicas y privadas se aprestan, de diversas maneras para conmemorar este fausto acontecimiento de nuestra historia patria.

Con motivo de las fiestas que en honor de Chile se preparan en Bogotá para inaugurar, el 18 de Setiembre próximo, la gran Avenida que llevará el nombre de "Santiago de Chile", la Alcaldía de Santiago, a fin de retribuir tales manifestaciones de afecto hacia nuestro país, designó no ha mucho una comisión encargada de organizar también algunas fiestas en honor del pueblo colombiano, en la Plaza Bogotá.

Dicha comisión, compuesta de los regidores señores Rogelio Ugarte B., Rafael Gaete y Diego Escanilla, y de los vecinos señores Alberto Valdivieso y Rodolfo Millán, ha trabajado activamente en el hermoseamiento de la mencionada Plaza, con el concurso del comité de vecinos, designado con tal objeto y formado por los señores Juan B. Martínez, Nicanor Botella, Salustio Muñoz, Eduardo Pallina, Juan de Dios Arcos, Eugenio Silva P., Emilio Azócar A., Manuel J. Silva Soto, Manuel Ríos, Pedro González Pacheco y Acilsio Cancino.

La Plaza, pues, será presentada en magníficas condiciones: se han hecho en ella completas plantaciones de árboles y flores y confeccionado hermosos prados; se han arreglado los caminos y senderos, colocado algunos escaños y varios jarrones, y preparado convenientemente las calles de acceso.

En cuanto al programa de festejos que en honor de Colombia se prepara, podemos anunciar que será variado e interesante.

El Gobierno contribuirá a dar a estas fiestas el mayor realce posible: Concurrirán a ella el señor Ministro y Cónsul de Colombia y demás miembros de la Legación. Asimismo, el Arzobispado se hará representar y designará a un sacerdote para que oficie una misa de campaña; la Inspección General de Instrucción Primaria hará concurrir a los alumnos de varias escuelas, quienes cantarán algunas canciones, y la institución de los scouts enviará una de sus brigadas.

El comité encargado del programa prepara además varias fiestas de carácter popular, como carreras, elevación de globos, campeonato de football y tennis, biógrafo al aire libre, etc., etc.

Se repartirán numerosos premios a los vencedores de las pruebas a que podrán presentarse todos los que lo deseen, y sandwichs y refrescos a los alumnos de las escuelas.

Centro Liceo Aplicación

Con entusiasmo se prosiguen los preparativos del gran baile y fiesta de fantasía que, como en años anteriores, realizará el Centro Liceo de Aplicación en conmemoración del aniversario patrio.

El baile, como de costumbre, tendrá lugar en el Aula Magna del Liceo, San Miguel 29, el 17 del presente, a las 9 P. M.

A esta fiesta se ha invitado especialmente a todos los estudiantes de Santiago, que será a beneficio de la Revista que publicará el Centro.

Habrá concurso de disfraces, con dos premios: uno de una libra esterlina para el mejor disfraz femenino, y otro de una botella de champagne para el difraz masculino más original.

Podrán tomar parte en el concurso todos los asistentes al baile, sin necesidad de inscripción previa.

En un kiosko construído especialmente se instalará un bazar, donde habrá rifas, ruletas, juegos de sorpresas, gitanas que adivinarán la suerte, y otras clases de entretenciones semejantes.

Habrá servicio de buffet permanente.

Ejecutará los bailes una excelente orquesta.

Una banda de músicos amenizará los juegos y entretenciones del bazar durante los intervalos.

Las entradas se venden diariamente de 11 a 12 M. y de 9 a 10 P. M., en San Miguel 29, y deben ser retiradas personalmente por los interesados por intermedio de algún socio del Centro.

En las comunas

Inusitado entusiasmo se nota en las diversas comunas de la capital, por contribuir al programa general que se prepara para celebrar el aniversario patrio. Con este objeto se ha dado comienzo a la designación de algunas comisiones que tendrán a su cargo la confección de los programas respectivos.

EL VIAJE DEL SR. PUGA BORNE AL PERU

SE INSISTE EN LOS RUMORES DE QUE HABRIA LLEVADO UNA MISION CONFIDENCIAL RELACIONADA CON LA SOLUCION DEL PROBLEMA DEL PACIFICO

Terminante desmentido del Ministro de Relaciones Exteriores, don Luis Aldunate

Con motivo de la permanencia del señor don Federico Puga Borne en el Perú, han circulado nuevamente algunos rumores que diéramos a conocer en una de nuestras pasadas ediciones, acerca de que dicho caballero llevaría una misión confidencial para arreglar directamente, con el Gobierno de aquel país, la vieja cuestión del Pacífico.

Especialmente en los últimos días, tales rumores han tomado una insistencia de que no es posible desentenderse ya que ellos han constituído, puede decirse, el tema obligado de las conversaciones en los diversos círculos.

En qué consistirían las negociaciones

Según los rumores que han circulado en los dos últimos días, el señor Puga Borne habría recibido de nuestro Gobierno, antes de su partida del país, instrucciones precisas para arreglar la cuestión de Tacna y Arica.

Sobre el particular se han dado a conocer diversas y encontradas versiones. En algunos círculos se aseguraba que el señor Puga Borne daría cumplimiento a su misión, ofreciendo entregar Tacna al Perú y Arica a Bolivia, siempre que estos países pagaran a Chile, por separado, tres millones de libras esterlinas.

También se ha hablado de que el arreglo comprendería sólo a Bolivia, y aún de que llegaría a hacerse únicamente con el Perú, mediante una fuerte indemnización que este último país daría a Chile, a cambio de la cesión definitiva de Tacna y Arica.

Las publicaciones que últimamente se han hecho a este respecto, dan a entender que este arreglo se habría producido mediante la intervención del Presidente de los Estados Unidos, Mr. Wilson, quien habría ofrecido el crucero norte-americano "Tacoma", que se encuentra actualmente en el Callao, para que se efectuaran en él las conferencias con que se pondría término a la negociación.

Desmentido del Gobierno

Anteriormente, a raiz de haber circulado por primera vez los rumores a que hemos aludido, nos acercamos al Ministro de Relaciones Exteriores, don Luis Aldunate, quien nos desmintió en forma terminante que el señor Puga Borne hubiera recibido una misión confidencial del Gobierno, para arreglar la cuestión de límites con el Perú.

Nuevamente el señor Aldunate nos ha declarado ayer que el Gobierno no ha conferido comisión alguna al señor Puga Borne.

Origen de los rumores

Según puede deducirse de las informaciones que nos ha trasmitido nuestro corresponsal en Buenos Aires, los rumores a que hemos hecho referencia han tenido su origen en publicaciones que ha hecho la prensa de la capital argentina.

En efecto, según se nos informa, el corresponsal de "La Nación" de esa ciudad ha dado como cierta la noticia de las negociaciones que se atribuyen al señor Puga Borne, dando a entender que el Perú habría aceptado renunciar a la posesión de Tacna y Arica, mediante el pago de sesenta millones de soles.

Declaraciones del señor Puga Borne

A su llegada a Lima, el doctor Puga Borne fué entrevistado por un redactor de "La Prensa", a quien hizo algunas declaraciones sobre el objeto de su viaje.

He aquí las declaraciones que el periodista peruano pone en boca del señor Puga Borne:

"Yo salgo todos los inviernos de Chile, porque no puedo resistir, por las condiciones de mi salud, la crudeza del clima de mi país, y paso algunas semanas en el norte. En años anteriores he estado en Iquique, Arica y otros lugares de la costa.

—¿Cuánto tiempo durará su permanencia en Lima?

—Quince días, — si no hay inconveniente para ello. Y a propósito de esta ciudad, — agregó en seguida, — no es ésta la primera vez que la visito. Estuve aquí en 1888, como miembro del Congreso Médico que se reunió aquí bajo la presidencia del doctor Francisco Rozas, padre político del canciller Porras. En esa época conocí a muchas personalidades peruanas, de las cuales conservo grata memoria. Después estuve también en Lima, en compañía de mi familia. Regresaba entonces de Francia, en donde había tenido la representación diplomática de mi país".

A continuación el señor Puga Borne se refirió a la situación interna de Chile, tocando, de paso, el tema relacionado con las elecciones presidenciales.

SOLIDARIDAD PAN-AMERICANA

LABOR DE LOS CATEDRATICOS NORTEAMERICANOS SEÑORES CHAPMAN Y UMPHREY

La conferencia de esta tarde en la Universidad

Se encuentran entre nosotros los doctores George W. Umphrey y Charles E. Chapman, de las Universidades de Washington y California respectivamente, quienes en compañía del profesor de la Universidad de Chile, señor J. M. Gálvez, están dando cima a una hermosa labor de panamericanismo práctico.

El doctor George W. Umphrey, está dando actualmente un curso de cinco conferencias en nuestra Universidad. Llega a Chile como primer representante del Instituto de Educación Internacional.



LOS CATEDRATICOS SEÑORES: [illegible]RGE W. UMPH[illegible], JOSE M GALVEZ Y CHARLES E. CHAPMAN, DE LAS UNIVERSIDADES DE WASHINGTON, DE CHILE Y DE CALIFORNIA, RESPECTIVAMENTE.

En la conferencia que dió ayer este profesor, expresó, como una idea fundamental, que el latino-americanismo no debiera formarse para establecer un peligroso equilibrio de poderío con los Estados Unidos, sino como una parte del panamericanismo de solidaridad continental que debe unir a todas las democracias de América.

El doctor Charles E. Chapman, es el profesor de intercambio que nos ha enviado la Universidad de California. En su Universidad, es uno de los catedráticos de Historia Hispano-Americana, siendo otro el muy renombrado profesor señor H. I. Priestley. Una de las ideas por ahora más acariciadas del doctor Chapman, es que los profesores norte-americanos de intercambio que vengan a Chile sean, a su regreso a los Estados Unidos, los mejores propagandistas posibles de la cultura chilena.

El doctor José M. Gálvez, profesor propietario de Inglés de la Universidad de Chile, es, sin duda, el profesor que más ha hecho y está haciendo por la difusión del idioma inglés en nuestro país. Representó brillantemente a Chile en el Congreso Científico Pan-Americano de Washington y ha fomentado prácticamente el panamericanismo, mandando 18 de sus alumnos más aprovechados a Norte América, donde todos ellos han puesto muy en alto el nombre de Chile.

Los tres profesores antes mencionados fueron recibidos ayer en audiencia especial por el señor Ministro de Instrucción Pública, don Lorenzo Montt, quien tuvo palabras inteligentes y de fina amabilidad para con los distinguidos huéspedes norteamericanos.

Los doctores Chapman y Umphrey pasaron a continuación a saludar a los altos funcionarios del Ministerio de Instrucción, siendo muy atendidos por el sub-secretario, señor Ramón Fernández Bañados y por el jefe de Sección, don Edecio Torreblanca. Se retiraron muy agredecidos por las atenciones recibidas en el Ministerio.

Los catedráticos estado-unidenses tuvieron también la gentileza de pasar a saludar a LA NACION, donde conversaron con el señor senador don Eliodoro Yáñez, que se encontraba en esos momentos en esta imprenta.

El señor Yáñez les obsequió ejemplares de una de sus conferencias sobre política internacional.

Segunda conferencia del profesor Wallace Umphrey

Hoy Sábado, a las 6 P. M., en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, se verificará la segunda conferencia de la serie que, sobre interesantes tópicos, está desarrollando, con todo éxito, el profesor de lenguas romances de la Universidad de Seattle, Mr. George Wallace Umphrey. El tema fijado para la conferencia de hoy, es: "La educación superior en los Estados Unidos".

La Universidad de Chile, invita a todos los señores profesores y alumnos y a todas las personas que se interesen por conocer de cerca estos problemas, a asistir a estas importantes reuniones.

La entrada es libre.

LAS INCIDENCIAS MUNICIPALES

EXPOSICION DEL 3.er ALCALDE, DON EDUARDO ALMARZA, Y DEL REGIDOR DON ENRIQUE PHILLIPS.

El 3.er Alcalde, don Eduardo Almarza, nos ha enviado una larga exposición acerca de las incidencias en el seno de la Municipalidad.

Explicando su inasistencia a la sesión del Jueves último, el señor Almarza estima completamente injustificados los cargos que en su contra se desprenden del reportaje hecho al primer Alcalde, señor Marín.

Agrega que ignoraba en absoluto que en esa sesión debían tratarse los asuntos a que se refiere el señor Marín, y que, a pesar de haber estado en las oficinas de la Alcaldía el Martes próximo pasado, el señor primer Alcalde nada le indicó con referencia a este asunto.

Después de explicar lo referente a la póliza de seguro del Teatro Municipal y del pago a la Policía de Aseo, efectuado con fondos del Banco de Chile, solicitado por el primer Alcalde, declara que deliberadamente no asistió a la sesión ya indicada. Y ello, porque son varios los regidores que han visto con estupor cómo el señor primer Alcalde ha venido propiciando ante todos los regidores, particularmetne primero y en comitees después la aceptación por parte del Municipio del alza de tarifas propuesta por la Empresa de Tranvías.

A continuación da algunos detalles sobre sobre este particular, y termina expresando su admiración por la forma en qeu procede el alcalde señor Marín, para con sus colegas de la Alcaldía y con los regidores que le prestan su concurso. Cita, al efecto, el último remate de patentes de bebida alcohólicas, en el cual el señor Marín procedió sin la concurrencia de la Junta de Alcaldes, como lo dispone el art. 92 de la Ley de Alcoholes.

Exposición del regidor señor Phillips

A su vez, el regidor don Enrique Phillips nos ha hecho las siguietnes declaraciones:

Se publicó ayer un reportaje al 1.er Alcalde, señor Pedro Marín, en el cual se acusa del fracaso de la sesión muincipal última, a los regidores que forman la minoría.

A este respecto el señor Phillips declara que él no pertenece a la llamada **minoría**, ni tampoco a la **mayoría**, pues, es un regidor independiente, como lo ha manifestado en repetidas ocasiones.

En lo que se refiere concretamente a los hechos—continúa el señor Phillips—debo manifestar que ellos son inexactos.

Lo del seguro del Teatro Municipal es un simple pretexto, puesto que no ha necesitado del acuerdo de la Corporación para renovar la póliza, sino que cumplir con su deber de dar cuenta de este acto en la primera sesión.

Pretextos son también los demás puntos que debían tratarse.

LA REVOLUCION EN BOLIVIA

LA ACTITUD DEL MINISTRO, GENERAL DON ISMAEL MONTES, ANTE EL GOBIERNO DE FRANCIA

Cablegramas cambiados entre la Legación y la Junta Revolucionaria

Damos a continuación las comunicaciones cambiadas entre la Legación de Bolivia en París y la Junta Revolucionaria, a raíz del movimiento que derrocó el Gobierno del señor Gutiérrez Guerra.

"Julio 16. — Legación de Bolivia. — París. — Me es grato poner en conocimiento de Ud. que el nuevo estado político producido tranquilamente por la unanimidad de la opinión nacional ha quedado consolidado en la República. Constituyose una Junta de Gobierno compuesta por los ciudadanos Escalier, Saavedra y Ramírez, que convocará la Convención Nacional para elegir Presidente por sufragio libre. Sírvase comunicar este nuevo estado de cosas a esa Cancillería, significándole que el nuevo Gobierno continuará cultivando estrechas relaciones de amistad y de franco acercamiento. Saludos. —**B. Saavedra**".

"Contestado Julio 17. — Relaciones. — La Paz. — Recibida circular cablegráfica, permítome significar que antecedente de violencia en que se funda orden política que señor Saavedra se sirve comunicar, no lo justifica ni puede determinar ninguna actitud ni explicación internacional. Sólo cumpliré instrucciones procedentes de la autoridad que se constituya legalmente en libre ejercicio soberanía nacional. — **Ismael Montes**".

"Recibido Julio 18. — Legación Bolivia. — París. — Toda nación operóse cambio político conjuntamente totalidad Ejército. Tranquilidad completa. Administración reorganizada. Ruégole entregar archivos señor Avelino Aramayo y acatar nueva situación. — **B. Saavedra**".

"Contestado Julio 19. — Relaciones. — La Paz. — No pretendo retener Legación. Al contrario, pediré sus votos a mis conciudadanos para ir a la Convención Nacional, si es que, cual dice circular del señor Saavedra, ha de convocarse, pero no entregaré archivo sino a quien sea designado por autoridad legalmente constituída. Un poder organizado a base de traición militar, no puede honorablemente ser acatado sino bajo la presión de la fuerza, que no existe en mi caso. —**Ismael Montes**".

"Recibido Julio 20. — Ismael Montes. — Legación boliviana. — París. — Sírvase entregar archivos a secretario. — **B. Saavedra**".

"Contestado, Julio 20. — Relaciones. — La Paz. — Señor Saavedra debe omitir sus órdenes a esta Legación. Conozco mis responsabilidades y sé que nada me obliga a obedecer a quienes [illegible] llan fuera de la ley. — [illegible] **Montes**".

"Recibido Julio 22. — [illegible] de Bolivia. — París. — No [illegible] tenga usted razón para [illegible] paros a órdenes que se le [illegible] ten para entrega Leg[illegible] país entero ha querido [illegible] ción política, cansado de [illegible] imperaba con grave daño [illegible] instituciones políticas [illegible] En cuanto a pedir votos [illegible] vención, es usted dueño de [illegible] lo, pero adviértole que [illegible] ingresará al país mientras [illegible] ción no quede definitivamente [illegible] malizada. Su persona [illegible] simple perturbación de [illegible] cial. La dignidad le señala [illegible] mino de dejar esa Legación [illegible] **Saavedra**".

"Contestado Julio 22. — [illegible] parte tampoco creo que [illegible] vedra tenga razón para [illegible] me órdenes, pues no le [illegible] ninguna autoridad. Quien [illegible] producido actual estado [illegible] se hallan capacitados para [illegible] garlo, ni menos para [illegible] régimen legal que han [illegible] mediante un crimen militar [illegible] historia apreciará. Nega[illegible] greso al país importa cerrar [illegible] puertas de la Convención [illegible] nal, y eso caracteriza desde [illegible] el género de libertades [illegible] mienza para el país. Cuando [illegible] tenido la candidez y el [illegible] afirmar que la unanimidad [illegible] opinión nacional ha con[illegible] perturbar el orden legal, no [illegible] bería temer que un hombre [illegible] sin más elementos que su [illegible] cia política y su patriotismo [illegible] un peligro para la situación [illegible] nante. Enunciar ese temor [illegible] fesar la inconsistencia de [illegible] tuación actual, que no t[illegible] su lado la verdadera opinión [illegible] cional y que desprestigia [illegible] en el exterior. No hay dign[illegible] rendirse ante el éxito sino [illegible] testar contra el crimen, [illegible] hago ahora, desde mi pu[illegible] deber en esta Legación, y [illegible] haré en todo tiempo, acu[illegible] los autores de la [illegible] minia del Ejército. Inútil [illegible] enviando cablegramas que [illegible] rán contestados. — Ism[illegible] tes".

"Recibido Julio 24. — L[illegible] Bolivia. — París. — Pre[illegible] que ya no tiene ninguna re[illegible] tación del país. — B. Saa[illegible] **Ramírez**".

"Contestado Julio 24. — [illegible] ciones. — La Paz. — [illegible] que prevención firmada p[illegible] res Saavedra y Ramírez, [illegible] plemente una impertinencia [illegible] **Ismael Montes**".

LA LIGA DE LAS NACIONES

LAS PERSONAS QUE COMPONDRAN LA DELEGACION CHILENA

Después de la determinación tomada por el senador don Gonzalo Bulnes en orden a excusarse de aceptar el ofrecimiento que se le hiciera para formar parte de la delegación chilena a la Liga de las Naciones, el Gobierno se habría puesto ayer de acuerdo, respecto a las personas que deberían componer esta misión.

En efecto, anoche se hablaba en las esferas oficiales de que la delegación se compondría de los señores Antonio Huneeus Gana, Manuel Rivas Vicuña y Federico Puga Borne.

Como se ha publicado anteriormente, el señor Huneeus aceptó el ofrecimiento del Gobierno. Por lo que hace al señor Rivas Vicuña, recibió ayer la visita del Ministro de Relaciones Exteriores, señor Aldunate, quien, a nombre del Presidente de la República, le reiteró el ofrecimiento para que forme parte de la Embajada. El señor Rivas Vicuña ha quedado de contestar el Lunes próximo.

Y en cuanto al señor Puga Borne, el Gobierno le cablegrafiará hoy ofreciéndole el tercer cargo de delegado.

La delegación chilena partirá a Europa el 8 de Octubre próximo.

LOS EMPLEADOS PUBLICOS

ACUERDOS TOMADOS EN LA SESION DE AYER

En la tarde de ayer con numerosa asistencia, y presidida por don Vicente Aguirre, se llevó a efecto la sesión que con el carácter de asamblea general celebraban los empleados públicos para seguir tratando el proyecto relacionado con su mejoramiento económico.

Después de un interesante debate, se acordó: Contestar la nota en referencia aceptando la idea insinuada por los jubilados; dirigir a los Sub-secretarios de Estado y jefes de oficina, una nota de agradecimiento por el concurso que han prestado a la causa común y rogarles al mismo tiempo se sirvan cooperarla; integrar el Comité con las señoras María Murillo de Soto, Juana González v. de Vial, Teresa Figueroa v. de Guerra y las señoritas Amelia Ugas y Elena Sandoval; y reunirse el Comité hoy en la Dirección de Obras Públicas, Inspección de Contabilidad, a las 10 A. M.

Pro-monumento a los profesores de Instrucción Primaria fallecidos

El cuerpo de profesores de la Escuela Superior de Hombres N.o 18 de Santiago, queriendo rendir un homenaje a sus compañeros muertos antes de la promulgación de la ley de educación primaria obligatoria, han organizado una velada en el Teatro Unión Central, galantemente cedido por los señores empresarios, que se verificará el Jueves 16 del presente, a las 3 y media de la tarde, en la que tomarán parte distinguidos artistas y profesores.

EL MINISTRO DE CHILE EN LONDRES

SE EMBARCA AYER CON DESTINO AL PAIS

Noticias particulares recibidas desde Londres, hacen saber que ayer se embarcó en Plymouth, con destino a Chile, nuestro Ministro en Gran Bretaña, señor Agustín Edwards.

El señor Edwards viene al país haciendo uso de una licencia que le ha concedido el Gobierno.

La entrega de Tacna y Arica al Perú y Bolivia respectivamente

SE CONFIRMA LA INTERVENCION DE UN PAIS AMIGO

LA VERDAD DE LOS HECHOS

EL MINISTRO DA EXPLICACIONES EN LA CAMARA.—ACLARACION DE UN TRATADO SECRETO

La prensa se ha venido preocupando con vivo interés de la ya vieja cuestión del Norte sin atreverse sí a orientar una opinión que venga a finiquitar esta cuestión, honrosamente para ambos países.

Por telegramas llegados de Buenos Aires se ha tenido conocimiento que la misión Puga Borne habría dado término a este litigio haciendo entrega de estos territorios al Perú y Bolivia, y por cuya compensación Chile tendría que cobrar seis millones de libras esterlinas.

Dada la importancia que tendrían estas negociaciones para los tres países, entrevistamos ayer a un alto personaje político, el cual pudo aclarar la situación explicando que dichos comentarios tienen por base distraer la atención del público que actualmente está pendiente de la realización de las mercaderías de la Casa Pérez y que acude cada día en verdaderas manifestaciones públicas a proveerse de los artículos verdaderamente legítimos que vende esta casa, y por cuya causa comerciantes perjudicados con esta realización, han propalado estos rumores con el único fin de distraer la atención del público. Es lo que nos ha dicho el referido político, cuya explicación transmitimos a nuestros lectores para que la tomen muy en cuenta al leer dichos artículos.

ASOCIACION DE PRODUCTORES DE SALITRE DE CHILE

LA REUNION CELEBRADA AYER

Exposición del presidente de la Asociación

El nuevo Directorio

Ayer tuvo lugar en Valparaíso la junta general ordinaria de asociados en la cual se eligió nuevo Directorio y se hizo por el presidente señor Jorge H. Jones la exposición que transcribimos a continuación:

Celebrándose esta reunión tan luego después de la de 16 de Julio, en materia de datos estadísticos sólo tengo que dar cuenta de la acostumbrada verificación de las existencias de salitre en la costa, hecha en 30 de Junio último:

Las tomadas por las comisiones ad-hoc fueron 27.548,464 quintales mientras que el cálculo publicado en la Estadística comparada de Junio, fué de 27.381,000 quintales. Resultando una diferencia calculada de menos de 167 mil 464 quintales.

Ya está terminado, y actualmente se les reparte a los señores asociados los estados correspondientes, la liquidación de las ventas del primer período de la nueva Asociación, o sea, del tiempo comprendido entre que se inició el 30 de Junio último. La cantidad total de salitre vendido hasta esa fecha fué de 37.466,286 quintales españoles, clasificada como sigue:

	Quintales
Salitre ordinario, 95 por ciento	35.420,801
Salitre refinado	1.244,588
Salitre potásico	800,897
Total	37.466,286

con un valor, al precio base del salitre de 95 por ciento, de 19 millones 378,475 libras esterlinas 19s. 2d. que da un precio medio de 10|4.133385 por quintal. Las diferencias por ajustarse entre los productores, por habérseles asignado a algunos de ellos contratos de mayor precio que a otros, suman £ 286,836.0.1.

El salitre asignado de más a algunos productores y que ha sido considerado como un anticipo, a cuenta del año 1910|1921, asciende a 432,009 quintales, con un valor al precio base de 95 por ciento, según los contratos correspondientes, de £ 333,088.13.4. En cada caso se ha procedido tomando el contrato cuya fecha inicial de entrega era la más cercana al 30 de Junio de 1920.

Las cantidades entregadas de menos, que corresponden al exceso que vengo de referirme y que fueron asignadas para entrega de 1920|21, han sido calculadas al precio del contrato cuya fecha inicial de entrega era la más cercana al 1.o de Julio de 1920, con la excepción de algunos casos sin importancia en los cuales ha sido necesario variar el procedimiento adoptado, con el fin de ajustar el valor de las entradas de más y de menos.

El salitre que algunos productores no han podido entregar en su participación inicial en las ventas asciende a 1.449,279 quintales, cantidad que ha sido prorrateada entre los demás productores.

El Directorio ha dispuesto que la liquidación de estas diferencias se haga por intermedio del Banco Anglo-Sud-Americano Limitado y se ha fijado para el cobro de lo que deben los asociados, la mala del 21 de Setiembre y para el pago de la misma suma anterior a los asociados acreedores, la mala del 28 de Setiembre.

El Directorio se ha esforzado en que todos los estados correspondientes a las liquidaciones anteriores reflejen la situación de cada productor en la forma más clara posible.

Las liquidaciones de los intereses, descuentos y corretajes correspondientes al año 1919|1920 estarán listas dentro de dos o tres semanas más.

Desde la fecha de nuestra última reunión el Directorio ha repartido la circular No. 38, que reglamenta el procedimiento a que deben ajustarse los asociados que paralicen sus oficinas.

Ayer tarde comenzó a repartirse la circular No. 39 que, entre otras materias, reglamenta la forma en que debe ponerse a disposición de la Comisión de Control de Ventas la producción de cada asociado.

Al referirme a estas circulares, innecesario me parece decir que, tratándose de asuntos de tan calificada importancia, el Directorio ha puesto el mayor empeño por aprovechar toda la experiencia que va dejando el desarrollo de las operaciones de la Asociación. En una corporación como la nuestra, las bases fundamentales de su organización se encuentran en los Estatutos; pero se hace necesario reglamentar muchas de sus disposiciones. El Directorio ha demorado algo en dictar reglamentos según la facultad que le da el artículo 50, inc. 5.o de los Estatutos y la demora se debe al propósito de proceder con el conocimiento que da la práctica. Seguirá adoptando este temperamento a medida que las circunstancias lo aconsejen.

Tratándose de situaciones tan diversas, como son las que se producen entre los industriales a causa de la condición especial en que cada uno se encuentra, el Directorio reconoce que sería imposible considerar los intereses de cada cual, según sería de desearlo; pero confía en que los señores asociados, tomando en cuenta esta circunstancia, han de convenir en que sólo se puede legislar teniendo en vista el interés general de la industria y que si de ello hubiera de resultar algunos inconvenientes, estos se compensan crecidamente con el beneficio que les reporta la existencia de la Asociación.

Al decir estas palabras sobre el beneficio que produce la Asociación, excusado es recordar que en estos últimos tiempos la demanda de nuestro artículo ha sido considerablemente inferior a la capacidad productiva de la industria.

Las ventas de salitre efectuadas por la Asociación desde la fecha de nuestra última reunión y que comprenden las circulares de ventas números 43 y 53 inclusives, alcanzan a 68,237 toneladas, o sean 1.501,214 quintales españoles, haciendo un total para el año salitrero en curso de 1 millón 540,255 toneladas, o sean, 33.885,610 quintales.

El mercado de nuestro producto pasa por un período de inactividad. Las grandes compras hechas a la Asociación para entrega durante el presente año salitrero aún permanecen, en su mayor parte, en manos de las casas que exportan el salitre desde Chile, sin que todavía manifiesten deseos de aprovisionarse las firmas distribuidoras en el extranjero. Es de esperar una renovación de actividad a medida que se acerque un poco más la temporada de consumo.

Por noticias recién recibidas, sabemos que el costo del salitre sintético ha aumentado considerablemente en Alemania, mientras que, según se nos dice, la escasez de combustible y otros factores internos, limitan el desarrollo de su producción en la gran escala que muchos creyeron podría alcanzar pronto. El Gobierno imperial todavía controla su precio de venta, pero no obstante que este se mantiene aún a precio inferior al del salitre que puede importarse de Chile, se nos informa que los agricultores alemanes tomarían nuestro producto de preferencia si se levantaran las restricciones que hoy rigen para su importación. Parece entonces razonable que, si se hace manifiesta la conveniencia de usar el salitre chileno para aumentar sus cosechas, el Gobierno alemán no mantendrá por mucho más tiempo las restricciones de su importación.

Al cumplir su período, el antiguo Directorio se complace en dejar especial constancia de la excelente armonía y del contacto estrecho y franco que siempre ha reinado entre el Comité de Londres y el Directorio.

Debido a la casi paralización de la importación de salitre a la Europa Central y al hecho de permanecer aún fuera de la Asociación los salitreros alemanes, no ha habido aún oportunidad para desarrollar, como sería de desearlo, nuestras relaciones con el Comité de Berlín, pero, sin embargo, este Comité nos ha proporcionado de tiempo en tiempo informaciones valiosas acerca de la situación del mercado de abonos en aquellos países.

Cábeme el placer de dejar constancia en esta reunión de los agradecimientos del Directorio al personal de la Asociación, como también a las delegaciones en la costa y en el extranjero. En la nueva organización les ha cabido una ardua labor al Gerente, Sub-gerente y personal de esta oficina, durante la organización de la nueva Asociación, lo cual el Directorio se complace en reconocer.

Deseo, además, dejar constancia del sentimiento con que el Directorio ve alejarse de su seno a su estimado colega don Juan G. Searle. El señor Searle nos ha acompañado desde que la Asociación se trasladó a Valparaíso en el año de 1914, y su tino y recto criterio ha sido un auxiliar eficaz para la gestión de nuestras operaciones. Me permito proponer a la asamblea la aprobación de un voto de agradecimiento al señor Searle.

El Directorio de la Asociación quedó constituído como sigue:

Presidente, don Jorge H. Jones; Vice-presidente, don W. O. Simon; directores, señores Moisés Astoreca, Pascual Baburizza, David Blair, Carlos del Campo, Carlos García Ledesma, G. G. Gubbins, Luis Lyon, Víctor Mathieu, Luis Mitrovich, Carlos Van Buren, J. A. Henderson y Carlos Caballero.

LOS PROGRESOS DE MAGALLANES

UNA PUBLICACION INTERESANTE

Se ha comenzado a publicar en Punta Arenas una interesante revista cuyos fines son dar a conocer el desarrollo ganadero, industrial y comercial de Magallanes.

En su primer número, la "Revista Ganadera, Industrial y Comercial", ha reunido un utilísimo material de lectura, especialmente en lo referente a cuestiones relacionadas con la ganadería y el comercio, estudios sobre las razas lanares y los problem[illegible] portación é importación, [illegible] mo tiempo que da a cono[illegible] toda su amplitud el pode[illegible] fuerzo de los industriales [illegible] talistas regionales que [illegible] riqueza de aquella prós[illegible] ción del país.

Contribuye a dar may[illegible] al primer número de es[illegible] una nutrida informació[illegible] sobre la última exposició[illegible] males realizada en Pun[illegible] pudiéndose admirar los [illegible] mosos ejemplares de las [illegible] nares que alcanzan [illegible] magnífico en la región [illegible]

Dirige la revista su [illegible] don Juan Mondejar, aut[illegible] otras obras de interés [illegible] mo el Registro de Marcas [illegible] gallanes.

CRUZ ROJA DE CHILE

EL COMITE CENTRAL ACUERDA SOLICITAR DE LOS COMANDOS DIVISIONARIOS LA DESIGNACION DE DELEGADOS

Próximamente se convocará a una gran asamblea para tratar del desarrollo de la institución

En la última sesión celebrada por el Comité Internacional de la Cruz Roja de Chile, se dió cuenta de haberse constituído en Valparaíso el Comité Provincial de Señoras de la Cruz Roja.

Se dió cuenta, además, de haberse comunicado al Comité de la Cruz Roja de Ginebra, la reorganización definitiva de la institución en Chile.

En seguida se acordó solicitar de los Comandos de las 4 Divisiones del Ejército, que nombren sus delegados ante el Comité Central.

Se acordó también preparar desde luego el primer Boletín de la institución. Una vez publicado éste, se convocará a una gran asamblea de señoras y caballeros, para tratar de la mejor manera de dar amplio desarrollo a los servicios de la Cruz Roja.

Por último, se acordó recomendar a los comitées provinciales se reconstituyan en mixtos, por ser ésta la mejor organización.

Hasta la fecha se han constituído en el país 58 comitees provinciales, de los cuales 31 son de señoras, 4 de caballeros, 8 mixtos y 15 antiguos.

EL ENVIO DE DIARIOS A LAS TROPAS MOVILIZADAS

ENTUSIASMO CON QUE ES RECIBIDA LA INICIATIVA DE "LA NACION"

Agradecimientos de los conscriptos del Regimiento Buin.

Días pasados, hacíamos llegar a nuestros lectores la demostración de los entusiasmos que despertaba nuestra iniciativa de enviar diarios y revistas a nuestros soldados movilizados en el Norte. Hoy tenemos la satisfacción de reproducir dos cartas que son la comprobación de esos entusiasmos. Damos a continuación las cartas de referencia, las que nos han sido remitidas por algunos grupos de conscriptos acantonados en esa región.

Los conscriptos del Regimiento Buin nos escriben, con lápiz:

"Arica, 31 de Agosto de 1920.— Señor Director de LA NACION. — Los conscriptos de la 6.a compañía del Regimiento Buin, después de saludarle, pasan a darle a conocer a usted sus más altos agradecimientos por la buena iniciativa que ha tenido usted al publicar en su diario un artículo pidiendo al pueblo de Santiago el envío de revistas y periódicos usados para nosotros, hasta los momentos en que llegó correspondencia, nos encontrábamos a ciegas, sin saber lo que pasaba en la capital de nuestra República. Por otra parte, rogamos que por intermedio de su diario haga llegar hasta el pueblo de Santiago nuestros agradecimientos por la buena voluntad que ha tenido al enviarnos, quizá haciendo un sacrificio, revistas y periódicos, que obran en nuestro poder.

Quedan de usted sus eternos agradecidos. — **Un grupo de conscriptos. — Disculpe la tinta, que por acá es muy escasa".**

"Arica, 31 de Agosto de 1920.— Señor Director de LA NACION. — Santiago. — Muy señor nuestro:

Me es grato agradecer, en nombre de mis compañeros, los actos de generosidad, que ha demostrado LA NACION, para hacer llegar hasta nosotros las ansiadas noticias santiaguinas, incitando con ello también al pueblo. Han adivinado nuestras angustias creadas al principio y suponíamos que el pueblo no nos olvidaría tan pronto, haciendo algo por nuestra distracción.

Y esto es lo que me ha movido a agradecer, en nombre de mis compañeros, la labor desplegada por la prensa y la cooperación del pueblo santiaguino en bien de nosotros.

Agradeceríale si lo hiciera extensivo en las columnas de su prestigiado diario. — **O. Azivadora R.**, soldado del Buin".

EMPLEADOS FERROVIARIOS

MEMORIAL PRESENTADO A LA DIRECCION GENERAL

El Comité Central de la Asociación de Empleados Ferroviarios ha elevado a conocimiento del Director de la Empresa de Ferrocarriles, un extenso memorial, pidiendo la mantención del último aumento de sueldo, acordado en el carácter de gratificación al personal de la Empresa.

Piden también el pago de la gratificación cuatrienal, a que se refiere el artículo 26 de la Ley de Reorganización de 1914, y que la jubilación concedida a los empleados a contrata el año de 1911, se haga extensiva en sus efectos a todo el personal que ya esté inhabilitado para el servicio.

En apoyo de estas peticiones se aducen extensas consideraciones.

INTERCAMBIO DE MEDICOS

SE ESTUDIARA LA POSIBILIDAD DE ESTABLECERLO ENTRE ARGENTINA, URUGUAY Y CHILE

El Gobierno ha comisionado al doctor don Luis Vargas Salcedo para que estudie en Argentina y Uruguay, la posibilidad de establecer un intercambio de médicos recién titulados, entre esos países y el nuestro.

Los médicos que vendrían a Chile prestarían sus servicios como internos en los hospitales clínicos.

En Relaciones

Ayer estuvieron a conferenciar con el Ministro de Relaciones Exteriores, los Ministros de España, Francia y Brasil.

El Ministro del Interior

Restablecido de la enfermedad que lo aquejaba, ayer concurrió a su despacho el Ministro del Interior, don Pedro García de la Huerta.

Extracción de arenas del Mapocho

Por decreto de fecha reciente, se ha prohibido la extracción de arena, ripio y otros materiales, por particulares, en la zona del lecho del río Mapocho, entre el puente Manuel Rodríguez y la calle de Bulnes.

Decorado Escolar

Visita del Ministro de Instrucción Pública, don Lorenzo Montt

Ayer en la mañana el Ministro de Instrucción Pública, don Lorenzo Montt, practicó una visita a la oficina de Decorado Escolar.

El señor Montt se impuso detenidamente del funcionamiento de los servicios de la oficina y se manifestó gratamente impresionado del buen pie en que se encuentran.

Lo acompañó en esta visita el jefe de la Sección Mobiliario Escolar, don Albino Ossa.

El accidente de aviación

Se halla hospitalizado en el Hospital del Salvador, el capitán aviador señor Federico Barahona, que sufrió una caída en el aparato Avro que piloteaba anteayer.

La herida recibida en la caída le ha comprometido el ojo izquierdo en forma que reviste cierta gravedad.

Sociedad Nacional de Bellas Artes

Esta tarde a las 6 P. M., celebrará sesión el comité ejecutivo, en el local de costumbre, Agustinas 1060.

Caja de Crédito Popular

El Jueves último, presidido por don Francisco Huneeus, celebró sesión el Consejo de la Caja de Crédito Popular.

El consejo se ocupó durante toda la sesión de estudiar diferentes asuntos de carácter interno relacionados con la pronta apertura del establecimiento.

Consejo de Obras Públicas

Materias tratadas en su última sesión

Ayer celebró sesión el Consejo de Obras Públicas, presidido por el director señor Illanes.

El Consejo prestó su aprobación a los siguientes proyectos:

Construcción del puente Ñuble, en Cocharcas; de un nuevo edificio para el Liceo de Ancud, y para la habilitación del tercer piso en la Escuela de Bellas Artes.

A continuación aprobó las bases para la construcción del puente Mataquito en Morrillos.

Quedaron en estudio los proyectos para construir un establecimiento de Piscicultura en Los Andes y una casa-habitación para el Rector del Liceo de Hombres de Copiapó.

Finalmente, el Consejo entró a ocuparse de las solicitudes que han presentado algunos contratistas, por la cual piden un aumento del 40 por ciento del valor de sus contratos, en vista del alza experimentada por los precios de los materiales de construcción y de la obra de mano, quedando pendiente el estudio de dicha solicitud.

IV CENTENARIO DE MAGALLANES

LOS FESTEJOS A LA EMBAJADA ESPAÑOLA

El Gobierno ha comisionado al delegado fiscal de salitreras, don Carlos Orrego, para que elabore un programa de festejos en honor de la Embajada española a la celebración del 4.o Centenario del descubrimiento de Magallanes, durante su permanencia en Iquique.

AGUA POTABLE DE RANCAGUA

INFORME DE LA COMISION DE OBRAS PUBLICAS DE LA CAMARA

La Comisión de Obras Públicas de la Cámara de Diputados ha estudiado e informado el proyecto de mejoramiento del agua potable de Rancagua.

La Comisión pide se apruebe el proyecto de ley en virtud del cual se autoriza al Presidente de la República para invertir 150 mil pesos para construcción de los estanques almacenados y decantados y un filtro para el servicio de agua potable de la ciudad; además, se autoriza la inversión de 155 mil pesos a fin de seguir las obras de aducción de las aguas del río Claro.

Se pide en este proyecto que el gasto que impone la presente ley se deduzca por partes iguales de las entradas generales de los servicios de agua potable y de las entradas generales de la nación.

Cuarto Juzgado Civil

Ante el presidente de la Corte de Apelaciones, prestaron el juramento de estilo don Fernando Santa María, designado Juez Letrado del 4.o Juzgado en lo Civil de este departamento, y don Ismael Tagle, para el Juzgado de Vichuquén.

EL ULTIMO TEMPORAL EN EL NORTE

PERJUICIOS QUE OCASIONA EN DIVERSOS PUERTOS

A la Dirección de Obras Públicas se ha comunicado que los muelles de Iquique, Tocopilla, Chañaral y Tomé, han sufrido serios perjuicios con las bravezas del mar.

Asimismo, se le ha hecho saber que el muelle salitrero de la firma Sloman, en Tocopilla, está totalmente destruído, perdiéndose con este motivo la suma de dos millones de pesos.

Se agrega que las pérdidas ocasionadas en el puerto de Iquique, por la misma circunstancia que dejamos apuntada, se estiman en un millón de pesos.

A objeto de confeccionar los planos y presupuestos para efectuar las reparaciones que habrá de efectuarse en los muelles indicados, el Ministerio de Hacienda ha solicitado del Ministerio de Industria y Obras Públicas el envío de un ingeniero de la Dirección de Obras Públicas.

REGLAMENTO DE TRANSITO

La Municipalidad ha expedido, con fecha de anteayer, y en vista de la nota que le pasara la Dirección del Tránsito, un decreto que vendrá a reglamentar la circulación de ómnibus por las calles de esta ciudad.

Insertamos a continuación el reglamento en referencia:

"1.o Ningún vehículo de los llamados ómnibus podrá circular por la ciudad sin haber sido autorizado por la Dirección del Tránsito, previos los siguientes requisitos:

a) Certificado otorgado por la Inspección Técnica de Automóviles de reunir condiciones de solidez y estabilidad;

b) Estar forrado con linoleum el piso de los compartimentos destinados al conductor y pasajeros;

c) Llevar al exterior un tablero de madera pintado de blanco y con letras de color negro, que indique el recorrido y la tarifa autorizada por la Alcaldía;

d) El número de pasajeros que puede conducir cómodamente, se fijará en el interior del vehículo, en caracteres bien visibles y será determinado por la Dirección del Tránsito;

e) Deberá ir provisto de una luz en el interior, además de las reglamentarias que debe llevar al exterior;

2.o La velocidad no podrá exceder de veinte kilómetros por hora.

3.o Estos vehículos, así como sus conductores y propietarios, deberán sujetarse a todas las disposiciones que les sean aplicables contenidas en el Reglamento de Automóviles, circulación y estacionamiento, como también a las que se dictaren en lo sucesivo sobre esta materia.

4.o Si los dueños de éstos vehículos no se sometieren estrictamente a las disposiciones contenidas en este Reglamento, la Dirección del Tránsito cancelará el permiso que les hubiere otorgado, sin perjuicio de la multa correspondiente.

5.o Se prohibe conducir pasajeros de pie y al lado del conductor.

6.o Las infracciones a cualquiera de las disposiciones de este reglamento, serán sancionadas con una multa hasta de veinte pesos.

Este decreto empezará a regir desde el 1.o de Octubre próximo."

El Intendente de Ñuble

Objeto de su viaje a esta capital

Se encuentra en la capital el Intendente de Ñuble, señor Vicente Méndez Urrejola.

El viaje del señor Méndez obedebe el propósito de conseguir fondos a fin de combatir el tifo exantemático en la provincia de su mando, y también para efectuar diversas reparaciones en algunos caminos.

Visita de inspección

El señor Francisco Solar, ingeniero de la Inspección de Hidráulica, ha regresado después de visitar las obras de defensa de Vallenar, estudiando, al mismo tiempo, las reparaciones que es necesario efectuar en el muelle de Huasco.

Aduana de Los Andes

Se ordena su construcción

En vista de que han desaparecido las causas que impedían dar comienzo a las obras de construcción de la Aduana de Los Andes, la Dirección de Obras Públicas; ha ordenado a los contratistas de dichos trabajos, señores Saa y Vial, den principio a su ejecución, a la brevedad posible.

Dirección General de Sanidad

Tifo exantemático

Existencia de enfermos de tifo exantemático en los hospitales de la ciudad:

Resumen general:—

Existencia anterior	178
Entrados	16
Salidos	4
Fallecidos	3
Convalecientes	73
Enfermos en cama	175
Total general	188

BENEFICENCIA DE VALPARAISO

DIFICIL SITUACION EN QUE SE ENCUENTRAN LOS HOSPITALES, A CAUSA DE LA ESCASEZ DE FONDOS

Varios de ellos se verán obligados a suspender algunos servicios indispensables

Días atrás, el Gobierno recibió una nota de la Junta de Beneficencia de Valparaíso, en la que se anunciaba que los hospitales de esa ciudad se verían en la imprescindible necesidad de suspender algunos servicios, si no se le concedían los auxilios extraordinarios por ella solicitados.

La situación de dicha Junta, que de por sí era ya bastante difícil, se ha agravado en extremo, debido exclusivamente a la falta de fondos.

Un telegrama enviado ayer de Valparaíso anuncia que los hospitales de ésa han cerrado sus puertas, por la imposibilidad en que se encuentran para atender sus servicios.

El Ministro del Interior no había recibido comunicación alguna sobre este particular. Sólo estaba en su conocimiento la comunicación a que hemos aludido más arriba, notificándosele de que dejarían de funcionar algunos servicios de los hospitales ya indicados.

Como se sabe, el Gobierno tiene listo un mensaje en que solicita la suma de $ 200.000 para conceder un auxilio extraordinario a la Junta de Beneficencia de Valparaíso.

LAS IRREGULARIDADES EN LA DIRECCION DE SUBSISTENCIAS

SON DETENIDOS EL CONTADOR Y EL CAJERO E INGRESAN INCOMUNICADOS A LA CARCEL PUBLICA

Ayer prestan declaración ante el señor Marcos Aguirre varios empleados de los almacenes fiscales

Ayer continuó ocupándose el juez del 4.o Juzgado del Crimen don Marcos Aguirre, del proceso que se les instruye a los ex-empleados de la Dirección de Subsistencias, señores Julio Faores, Eduardo Vergara y Ricardo Cerda B., por malversación de fondos y otras irregularidades cometidas en el seno de esa repartición pública.

En efecto, después de practicadas ciertas investigaciones por los miembros de la Sección de Seguridad, el juez señor Aguirre expidió en las primeras horas de la mañana de anteayer, una orden de detención en contra de los señores Eduardo Vergara y Ricardo Cerda B., ex-contador y ex-cajero de la Dirección de Subsistencias, respectivamente. Dichas órdenes fueron cumplidas por los inspectores señores Luis Sepúlveda y Ernesto Ortiz.

Después de pasar toda la noche en la Sección de Seguridad, los detenidos fueron trasladados en la mañana de ayer, estrictamente incomunicados a la Cárcel Pública.

El juez señor Aguirre prosiguió activamente durante el día, sustanciando el proceso.

Fué llamado a declarar el ex-Director de Subsistencias, don Julio Fabres, quien fué largamente interrogado.

En seguida declararon los jefes de los Almacenes Fiscales de Recoleta, Independencia y Vega Central, señores Absalón Cifuentes y Guillermo Concha, respectivamente, y el contratista señor Víctor Cohen.

Probablemente, los señores Vergara y Cerda, serán interrogados hoy.

EJERCITO Y ARMADA

REVISTA DE ASPIRANTES EN LA ESCUELA DE AVIACION

Es presenciada por el General Contreras Sotomayor y jefes y oficiales de la guarnición

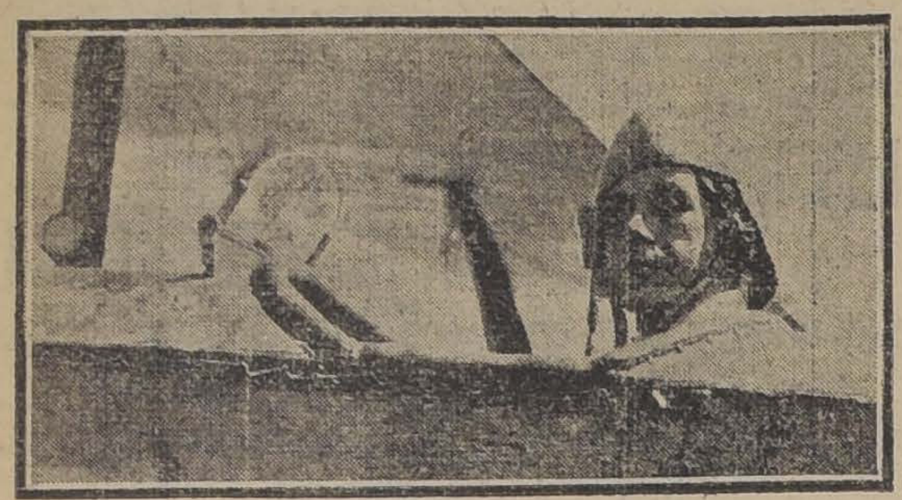
Exito alcanzado por los aspirantes a oficiales aviadores de reserva

Ayer se llevó a cabo en la Escuela de Aviación la revista de reclutas del curso de aspirantes a oficiales aviadores de reserva. Con este motivo, habían sido invitados numerosos jefes y oficiales de la guarnición y algunas familias.

El curso de aspirantes fué revistado detenidamente por el Director General de los Servicios Aéreos, general don Luis Contreras Sotomayor y comandante de la Escuela de Aviación, teniente-coronel don Florencio Mesa Torres.

La revista de ejercicios de infantería llamó especialmente la atención, tanto por el grado de instrucción militar que demostraron poseer los jóvenes aspirantes, como por la rápida asimilación de las prácticas y demostraciones de la enseñanza mecánica, nomenclatura de las máquinas y conocimientos de las máquinas en uso, han sido rápidamente asimilados por los aspirantes, si se tiene en cuenta que el tiempo de instrucción que hasta ahora poseen ha sido sólo de un mes.

A continuación se pasó a desarrollar las pruebas prácticas en vuelos como pasajero y pilotos de pingüinos: Es opinión de los técnicos, que uno de los aprendizajes más difíciles en aviación, es la instrucción en pingüinos, pues ella se presta a probar los temperamentos nerviosos de los alumnos. Sin embargo, el cumplimiento de estas pruebas no dejó nada que desear y la crítica del comandante sólo se limitó a señalar pequeños defectos fáciles de corregir.



EL ASPIRANTE SEÑOR ALEJANDRO WALKER VALDES, LISTO PARA EMPRENDER UN VUELO DE ENSAYO EN LA REVISTA DE AYER



GRUPO DE LOS ASPIRANTES A OFICIALES DE AVIACION, QUE PARTICIPARON EN LA REVISTA

industrial. Los ejercicios fueron hechos con toda corrección y energía, recibiendo el teniente instructor de infantería, señor Andrés Soza Fuentes, felicitaciones por su eficiente labor.

Los exámenes de teoría fueron también motivo de especiales observaciones, pues los conocimientos de

El capitán-aviador, don Diego Aracena, efectuó en seguida, un lucido vuelo de acrobacia, llevando como pasajero a uno de los aspirantes del curso. Piloteó una máquina Avro 110 H. P., la cual respondió en todo momento al seguro manejo del aviador.

El capitán Aracena, es Jefe de la III Sección de la Escuela y tiene el comando inmediato de los aspirantes a oficiales.

Terminadas las pruebas de práctica, se procedió a hacer la crítica, la cual, como las anteriores sólo consiguió aplausos para los alumnos y especiales felicitaciones para el teniente instructor de aviación, señor José Arredondo, quien presentó al curso en condiciones de excelente preparación.

En general, la revista de los aspirantes a aviadores de reserva, constituyó todo un éxito, no sólo oficialidad de nuestro plantel aeronáutico.

Los aspirantes fueron ascendidos, al terminar la revista.

EN EL REGIMIENTO TACNA.— Ayer se efectuó en el Regimiento Tacna, la revista individual del curso de aspirantes a oficiales de reserva.

Formaban la comisión de revista el general-comandante de la 2.a División, señor Altamirano, comandante de la 6.a Brigada de Artillería, teniente-coronel, señor García Huidobro y comandante del Regimiento, mayor señor Arturo Puga.

Los aspirantes pasaron revista de instrucción de infantería, esgrima, instrucción de artillería, equitación y gimnasia, mereciendo una favorable crítica de parte de la comisión.

El curso está compuesto de treinta y tres aspirantes y a cargo del capitán señor Warken y tenientes señores Rodolfo Villalón y Guillermo Marín.

Las diversas fases de la revista fueron presenciadas por numerosos jefes, oficiales y familias asistentes.

REVISTA DE LOS ASPIRANTES DE LA ESCUELA DE SUB-OFICIALES. — El Director de la Escuela de Sub-Oficiales, teniente-coronel, señor Olea Rivas, pasó ayer la revista de reclutas a los aspirantes que hacen su curso en este establecimiento de instrucción militar.

La revista se efectuó, en los cerros de Chena, con un resultado muy satisfactorio para los instructores del curso, tenientes señores Arellano, Parada y Bórquez.

EDECAN DE LA PRESIDENCIA. —Ha sido nombrado el coronel don Ricardo Irarrázaval Lira, dejando de ser comandante de la 4.a Brigada de Infantería, de guarnición en Valparaíso.

ABONO DE AÑOS DE SERVICIO —Diez años de servicios se han abonado al coronel don Francisco J. Flores, por invalidez relativa.

DESTINACIONES. — El mayor don Darío Muñoz Fuentealba, ha sido destinado a prestar sus servicios al Regimiento de Infantería Caupolicán N.o 14, y el capitán don Rubén Reyes Prado, al Yungay N.o 3.

PERMISO PARA CONTRAER MATRIMONIO. — Se ha concedido permiso para contraer matrimonio al ingeniero 1.o de la Armada, don Victoriano Rojas Mancilla con la señorita Sara Bellhittle.

—Igual permiso se ha concedido al ingeniero 1.o de la Armada, don Maximiliano Prado Viancos, para que contraiga matrimonio con la señorita Margaret Tiveddell.

—Así mismo, ha sido autorizado para que contraiga matrimonio con la señorita Adriana Moyano Sáez, el capitán de Ejército don Joaquín Arce Cabrera.

CONTADORES DE EJERCITO.— Han sido nombrados contadores 3.os de Ejército, los siguientes aspirantes a contadores: don Augusto Godoy Gutiérrez, que pasará al Regimiento General Velásquez N.o 6; don Eleodoro del Campo, que pasará al comando de la II División; y don Julio Hernández Cea, que pasará a la Inspección General de Aviación.

REVISTA DE RECLUTAS EN EL REGIMIENTO FERROCARRILEROS. — Ha sido postergada para hoy a las 6 de la mañana, la revista de reclutas de los aspirantes a oficiales de reserva del Regimiento de Ferrocarrileros.

La revista será pasada por el comandante del Regimiento, teniente-coronel Arenas y por el comandante de la Brigada de Comunicaciones, teniente-coronel, señor Enrique Monreal.

DE BAJA. — Han sido dados de baja por inutilidad física, los tenientes 2.os de reserva señores Héctor Soza y Oscar Cristi, del O'Higgins N.o 13 y Rancagua N.o 4, respectivamente.

DECRETO SIN EFECTO. — Se ha dejado sin efecto el Decreto Supremo que llamó a calificar servicios al cirujano 2.o de Ejército, don Pedro Vergara Gutiérrez.

MEDALLAS POR AÑOS DE SERVICIOS. — Se ha concedido medallas por años de servicios prestados en la Armada, a las siguientes personas:

Por 25 años de servicios: medalla de plata. Condestable artillero, Froilán Vallejo Gallegos; sargento 1.o artillero, Armando Ovalle Grandón; cabo 1.o artillero José del C. Trujillo Aros.

Por 25 años de servicios: medalla de cobre. Sargento 1.o artillero Manuel S. Fuentes Mariante; sargentos 2.os José M. Sepúlveda, Clodomiro Rodríguez, Rómulo Pincheira, José M. Godoy; cabo 1.o Pedro Carrasco; armero 1.o Francisco Araus; herrero 1.o Francisco Ubilla; cabo 1.o, fogonero Germán Muñoz; carpintero 2.o Manuel J. Pereira y cocinero 1.o Santiago Aranda.

NUEVA SUBDELEGACION MARITIMA. — Por decreto reciente se ha creado la subdelegación marítima de Octay, y se ha nombrado para servirla, a don Ernesto Sunkel.

PRESENTACIONES. —A la Comandancia de Armas se han presentado en el día de ayer:

El mayor don Erasmo Concha, de Traiguén, destinado al Regimiento Maturana.

El contador 2.o don Reinaldo Quijada, de Osorno, llamado por la Fiscalía y el contador 3.o de reserva, don Antonio Valenzuela, de la 1.a División.

EDUCACION

FEDERACION DE PROFESORES. — Consejo Directivo. — Con motivo de la fiesta escolar organizada para el Domingo 12 del presente, el Consejo Directivo ha suspendido su sesión ordinaria de ese día, fijándola para el Martes 14, a las 10 A. M., en el Portal Granello, Oficina N.o 9.

SOCIEDAD TECNICA ESCUELA DE ARTES Y OFICIOS. — Cítase a sesión de Directorio para el Domingo 12, a las 2 de la tarde, en casa del presidente, Marina de Gaete 781.

EN EL SANTIAGO COLLEGE. —Esta noche, a las 9 P. M., tendrá lugar en este plantel de enseñanza un acto literario-musical organizado por las alumnas del establecimiento con motivo del término de las labores escolares de Setiembre.

Se ha invitado para esta fiesta a las familias de las alumnas.

INSTITUTO VENEGAS SALAS. —Se nos pide invitar a todos los amigos, alumnos y ex-alumnos del señor Rodolfo Venegas Salas al acto literario-musical que se efectuará el Domingo próximo a las 2 de la tarde en el local del Instituto Venegas-Salas, Plazuela Santo Domingo.

CENTRO SOCIAL INSTITUTO NOCTURNO SAN IGNACIO.—Muy concurrido promete estar el paseo que efectuarán mañana Domingo, al fundo Peñaflor, los alumnos de este Instituto. En este paseo se efectuarán diversos números de deportes, música y juegos populares.

La partida será por el tren de las 8.15 para volver en el de la tarde.

CURSOS DE COMERCIO.—En el Instituto Peters, Arturo Prat 578, principiaron el 9 de Setiembre, las clases del tercer curso nocturno de Comercio, bajo la dirección inmediata del profesor señor Germán Peters Sperling, con asistencia de numerosos alumnos.

SOCIEDAD NACIONAL DE PROFESORES CATOLICOS.— El Directorio de la Sociedad Nacional de Profesores Católicos invita a los socios a la Asamblea y banquete que el Domingo 12 del actual se llevará a efecto en la Escuela Normal del Arzobispado, a las 10 A. M.

BOY SCOUTS

BRIGADA ALCIBIADES VICENCIO. — Cítase para el Domingo 12 del presente, a las 3 A. M. en el cuartel, a todas las girl-guides de esta Brigada.

—Cítase a todos los scouts de esta Brigada para hoy, a las 5 P. M. y mañana, a las 8.30 A. M.

El consejo de la Comandancia sesionará el Domingo, a las 10.30 A. M. — **El Comandante.**

BRIGADA FEDERICO ERRAZURIZ. — Hoy, a las 3 P. M., tendrá lugar la revista preparatoria y juramento de los aspirantes a scouts de esta Brigada. El acto tendrá lugar en el local de la Escuela Federico Errázuriz, Vicuña Mackenna 1004.

Se invita a esta ceremonia a los padres de familia y personas amantes del scoutismo. La entrada es libre.

BRIGADA DE GIRL SCOUTS EDUCACION N.o 1.—Se cita a la decuria de comunicaciones para hoy, a las 3. Se recomienda especialmente la asistencia a las girls María González, Nicoye Ormeño, Elena Caviedes y Adriana Duque.

Todas deberán llevar un cuaderno y lápiz.

INSTITUCIONES DIVERSAS

SOCIEDAD EMPLEADOS DE COMERCIO. — Fundada el año 1887. — El Jueves 16 del presente, a las 9.30 P. M. se dará comienzo a un nuevo curso de contabilidad bajo la dirección del profesor señor Corona.

Las personas que se interesen por seguir estas clases pueden pasar por la secretaría de la sociedad, Santo Domingo 1036, a inscribirse, de 12 a 4 P. M.

UNION NACIONAL DE VIAJANTES Y VENDEDORES DE PLAZA.—Hoy, a las 2.30 P. M., celebrará sesión esta Sociedad con el objeto de elegir el nuevo Directorio y dar lectura a la memoria y balance anual.

La reunión se efectuará en el local social, Morandé 432.

CENTRO FAMILIAR ESPAÑOL.—El próximo Domingo se llevará a efecto en esta institución una fiesta social.

Se pondrá en escena "La aldea de San Lorenzo", en la que tomarán parte aplaudidos aficionados.

A continuación, baile.

Para el Domingo 20, se ensaya el drama en tres actos titulado "La Pasionaria".

VIDA ESTUDIANTIL

FEDERACION DE ESTUDIANTES DE INSTRUCCION SECUNDARIA. — Comida. — Continúan los preparativos para la comida que se llevará a efecto el Domingo 12, a las 8 P. M., en el Club de Estudiantes en conmemoración del 2.o aniversario de esta institución.

A las personas que se hayan adherido y a las que aún no lo hayan hecho, se les avisa que las inscripciones se cierran definitivamente hoy.

La tesorería estará abierta de 10.30 a 11.30 A. M., en el Club de Estudiantes, Ahumada 73, 4.o piso.

CENTRO ESTUDIANTES DE DENTISTICA. — Cítase para hoy Viernes 10 a las 4.30 P. M., a las alumnas del 1.er, 2.o y 3.er año de la Escuela Dental para tomar un grupo fotográfico de cada curso con el objeto de enviarlo a los estudiantes de odontología de Montevideo.

CENTRO INGLES ANDREW CARNEGIE. — Cítase a sesión extraordinaria de directorio para el Lunes 13 a las 8.30 P. M.

Para el Lunes 16 del presente ruégase la asistencia de todos los socios de esta institución a las 8 P. M. a una reunión, en la cual el señor Luis Gallardo dará a conocer la personalidad del gran filántropo y rey del acero señor Andrés Carnegie.

CENTRO EX-ALUMNOS DEL CONSERVATORIO.— Este Centro visitará el 18 de Setiembre los establecimientos penales y asilos de caridad.

Un buen número de profesores de orquesta ejecutará escogidos trozos, bajo la dirección del presidente del Centro, maestro Aracena Infanta.

ORFEON CHILENO ISMAEL PARRAGUEZ.— Este Centro eligió el siguiente Directorio:

Presidente, señor Eugenio Von Chrismar; secretario, señor Humberto Montrucchio; pro-secretario, señorita Natalia Loyola; tesorero, señorita Luz E. Labbé.

CRONICA POLICIAL

EL PROCESO CONTRA LOS ELEMENTOS SUBVERSIVOS

El señor Astorquiza informa a la Corte de Apelaciones acerca de las investigaciones en la última quincena

La 3.a Sala confirma las resoluciones del Ministro sumariante en los incidentes promovidos por los señores Gandulfo y Soto Rengifo

El señor Mac-Kay da cuenta de la marcha del proceso municipal

Ayer continuó ocupándose el Ministro Visitador, don José Astorquiza, de los diversos procesos que penden de su consideración.

Fué puesto a disposición de este funcionario por los agentes de la Sección de Seguridad, el individuo Rodolfo Escobar Gallardo, aprehendido por sindicársele como miembro de la sociedad ilícita I. W. W.

La Corte de Apelaciones acordó ayer oficiar al señor Ministro en Visita a fin de que remita a ese tribunal los demás antecedentes reservados que tengan relación con los procesos pendientes ante la Corte.

Por otra parte la 3.a Sala confirmó el auto del señor Ministro Astorquiza en el incidente sobre implicancia promovido por el señor Pedro Gandulfo, y que denegó el señor Astorquiza, como asimismo no fué acogida la nulidad de lo obrado, solicitada por el reo Rigoberto Soto Rengifo.

Por su parte, el señor Mi[illegible] dió cuenta a la Corte, de la [illegible] cha de los procesos en la [illegible] quincena de la visita que [illegible] los cuatro juzgados del crimen [illegible] este departamento.

El Tribunal acordó enviar [illegible] nales los antecedentes a la [illegible] Suprema.

PROCESO MUNICIPAL. — [illegible] Ministro don J. Guillermo [illegible] Kay, dió cuenta a la Corte [illegible] labor durante el mes que ha [illegible] currido desde que se constituyó [illegible] visita en los juzgados del crimen [illegible] a raíz del proceso iniciado en [illegible] juzgado contra el ex-primer alcal[illegible] de de la Municipalidad de Santiago [illegible] don Eduardo Larraín Neil.

Ayer el señor Mac-Kay [illegible] versas declaraciones a algunos [illegible] gentes de prostíbulos.

Para mañana están citados [illegible] merosos empleados de la [illegible] ción Sanitaria Municipal.

CUANTIOSO ROBO A UNA CASA COMERCIAL.—Ayer, después de haber cerrado su negocio de artículos de consumo y otras mercaderías, los señores Migione Hnos., sintieron que personas extrañas abrían la cortina metálica del negocio en referencia.

Inmediatamente salieron para comprobar lo que ocurría, alcanzando a divisar una carretela que doblaba una esquina, apresuradamente, estando la puerta abierta. Recorrieron el interior del negocio y establecieron luego que les habían sido hurtadas diversas mercaderías cuyo monto asciende a 2,500 pesos.

La policía sigue la pista a los ladrones.

NO SE ANDA CON CHICAS.— Mateo Sánchez, aprovechando un descuido de Manuel Arévalo, hurtó a éste su victoria N.o 1380, con los caballos correspondientes, huyendo en seguida.

LA ETERNA TRETA.—Alfredo Ahumada, Ahumada 359, se presentó al establecimiento de don Amadeo Velemglen, San Antonio 355, donde se hizo llevar con un mozo de este caballero un pedido de cien ampolletas, a Agustinas, esquina de San Antonio.

Una vez que recibió los artefactos citados, en ese sitio, dijo al mozo que iría a pagar personalmente, cosa que, por cierto, no lo ha hecho hasta la fecha.

ACCIDENTE DEL TRABAJO.— En el Instituto Agronómico de la Quinta Normal, ejecutaba Guillermo Ruiz Vásquez, unos trabajos, cuando sufrió una caída que le ocasionó diversas lesiones en varias partes del cuerpo.

FALSIFICADOR [illegible] A la joyería que don José [illegible] Román tiene en San Diego [illegible] presentó Guillermo Gaimsen [illegible] como el primero, no accedi[illegible] ejecutar ciertos trabajos de [illegible] cación de anillos de compromiso [illegible] dió de golpes.

UN REPARTIDOR.—A [illegible] de don Eliseo Valenzuela [illegible] Portales 2805, fué ayer [illegible] tidor de carne de la Carnicería [illegible] cesa. El señor Valenzuela [illegible] bó luego después de esa [illegible] su casa, la desaparición de [illegible] teojo de campaña que aprecia en [illegible] pesos.

PSEUDOS EMPLEADOS MUNICIPALES.—Al negocio de licores [illegible] Georgina Muñoz, San Francisco [illegible] se presentaron ayer varios des[illegible] cidos, los que haciéndose pasar [illegible] empleados municipales, le exigieron [illegible] la entrega de 50 pesos y [illegible] de vino, bajo la promesa de [illegible] sarle partes.

SERA POR CARIÑO.—En [illegible] tía de 50 pesos que Rosaura [illegible] adeudaba a Amalia Araneda, [illegible] gó a ésta una cama completa. [illegible] biéndose cancelado la deuda, la [illegible] reclamó su cama, pero la Araneda [illegible] se niega a devolvérsela.

MUJER GUAPA.—Lidia [illegible] za, pasó a disposición del Juz[illegible] por haberle inferido una [illegible] grave en el pulmón a Manuel [illegible] linas, empleado del Hospital [illegible] Juan de Dios, el que hubo de [illegible] allí hospitalizado.

ABANDONO DE HOGAR. — [illegible] guardián 3.o, José I. Ramírez [illegible] puso ante sus jefes de que su [illegible] mana Laura, de 17 años, aba[illegible] el hogar e ignora su paradero.

CONGRESO NACIONAL

CAMARA DE SENADORES

VERSION OFICIAL

Sesión 48.a ordinaria en 10 de Setiembre de 1920

PRESIDENCIA DEL SEÑOR FELIU

Asistieron los señores Concha don Malaquías, Charme, Edwards, Freire, González Errázuriz, Mac-Iver, Ochagavía, Torrealba, Urrejola, Varas y Zañartu don Enrique, y el señor Ministro de Industria, Obras Públicas y Ferrocarriles.

Se aprobó el acta de la sesión anterior.

Se dió cuenta:

1.o De un oficio de la Cámara de Diputados con que remite un proyecto sobre permiso para conservar varios bienes raíces a la institución denominada La Iglesia de los Adventistas del Séptimo Día. Quedó para tabla.

2.o De doce informes de Comisiones.

El primero, de la Comisión de Gobierno y Elecciones, en que propone pasar a la Comisión de Hacienda las solicitudes que hasta el presente se encontraban en su carpeta.

Las de autorización para pagar terrenos de la Municipalidad de Santiago; y las de empréstitos de las Municipalidades de Calbuco, Teno, Curicó, San Clemente, Pinto, Frutillar, Quillota, Pisagua y Maipú.

Los cuatro informes siguientes de la Comisión de Presupuestos recaídos en los proyectos de la Cámara de Diputados que tienen por objeto:

Autorizar inversiones en el pago de servicios telegráficos, en gastos de viaje y viáticos de empleados diplomáticos y en subvenir a la repatriación de chilenos.

Autorizar gastos en obras de saneamiento de algunas poblaciones.

En auxiliar con $ 3,000 al Hospital de Calbuco, para reparaciones del edificio; y

Modificar algunos sueldos de oficiales de intendencias y gobernaciones. Quedaron para tabla.

Y los siete últimos informes de la misma Comisión de Presupuestos recaídos en los mensajes que proponen:

Inversiones en terminar el alcantarillado de Arica.

En obras de saneamiento de la provincia de Tacna.

En contratar un bacteriólogo para el Instituto de Higiene de Santiago.

En construir una sala en uno de los hospitales de Valparaíso, para el personal de la Armada.

En la adquisición de dos tubos de radium para la curación del cáncer.

Conceder suplementos al presupuesto de Guerra para adquirir y reparar muebles y útiles de cama de las enfermerías, y para honorarios de cirujanos que atienden el servicio médico de las tropas; y

En la reconstrucción y reparación del edificio de la cárcel de Arica. Quedaron para tabla.

3.o De la siguiente moción:

"Honorable Senado:

El hospital de Chillán pasa en estos momentos por una situación extremadamente crítica, que puede obligarlo a cerrar sus puertas; sus recursos no alcanzan ni para los gastos normales que, con la elevación general de los precios, se hacen cada día más cuantiosos, ni menos para pagar sumas considerables en que se halla endeudado.

Desde que tengo la honra de representar en el Senado a la provincia de Ñuble, he visto que se han concedido—muy justificadamente por cierto—auxilios extraordinarios a numerosos hospitales, pero no al de Chillán que sólo ha contado con las entradas normales, cuya insuficiencia se ha producido al fin en el estado de déficit por que atraviesa.

Estas circunstancias me inducen a proponer al Honorable Senado un proyecto que venga a salvar la situación insostenible de un establecimiento de beneficencia, de gran importancia por la extensa y poblada región que debe servir.

En consecuencia, someto a vuestra consideración el siguiente

Proyecto de ley

Artículo único.—Concédese a la Junta de Beneficencia de Chillán la suma de ciento treinta mil pesos ($ 130,000) como auxilio extraordinario, para el Hospital de esa ciudad.—Santiago, 10 de Setiembre de 1920.— **Ismael Tocornal.**"

4.o De un telegrama de los comerciantes extranjeros y nacionales del pueblo de Punta de Rieles, en que solicitan garantías contra los atropellos de los carabineros destacados en este lugar. Se mandó archivar.

Reclamo contra la conducta de los carabineros de Calama

El señor FELIU (Presidente). —Si le parece al Senado, se dará publicidad al telegrama que se ha leído en la cuenta, para que llegue a conocimiento del señor Ministro del Interior.

El señor MAC-IVER.—Pero, ¿qué base tiene ese telegrama?

El señor FELIU (Presidente). —No podemos saberlo.

El señor MAC-IVER.—Se abusa mucho con estas informaciones enviadas por el Telégrafo.

El señor FELIU (Presidente). —El Ministro, al hacer las investigaciones del caso, podrá saber si hay ahora abuso.

El señor URREJOLA.—¿Se quiere enviar el telegrama al señor Ministro?

El señor JARAMILLO (Ministro de Industria y Obras Públicas y Ferrocarriles).—Por mi parte, llamaré la atención del señor Ministro del Interior acerca del contenido de ese telegrama.

El señor MAC-IVER.—Eso es mejor.

Orden de los proyectos en tabla.—Suspensión de sesiones

El señor ZAÑARTU (don Enrique).—En una sesión pasada, yo pedí que los días Viernes se celebrara sesión especial para tratar del proyecto que reorganiza la Dirección de Contabilidad y del referente a las cooperativas de consumos, y como parece que se ha puesto primero el de las cooperativas, me permito ahora hacer indicación para que se trate primero del proyecto que se refiere a la Dirección de Contabilidad, que es más sencillo y breve.

Además, voy a hacer una insinuación. Han salido varios senadores de Santiago por algunos días y hay otros que se proponen salir, por lo que gestionan un acuerdo para suspender las sesiones en la semana próxima.

Si ha de ser difícil conseguir número, como ha sucedido hoy, para celebrar sesiones, mejor será que acordemos no tener ninguna sesión en la semana próxima. Así dejaríamos algún tiempo libre a los Ministros para que preparen y estudien los proyectos cuyo despacho tenga mayor interés, y después el Senado podría dedicar más tiempo a tratar de esos proyectos.

Como, según parece, tiene buena acogida mi insinuación, hago indicación para que el Senado acuerde no tener sesiones en la semana próxima.

El señor MAC-IVER.— Yo extendería la suspensión de sesiones hasta el día 24, inclusive.

El señor FELIU (Presidente). —Si S. S. desea, se someterá a votación su indicación.

El señor ZAÑARTU (don Enrique).—Es que si alargamos tanto el feriado, se frustra un poco la prórroga.

Yo formulé, además, otra indicación relativa al proyecto sobre la Dirección de Contabilidad.

El señor FELIU (Presidente). —Si no hay oposición, se dará por aprobada la indicación del honorable señor Zañartu, para que se trate en primer lugar el proyecto que reorganiza los servicios de la Dirección General de Contabilidd y en seguida, en relativo a las cooperativas.

Aprobada.

Está en discusión la indicación del señor senador por Atacama, para que la suspensión de las sesiones sea hasta el 24, inclusive.

El señor MAC-IVER.—Yo no he hecho indicación; sólo he manifestado un deseo.

El señor FELIU (Presidente). —Si no hay oposición, se aceptará la insinuación que ha hecho el señor senador por Atacama.

El señor TORREALBA.— Es mejor que la suspensión sea hasta el 20 inclusive, tal como lo acordó la Cámara de Diputados.

El señor FELIU (Presidente). —Si no hay inconveniente, quedará acordado que la suspensión de las sesiones de esta Cámara será hasta el 20 inclusive.

Acordado.

Servicio de los Ferrocarriles del Estado

El señor JARAMILLO (Ministro de Ferrocarriles).— Deseo empezar por manifestar al honorable Senador por Atacama, que he seguido con toda atención las interesantes observaciones que ha estado formulando sobre la electrificación de la primera Zona de los Ferrocarriles del Estado, y espero que su señoría las termine para dar una respuesta sobre el particular.

Ahora voy a ocuparme de otro asunto.

Deseo decir algunas breves palabras, para ser cortés con el honorable Senador por Concepción, señor Concha, que formuló en una de las últimas sesiones de esta Cámara, observaciones relacionadas con la Dirección de los Ferrocarriles, que a juicio de su señoría, no ha sido feliz en estos últimos años.

Por mi parte, recibo con mucho interés todos los denuncios que se formulan en contra de reparticiones o funcionarios dependientes del Ministerio de mi cargo; y, practicadas las investigaciones que son necesarias, adopto sin demora las medidas conducentes a reparar el mal.

Por eso espero que el honorable Senador habrá de traer al Senado la lista de los errores de la Dirección General de los Ferrocarriles que ha dicho que posee, y dárnosla a conocer para adoptar las medidas que procedan en el caso de que se trate de informaciones justas y verdaderas y no de ese contínuo reclamar de intereses heridos, que alcanzan a veces a sorprender la buena fe de algunos representantes del pueblo.

El Ministro que habla, aprecia en lo que vale la cooperación del honorable señor Concha, en los servicios del Ministerio de Industria, y es por eso que seguirá con el mayor interés las observaciones que su señoría habrá de formular sobre los desaciertos de la Dirección de la Empresa.

Por mi parte— y coincido en esto con la opinión que ha expresado hace pocos días en la prensa el honorable Senador por Talca y Consejero de los Ferrocarriles, señor Correa Ovalle— creo que los medios de salvar la situación actual y futura de la Empresa, son los que el Consejo de Ferrocarriles ha propuesto y que el Gobierno ha patrocinado ante el Congreso Nacional.

No está entre esos medios, por cierto, la remoción del Director de los Ferrocarriles. Los cargos que se formulan en contra de este funcionario descansan, por regla general, en errores de fácil comprobación.

El propio honorable Senador por Concepción, para formular los que el Senado tuvo oportunidad de oírle, ha necesitado acudir a hechos que revelan que su señoría ha sido mal informado o que afectarían, en todo caso, a administraciones anteriores sin que por ello corresponda a la actual Dirección de la Empresa responsabilidad alguna.

Se ha referido, por ejemplo, su señoría, a la Maestranza de San Bernardo, cuya construcción se ordenó por el Consejo de los Ferrocarriles, a instancias del Gobierno, y con mucha anterioridad al ingreso del señor Trucco a la Empresa; a la entrega de carros del Estado para reponer los que perdían los particulares en choques o accidentes cuya culpa pudiera imputarse a la Empresa; procedimiento que viene desde muchos años atrás y que a iniciativa del Sr. Trucco, precisamente, se ha modificado, por considerar que la indemnización debe pagarse en dinero y no en especie, doctrina que, según entiendo, es la misma que sostiene el honorable Senador por Concepción.

Se refiere también su señoría a que **"lo que más resaltaba en la actual administración de los Ferrocarriles, es el malestar que se ha producido con motivo de las dificultades que se ponen a los empleados para sus ascensos para el mejoramiento de su condición".**

Si esto es lo que más resalta en los cargos que ha formulado el honorable Senador, según sus propias palabras, creo que no son del todo exactas las informaciones que su señoría posee y que, tal como yo lo temía, en esos cuarenta cargos que su señoría ha anunciado, debe haber muchos que no responden a la realidad y está dentro de lo verosímil que indirectamente, por cierto, sean la obra del despecho de algunas personas a quienes ha afectado la acción enérgica de depuración que dentro de los Ferrocarriles, han emprendido, con el aplauso público el Consejo y el Director de los servicios. Yo me hago un deber en poner a su señoría en guardia en contra de tales personas que, seguramente, han sorprendido a su señoría con falsas informaciones.

El señor CONCHA (don Malaquías).— Y yo, a mi vez, pongo en guardia a su señoría contra las informaciones que le suministra la Dirección de la Empresa, interesada en que todo aparezca muy correcto...

El señor JARAMILLO (Ministro de Industria y Obras Públicas).— Las que obran en poder del Ministerio, permiten aseverar perfectamente lo contrario de lo que, sin citar casos concretos, asevera, en orden a los ascensos del personal, el honorable Senador por Concepción. Creo, aún mas, que se ha llevado tal vez demasiado lejos el respeto a la antigüedad del personal, tomándolo como único criterio para la provisión de los empleos inferiores y superiores de la Empresa. Jamás he recibido denuncios en este sentido y creo que no existen hechos que lo justifiquen. En todo caso, espero que su señoría habrá de traer al Senado o de proporcionar al Ministro que habla, los antecedentes en que funda sus observaciones, para hacer las representaciones del caso al Director de los Ferrocarriles, si ellas proceden.

Afianza mi impresión en orden a que los datos que sobre este particular ha traído el señor Senador por Concepción, no son justos ni están de acuerdo con la realidad, lo que en su interesante exposición decía con fecha 7 de este mes, el señor Senador por Talca, don Pedro Correa Ovalle.

"Gran número de las medidas que la nueva ley implantó, han dado resultados satisfactorios; sería injusto negarlo. Desde luego la política, es decir la influencia de los políticos en la provisión de los empleos, y más que en eso, en la disciplina del personal de los Ferrocarriles, ha desaparecido casi totalmente.

Durante más de seis años he formado parte del Consejo de la Empresa, y puedo asegurarlo y decirlo en alta voz que siempre el Consejo ha procedido con entera libertad de acción y que sus resoluciones han sido, salvo tal vez, singulares casos, que no recuerdo ni modifican mi aseveración, adoptadas por la unanimidad de sus miembros.

... Tengo la íntima persuación de que ni la política, ni torcidos móviles han inspirado jamás la gestión comercial de la Administración".

Bien distante está el concepto que al señor Senador por Concepción le merece la forma en que se ha proveído a los ascensos del personal de la Empresa, del que ha emitido el honorable Senador por Talca que tiene tantos motivos para conocer la manera en que, durante los largos años que ha pertenecido al Consejo de los Ferrocarriles, se ha procedido en esta materia.

Pero la convicción de que los datos que se han proporcionado al honorable Senador, señor Concha, no merece que su señoría les preste una aceptación tan incondicional, se afirma más en mi espíritu, cuando veo que su señoría imputa al Director el hecho **"de haber llevado a los puestos superiores de la Empresa a centenares de ingenieros salidos de la Escuela Politécnica de donde él era maestro en años anteriores".**

Este es un dato absolutamente errado, porque el señor Trucco no ha llevado uno sólo de los empleados a que su señoría se refiere pues éstos estaban ya en la Empresa cuando el actual Director llegó a asumir su puesto.

Con todo, Honorable Senado, yo escucharé con mayor agrado las observaciones que se formulen acerca de la deficiente administración de la Empresa de los Ferrocarriles, y procederé a remediar los males que estén al alcance de la acción del Gobierno.

Creo notar una discrepancia entre el criterio con que aprecia el honorable Senador por Concepción el problema de los Ferrocarriles y el criterio con que lo aprecia el Gobierno, en perfecto acuerdo con el Consejo del ramo. Mientras su señoría atribuye una importancia capital a la persona que está al frente de la Empresa, cuya acción está necesariamente limitada por los organismos que la ley ha puesto a su lado, nosotros creemos que son factores de mayor importancia, de orden eminentemente económico, los que influyen con mayor decisión en el estado actual de los servicios ferroviarios.

Vinculados como están los Ferrocarriles, en la forma más vital, al progreso económico de la República, el Gobierno no puede sino insistir en las medidas que ha presentado como útiles y convenientes para resolver la crisis actual, cuyos términos apremiantes están a la vista de todos y me ahorra justificar la urgencia con que solicito del Honorable Senado la consideración de estos asuntos.

La situación del país es grave en gran parte por la crisis ferroviaria. La pobreza y el hambre que ella trae consigo, son factores que crean problemas nuevos cada día, problemas cuya solución va constituyendo un fardo muy pesado para las Arcas Fiscales y cuya existencia perturba a veces hasta la propia tranquilidad pública.

Más de una vez el Director de los Ferrocarriles ha expresado a algunos de mis antecesores y a mí mismo que él no desea ser un obstáculo para la solución de estas dificultades porque atraviesa el servicio ferroviario y que no tendría inconveniente en dejar el puesto que ocupa si el Gobierno así lo estima necesario. Pero, por mi parte, he creído y creo que nada útil obtendríamos cambiando al Director actual, porque ésta no es una situación de hombres sino una situación de medios económicos que la Empresa no ha logrado obtener todavía.

Tengo la certidumbre de que el Director de los Ferrocarriles facilitaría cualquiera solución; pero esto no resuelve nada, lejos de ello, perjudica a la tramitación y estudio de proyectos que se han elaborado con la colaboración activa e inteligente, de este funcionario.

Yo creo que debemos dejar de mano, mientras tanto, la cuestión pequeña, de si el Director de la Empresa sirve o no. Concretémonos al problema de fondo, al gran problema de la adquisición del material que hace falta; restablezcamos la vitalidad normal del país, acelerando el acarreo de los productos, hoy detenidos y a veces perdidos en las estaciones; y dejemos para después la solución de esa dificultad subalterna, para llegar a la cual el Gobierno no dejará de considerar la opinión respetable y autorizada del Congreso.

Sin entrar, por ahora, en detalles, deseo terminar, señor presidente, dando al Honorable Senado sólo unas cuantas cifras que harán ver si es posible exigir un buen servicio a la Empresa de los Ferrocarriles. El año 1910 se hizo cargo de la Dirección de la Empresa el señor Dorner, especialista en ferrocarriles, de reputación mundial. El señor Dorner estudió con detenimiento nuestro problema ferroviario, y llegó a la conclusión, que puso en conocimiento del Gobierno, de que la Empresa no podía ser un factor de progreso ni hacer un servicio medianamente satisfactorio si no en caso de que se la dotase de todos aquellos elementos modernos de explotación. Al efecto, formuló un plan de obras y adquisiciones por valor de ciento cincuenta millones de pesos para el desarrollo de un programa que debía realizarse en no más de cinco años.

El señor Dorner que permaneció un año en Chile, se alejó del país sin que se llenaran las necesidades que representó al Gobierno. Los sucesores en la Dirección de los Ferrocarriles, señores Huet, Guzmán y Trucco han insistido con perseverancia sus representaciones análogas. Se han dictado leyes autorizando empréstitos con este objeto, leyes que por las circunstancias que el Honorable Senado conoce han quedado hasta hoy en el papel.

Tome nota el Honorable Senado que el año 10 se pedía sólo para la Red Sur que tenía en explotación 2,665 kilómetros 150 millones de pesos. Hoy esta Red alcanza a 3331 kilómetros y la Empresa tiene todavía a su cargo desde 1917, toda la Red Norte. Pues bien, señor Presidente, desde aquella época hasta hoy la Empresa no ha recibido más auxilios extraordinarios que los siguientes: 80 mil libras el año 14, 40 millones en préstamos del Banco de Chile, 24 millones de la Caja Hipotecaria, que unidos a las alzas de tarifas no alcanzan, en ningún caso, a 80 millones de pesos.

No necesito decirlo, porque está en la conciencia de todos, que durante este largo lapso de tiempo se han aumentado enormemente los gastos por el alza de sueldos y jornales, el alza extraordinaria de los materiales y el elevado precio del combustible. Respecto al combustible, bástame sólo decir que si el precio del carbón hubiese sido el mismo del año 17, no habría hoy déficit en la Empresa.

El señor CONCHA (don Malaquías). — Yo me siento extrañado de que el señor Ministro tome la defensa de un funcionario a quien nadie ha elevado a la altura de los debates del Senado.

Se ha hablado únicamente del mal servicio de los ferrocarriles, en cuanto dice relación con los perjuicios causados a la agricultura, a las industrias nacionales y, en general, a todos los intereses vinculados a aquel servicio. Al director, quienquiera que sea, si el servicio corresponde a las necesidades del país, no habría más que darle aplausos; pero si no corresponde a esos anhelos, no habría más que censurarlo, o decir la verdad, para procurar remedio al mal.

El señor Ministro ha hecho esfuerzos para escudar al Director y los consejeros. Pero, ¿quién ha atacado a los consejeros? Nadie: ellos hacen lo que pueden concurriendo con sus esfuerzos y buena voluntad a la fiscalización y ordenación de los servicios de la Empresa, que desgraciadamente van por mal camino.

El señor Ministro ha sido muy poco feliz en la exposición que ha hecho. En el discurso que le hemos oído, su señoría deja entrever, más que la palabra desapasionada del Gobierno, el dolor que han producido en la dirección de la Empresa las breves observaciones que ha formulado el senador por Concepción, que son muy pocas en comparación con todas las que podría hacer.

Parece que el señor Ministro hubiera manifestado, entre líneas, que el senador por Concepción hablaba por despecho, por cuestión empeños sobre nombramientos de empleados, que no habrían sido atendidos. A este respecto deseo dejar bien en claro que jamás por jamás he pedido al Director el nombramiento ni siquiera de un palanquero.

El señor ZAÑARTU (don Enrique). — Su señoría ha entendido mal al señor Ministro.

El señor CONCHA (don Malaquías). — Deseo recordar que cuando llegó al Ministerio mi antecesor, el señor Dávila, había nombrado una comisión para que informara al Gobierno sobre los servicios de la Empresa; de manera que era la acción del Gobierno de

FERROCARRILES DEL ESTADO

TRENES EXTRAORDINARIOS ENTRE MAPOCHO Y VIÑA DEL MAR

A fin de atender la movilización extraordinaria de pasajeros a Viña del Mar durante el desarrollo del Campeonato Internacional de Foot-ball, la Empresa hará correr los siguientes trenes entre Mapocho y Viña.

DIAS SABADOS Y DOMINGOS

1) Tren con itinerario y tarifa de expreso sale de Mapocho a las 8 horas. Regresa de Viña a las 20 horas 10 minutos. Este tren llevará sólo coches de primera clase.

2) Tren con itinerario de ómnibus y tarifa de tren excursionista (20 o|o de rebaja sobre la ordinaria) sale de Mapocho a las 6 horas 30 minutos. Regresa desde Barón a las 20 horas 20 minutos. Este tren llevará coches de 2.a y 3.a clase.

TRENES OMNIBUS ENTRE CALERA Y COPIAPO

Se ha restablecido la carrera de los trenes ómnibus 3 y 4 entre Calera y Copiapó. El tren N.o 3 sale de Calera los Martes y llega a Copiapó los Viernes; el N.o 4 sale los Viernes de Copiapó, para llegar los Lunes a Calera.

Se solicitan propuestas públicas para el 8 de Octubre próximo, por: fierro en planchas, orinales, plumeros, palas, papel mural, picotas, picaportes, piedra pomez, pintura en pasta y en polvo e id. anticorrosiva, plombajina, polvos para dorar, pinceles, pincelotes, puntas de alambre, prusiato de potasio, plomo en planchas y en lingotes, pernos, quemadores para lámparas de parafina y de acetileno, remaches, resortes para cortinas de coches, sillas de lingue, sierras y serruchos, soldadura de estaño, suelas, sacos trigueros, secante en polvo, torpedos para señales, terrajas, teclas, tornillos para mecánico, toallas, tuercas exágonas, tornillos de fierro y de bronce, tachuelas, tocuyo azargado, tiza, tierra amarilla y tofo para fundición, tubos de fierro homogéneo para locomotoras y para calderos estacionarios, uniones Jackson para correas, vidrios diversos, zinc liso en plancha e id. en lingotes, tubos de vidrio para niveles de agua, lubricadores Michigan, sal amoniaco en piedra, soda cáustica, yeso fino calcinado y diversos otros materiales para soldadura autógena.

Bases y antecedentes en el Departamento de Materiales y Almacenes (Estación Alameda).

Santiago, 6 de Julio de 1920.

Se solicitan propuestas de arrendamiento de una casa para oficinas del Departamento de Tracción y Maestranzas de los Ferrocarriles del Estado.

Bases y condiciones en el Departamento, Agustinas 1164.

Las propuestas se abrirán en dicha oficina el 21 del presente, a las 15 horas.

Se solicitan propuestas públicas para el 10 de Noviembre próximo por aceites, para ejes, máquinas y cilindros, hilachas de lana y de algodón, grasa consistente, parafina, carburo de calcio, bencina, aceite para alumbrado, cañería de fierro galvanizado, hoja lata, excusados completos, cueros para encuadernación, papel para imprenta, gasometro y farol para alumbrado acetileno, y madera de pino amarillo.

Bases y antecedentes en el Departamento de Materiales y Almacenes (Estación Alameda).

Santiago 5 de Agosto de 1920.

Se solicitan propuestas públicas para el día 30 de Setiembre próximo, para el transporte marítimo desde Valdivia a San Antonio, Valparaíso y Papudo, por la cantidad de 9.127,000 piés superficiales de durmientes comunes para trocha ancha y angosta.

Bases y antecedentes en el Departamento de Materiales y Almacenes (Estación Alameda) y en las administraciones en Bella Vista, Concepción y Valdivia.

Santiago, Agosto 26 de 1920.

13-S.

Se solicitan propuestas públicas para el 3 de Noviembre próximo, por: archivadores de palanca para oficio, id. veloces, cáñamo delgado y grueso, saliveras, máquinas fechadoras de boletos, id. para sacar punta a lápices, id. para abrochar papeles, broches para id., lacre en barras, tintas diversas, anilina, papeles diversos para escritorio y dibujo, reglas, escuadras, estuches de dibujo, ganchos para papeles, huinchas y aceite para máquinas de escribir, papel Roneo, id. cera, Roneo y tinta Roneo, lápices, plumas, chinches, alfileres y diversos otros artículos de escritorio y de dibujo según detalle de las bases que los interesados pueden consultar en el Departamento de Materiales y Almacenes en la Estación Alameda.

Santiago, 28 de Julio de 1920.

PATENTES DE INVENCION

Al Ministerio de Industria se han presentado:

El señor **ERNST F. W. ALEXANDERSON** pidiendo patente de invención para "Un aparato para descubrir las corrientes de señales de alta frecuencia usadas en la transmisión de mensajes inalámbricos". 1112-S-13

El señor **THOMAS HENRY GOLDRING**, de Toronto, Canadá, pidiendo patente de invención para "Mejoras en las cajas de cierre automático destinadas al transporte de mercaderías, haciéndolas más económicas, más livianas y de menor volumen". 1111-S-12

El señor **ARNOLD REDLER**, de Inglaterra, pidiendo patente de invención para "Un procedimiento y sus aparatos respectivos para descargar sustancias almacenadas en depósitos o camaras en estado pulverulento tal como la harina u otros productos similares". 1110-S-12

Don **ALBERTO GODI DI GODIO**, de Génova, pidiendo patente de invención para "Un procedimiento destinado a tratar cementos y cales hidráulicas, a fin de aumentar su poder conglomerante o su hidraulicidad". 1109-S-12

El señor **ERNEST ABINGTON VESSEY**, de Inglaterra, pidiendo patente de invención para "Mejoras en propulsores, ya sea que trabajen en líquidos o en fluidos elásticos". 1113-S-13

El señor **FRITZ LOWENSTEIN**, de New York pidiendo patente de invención para "Mejorar en las instalaciones telefónicas, mediante las cuales se consigue que las ondas sonoras se mantengan siempre claras en el fono receptor". 1122-S-13

Se dá este aviso para los efectos de las disposiciones reglamentarias correspondientes.

El Jefe de la Oficina de Patentes de Invención

Avisos de Vapores

LINEA DE VAPORES DE GONZALEZ SOFFIA & CIA.

VAPOR RAPIDO AL NORTE

El vapor nacional de pasajeros:

"TALTAL"

Saldrá de Valparaíso en viaje rápido el Lunes 13 de Setiembre, a la 1 P. M., haciendo escala en:

Coquimbo-Taltal-Antofagasta-Iquique y Arica

Recibe carga desde el Martes 7 de Settembre. También recibe carga en lanchas propias y valor declarado, firmando los conocimientos en tierra.

PASAJEROS.— Magníficas comodidades para pasajeros de cámara y cubierta.

Elegantes y cómodos departamentos independientes con todo servicio.

Cocina de primer orden, absoluta limpieza y esmeradísima atención a bordo. Alumbrado eléctrico toda la noche.

Por fletes y pasajes verse con:

RODRIGO DONOSO GRILLE, Galería Alessandri N.o 237-B, Teléf. 2206.—SANTIAGO

GONZALEZ SOFFIA y Cía., Calle Blanco N.o 849, ..., Tel. 872.—VALPARAISO

11-Set.

Sociedades Anónimas

"LA VALPARAISO"

COMPAÑIA DE SEGUROS CONTRA INCENDIOS, RIESGOS MARITIMOS, ETC.

COCHRANE N.o 879

VALPARAISO

Capital Subscripto . . .	$ 2.000,000.00
Capital Pagado	1.250,000.00

Banqueros Banco A. Edwards & Co.

CONSEJO DIRECTIVO

Presidente: Don JORGE ETCHEGARAY | Vice-Presidente: Don FCO. R. SAMPAIO

CONSEJEROS

Don MAX FONTAINE | Don EDUARDO DEVES
Don MANUEL OSSA L. | Don ARTURO GARCIA
Don JOSE M. RIOS ARIAS

GERENTE

Don RICARDO SWETT O.

Agentes Generales en Santiago:

JORGE PHILLIPS Y Cía.

AGUSTINAS 1120

Agencias en todas las principales ciudades de la República.

"LA HORMIGA"

COMPAÑIA NACIONAL DE SEGUROS

CAPITAL: $2.000,000.00

AGENCIA: BANDERA 70-A

E. PEREZ VICUÑA

13-Set.

Compañía Salitrera "Los Dones"

En conformidad al Art. 4.o de los Estatutos de esta Compañía se cita a los señores Accionistas para que desde el 21 de Setiembre al 2 de Octubre próximos, paguen en la Oficina del Banco Anglo Sud Americano, de Valparaíso, la segunda cuota de 10 chelines por acción, y los intereses de 8 por ciento anual devengados desde el 1.o de ... último.

Los señores Accionistas, al efectuar el pago, deberán entregar el título provisional del 50 por ciento y recibirán en cambio el título definitivo por sus acciones totalmente pagadas.

El día 13 de Setiembre quedará cerrado definitivamente el Registro de Acciones del 50 por ciento.

Valparaíso, 21 de Agosto de 1920.

EL CONSEJO.

Sociedad Explotadora de Tierra del Fuego

DIVIDENDOS 51.o

Desde el Lunes 13 del presente se pagará el dividendo final de 6 chelines por acción, acordado en la asamblea general ordinaria de accionistas.

El pago, en moneda corriente, a los que no pidieron letras sobre Londres, se hará a razón de $ 6 por acción, lo que corresponde el cambio de 12d. fijado el día 6 de Setiembre, en conformidad al aviso anterior.

Valparaíso, 9 de Setiembre de 1920.

El Director-Gerente

Oficina de la Agencia de la Sociedad en Santiago,—Moneda N.o 1109

25-Set.

DIRECCION GENERAL DE CORREOS

Se llama la atención hacia el aviso publicado en el "Diario Oficial", pidiendo propuestas públicas para la provisión de 15,000 ... y 30,000 trigueros sacos de lona ... propuestas que se abrirán el 1.. de Setiembre próximo, a las ... P. M., en la oficina del Director.

Santiago, Agosto 29 de 1920.

EL DIRECTOR.

...debía ser solidario su señoría. ...que deseaba investigar a fondo ...que se había hecho en esta Em...presa, en este servicio que se ha... entregado a una dirección au...tónoma y cuáles eran los servicios ...prestados al país. La co...misión, presidida por el señor Bas...ñán Santa María, persona de to...da competencia, idoneidad y respe...tabilidad, envió al Ministerio dos ...informes que no dejaban bien pa...rada la administración de la Em...presa, en los que se hacían a la ad...ministración de la Empresa, car...gos fundamentales, que acredita...ban su absoluta incompetencia pa...ra los servicios que estaba lla...mada a atender. En realidad, el ...senador por Concepción, en las ob...servaciones que formuló en una ...sesión pasada, no llega ni a la dé...cima parte de lo dicho por la co...misión nombrada por el Ministe...rio.

El señor FREIRE. — Ese in...forme fué contestado, señor sena...dor.

El señor CONCHA (don Mala...quías). — Sí, señor.

El señor JARAMILLO (Minis...tro de Ferrocarriles). — Esos in...formes fueron contestados por la ...Dirección de los Ferrocarriles y ...rebatidos sus cargos uno a uno. ...Tengo a disposición del señor se...nador ese documento.

El señor CONCHA (don Mala...quías). — Doy las gracias al se...ñor Ministro y le rogaría desde ...luego que se sirviera enviar los ...informes de la comisión investi...gadora, juntamente con algunos ...otros antecedentes que tendré ...oportunidad de pedirle.

El señor JARAMILLO (Minis...tro de Ferrocarriles). — Con el ...mayor agrado, señor senador.

El señor CONCHA (don Mala...quías). — De manera que el se...ñor Ministro se coloca en una si...tuación inaceptable, parlamenta...riamente, desde el momento que ...antecesores de su señoría han ...ordenado practicar investigaciones ...respecto a la marcha de la ...Empresa y su señoría viene a de...fender a la Dirección en una ...forma tan general y amplia, co...locando un voto de indemnidad ...a sus procedimientos, tal vez sin ...conocimiento bastante de los car...gos que la Comisión informante, ...compuesta de personas honora...bles, ha hecho a la Dirección de la ...Empresa.

De modo que los pocos cargos ...que he traído no son de la cose...cha del senador por Concepción, ...sino están basados en antece...dentes que el senador por Con...cepción ha recogido durante su ...permanencia en el Ministerio, to...dos fundados, puedo agregar, en ...las propias contestaciones que me ...daba la Dirección de los Ferroca...rriles. Por ejemplo, siendo yo ...Ministro, decía al Director en una ...nota: Sírvase decirme, señor Di...rector, en virtud de qué autori...zación ha mandado reemplazar los ...carros particulares que se destru...yan por carros de la Empresa. ...Me contestó que eso era co...sa de otros años, ni hubiera podi...do hacerlo porque en los últimos ...meses se había mandado reempla...zar once carros particulares por ...carros de la Empresa.

El señor JARAMILLO (Minis...tro de Ferrocarriles). — Creo ...que su señoría está equivocado.

El señor CONCHA (don Mala...quías). — Esto consta de los in...formes que puse en mano de la ...comisión investigadora.

El señor JARAMILLO (Minis...tro de Ferrocarriles). — En años ...anteriores se procedió en esa for...ma; pero ahora no se hace, señor ...senador.

El señor CONCHA (don Mala...quías). — La circunstancia de que se haya procedido en esta forma da motivos para un cargo, recaiga sobre quienquiera que sea. Si recae sólo sobre administradores anteriores, muy bien, quiere decir que el actual queda libre de él. Pero yo no busco la responsabilidad del administrador, sino de la administración, quienquiera que sea la persona que administre en cuanto esa administración no corresponde a los intereses del país.

He descartado en forma bien clara la acción del Director de la acción de los señores consejeros, porque éstos van a supervigilar a la Dirección, y si ésta no tiene cabeza, si no tiene espíritu comercial, si no tiene competencia, el servicio tiene que sufrir por la incapacidad del jefe.

Decía el señor Ministro que hay causas independientes de la administración. Sí, señor; que faltan fondos, sí, señor; que falta equipo, sí señor, que faltan recursos de todo orden. Está bien; pero en lo que discrepo yo del señor Ministro es en que, según mi manera de ver, no podemos dar dinero mientras no sepamos que la Empresa pone de su parte todos los medios necesarios para impedir que se escurra y pierda ese dinero.

Hace dos años, estando en el Ministerio de Ferrocarriles, envié a la Empresa un decreto para que se controlaran todos los gastos y entradas, no sólo la percepción por pasajes, que parece que es lo único que se hace. ¿Cumple el señor Trucco el decreto a que me refiero, decreto a que, por llevar la firma del Presidente de la República, debe hacerle honor el señor Ministro? ¿Costaba mucho establecer el control de todo gasto o de toda compra de material? Bastaba confiar el control a un contador, quien haría el trabajo ayudado con el mismo personal de que dispone la contabilidad de la Empresa. Pero no se hizo. ¿O me dirá el señor Ministro que los once millones de pesos destinados en 1919 para compra de artículos en Estados Unidos están debidamente controlados? ¿Han llegado los materiales? Mientras yo estuve en el Ministerio llegaron algunos datos sobre la inversión de dos o tres millones de pesos; no sé si después habrán llegado al Ministerio datos acerca de la inversión del resto del dinero.

Yo me propongo pedir todos los antecedentes necesarios para juzgar de la oportunidad, legitimidad y conveniencia de la inversión de estos once millones de pesos.

La ley dispuso que esas inversiones se hicieran por la Dirección de Materiales, y la Dirección de los Ferrocarriles las ha hecho con sólo el acuerdo de la Dirección de Maestranza. De modo que la Dirección de Materiales no ha tenido conocimiento de las inversiones, y cuando yo pedí los antecedentes, que, a su vez, fueron pedidos a la Dirección de Materiales, se vió que ésta no tenía en sus libros sino unas pocas partidas sobre el particular, habiéndose hecho los demás pedidos sin su control.

El señor FREIRE. — ¿Le consta a su señoría lo que dice?

El señor CONCHA (don Malaquías). — Lo ha establecido el señor Marchant.

El señor FREIRE. — Yo puedo declarar que eso es completamente inexacto.

El señor CONCHA (don Malaquías). — El propio Director General le dijo al Ministro que se habían hecho estas compras sin intervención de los Departamentos, porque no se podía en todos los casos procurar esa intervención.

El señor FREIRE. — ¡Si no pueden hacerse así las compras, señor senador!

El señor CONCHA (don Malaquías). — Pero así se han hecho, según informes del señor Marchant.

El señor FREIRE. — Creo que su señoría ha entendido mal.

Su señoría me dijo, respecto de las máquinas Mikado, algo que es completamente inexacto. Me dijo que el Director General le había manifestado que dichas máquinas habían sido un fracaso, y que se estaban componiendo; mientras tanto, estas máquinas no se han compuesto ni una sola vez.

El señor CONCHA (don Malaquías). — Yo dije que las máquinas Mikado no hacían ahora el arrastre de antes, que había disminuído en su quinta parte.

Yo hago honor a las palabras del señor senador por Bío-Bío; pero tengo la seguridad de que estoy mucho mejor informado que su señoría a este respecto, porque todos esos datos que se dan por la administración, es necesario someterlos a cuarentena. Me constan los esfuerzos hechos para que dichos datos fueran al Ministerio en condiciones de que no comportaran responsabilidad alguna para la Dirección de la Empresa. Hay mucho que decir sobre esta materia.

El señor FREIRE. — Es bueno que se diga todo.

El señor CONCHA (don Malaquías). — Nadie es biblioteca viviente para decir en un momento dado todo lo que hay sobre este particular.

El señor FREIRE. — Es que su señoría nos amenaza todos los días con nuevos datos, y esos datos no llegan nunca.

Su señoría cumple un deber muy simpático, el de fiscalizar; pero el que hace esto, debe probar también todo lo que dice.

El señor CONCHA (don Malaquías). — Prefiero no complacer a su señoría para no darle el triste papel de estar defendiendo a una administración a la cual debe su señoría fiscalizar. Su señoría debe estar de parte mía, para ver, oír y en seguida juzgar quién está en la razón. Pero si a la Dirección le dan un voto anticipado de indemnidad, ¿qué más se quiere?

El señor FREIRE. — Yo estaré de parte de su señoría siempre que sean la verdad y la justicia las que se apliquen.

El señor CONCHA (don Malaquías). — Yo no me considero infalible, y en algunas de mis afirmaciones puedo estar equivocado.

El señor JARAMILLO (Ministro de Ferrocarriles). — Vuelvo a manifestar al señor senador por Concepción que estoy llano a oír todos los cargos que formule, y a poner todos los medios que estén al alcance del Gobierno para corregir los males que se noten en la Empresa.

El señor CONCHA (don Malaquías). — ¿Qué medios tiene a la mano el señor Ministro, cuando empieza por manifestar que la separación del Director no es conveniente ni justificada? De cien medidas que se toman, en noventa y nueve se alza la Dirección de los Ferrocarriles.

El señor JARAMILLO (Ministro de Ferrocarriles). — Yo desearía que el señor senador trajera la justificación de los cargos que hace.

El señor CONCHA (don Malaquías). — Pero el señor Ministro se atiene a lo que dice la Dirección sobre los cargos que se le formulan. Lo que faltaba era que el reo viniera a decir que encuentra justificados los cargos que se le hacen; como si un reo encontrara alguna vez justificadas las acusaciones que se le hacen! El señor Ministro debe oír los cargos que se le formulan, estudiarlos, examinarlos y traer la opinión del Gobierno, fundada en antecedentes comprobados por su señoría mismo, y no en los simples antecedentes que le proporciona la Dirección.

En la sesión anterior en que hablé sobre este particular, no traje cargos propiamente dichos, sino que me referí ligeramente, grosso modo, al servicio de los Ferrocarriles. Por vía de ejemplo manifesté que hay prestando servicios una cantidad de ingenieros jóvenes; y en una sesión del Consejo de los Ferrocarriles, estando presente, me parece, el Consejero señor Freire, oí al señor Devoto hacer cargos por el gasto de medio millón de pesos que importaba anualmente el pago de estos empleados. El Director no desmintió lo dicho; lo único que manifestó fué que esos ingenieros eran necesarios para las nuevas obras de ensanche, estaciones, doble vía, etc. ¡Y ahora resulta que no han sido contratados estos ingenieros! Mientras tanto, yo he visto una planilla de pago por ciento ochenta mil pesos el año pasado, con cargo a renovación de materiales.

El señor JARAMILLO (Ministro de Ferrocarriles). — Yo he dicho que esos ingenieros fueron contratados antes que entrara a la Dirección el señor Trucco, contestando el cargo que había formulado el señor senador sobre que el señor Trucco había empleado una cantidad de alumnos suyos, salidos de la escuela politécnica.

El señor CONCHA (don Malaquías). — Su señoría podría desvanecer estos cargos trayendo la nómina de estos funcionarios jóvenes a cuyo nombramiento me he referido, con las fechas de sus nombramientos; y si corresponden a una administración anterior, lavaré al señor Trucco de toda responsabilidad, pues no es otro mi deseo que referirme a la administración y en ningún caso hacer cargos a persona determinada.

El señor JARAMILLO (Ministro de Ferrocarriles). — Con el mayor gusto traeré los datos que su señoría desea tener.

El señor CONCHA (don Malaquías). — En este caso, yo no hago sino lo que haría el médico que quiere combatir la enfermedad de fiebre amarilla; no persigo al mosquito, sino que busco el remedio de la enfermedad.

En sesión anterior, el Senado manifestó en forma bien clara la opinión que tiene sobre esta administración de los Ferrocarriles, y si no hubiera sido por una consideración muy especial de deferencia para con el señor Ministro, que no estaba presente, se habría votado una proposición referente a ella. Si no se hizo fué porque no se quiso poner tropiezos ni dificultades al Gobierno, mucho menos a su señoría, que es un político activo, estudioso y muy competente en la cartera que desempeña.

Por esto mismo, yo esperaba que su señoría se colocara en una situación de mayor imparcialidad.

Lo que yo digo es que pongamos un tapón a todas las rendijas por donde se escurre el dinero y en seguida daremos a la Empresa todo lo que sea menester. Y si el actual administrador es competente, que quede en su puesto; pero si no lo es, que se le haga portero del cielo, como decía en sesión anterior, y que venga otro a hacerse cargo de ese puesto.

El señor FELIU (Presidente).— Hago presente a su señoría que ha llegado el término de la hora.

Se suspende la sesión.

—Se suspendió la sesión y no continuó a segunda hora.

GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

ARTURO ALESSANDRI
ARTURO ALESSANDRI R.
FERNANDO ALESSANDRI R.
VICTOR ACEVEDO L.
Domicilio y estudio: Delicias 1334. De 9 á 11.30 y 4 a 6. Teléf. Inglés 1414. Teléf. Nac. 1323.

ERNESTO BARROS JARPA
CESAR JIMENEZ FUENZALIDA
Gálvez 68. Teléfono 1346.

LUIS MALAQUIAS CONCHA S.
Asuntos civiles, criminales, accidentes, apelaciones. Compañía 1065. Casilla 1963.

CLARO Y Cía.
Luis Claro Solar, Samuel Claro Lastarria, Héctor Claro Salas, Fernando Claro Salas. Morandé 781. Teléfono 2255.

NAZARIO CHACON DEL CAMPO
Morandé 466. Teléf. 966. Cas. 3211.

PEDRO DAZA BRANTES
Morandé 440. Casilla 3231.

ROBERTO DE PETRIS
San Diego 65. Teléf. 156. Cas. 4044. Juicios civiles, criminales, de comercio, asuntos jurisdicción voluntaria.

FERNANDO ERRAZURIZ TAGLE
Notario-abogado Bandera 345. Casilla 926. Teléf. 3224. Desde las 9 A. M. hasta las 6.30 P. M.

JORGE ERRAZURIZ TAGLE
LUIS A. QUINTEROS T.
Amunátegui 301. Teléf. 633. Cas. 2592.

HERMAN ECHEVERRIA C.
Moneda 1148. Teléf. 3421. Domicilio: Carrera 172. Teléfono 1594.

LADISLAO ERRAZURIZ
HERNAN LEIGH BAÑADOS
De 3 a 5. Alameda 1902.

NICANOR ELGUETA N.
Galería Alessandri 19 A (altos). Teléfono Inglés 536.

DANIEL FELIU
y OSCAR FELIU H.
Merced 557. Teléf. 582. Cas. 3177.

HERNAN FIGUEROA ANGUITA
717, San Antonio. Teléfono 1681.

FERNANDO FIGUEROA VIAL
Galería Alessandri 24. Piso 2.o. Casa 5.

GALV. GALLARDO NIETO
Ahumada 188, altos Teléf. 2343.

JORGE GALLARDO NIETO
Asuntos civiles y criminales. Se trasladó Morandé 244.

HECTOR ARNALDO GUERRA
CESAR DE LA CRUZ M.
Causas criminales y civiles. Santo Domingo 1175. Casilla 125.

EDUARDO GREZ PADILLA
Catedral 1635. Teléfono 1144.

[illegible] CASTE FAGALDE
Notario-abogado. Huérfanos 1242. Teléfono Inglés 1855 De 9 a 12.30. Domicilio Vergara 251.

OSVALDO HEVIA L.
Morandé 244. Casilla 1331.

RAMON SEGUNDO JIMENEZ
Abogado. Galería Alessandri 24. de 10-11 y 4-6.

GUSTAVO KALTWASSER DIAZ
Huérfanos 1175. Casilla 355.

BERNARDO LEIVA
Abogado. Bandera 552.

MIGUEL LUIS LAGOS
Abogado Banco Hipotecario de Chile. De 11-12 y de 3 a 4 Casilla 1455.

LORENZO MONTT
AMBROSIO MONTT WILMS
Compañía 1207. Teléfono 3397.

MANUEL MERINO B.
LUIS MERINO B.
Agustinas 534. Teléf. 2077. Casilla 2407. De 4 a 5.30.

MANUEL OLIVA
Estudio: Galería Alessandri of. 15 A., en bajos.

ANTONIO PLANET C.
Abogado. — Especialmente cuestiones comerciales. Estudio: Bandera 575, oficina 34. Casilla 4934. Teléfono Inglés 1137. 3 a 5 P. M.

ALFONSO REVECO
Alegatos Corte Suprema. Apelaciones. Nueva York 53 (frente Bolsa Comercio). Teléfono 455.

CARLOS A. RUIZ B.
Morandé 421.

LISANDRO SANTELICES B.
Morandé 450. Especialmente: Particiones, juicios sobre propiedades y estudio y arreglo de títulos.

ROBERTO SALGADO GALLARDO
Causas militares, civiles, criminales, Alegatos Corte Suprema y Apelaciones. Bandera 152.

ENRIQUE TAGLE MORENO
Estudio: Compañía 1223.

EMILIO TAGLE RODRIGUEZ
Abogado Huérfanos 840. Teléfono 3018. Atiende preferentemente asuntos comerciales y mineros.

LEOPOLDO URRUTIA
Bco. Hipotecario de Chile, de 2-5. Domicilio: Santa Rosa 128. Teléfono 3228.

LUIS VALENZUELA DIAZ
J. ANTONIO VALENZUELA DIAZ
Compañía 1264. Casilla 22.

HUMBERTO YAÑEZ VELASCO
Compañía 1223. Teléfono 1614.

MEDICOS

Dr. ARNELLO
Cirugía, anestesia general. Venéreas. García Reyes 17. De 12-3. Hospital San Vicente 4-6.

Dr. LEONIDAS AGUIRRE A.
Especialista enfermedades niños y afecciones pulmonares. De 10-11 y 1,30-3,30. San Francisco 118.

Dr. AMUNATEGUI OSSA
Oculista 14 años Europa, 3 años Médico Director Hospital de Ojos Condado Stafford (Inglaterra). Merced 494. De 1.30-4. Teléf. 602.

Dr. ITALO ALESSANDRINI I.
Cirugía y Ginecología. Consultas 1 a 3. Merced 324. Teléfono 3565.
1915-Nov. 30

Dr. BISQUERT
Vías urinarias, Sífilis. Moneda 859. De 3 a 5. Casilla 3563.

Dr. ARTURO BARRAZA A.
Vías urinarias, sífilis. Puente 667. De 4 a 6.

Dr. BORQUEZ SILVA
Estudios Europa. Pulmón, corazón, estómago, intestinos. Rayos X. 3 a [illegible] 50. Teléf.: 19 Matadero.

Dr. JULIO BUSTOS
Médico de Ciudad de Santiago. — Medicina interna, niños, sífilis. Recoleta 707. De 2 a 4.

Dr. CARLOS BOLIVAR S.
Medicina general. Delicias 210. De 1 a 3.

Dr. BRAGA CASTILLO
Rayos X. Merced 136. Teléfono 1393 Consultas: de 9 a 10 y de 1 a 4.

Dr. CORREA CORTES
Medicina interna. Sífilis. Afecciones externas de la vista. 2-5. Echaurren 48.

Dr. CAMPOS MENDEZ
Medicina interna. Enfermedades y desórdenes sexuales. De 10 a 3. Santo Domingo 2177.

Dr. MANUEL CALVO MACKENNA
Médico Pensionado San Vicente. 1 a 3 Santo Domingo 1412. Teléfono 596.

Dr. R. CASTAÑON SALINAS
Jefe Policlínica Prof. García Guerrero. Medicina interna. De 5 a 7. Avenida España 167.

Dr. PEDRO CONTRERAS A.
Consultas: Lunes, Miércoles y Viernes, 2-4. Compañía 1470.

DOCTOR CHARLIN
Enfermedades de la vista. Compañía 2115. Consultas de 3 a 6 P. M.

Dr. LEONIDAS CORONA T.
Laboratorio Clínico Delicias 868, (frente a Estado). Consultas de 4 a 6. Teléfono 2453.

Dr. W. E. COUTTS
Sífilis. Vías urinarias. Consultas de 2 a 5. San Martín 372.

Dr. CASTRO OLIVEIRA
Garganta, nariz, oídos. Estado 62. De 2 a 6.

Dr. ALDO CONTRUCCI
Estudios en Europa: Medicina interna. Sífilis. San Antonio 451. De 2 a 4. Teléf. 188 Providencia.

Dr. CASTAÑEDA IGLESIAS
Ex-médico residente Hospital de Niños, Catedral 1832 Teléfono 254. 1.30 - 3.30.

Dr. DIAZ VELASCO
Medicina interna Niños. Sífilis. 1 a 4. Vergara 474. Teléfono 236 Parque.

Dr. EUGENIO DIAZ LIRA
Cirugía de niños y ortopedia. — Agustinas 1270. Teléfono 2335.

Dr. RICARDO DONOSO
Estudios en Europa. Medicina interna, especialmente pulmón, corazón. Agustinas 619. De 1.30 a 3.30.

Dr. ESPINA
Rayos X. Medicina interna. Estudios Europa. Delicias 1528 esq. Gálvez. Teléfono 2102. De 1.30 a 4.

Dr. FRANCISCO EDWARDS
Vías urinarias. Consultas de 2 a 4. Teatinos 14.

Dr. JULIO EASTMAN
Catedral 2678. De 1.30 a 3.30. Teléfono 2637. Casilla 1671.

Dr. FUENZALIDA BRAVO
Profesor de enfermedades niños. Merced 580 Teléfono 1721. De 2 a 4.

ARTURO FRITZ
Medicina general. Jefe Policlínica. Piel y sífilis. De 3 a 5. Huérfanos 1358.

Dr. GARCIA COLLAO
Estudios Europa. Ojos, Nariz, Garganta y Oídos. San Antonio 148 frente Teatro Municipal.

Dr. ENRIQUE GONZALEZ H.
Estudios en Europa. Especialmente estómago, intestinos, hígado, diabetes, obesidad y reumatismo. Ejército 636. Consultas: 2-4.

Dr. ARISTIDES GONZALEZ C.
Prof. extraordinario. Obstetricia, enfermedades señoras. 1-3. Cas. 1851. Teléf. 2789. S. Martín 272.

Dr. ERNESTO GREENE
Estudios Europa. Cirugía, ginecología. Consultas: 2-4. — San Martín 569 esquina Catedral. Teléf.3860.

Dr. MOISES HERRERA
Medicina general, especialmente niños. — Esmeralda 847, entre 21 de Mayo y San Antonio.

Dr. HERRERA ROGER
Médico Hospital de Niños. Teléf. 3679. Delicias 2558. De 1 a 3.

Dr. ALEJANDRO INFANTE
Enfermedades niños. Médico Hospital Niños San Luis. Consultas 1-4. Delicias 253.

Dr. AGUSTIN INOSTROSA
Cirugía. Ginecología. Sífilis. De 5 a 6. Puente 559.

A. ICAZA BARROS
Médico cirujano. Bandera 726. — Teléfono 238. Consultas: 5 a 6.30.

Dr. ROBERTO JARAMILLO B.
Ejército 707. Teléf. 142 Parque

RICARDO KUSCHEL S.
Cirugía general. De 3-4, excepto Sábados. Merced 186. Teléf. 1344.

DOCTOR KONIG
Neurastenia. Typhus. Corazón, Bronquitis, calle Claras 549, 2-4.

Dr. A. KORNER ANDWANDTER
Estudios en E. U. Cirugía Ortopédia. Consultas: 2-4. Santo Domingo 623.

Dr. LEA PLAZA
Enfermedades del sistema nervioso. San Antonio 584. 6-7 P. M.

PROFESOR LUCO
Enfermedades nerviosas y mentales. Merced 336.

Dr. LAVAL
Medicina interna. Rayos X. Delicias 1626. De 2.30 - 4. Teléfono 2844.

Dr. MORAGA FUENZALIDA
Medicina y cirugía de niños. Cochrane 118. Teléfono 2304. De 1 a 3.

Dr. MORALES VILLABLANCA
Sífilis, venéreas, piel. 2 a 4. Galería Alessandri 24.

Dr. MEZA OLVA
Estudios Europa. Medicina interna, pulmón, corazón, riñones, sífilis, 3 a 4. Dieciocho 268. Domicilio: Vicuña Mackenna 955. Teléf. Sta. Elena 9.

Dr. MALBRAN
Enfermedades mentales y nerviosas. De 2 a 5. San Antonio 584.

Dr. JUAN MONTENEGRO M.
Enfermedades niños. De 2 a 4.— Compañía 1770. Teléfono 2120.

Dr. MONTERO
Prof. Dermatología, Sifilografía, Piel. Sífilis, génito-urinarias. Prat 308.

Dr. ITALO MARTINI Z.
Ojos, oídos, nariz y garganta. Delicias 411. Consultas: 2 a 4.

Dr. LUIS G. MIDDLETON CRUZ
Oídos, nariz, garganta. Trasladóse: Miraflores 540. De 4 a 6.

NEUMOTORAX ARTIFICIAL
Tratamiento Tuberculosis pulmonar. Dr. Moreno. Estudios Europa. Recoleta 561. de 2.30 a 4.30.

Dr. JULIO MOORE F.
1.30 - 3.30. Niños. sífilis.— Vergara 155. Teléfono 3874.

Dr. MOUAT S.
Ginecología, partos, Ex-Jefe Clínica Ginecológica Dr. Korner, Brasil 25. — De 1 a 4 [illegible]

Dr. OHLERICH
Titulado Alemania y Chile. Medicina general adultos y niños. Teléfono 332. Consultas: 2 a 4. Trasladóse: Teatinos 836.

Dr. DAVID PULIDO
Enfermedades niños. Santo Domingo 1646. Teléfono 2152. Consultorio: Santo Domingo 1695. 1-4.

Dr. OTTO PHILIPPI
Enfermedades niños. Santo Domingo 820 esq. San Antonio. Consultas 1 a 3. Teléfono 2415.

PROFESOR PARDO
Cirugía y enfermedades de señoras. Consultas de 2 a 4. Ejército 119.

Dr. OSCAR PERALTA C.
Arturo Prat 588 Consultas 2 a 4. Policlínica de 8 a 9.30.

Dr. PAREDES F.
Especialmente enfermedades señoras. Jefe Policlínica Prof. Korner. Medicina, Cirugía Abdominal. Amunátegui 33. De 2-4.

Dr. PRUNES
Estudios en Europa. Jefe de Clínica. Piel, sífilis, venéreas. Merced 490. Casilla 2394.

Dr. RICARDO PERALTA G.
Cirugía general, especialmente de niños, Claras 471.

Dr. MARCIAL PARADA
Oídos, nariz, garganta. Delicias 1626. Teléfono 2844. De 3 a [illegible]

Dr. QUIROGA
Enfermedades nerviosas y mentales. Puente 559. Consultas de 3 a 5.

Dr. EDUARDO DE RAMON
Cirugía. Enfermedades señoras. De 1 a 3. Agustinas 1660.

Dr. HUMBERTO DE RAMON C.
Médico-cirujano, ayudante de la Clínica Quirúrgica del profesor Sierra. Consultas 1 a 4. Matucana esquina Moneda. 173-O-2

Dr. RAYO RIQUELME
Cirugía, Enfermedades de señoras. Lunes, Miércoles, Viernes, de 1 a 3. Martes, Jueves y Sábado, de 5 a 6. Merced 334. Teléfono 3329.

Dr. NACIANCENO ROMERO
Laboratorio Clínico. Bandera 574. Consultas 5 a 7. Casilla 3871.

Dr. JOEL RODRIGUEZ P.
Estudios Europa. Medicina interna, especialmente estómago, intestinos. Rayos X. de 2-4. Amunátegui 559. Teléfono 2810.

Dr. HUMBERTO DE RAMON C.
Ayudante Clínica Quirúrgica Prof. Sierra. 1 a 4. Matucana esquina Moneda.

Dr. F. ROMERO AGUIRRE
Partos. Enfermedades señoras. Cirugía. Catedral 2429.

Dr. SEPULVEDA R.
Laboratorio
Abierto a toda hora. Bandera 136. Teléf. 233. Exámenes completos: orina, sangre, desgarro, etc. Investigaciones: tifus, difteria, etc. Hemoculturas. Autovacunas.

Dr. SOROGGIE
Médico interno Hospital de Niños. Consultas 2-4. Matucana 303. Teléfono Inglés 981-1771.

Dr. SANTANDER
Estudios Europa. Enfermedades corazón, riñón, sífilis, especialmente estómago e intestinos. Examen del enfermo por rayos X y laboratorio. Moneda 821.

SIFILIS
VENEREAS Y PIEL
Doctor Félix Grohnert B.
Castro 383. Consultas: 2-6.

Dr. OSVALDO SALAS C.
Catedral 2529. Jefe Clínica Niños. Niños, adultos. De 1-3. Teléf. 2791.

Dr. CARLOS A. SOMMERS
Enfermedades del pulmón. De 1-3. Catedral 2060.

SANATORIO

PENSIONADO PARTICULAR
Av. Matta 526—Tel. 97 (Matadero)
Partos, operaciones, enfermedades de señoras, corazón digestivas, nervios. Morfinomanía: aislamiento y curación. Sala de operaciones, laboratorio electroterapia, Rayos X. Parque, jardines.
Dr. AQUILES RIVEROS

Dr. STUARDO
Estudios Europa. Enfermedades niños. De 1 a 4. Agustinas 1634. Teléf. 2245.

J. SCHWARZENBERG L.
Enfermedades niños. 1-3, excepto Jueves y Sábado. Merced 186. Teléf. 1344.

DOCTOR STOLTING
Oculista. Médico recibido en Alemania y Chile. Compañía 1392. De 3 a 5.

Dr. SOTO PARADA
Laboratorio Clínico. — Jefe Laboratorio Prof. García Guerrero. Exámenes completos: orina, sangre, etc. 2-6 Moneda 1035.

Dr. TORRES TORRES
Jefe Clínica Prof. Korner. Enfermedades señoras, cirugía. Catedral 1249. De 3 a 5.

Dr. UGARTE MONTES
Medicina interna, cirugía, sífilis. Sotomayor 541. 1.30 a 3.30.

DOCTOR VARGAS SALCEDO
Cirujano. Martes, Jueves y Sábado. 2-5. Teatinos 254. Teléf. 1060.

Dr. G. E. VIDAL S.
Consultas 2 a 6. Delicias 2648.

Dr. WAUGH ALDUNATE
606 — 914 | Estudios Europa. Medicina interna. Venéreas. Sífilis. Reacción Wassermann, 2 a 4. Catedral 1988.

Dr. ZUÑIGA C.
Enfermedades señoras. Jefe Clínica Obstetricia. Avenida España 472. De 1-3. Teléf. 111, Parque.

Dr. WIREN
Oído, nariz, garganta Claras 471. 2-4. Policlínica, no funciona hasta nuevo aviso.

DENTISTAS

MUÑOZ LOBOS Hnos.
Extracciones sin dolor. Somnoformo, puentes, placas, tratamientos rápidos San Diego 307. 448.

GUILLERMO AHUMADA
Carmen 319 altos.

SALVADOR CASTILLO
Jefe Clínica. Prótesis E. Dental. Moneda 1688.

A. ARREDONDO REYES
Instalación moderna. Trabajos garantidos. Delicias 2774 (Portal Edwards).

AURELIO DE LA FUENTE
Clínica Dental del doctor Valenzuela [illegible]. Huérfanos 1616. Teléfono [illegible]

Dr. CERDA LOPEZ
Puentes, Coronas, Porcelanas. Moneda 881 (altos). Teléfono 2480.

DR. ROGAT PIORREA ALVEOLAR Bolsa de Comercio Oficina 212-215

ESPECIALISTA EN PIORREA ALVEOLAR
(Encías supurantes, dientes movibles) Consultas en Valparaíso los Sábados. Condell 88.

ENRIQUE MORENO OLEA
Especialista Clínica Dental Dr. Valenzuela. Huérfanos 1616. Teléfono 1642.

JOSE LUIS CABRERA M.
Teatinos 549, entre Catedral y Santo Domingo.

EDUARDO HOLLSTEIN
Dentista. Catedral 1787.

CORIOLANO LARA VALLE
Consultas: 2 a 6. San Antonio 222.

J. A. CASTRO OLIVEIRA
E. CASTRO OLIVEIRA
Estado 62.

VICTORINO ALONSO
Dentista. Estudios en Philadelphia. Moneda 1164.

CLODOMIRO CONTRERAS
Ayudante Clínica Operatoria Escuela Dental. San Antonio 451. De 2 [illegible]

Dra. ELVIRA ROSAS S.
Dentista. Bandera 78.

MANUEL VEAS
Trabajos rápidos. Extracciones sin dolor. 9-12 y 3-7. Prat 283.

ALEJANDRO VALENZUELA DIAZ
Ayudante Escuela Dental. Extracciones, somnoformo. Electronización contra Piorrea. Morandé 131.

SALAZAR ROLIERS
Dentista. Alameda 2740. Garantiza rapidez, duración. Dentaduras en 24 horas.

ARQUITECTOS

EDUARDO TASSO
Construcciones, Transformaciones, reparaciones. Honorarios 3 o|o. Planos presupuestos Morandé 131.

MATRONAS

CARMELA ALFARO ZUÑIGA
Matrona. — Cóndor No 1172.

M. AVILA
Matrona ginecologista, atiende enfermas toda época embarazo, pensionistas. Cueto 262.

CLINICA PRIVADA DE OBSTETRICIA
Señora Reyes, Matrona Ginecologista. Establecimiento moderno. — Atendido por dos cirujanos especialistas. Recibe enfermas todas partes del país. Curaciones internas. Partos indoloros. Absoluta reserva. Asistencia a domicilio. Esmeralda 636.

CLINICA
Ana G. de Vargas Barrera. Partos, enfermedades señoras. Recibe pensionistas. Cochrane 935.

CELIA CASTILLO
Clínica Privada. Recibo pensionistas, atiendo llamados fuera Santiago. Unión Americana N.o 33.

ENFERMOS del ESTOMAGO

Procedimiento nuevo. Cuando los enfermos del estómago hayan perdido toda esperanza de alivio, consúltese gratis. Avenida Matta 1122. Instituto "Dra. Lasturria".

CONSULTORIO FEMENINO
Sara Novoa. Partos desde $ 35. Curaciones. Inyecciones. Pensionistas. Nataniel 588.

Mme. E. FRAGNAUD
Matrona francesa Consultas de 1 a 5. Manuel Rodríguez 647.

MATRONA BRAZO
Huérfanos 2469 Partos. Enfermedades señoras, Raspaje. Curaciones. Inyecciones. Consultas absolutamente privadas. Recibo pensionistas.

DELFINA GONZALEZ
Chacabuco 615. Atiendo toda época embarazo, pensionistas, economía, secreto profesional, llamado provincias.

INSTITUTO "DOCTORA LASTARRIA"
Partos sin dolor. Enfermedades internas curadas en 20 días. Dormitorios higiénicos con pensión desde $ 35. Se atienden llamados a domicilio. Avenida Matta 1137.

J. MORENO
Clínica. Especialidad curaciones Internas. A. Prat 1579.

PENSIONADO MENARES
Pensionistas. Partos. Pensión: $ 35. Curaciones internas, masaje. Cochrane 846.

ROSA MONTOYA
Enfermas, pensionistas, atención médica permanente. Operaciones. Inyecciones. Curaciones. Maestranza 283.

"PENSIONADO MURFFI"
Especialidad enfermedades señoras. Partos, pensión desde $ 40. Curación flores blancas. Cobro después mejorada enferma. Inyecciones. Exámenes gratis. San Diego 360.

MERCEDES ROJAS
San Diego 932. Recibe enfermas cualquier tiempo. Consultas privadas. Precios módicos.

ANA J. SALCEDO
Atención a toda hora. Recibe pensionistas. Serrano 515.

CARMELA TORO G.
Pensionistas. Atiende toda hora Trasladóse Matucana 640.

CLINICA "Dra. VICENTINA"
Especialidad enfermedades de señoras. Curación catarro, flores blancas. Pensionado higiénico. Partos Asistencia completa, $ 50. Exámen gratis. San Diego 57.

VARIOS

CARMELA PEREZ PACHECO
Alumna del Instituto de Kinesterapia del doctor Moraga Porras, ex-masajista de la Casa Mayo, seguirá atendiendo a su clientela en el Instituto de Belleza, Amunátegui 31.
1114-O-1

VELLO DE LA CARA. — EXTRACCION RAPIDA Y SEGURA
Masaje facial de belleza. Curación de la piel seca o grasosa. Consultorio Femenino de Cultura Física.—Santo Domingo 848

BELLEZA
Gran Instituto "Díaz Gascogne" (Cara, busto, cabeza, mano). Tratamientos modernos, notables, naturales. Concesionario exclusivo de los delicados productos radio-vegetales y electro-orgánicos del afamado "Doctor Reny". Efecto inmediato. Estado 250.
328

HORTENCIA OSSANDON
Estudios Escuela del Profesor Díaz Gascogne. Masaje médico y belleza. Rosas 1046.

PROF. DIAZ GASCOGNE
Afecciones crónicas. Parálisis nervios, reumatismo, ciática, fracturas. "Masaje Médico" "Kinesiterapia". Estado 250.

BOX

EL MATCH DE ESTA NOCHE

Duque Rodríguez-Pablo Muñoz.—15 rounds en el Hippodrome Circo.—Presentación de Gumboat Smith

El preliminar Carlos Soto-Aquiles Marchant, 10 rounds.—Jurado

Como está anunciado, esta noche se realizará en el Hipódromo Circo, el interesante encuentro a quince vueltas, entre el popular pugilista Duque Rodríguez y el excelente boxeador Pablo Muñoz.

La empresa Pallini ofrece para esta noche un programa como pocas



DUQUE RODRIGUEZ



PABLO MUÑOZ

veces les será dado presenciar a nuestros aficionados.

Habrá un solo preliminar a cargo de Carlos Soto y Aquiles Marchant, muchachos que boxearán diez rounds. Este preliminar es un pequeño combate, que revestirá gran interés, ya que ambos muchachos son dos buenas esperanzas del pugilismo nacional.

Una nota de interés será la presentación de Gumboat Shritk, que peleará cuatro rounds con Willie Murray.

Como se trata de demostrar entre el público y la Federación la competencia del nuevo pupilo de Jack Martínez, es seguro que el boxeador nombrado se expedirá en toda forma. Afortunadamente le ha correspondido un rival de primera clase como lo es Willie Murray.

La calidad de los contendores del match de fondo hace esperar una hermosa pelea y de un resultado muy difícil de pronosticar; pues tanto Duque como Muñoz creen en la victoria y ambos se han sometido a un riguroso entrenamiento, lo que nos permite asegurar en un combate reñido e interesante.

Estos profesionales sostuvieron no hace mucho un reñido encuentro y que ha quedado en la memoria de nuestros amateurs por las habilidades pugilistas demostradas en él.

Como puede verse la noche boxeril que ofrece la empresa Palline es interesante y nuestros amateurs podrán concurrir sin temor de ser defraudados.

La Federación de Box ha designado el siguiente jurado:

Comisión Municipal: señores Luis Ugarte, Jorge Besa y el inspector municipal, señor Luis Rodríguez Donoso.

Cronometradores: señores Rafael Toro y Eduardo Baragon.

Comisión Médica: señores Ildefonso Núñez y Julio Paredes.

Inspector de ring: señor Pedro Alvarez S.

Inspector de Boletería: señores Francisco Chaome y Onofre Vidal.

Anunciador Oficial: señor José Luis Villalón.

Referees: match Muñoz-Rodríguez, señor Alvaro de la Cruz.

Match Soto-Marchant, señor Julio Lecaros.

Las localidades de preferencia pueden adquirirse hasta las ocho de la noche en las siguientes partes: Cigarrería Real Poko, Huérfanos 027 y Emporio Parisién, Huérfanos 987.

LUIS GONZALES-FLORINDO PINO.—MANUEL CONTRERAS-JUAN PINO.—La empresa Julio Vega, ofrece para el día 17 del presente un interesante programa boxeril, sirviendo de match de fondo el encuentro a diez rounds entre Floridor Pino y Luis González, vencedor de Armando Vargas.

Como preliminar subirán al ring a pelear cinco rounds Benito Miranda y Julio Navarro. En este encuentro se verá actuar nuevamente al excelente aficionado Benito Miranda, aspirante al título.

Un verdadero combate serán los ocho rounds con decisión que harán Juan Pino y Manuel Contreras.

DESAFIO.—Abraham Leiva desafía a un match a diez rounds al señor Pedro Maldonado.

ALMAGRO BOXING CLUB.—Las peleas del Domingo.—En el local del "Almagro Boxing Club", pelearán mañana los pesos mosca, Alfredo Moccia con Manuel Naranjo a un match a 6 rounds, con guantes de 4 onzas. Servirá de juez el distinguido sportman señor Carlos Thannuz.

Habrán 3 preliminares y una academia a 4 rounds entre el peso liviano del Raab Recoleta, Nicolás Flores con el profesional Luis A. Guzmán. Principiarán las peleas a las 4.30 P. M.

ESPARTACO BOXING CLUB.—Se cita a los socios para el Domingo 12, a las 7 A. M., en la Quinta Normal, para llevar a efecto el primer torneo interno de este Centro, con las siguientes pruebas: 100 metros, 200 metros ballas, 500 metros salto alto con impulso, salto largo con impulso, alto y largo sin impulso y salto tiple.

TRIBUNALES

CORTE SUPREMA

Movimiento habido en 10 de Setiembre de 1920

1.a Sala

1 Contra Juan Henríquez y otro, en acuerdo; 3 Luis Mario Ramos y Ramos (apelación), en acuerdo.

Las demás suspendidas.

2.a Sala

Se ocupó de las causas en acuerdo.

CORTE DE APELACIONES

Movimiento del 10 de Setiembre de 1920

1.a Sala

Trámite agregada apelación, J. Gandulfo; trámite agregada, apelación, M. Silva; ha lugar Id., J. Lizarralde, recl. patente; trámite, 5. Stramo con Humeres; fallada acuerdo, recl. patente Gold y Martínez.

Alegaron:

En la 1.a agregada. Don Washington Bannen.

2.a Sala

Ha lugar la agregada. Alberto Gómez, clasificación patente; ha lugar 1 Arturo Fernández V., recurso de hecho; fallada de acuerdo Waldemar Jacobsen, reclamo de patente; fallada de acuerdo, Arturo Espina con José Sordo; fallada de acuerdo, Plácido Reyes con Daniel Salvo.

Alegaron:

En la 1.a don Nazario Chacón, por el recurso.

En la continuación, De la Plaza con Michehon.

Id. don Tomás Ramírez con don Franklin Otero y don Luis Salas Romo.

En la agregada, don Washington Bannen, por el reclamo.

3.a Sala

Agregada ha lugar, A. Vidal, reclamo de patente; sin lugar, 1 Kurth con Montenegro; trámite, 13. Montan con Serrano; trámite, 14. Guinard con Alamos; trámite, 16. Fajardo con Mardones;; trámite, 17. Banco Español de Chile con Cardemil; fallada de acuerdo, Rigoberto Soto Rengifo, nulidad de la ubicada en proceso contra la I. W. W., confirmada.

Alegaron:

En la agregada don Washington Bannen.

En la 1.a don Ramón Aliaga con don Washington Bannen.

4.a Sala

Revocada la agregada, Tomás Cosadio y Cía., reclamo de patente; suspendida, 1. Raquel Reyes Tagle con Manuel Correa; acuerdo, 2. Concurso Luis Baeza Espiñeira, (cuentas); acuerdo, 8. Elisa Sotomayor y otros con Carlos Villela y otros; suspendida, 9. Nicolai y Cía., con Hermógenes Blanco.

Alegaron:

En la agregada: don Washington Bannen, por el reclamo.

En la 2.a don Hernán Echeverría con don Víctor Salas.

En la 3.a don Juan M. Ramírez con don Juan E. Montero.

1.a SECRETARIA

Ingreso Civil

Cuevas con Droguett, 4.o Juzgado.

INGRESO CRIMINAL

Contra F. Bustos, 2.o Juzgado.
Contra Marroquí, Id.
Contra Díaz, Id.
Contra Tobar, San Fernando.
Montero con Cáceres, Id.
Contra Arrau, Id.
Hurto a P. Calvet, Id.
Contra Salas, Putaendo.

INFORMACIONES COMERCIALES, INDUSTRIALES Y AGRICOLAS

CAMBIO

BANCARIO	11 7/16
COMERCIAL	11 1/2

EQUIVALENCIAS DEL CAMBIO BANCARIO

1 LIBRA VALE	$ 20.98
1 DOLAR	6.11¾
1 FRANCO	0.40
1 MARCO	0.11
1 LIRA	0.26
1 PESETA	0.88
1 NAC. ARG.	2.25½

PREMIO DEL ORO 89.20 %

VALOR DEL PESO ORO DE 18 PENIQUES

Al cambio bancario de 11 7/16, un peso oro de 18 d. vale $ 1.57.37.

Como el recargo comercial es de 89.20 por ciento, hay una diferencia de 31.33 por ciento.

LA LIBRA Y EL DOLAR

Los telegramas procedentes de Nueva York, recibidos ayer en los Bancos de esta ciudad, indican las siguientes cotizaciones.

ORO AMERICANO A LA VISTA

Londres y Río de la Plata	$ 3.52
Alemán Transatlántico	$ 3.53⅝
City Bank	$ 3.53
Anglo Sud Americano	$ 3.52

LOS BANCOS QUE SE EXPRESAN, HAN FIJADO LOS CAMBIOS SIGUIENTES:

BANCO ESPAÑOL DE CHILE
Setiembre 10.

Plazas	90 d/v	A la vista
Londres	11 7/16	11 7/32
La libra vale	20.98	21.39

BANCO DE CHILE
Setiembre 10.

Plazas	90 d/v	A la vista
Londres	11 7/16	11 7/32
París	2.47	2.42 1/2
N. York	———	6.11 3/4
Italia	3.77 1/2	3.70
España	1.12 3/4	1.10 1/2
Argentina	———	2.25 1/2
Hamburgo	8.48	8.22

BANCO DE LONDRES Y RIO DE LA PLATA Ldo.
Setiembre 10.

Cambios sobre el exterior:

Plazas	90 d/v	A la vista
Londres	11 7/16	11 7/32
París	2.47 3/4	2.43
Amberes	———	2.25
N. York	3.52	6.12 3/4
España	———	1.09 1/2
Italia	———	3.67 1/2
Brasil	———	11 3/16
Uruguay	———	5.20 1/4
Argentina	———	2.26 1/4
Alemania	———	———
Suiza	———	1.—
Siria	———	11 31/6
Portugal	———	Id.
Panamá	———	Id.
Perú	———	Id.

BANCO DE FRANCISCO MUÑOZ DE ARCE
Setiembre 10.

Cambios a la vista sobre el extranjero:

Londres	11 7/32
España	0.89
Francia	0.41 1/4
Italia	0.27
Portugal	1.77 3/4
Suiza	0.99 1/2
Holanda (guldens)	1.93 1/2
Norte América	6.07 1/2
Argentina	2.26 1/4
Uruguay	5.20
Brasil	1.18 3/4
Perú	26.20
Bolivia	1.90 1/2
Alemania	8.34

BANCO GERMANICO DE LA AMERICA DEL SUD
Setiembre 10.

Cambios a la vista sobre el exterior:

Alemania (Mcs.)	8.50
Argentina (M/C.)	2.24
España (Ptas.)	1.11½
Holanda (Fl.)	0.51
Nueva York (M/C.)	6.08¾
Suecia (Cor.)	0.79¾
Suiza (Frs.)	1.—
Viena (Cor.)	27.00

El Banco abona intereses sobre depósitos en moneda extranjera.

BOLSA DE COMERCIO

MOVIMIENTO

Con la misma flojedad en el movimiento que los días precedentes continuó operándose ayer en el Mercado bursátil.

Las transacciones en los papeles operados fueron reducidas y sus totales escasos, sobresaliendo las anotadas en Tocopilla, Lebu, Lota y Coronel, Huanuni, Petróleos, Antofagasta y Central de Minas y no subiendo de 100 los lotes vendidos en Llallaguas, Melón, Electricidad, Viñas y Gas de Santiago.

Al mejor postor se adjudicaron 100 Chañarcillo y 8 Vapores.

Las operaciones en bonos fueron de interés, sobre todo en Caja 8 o/o 1 o/o, título del cual se transaron importantes partidas. Se vendieron además Caja 7 o/o, 1 o/o, 6 o/o, 1 o/o, Hip. 8 o/o, 1 o/o y 7 o/o 1 o/o.

El total de lo operado en acciones ascendió a 391,027, efectivos, y en bonos, a 402,500, nominales.

En cuanto a los precios en acciones no se pronunció con tendencia definida notándose más bien flojos. Los bonos acusaron firmeza.

CIERRE DEL CAMBIO Y ORO

CAMBIO

Vendedor, 11 13/32; comprador, 11 7/16.

ORO

Vendedor, 90; comprador, 89.50.

A continuación va el detalle de lo operado en las ruedas y en la sección respectiva las ofertas y demandas habidas durante y después de los horas oficiales.

MOVIMIENTO HABIDO AYER

Primera rueda

6000 Hip. 8 o/o 1 o/o, 1915, 99 1/2.
500 Caja 8 o/o 1 o/o, 100.
10 Gas, 108.
5000 Hip. 8 o/o 1 o/o, 99 1/8.
1000 Id. Id., 99 1/8.
30000 Caja 7 o/o 1 o/o, 90 1/4.
14000 Id. Id., 90 1/4.
10000 Id. Id., Id. Id., 90 1/4.
155000 Id. 8 o/o 1 o/o, 99 7/8.
5 Lota, 60.
19000 Caja 8 o/o 1 o/o, 99 7/8.
6000 Id. Id., 99 7/8.
1 Club Hípico, 7000.
100 Lallagua, 196.
30 Lota, 60 1/2.
55300 Caja 6 o/o 1 o/o, 89.
10000 Id. 8 o/o 1 o/o, 99 7/8
8000 Id. Id., 99 7/8
1000 Id. 8 o/o, 99 7/8.
100 Melón, 27 1/2.
200 Antof. Octubre 7, 209.
14000 Hip. 7 o/o 1 o/o, 90 1/2.
300 Tocopilla, Setbr. 23, 37 3/4.
50 Id. Id., 38 1/2.

Segunda rueda

68200 Caja 6 o/o 1 o/o, 89.
43 Electricidad, 110.
50 Bco. Chile, 194.
3000 Caja 8 o/o 1 o/o, 100.
500 id. 8 o/o 1 o/o, 100.
500 id. 8 o/o 1 o/o, 100.
34200 id. 8 o/o 1 o/o, 100.
200 id. 8 o/o 1 o/o, 100.
100 id. 8 o/o 1 o/o, 101.
57000 id. 8 o/o 1 o/o, 100.
400 Lebu Stbr. 23, 81.
172 Lota, 60 1/2.
100 id., 60 1/4.
100 id., 60 1/4.
8 Vapores P. S., 202.
100 Chañarcillo P. S., 17 1/2.
50 Tocopilla, 38.
50 Tocopilla, 38.
100 id. Stbr. 23, 38.
200 Tocopilla Stbr. 23, 38.
200 Tocopilla Stbr. 23, 38.
500 Tocopilla Stbr. 23, 38.
13000 Caja 8 o/o, 100.
2000 id. 8 o/o, 100.
100 Huanuni Stbr. 23, 50.
100 Huanuni Stbr. 23, 50.
120 Petróleos, 2 1/4.
500 id. 2.30.
500 id. 2.30.
100 Viñas, 46.
500 Lota Stbr. 23, 60 3/4.
10 Viñas 46.
500 Tocopilla Stbr. 23, 38.
100 Central, 0.50.
500 Central, 0.50.
300 Tocopilla Oct. 1, 38 1/4.
500 Tocopilla Oct. 7, 38 1/4.
500 Tocopilla Oct. 7, 38 1/4.

OFERTAS, DEMANDAS Y ULTIMAS COTIZACIONES

BONOS

Caja 8 o/o 2 o/o.—Vendedor por 13000 a la par.

Caja 8 o/o 1 o/o.—Comprador por 30000 a la par.

Caja 7 o/o 1 o/o.—Comprador por 24000 del año 1912 a 91, y por 12000 corrientes, a 90 1/4.

Hip. 8 o/o 2 o/o.—Comprador por 10000, a 99, y vendedor por 14000, a 99 1/2.

Hip. 8 o/o 1 o/o.—Comprador por 1000, a 99.

Hip. 7 o/o 2 o/o.—Vendedor por 2000, a 90 1/2.

ACCIONES BANCARIAS

Chile.—Por 47 acciones hubo comprador, a 193 1/2, y vendedor por 2, a 194.

Español.—Por 200 acciones hubo comprador a 179.

Nacional.—A 60 3/4 hubo comprador por 200 acciones.

Santiago.—A 147 quedó vendedor por 40 acciones.

Industria y Comercio.—A 20 hubo comprador por 5000 acciones.

Hip de Chile.—Por 20 acciones hubo comprador a 620.

Italiano.—A 38 quedó vendedor por 100 acciones.

SOCIEDADES DIVERSAS

Llallagua. — Para Octubre 7 hubo comprador en rueda por 100 acciones a 197 y para Setiembre 23 vendedor por 200 a 197 1/2. Cerraron con comprador y transacción a 196 para Setiembre 23.

Tocopilla. — Por 100 acciones hubo comprador en rueda a 38 para Octubre 7.

Totoral. — A 17 1/2 al contado hubo comprador en rueda por 100 acciones y a 19 para Setiembre 23 vendedor por 200.

Gatico. — Por 500 acciones hubo comprador en rueda a 13 3/4 para Setiembre 23 y vendedor por 300 a 14 al contado.

Oruro. — A 23 al contado hubo comprador en rueda por 50 acciones.

Lota y Coronel. — Por 100 acciones hubo comprador en rueda a 60 1/2 al contado y por 300 a 60 3/4 para Setiembre 23 y vendedor por 100 a 61 para esta misma fecha.

Colquiri. — A 3 1/2 al contado quedó vendedor en rueda por 500 acciones.

Vacas. — A 6 al contado quedó vendedor en rueda por 100 acciones.

Marta. — Para Octubre 7 quedó vendedor en rueda por 100 acciones a 23.

Disputada. — A 17 hubo comprador por 200 acciones y a 17 1/2 vendedor por 400, ambas al contado.

Máfil. — Para Setiembre 23 hubo comprador en rueda por 100 acciones a 175.

Huanuni. — Para Setiembre 23 hubo comprador en rueda por 100 acciones a 49.

Demasías. — Para Octubre 7 hubo comprador en rueda por 200 acciones a 16 y para Setiembre 23 vendedor por 100 a 17.

Lebu. — Para Setiembre 23 hubo comprador en rueda por 200 acciones a 80 y vendedor por 100 a 82.

Caylloma. — A 6 3/4 hubo comprador en rueda por 100 acciones y a 7 vendedor por 400, ambas al contado.

Central de Minas. — A 0.45 al contado hubo comprador en rueda por 100 acciones. Cerraron con comprador a 0.50 al contado.

Arauco. — A 31 1/4 al contado hubo comprador en rueda por 1,000 acciones.

Domeyko. — Cerraron con comprador a 5 1/4 al contado.

SOCIEDADES SALITRERAS

Antofagasta. — Para Octubre 7 hubo comprador en rueda por 100 acciones a 208 y para Setiembre 23 vendedor por 100 al mismo precio. Cerraron con vendedor a 207 para Setiembre 23.

La Unión. — A 19 hubo comprador en rueda por 500 acciones y vendedor a 20 por igual número.

Castilla. — A 18 1/2 al contado hubo comprador en rueda por 500 acciones.

SOCIEDADES GANADERAS

Tierra del Fuego. — Para Setiembre 23 hubo comprador en rueda por 1,000 acciones a 94.

SOCIEDADES INDUSTRIALES

Gas de Santiago. — A 108 hubo comprador en rueda por 10 acciones.

Viñas. — A 46 1/2 al contado hubo comprador en rueda por 100 acciones.

Tabacos. — A 80 al contado quedó vendedor en rueda por 78 acciones.

Cemento Melón. — Por 200 acciones hubo comprador en rueda a 27 al contado.

Vapores. — A 210 hubo comprador en rueda por 100 acciones.

Telégrafo Comercial. — A 44 al contado hubo comprador en rueda por 100 acciones.

San Bernardo. — A 127 al contado hubo comprador en rueda por 2 acciones.

Volcán. — A 60 al contado hubo comprador en rueda por 200 acciones.

SOCIEDADES DIVERSAS

Club Hípico. — Por 1 acción hubo comprador en rueda en 6,500 y vendedor en 7,000.

SOCIEDADES PETROLIFERAS

Nacional de Petróleos. — A 2.25 al contado hubo comprador en rueda por 1,000 acciones. Cerraron con transacción a 2.50 al contado.

OPERACIONES en VALPARAISO

1.a rueda

100 Lastenia, Octubre 7, 83.
35 Ch. Consolidada, 72.
100 Gatico, Octubre 7, 14 1/2.
1100 Gatico, Octubre 7, 14 1/2.
10000 Caja 8 o/o, 100.
4100 Lastenia, Setiembre 23, 82 1/4.
200 Lastenia, Setiembre 23, 82 1/2.
1500 Galicia, Octubre 7, 38 1/2.
100 Galicia, Setiembre 23, 38.
600 Fuegos, Setiembre 23, 94.
400 Loa, Octubre 7, 125 1/2.
1200 Galicia, Octubre 7, 38 1/4.
300 Lastenia, Setiembre 23, 82.
500 Melón, Setiembre 23, 27.

Segunda rueda

300 Galicia Oct. 7, 38.
7000 Hip. 8 o/o, 99.
1100 Fuegos Stbr. 23, 94 1/2.
20000 Caja 8 o/o, 100.
300 Fuegos Stbr. 23, 95.
2500 Central, 0.60.
50 Perfeti P. S., 12.
100 Provisora, 70.
8 Gente Grande P. S., 85.
50 Seg. Valparaíso P. S., 20.
50 Alianza P. S., 71.
80 Tabacos P. S., 80 1/4.
68 Tocopilla P. S., 26.
21 Gas V., 89 1/2.
25 S. Bartolo P. S., 17.
500 Hip. 8 o/o P. S., 97.
20 Antofagasta P. S., 202 1/2.

LETRAS

1.a rueda: vendedor, 11 1/2; comprador, 11 17/32.

2.a rueda: vendedor, 11 15/32; comprador, 11 1/2.

ORO

1.a rueda: vendedor, 88; comprador, 87.50.

2.a rueda: vendedor, 89.50; comprador, 89.20.

BOLSA COMERCIAL DE CHILE

SANTIAGO

Primera rueda

1000 Central, 0.55.
1000 Central, 0.55.
1000 Central, 0.50.
1000 Central, 0.50.
1000 Central, 0.50.
1000 Central, 0.50.
1000 Central, 0.50.
1000 Central, 0.45.
1000 Central, 0.50.
300 Central, 0.50.
200 Central, 0.50.
200 Central, 0.50.
200 Central, 0.50.
100 Caylloma, 6 3/4.
1000 Central, 0.50.
500 Central, 0.50.
500 Central, 0.50.
4000 Central, 0.50.
15000 Caja 8 o/o 1 o/o, 99 7/8
200 Lastenia, 81.
2000 Central, 0.50.
1000 Central, 0.50.
500 Central, 0.50.
500 Central, 0.50.
1000 Central, 0.50.
120 Petróleo, 2.20.
50 Id., 2.20.
10 Id., 2.20.
40 Id., 2.20.
100 Id., 2.30.
70 Id., 2.20.
200 Id., 2.30.
2000 Central, 0.50.
1000 Central, 0.50.
100 Central, 0.50.
1000 Central, 0.50.
100 Central, 0.50.
100 Tocopilla, 38 1/2.
5000 Central, 0.50.
1000 Central, 0.50.
4500 Central, 0.50.
500 Petróleo, 2.40.

Segunda rueda

200 Martas, 22 1/2.
1000 Central, 0.45.
2000 Central, 0.45.
2000 Central, 0.45.
5000 Central, 0.45.
1000 Central, 0.45.
50000 Caja, 8 o/o 1 o/o, 100.
2000 Petróleo, 2.30.
1000 Petróleo, 2.30.
500 Petróleo, 2.30.
500 Petróleo, 2.30.
200 Martas, 20.
200 Martas, 20.
400 Central, 0.50.
1000 Central, 0.50.
500 Central, 0.50.
1000 Central, 0.50.
1000 Central, 0.50.
1000 Petróleo, 2.30
1000 Central, 0.50.
2000 Central, 0.50.
1000 Central, 0.50.
66 Petróleo, 2.30.
700 Martas, 19.
1000 Domeyko, 5 1/2.
500 Petróleo, 2.30.
1500 Central, 0.50.
500 Caylloma, 6 1/2.

B. DE V. DE VALPARAISO

Primera rueda

1300 Lastenias, Oct. 7, 83.
900 Id., Sbre. 23, 82 1/2.
200 Id. Oct. 7, 82 3/4.
100 Petróleo, 2.30.
3000 Id. Oct. 7, 2.55.
1000 Id. P. H., 2.40.
1000 Perfetti, Oct. 7, 14 1/2.
200 Perfetti, Oct. 7, 14 1/4.
100 Id. P. H., 14.
500 Id. Oct. 7, 14.
500 Central, 0.80.
300 Central, 0.70.
1000 Central, 0.65.

ORO

Vendedor: 88.
Comprador: 87.50

CAMBIO

Vendedor: 11 1/2.
Comprador: 11 17/32.

LETRAS POR ORO

Vendedor: 21 15/16.
Comprador: 22d.
Santiago, Setiembre 10 de 1920.

Segunda rueda

1000 Petróleo, Oct. 7, 2.55.
200 Lastenias, Oct. 7, 82 3/4.
2000 Central, 0.60.
1000 Petróleo, Oct. 7, 2.60.
3000 Central, 0.55.

ORO

Vendedor: 89.50.
Comprador: 89.

CAMBIO

Vendedor: 11 15/32.
Comprador: 11 1/2.

LETRAS POR ORO

Vendedor: 21 7/8.
Comprador: 21 15/16.
Santiago, Setiembre 10 de 1920.

COTIZACION DE METALES

Cablegrama sobre cotización de metales correspondiente al día 10 del presente

Cobre. — £ 97.5.0 al contado y £ 97.10.0 a plazo.

Estaño. — £ 267.0.0 al contado y £ 273.15.0 a plazo.

Comparados estos precios con los de la última cotización tenemos que el estaño subió £ 1.0.0 al contado y £ 1.0.0 a plazo y el cobre £ 0.15.0 al contado y £ 0.5.0 a plazo.

REVISTA SEMANAL

DE LA FERIA DE PRODUCTOS AGRICOLAS DE URETA Y Cía. SUCESORES DE EMETERIO URETA C.

Local: Delicias 3410. Teléfono 42 **Estación.—Oficina:** Agustinas 1035. Teléfono 995 Central. — Casilla N.o 1340

Transacciones efectuadas en el remate semanal verificado el 9 de Setiembre de 1920

Afrecho

88 sacos F. S., $ 18 los 100 kilos.
40 id. F. S., 17.50 id.

Afrechillo

25 sacos D. A., 18 los 100 k.

Avena

76 sacos E. M. L., 35 id.

Ají

1 cajón A. M., 221 los 100 k.

Carbón de espino el saco

60 sacos C. V., 8.60.
250 id. C. V., 8.40.
26 id. L. R. A., 8.40.
223 id. L. R. A., 8.20.
60 id. L. A. S., 8.30.
117 id. L. M., 8.
190 id., L. R. A., 8.
174 id. A. H., 8.
200 J. D. B., 7.50.
37 id. U. M., 7.20.
79 id. B. y V., 7.
25 id. J. M. A., 7.
76 id. B. y V., 7.

Carbón blanco, el saco

45 sacos J. M. A., $ 6.60.

119 id. A. B., 6.
46 id. J. G., 6.
77 id. L. F. A., 5.80.
40 id. G. E., 5.60.
60 id. C. S. G. de la H. y Cía 5.50
29 id. G. E., 5.20.
180 id. Z. C., 5.
148 id. A. Hnos, 5.
50 id. A. S., 5.
41 id. B. L. A., 5.
11 id. J. I., 5.20.
60 id. G. G., 3.40.

Cebada los 100 kilos

20 sacos del país, V. y H., $ 45.
12 id. id., J. R. R., 40.
5 id. id., B. B., 36.60.
4 id. id., E. G., 35.50.
7 id. id., V. y H., 35.50.
10 id. id., M. V. O., 35.
2 id. id., P. N. P., 33.50.
75 id. id., N. C., 32.
8 id. id., A. H., 28.
9 id. id., A. C. y Cía, 20.60.

Charqui los 100 kilos

4 lios M. A., $ 266.

Frejoles, los 100 kilos

10 sacos burros A. V., $ 45.50.
6 id. id., R. S., 45.50.
17 id. bayos B. y V., 45.50.
15 id. burros A. V., 45.
5 id. id., J. 2.o D., 43.50.
5 id. coscorrones J. A., 42.50.
4 id. milagros J. A., 30.50
38 id. id., C. Ch., 30.
5 id. id., O. P. S., 30.
14 id. id., Soc. C. de A., 30.
19 caballeros J. Z., 30.
6 id. id. J. J. A., 30.
6 id. id. id., 28.
8 id. id., B. y V., 25.50.
9 id. id. J. T. R., 25.50.
11 id. triguitos Soc. C. de A., $ 25.
4 id. id., C. M., 24.50.
8 id. caballeros L. C. V., 24.
78 id. id., J. de D. C., 18.50.
7 id. bayos viejos, E. V., 10.50.
17 id. conchos J. S. R., 10.

Granzas de trigo, los 100 kilos

115 sacos C. Z., $ 27.
10 id. M. G., 25.
3 Id. M. G., 18.50.
40 id. E. Hnos, 10.
24 id. A. V., 10.

Lentejas

3 sacos J. A. M., $ 45.50 100 k.

Leña

6 cargas eucaliptus, P. C., $ 26 la carga.
24 id. álamo A. Ll., 19 id.
4 id. sauce D. D., 19 id.
18 id. 2.o, S. M., 18 id.
36 id. álamo J. C., 17.50 id.
56 id. blanca S. M., 17 id.
85 id. espino L. G., 14 id.
50 sacos Talhuén B. L. A., 4.50 el saco.
134 id. id. B. L. A., 4.50 id.
20 id. espino P. y Cía. 4.30 id.
60 id. id., J. M., 4.20 id.
49 id. blanca J. H., 4.10 id.
50 id. id., B. L., 4 id.
50 id. id. M. V., 3.80 id.
50 rodelas espino P. y Cía, $ 3 cada una.
30 palos álamo L. G., $ 3 c/u.
22 sacos blanca, L. y D., $ 2.80 el saco.
1 carro álamo J. L. G. M., $ 2.40 el atado.
14 estacas álamo L. G., $ 1.40 cada una.

Maíz, los 100 kilos

4 sacos colorado J. R. R., $ 31.50
2 id. id., J. A., 31.
6 id. id., J. V. E., 31.
34 id. amarillo L. P., 30.50
34 id. id. L. P., 29.50.
10 id. id. R. M., 28.
53 id. id. J. R., 27.
20 id. id. M. V., 27.
40 id. id., H. de la C., 27.
20 id. id., M. V., 27.

Papas el saco

2 sacos cazuela L. P., $ 20.
40 id. amarilla L. M., 18 id.
24 id. id. R. V., 17.20.
33 id. id., V. Hnos, 17.20.
33 id. id., V. Hnos, 17.20 id.
152 id. id., V. Hnos, 17.
0 id. id., F. Hnos, 17.
23 id. id., L. P., 17.
25 id. id., C. P., 17.
91 id. id., A. G., 17.
26 id. id., L. P., 16.80.
50 id. id. A. M., 16.60.
15 id. id. V. Hnos, 16.50.
50 id. id. E. Ch., 16.40.
6 id. id. A. P., 16.20.
75 id. id., P. V., 16.
400 id. id., N. L., 16.
100 id. id. B. L. y Cía., 13.20.
30 id. id., G. L. y Cía, 13.
21 id. semillón L. P., 11.80.
19 id. id., A. L., 11.
31 id. id. id., 10.40.
20 id. id. F. de B., 8.
40 id. id., U. M., 7.20.

Pasto los 100 kilos

270 colizas 2.o corte M. D. V., $ 12.20.
676 id. 1.er id., J. V. I., 8.
58 id. trébol A. L., 3.90.
50 id. 1.er corte C. A., 3.90.
117 id. 2.o (mojado), I. F., 1.40. cada una.
383 id. ballica C. C., 0.85 id.

Paja

150 colizas capotillo J. I. E., 1.45 cada coliza.
10 id. larga J. I. E., 1.10 id.

Semillas los 100 kilos

10 sacos curagüilla E. D., $ 22.
25 id. id., C. A., 21.
61 id. id., L. J., 20.

Trigo los 100 kilos

19 sacos florence, E. del C., $ 57
4 candeal V. Hnos., 52.50.
6 florence M. G., 52.
2 fallo J. A., 36.
4 id. candeal C. S., 35.

Quesos, los 46 kilos

13 Victoria de Paine, N. G. E., $ 221.
14 Mamantiales L. C. de E., 220.
15 Santiago O. Hnos., 220.
3 El Mirador J. V., 219.
20 Pahuilmo J. L. A., 218.
9 Santiago O. Hnos., 212.
28 Santa Teresa de Mallarauco F. L. A., $ 210.
35 Mallarauquito R. M. de M., 208
25 Sta. Clara de Mallarauco B. L. A., $ 208.
4 Colchagua S. S., 201.
4 Los Perales W. y S., 200.
2 Santiago M. A., 198.
10 Colchagua S. S., 190.
6 Santiago P. y Cía., 183.
25 Requinoa A. R., 167.
30 Santiago R. P., 150.
10 Santiago R. P., 148.
10 Santiago R. P., 142.
42 Limáhuida E. A. M., 140.
20 Talagante H. R. E., 139.
64 Limáhuida E. A. M., 136.
12 Colchagua S. S., 100.

Mantequilla los 46 kilos

7 Rosario M. F. $ 450.
6 San Manuel M. F. U., 400.
6 Totihue J. G. G., 380.
4 Polonia G. P. I., 376.
5 San Francisco E. L. O., 378.
6 Villa Alegre S. N., 370.
4 Melipilla J. N. I., 360.
7 Lo Jelvez A. C., 341.
2 Quinta M. W., 340.
2 Santiago, L. y B., 340.
2 Santiago F. A. S., 340.
6 Santiago L. y B., 304.
1 Melipilla M. I., 300.
8 Santiago, J. A. L., 300.
3 Santa Cruz L. V. Y., 300.
1 Santiago, F. 2.o Sch., 286.
1 Santiago R. C., 277.
4 Santiago R. E., 200.
3 Santiago, J. L., 150.

Nota: Los precios publicados en esta revista son con envase.

Remate todos los Jueves de 2 a 6 P. M.

Carga: por carros completos debe dirigirse al Desvío Gandarillas, y por sobornal, a Estación Alameda solamente.

Boletos: a casilla 1340, Santiago.

Pagos: se hacen al día siguiente del remate, una vez pesada la mercadería.

Setiembre 10 de 1920. **URETA y Cía.**

FERIA DEL MATADERO

Placer 960 — Estación San Diego SANTIAGO

Transacciones al peso en la feria, del 9 de Setiembre de 1920.

3 bueyes con 2,080 kilos a $ 1.26½
4 id. con 2,965 kilos a $ 1.25 1/2.
5 id. con 3,650 kilos a $ 1.15.
4 id. con 2,705 kilos a $ 1.10 1/2.
4 id. con 2,155 kilos a $ 1.07.
3 id. con 1,460 kilos a $ 107.
4 id. con 2,380 kilos a $ 1.04 1/2.
4 id. con 2,390 kilos a $ 1.01 1/2.
10 novillos con 4,880 kilos a $ 1.28.
6 id. con 2,400 kilos a $ 1.16.
7 id. con 2,675 kilos a $ 1.14.
4 id. con 1,490 kilos a $ 1.06 1/2.
1 Vaca con 500 kilos a $ 1.23.
5 id. con 1,953 kilos a $ 1.21.
2 id. con 850 kilos a $ 1.18.
3 id. con 1,515 kilos a $ 1.15.
8 id. con 3,340 kilos a $ 1.14 1/2.
2 id. con 640 kilos a $ 1.04 1/2.
7 id. con 2,480 kilos a $ 1.14.
6 id. con 2,705 kilos a $ 1.12 1/2.
1 id. con 475 kilos a $ 1.12.
1 id. con 450 kilos a $ 1.04.
1 id. con 220 kilos a $ [illegible]

MATADERO PUBLICO

ENCIERRA PARA ...

Ganado mayor

Bueyes ...
Novillos ...
Vacas ...
En vara ...

Total ...

Ganado menor

Corderos ...
Id. en vara ...
Cerdos ...
Id. en vara ...
Terneros ...
Id. en vara ...
Cabros ...
Id. en vara ...

Total ...

Total general ...

ENCIERRA DE ...

Vacunos: Entrados ... Quedados muertos ...

Total ...

Ovejuno: Entrados ... Quedados muertos ...

Total ...

Cerdos: Entrados ... Quedados muertos ...

Total ...

PRECIOS DE LAS CARNES

Carne buey ... 1.8
Id. id. ... 1.4
Id. id. ... 1.4
Novillo ... 1.4
Id. id. ... 1.4
Id. id. ... 1.4
Vaca ... 1.4
Id. id. ... 1.4
Id. id. ... 1.4
Cordero ... 1.4
Id. id. ... 1.4
Id. id. ... 1.4
Oveja ...
Id. id. ...
Id. id. ...
Cabro no hubo
Cerdo ...
Id. id. ... 1.4
Id. id. ... 1.4
Grasa en rama ...
Sebo de vacuno ...
Cuero de vacuno, macho ...
Id. hembra ...
Id. ovejuno, pesos la docena ...

GUIA DE CORREDORES DE LA BOLSA DE COMERCIO

LUIS RAMIREZ SANZ, AUGUSTO OVALLE ... Bandera 55.—Teléfono ...

CARLOS DUVAL Bandera 57. Int. 11. Teléfono ...

OSCAR VALENZUELA ... Bolsa de Comercio. Int. ...

RAFAEL UNDURRAGA ... Bolsa Comercio. Ofc. ...

FRANCISCO Y ALBERTO ... CIFUENTES Calle Bolsa 66. Int. 24 ...

HECTOR HERREROS, DOMINGO ... Bandera 71. Casilla ...

ALBERTO ROJAS H., RAUL ... Calle Bolsa N.o 66 ...

RICARDO VALDES ... Bolsa Comercio. Of. N.o ...

FLORENCIO VILLAMIL ... Calle Bolsa 82. Int. ...

IRARRAZAVAL Y ... Bandera 35. Tel. 26 ...

PEREIRA Y VALDES Calle de la Bolsa 64 ...

ROBERTO HUIDOBRO ... Morandé 227. Tel. 1682 ...

JOSE URETA VALDES ... Bolsa Comercio 21. Teléfono ...

JORGE Y RICARDO ASTABURUAGA Calle de la Bolsa 74. Int. ...

ARTURO WALKER ... Moneda 1120. Teléfono ...

AGUSTIN LLONA C., VICTOR ... Calle Bolsa 49. Cas. 3941 ...

JULIO RIPAMONTI, RAMON ... Bandera 73. Casilla 182 ...

ALBERTO FABRES ... Morandé 227. Casilla 134 ...

LUIS ARIZTIA S., ROBERTO DO... Bandera 78. Gal. de la Bolsa ...

VIDA OBRERA

UNION DE LOS TIPOGRAFOS.— En la sesión que celebrará el Directorio de esta institución el Domingo 12 del presente, a las 3 P. M., se tratará lo siguiente: Admisión de sus socios nuevos; nombramiento de dos directores y integrar la comisión de fiestas; el aniversario social de la sociedad; autorización al tesorero para pagar una cuota mortuoria; despachar varias solicitudes pendientes y resolver varios otros asuntos.

FEDERACION DE OBREROS DE IMPRENTA. — Hoy Sábado atenderá el tesorero interino a los delegados durante toda la tarde, desde la una.

Se recomienda a todos los federados que den cumplimiento a lo acordado en la asamblea del 3 del presente, referente a que todos deben pagar las cuotas extraordinarias que adeudan.

—De una manera especial rogamos a los compañeros de la Imprenta Santiago, La Nacional, Nueva York, Universitaria, Leblanc, Mackenzie que se sirvan dar cuenta al tesroero de las listas que se les encomendó hicieran circular.

—A las 3 de la tarde de hoy Sábado habrá sesión de Directorio. Se encarece la asistencia a los señores López, Turco, Borgel y Gaensly.

—Mañana Domingo, a las 10 A. M., habrá una importan asamblea, a la cual tienen la obligación de concurrir todos los federados, pues hay importantes asuntos que a todos interesan.

—Los compañeros que no han firmado el registro, deben hacerlo a la brevedad posible.

SINDICATO DE CHAUFFEURS DE CHILE. — El próximo paseo de los huerfanitos. — Tanto el Directorio como los socios activos de esta sociedad, siguen trabajando con todo empeño para la mejor realización del próximo paseo de los huerfanitos.

Esta fiesta, como en los años anteriores, promete tener el más alhagador éxito.

Varias casas comerciales de esta capital han ofrecido obsequiar artículos para autos con el objeto de que sean sorteados entre los chauffeurs que tomen parte en esta simpática obra.

El Directorio del Sindicato nos pide hacer saber a los chauffeurs que hayan conseguido los autos de sus patrones para contribuir al mejor brillo del paseo, pasen a inscribirse a los registros respectivos.

CENTRO RECREATIVO LA ILUSTRACION. — La velada de esta noche. — Esta noche, a las 9 1|2, se llevará a efecto en el teatro de la calle Bascuñán 542, la velada literario-musical organizada por el Centro Recreativo "La Ilustración", en celebración del 5.o aniversario de su fundación.

El programa confeccionado para este acto es interesante, sobresaliendo en él los números a cargo de los señores Luis Cárdenas, Calvetti y varios otros.

Prometen igual interés los couplets que cantará la señorita Elvira ...

Terminado el acto literario musical se dará comienzo a un baile social que será amenizado por una buena orquesta.

EN LA SOCIEDAD ARTESANOS "LA UNION". — Acto patriótico. — Con motivo del aniversario patrio la Federación de Empleados de Santiago, con la cooperación de diversas sociedades obreras, está preparando un acto literario musical y un baile social que tendrá lugar en los días 17 y 18 del presente en el teatro de la Sociedad Artesanos "La Unión", Maipú 859.

Los obreros hacen las diligencias necesarias para que la Municipalidad incluya esta fiesta patriótica en el programa oficial.

ACADEMIA DE BAILE "LA DEMOCRACIA".—Hoy, a las 9 1|4, tendrá lugar en esta academia una velada y baile en honor de las relaciones sociales.

Mañana, a las 3 1|2 P. M., se efectuará en una quinta de Lo Ovalle la manifestación que los socios de esta academia ofrecen al ex-presidente señor Julio Santibáñez y presidente actual señor Carlos de la Barra.

La lista de adherentes permanecerá abietra hasta hoy en la noche en el salón social.

Con motivo de esta manifestación, el Domingo la matinée empezará a las 6 P. M. para terminar a las 12 P. M.

ACADEMIA DE BAILE DE LA SOCIEDAD COMERCIANTES DEL MERCADO CENTRAL. — Hoy se llevará a efecto el baile social que ha preparado esta academia en honor y beneficio del centro "Ceverino Casorzo Boxing Club".

Para este baile no es obligatorio la tarjeta.

Se ha contratado una buena orquesta para que amenice los bailes, que empezarán a las 9 P. M., en punto.

ACADEMIA DE BAILE "LA INSTRUCTIVA". — Nataniel 2024. — El Directorio de esta academia ha acordado postergar el campeonato de one step y la celebración del aniversario social para el 17 del mes en curso.

Hoy se llevará a efecto la tertulia en honor de las relaciones sociales.

Mañana, la matinée será a las 4 1|2 de la tarde.

CEVEIRNO CAZORSO BOXING CLUB. — Hoy a las 9 P. M., se llevará a efecto un baile social a beneficio de este centro en Andrés Bello 951. Habrá buffet.

CENTRO DE ARTES MECANICAS "LUZ Y TRABAJO". — Habiendo recibido este centro un gran número de libros y catálogos, avisa a los socios que están a su disposición los días Miércoles, Sábados y Domingos.

ACADEMIA DE BAILE "LUIS A. ACEVEDO". — Hoy a las 9 P. M., se llevará a efecto una fiesta íntima seguida de un baile con orquesta. Habrá bufett para festejar a las señoritas y familias asistentes. A cada señorita asistente se le obsequiará con un número para la rifa de un anillo de oro con brillantes qu ese rifará mañana en la noche.

Mañana, habrá dos fiestas, una matinée de 4 3|4 a 7 1|2 P. M., toda libre pensamiento; y otra en la noche a las 9.

SOCIEDAD DE S. M. PRACTICANTES DE CHILE. — Mañana, a las 8 1|2 P. M., se llevará a efecto en la Sociedad Manuel Rodríguez, San Francisco 748, la velada a beneficio de los fondos sociales.

FEDERACION DE PINTORES Y R. S. EN RESISTENCIA. — En la última asamblea se tomaron los siguientes acuerdos:

Autorizar a la mesa directiva para la impresión del manifiesto; las utilidades del beneficio serán distribuídas entre seis socios en vez de cuatro.

CUADRO ARTISTICO "RAMON DE CAMPOAMOR". — Mañana, habrá ensayo, a las 3 P. M.

Se recomienda la asistencia a él a las señoritas Olivia Bissleres, Socorro Torrealba y Carmen R. y a los señores A. Parra y H. González.

Después del ensayo se seguirán las clases del curso de baile abierto para los socios.

CENTRO SOCIAL DE LA JUVENTUD PROGRESISTA "FRATERNIDAD HUMANA". — Se recomienda a los trabajadores en general asistan a las funciones en honor y beneficio de las familias de los obreros que están presos.

CENTRO DE ARTES MECANICAS "LUZ Y TRABAJO". — Con todo éxito se llevan a efecto las clases todos los Miércoles, Sábados y Domingos.

CENTRO FAMILIAR "LA ESPERANZA". — Hoy habrá baile social y a las señoritas asistentes se les obsequiará números gratis para una rifa que se llevará a efecto en los días de las fiestas patrias.

Mañana, matinée, a las 3 1|2 P. M., en honor de los socios.

Noche, baile amenizado por una orquesta y habrán además números de canto por las señoritas Fuentes.

SINDICATO DE ENCERADORES Y RECORREDORES DE PISOS. — En la segunda asamblea general celebrada por esta sociedad se tomaron, entre otros acuerdos, el de aprobar definitivamente los estatutos. Dar de plazo hasta el primer Domingo de Octubre próximo para que se inscriban los del gremio que quieran ser fundadores. Celebrar el primer Domingo de Octubre una fiesta y asamblea pro fondos sociales.

Los miembros que pertenecen a esto gremio y que quieran inscribirse pueden pasar donde el secretario señor Adam Cornejo, Kiosko 12, de la Alameda.

CUADRO ARTISTICO Y ESTUDIANTINA OBRERA CARLOS CARIOLA. — Se cita para hoy Sábado a los ejecutantes del cuadro y Estudiantina, a las 9 P. M., para desarrollar el programa en el beneficio del Maestranza Eléctrico F. C.

Local: Bulnes esquina Martínez de Rozas.

CITACIONES

FEDERACION DE PINTORES Y R. S. EN RESISTENCIA. — A junta general para mañana, a las 9 A. M.

CENTRO DE ARTES MECANICAS "LUZ Y TRABAJO" — A sesión extraordinaria para hoy, a las 7 1|2 de la tarde.

Local. Grajales 2730.

SINDICATO DE CHAUFFEURS DE CHILE. — A las comisiones de club y contabilidad para hoy, a las 9 P. M.

Centro Santiago de la Unión Nacional — A junta general para mañana a las 3 P. M.

Sociedad de Socorros Mutuos Manuel Montt, de Cocheros y Chauffeurs Particulares. — A junta general extraordinaria para el Lunes 13 del presente, a las 9 P. M.

Centro Cinco de Abril. — A junta general para mañana a las 2 P. M., en el lugar de costumbre.

Centro de Tapiceros de Santiago. A junta general para hoy a las 9 de la noche.

Centro 21 de Mayo de la U. N. —A junta general para mañana a la 1 y media P. M.

Consejo Federal N.o 20, Metalúrgicos. — A reunión general ordinaria para mañana a las 9 A. M.

Consejo Federal N.o 3. — A junta general para mañana a las 9 y media A. M.

Federación Obrera de Chile. — Junta Provincial de Santiago. — A junta general ordinaria para mañana a las 8 y media A. M., en Miraflores 163.

Centro Obrero de Estudios Sociales. — A una reunión que se llevará a efecto mañana en Miraflores N.o 250.

Socieda de Carpinteros y Ebanistas. — A la comisión de fiestas para hoy a las 8 P. M.

Consejo N.o 10 de Electric... — Al Directorio a sesión extraordinaria para hoy a las 5 y media de la tarde.

TURF

Club Hípico

Los trabajos de ayer

Pista de arena

... Seine, conducida por A. Nieto y Eylau, por A. Molina, pasaron ... metros en 1.21 3|5; ganando ... por dos cuerpos.

Bordeaux, montado por Arm. Silva, trabajó 1400 metros en 1.35.

Willibrodo y Pavlowa, montados por aprendices, pasaron 1400 metros en 1.39, llegando iguales.

Astado, montado por M. Pérez, pasó una vuelta a voluntad en 3.19.

..., montada por un aprendiz, atropelló 800 metros en 53 2|5.

His Majesty, montado por un aprendiz, se floreó al carrerón 1400 metros en 1.46 3|5.

Alum, montado por Alf. Silva, trabajó a voluntad una vuelta y 600 metros en 3.30. En la primera vuelta marcó 2.36 3|5.

..., montado por L. A. Torres, movió 800 metros a voluntad en 55.

Lady, manejada por C. Cruz, atropelló 1000 metros en 1.7.

Gacetilla, montada por U. Núñez, movió 600 metros en 39.

Tellito, conducida por J. Vergara, trabajó 800 metros en 53 1|5; después de un descanso repitió igual distancia en 52 3|5.

Erin, manejada por P. P. Cancino, pasó a voluntad 1400 metros en 1.42.

Silver White, montado por E. Guerrero y Emulation, por C. Cruz, pasaron 1200 metros en 1.23 3|5, llegando iguales.

Egalite, montada por A. Molina, pasó una vuelta a voluntad en 3.20 tres quintos.

Cadorna, montado por S. Fuentes, movió 800 metros en 53.

Pegote, montado por G. Aravena, trabajó 1400 metros en 1.36 3|5.

Nodriza, manejada por un aprendiz, largó 1200 metros en 1.22.

Leoville, montado por C. Cruz, movió 600 metros en 40.

Esparceta, montada por un aprendiz, pasó 1000 metros en 1.7 3|5.

Caimac, montado por E. Solís, pasó 1200 metros en 1.25.

Durbar, montado por A. Molina y Silver, por A. Nieto, pasaron 1400 metros en 1.35, llegando iguales; Durbar siguió hasta completar 1600 metros en 1.50.

Porro, montado por S. Jiménez, largó 1200 metros en 1.21.

Córcega, montada por J. Vergara, atropelló 1000 metros en 1.7 1|5.

Herodía, con la monta de R. Hernández, trabajó 1800 metros en 2.7 4|5.

Cabritilla, manejada por un aprendiz y Electron, por H. Michaels, pasaron 1400 metros en 1.37, ganando Electron lejos.

Fideline, montada por M. Verdejo, pasó a voluntad 1200 metros en 1.23 1|5.

Be Quick, montado por un aprendiz, largó 1600 metros en 1.53.

Pérfido, montado por J. Vergara, pasó 1400 metros en 1.37 1|5.

Bastián, montado por R. Hernández y Belle Hellene, por H. Michaels, pasaron 800 metros en 57 2|5, llegando iguales; después de un descanso, repitieron igual distancia en 53 2|5, ganando Bastián por un cuerpo.

Toya, montada por un aprendiz, atropelló 800 metros en 55 3|5.

Lady Kendal, manejada por un aprendiz, movió 600 metros en 40.

Vesta, montada por U. Núñez, se floreó sin apuro 600 metros en 43 dos quintos.

Se necesita

para matrimonio sin hijos ama de llaves, de preferencia extranjera y con referencias de primer orden.

Escribir al señor

CAMILO GUERITAULT, GRANEROS

4-Oc.

Avisos Clasificados

OFRECEN EN ARRIENDO

ARRIENDO CASA SAN BERNARDO. Vendo ropa usada para señora. Monjitas 344. 547-s-13

CASA ARRIENDO, CONDOR 1037, de 11 a 2, 6 a 8. 13-s

$ 160 SAN FRANCISCO 1286, 6 piezas, hall. Tratar: Huérfanos 1250. 11-Set.

EN FARIÑA N.o 548, SE ARRIENDA 2 piezas a personas respetables. 11-s

SE ARRIENDAN TRES SITIOS uno sembrado de cebada, otro con pasto natural y el otro apto para hortaliza. Verlos y tratar: Bascuñán Guerrero 3103. 685-S.-11

50, 70 Y 80 PESOS ARRENDAMOS elegantes oficinas con luz, teléfono. Tratar: Moreno Fritz y Cía. Bandera 154, tercer piso. S-12

ARRIENDASE PIEZA CON O SIN muebles, sin pensión, casa particular, todo confort. Merced 322. 721-S-12

ARRIENDO ALTOS RECIEN REFACCIONADOS, con 12 piezas, fuera de dependencias y amplias galerías, en Catedral 2948. 414-S-13

ARRIENDO SITIO A BAJO PRECIO, barrio Providencia o Los Leones. Vitacura 88. 718-S-11

$ 50 ARRIENDO CASAS ASEADAS, altos o bajos, seis piezas y dependencias, cerca carros. Baltra 28, por Libertad, entre Mapocho y Yungay. 703-S-14

$ 330 SE ARRIENDA COMODA casa, San Francisco, 2 cuadras Alameda. Agustinas 1150. 698-S-11

DEPARTAMENTO TRES PIEZAS balcones calle a personas honorables con o sin pensión. San Martín 758. 752-S-11

ARRIENDO CASA AMOBLADA, 3 dormitorios, salón, comedor y dependencias. Canon: $ 400. Carreras 439. 77-S-13.

CASA GRANDE, COMODA, 10 habitaciones, servicio, luz eléctrica, gas, dos patios, jardín, parrón, gallinero, arriendo en $ 380. Maestranza 972. 775-12-S.

DENTISTA, JOVEN O SEÑORITA. Oportunidad por motivo de viaje Europa, arriéndase gabinete bien instalado, único en el barrio, numerosa clientela; dirigirse L. M. Correo 3, Valparaíso. S.-12

$ 260, ARRIENDASE CASA ALTOS, 10 piezas, luz eléctrica. San Diego 545 Verla, de 2 a 4. S.-12

DEPARTAMENTO A LA CALLE se arrienda en Moneda 1479. 788-14-S.

$ 300 COMODA CASA, BAJOS, gas, nueve piezas, cuarto baño, 2 excusados, gallinero, dos patios, parrón. Serrano 647, está cerrada. Para verla, 3 a 5. 790-11-S.

ARRIENDO BARATO DOS PIEZAS para guardar muebles. Copiapó 876. S-12

NECESITAN EN ARRIENDO

FAMILIA EXTRANJERA NECESITA tomar en arriendo casa de 3 a 4 piezas bien asoleadas y aseadas, dirigirse, con informes a casilla 201 Juan Aljaro o calle Rengifo 375. 11-s

NECESITO ARRENDAR QUINTITA con habitación, barata, alrededor Santiago. Héctor Henry. Casilla 1969. 724-S-11

FAMILIA EXTRANJERA TOMARIA casa quinta en arriendo, por seis meses, barrio Providencia, Pedro Valdivia, Macul, Ñuñoa, hasta plaza, pago hasta 250 pesos. Oferta: casilla 2414. 793-11-S.

AVICULTURA Y CULTIVOS

ALGARROBILLA, POR GRANDES y pequeñas partidas, vendo especialmente para Setiembre, tintorerías, calle de la Bolsa 27-A. S.-11

CRIADERO DE ARBOLES, CALLE de la Bolsa N.o 37-A., por liquidación de negocio ofrezco a precios libres de competencia. S.-11

COLMENAS, CERA ESTAMPADA, todos útiles apicultura. Aróstegui, Manuel Rodríguez 854. 8-o

LIRIOS, MATAS Y FLORES, VENDESE. Matías Ovalle 438. S-11

ALHAJAS

ALHAJAS CON BRILLANTES, perlas, cualquier valor compra constantemente. Estado 56. 5-o

AL PRECIO DE CAMBIO COMPRO platino, oro, plata. Estado 56 5-o

LIBRAS ESTERLINAS, AGUILAS, monedas de oro, compramos Antonio 18. 30-S.

COMPRAMOS ORO, PLATA Y platino, cualquier cantidad San Antonio 18 30-S.

PESOS, CUATRO Y CHAUCHAS de 0.5, seguimos pagando el mejor premio. San Antonio 18 30-S.

COMPRO ALHAJAS CUALQUIER valor, el mas alto precio. Estado N.o 273. 30-Set.

BRILLANTES, PERLAS, TODA joya, cómprase al mejor precio Moneda 937 S-15

JOYAS DE OCASION, VENDO: pendantif con solitario y dos perlas forma pera, collar de perlas, pulsera de platino y brillantes, perla grande en anillo, etc. Moneda 937. 728-S-11.

AUTOMOVILES Y CARRUAJES

AUTOMOVILES OCASION COMPRO, vendo, todas marcas, cambio por propiedades.—Jesús 2.o Elguín M., Galería Alessandri 17-A, entrada por Bandera 242. S-30

CLUB DE AUTOMOVILES, MOTOCICLETAS, bicicletas.—Con $ 1,600 mensuales se obtiene, lindo Chandler, Oakland, Dodge; con $ 400, un Ford usado; $ 300 una motocicleta Indian nueva; $ 48 una bicicleta moderna; pidan datos, inscríbase Galería Alessandri 17-A, entrada por Bandera 242. S-16

BOXES CENTRALES, COMODOS, arriendo desde 20 pesos, Gran Garage "Serrano". Alojamiento, noche $ 1. Taller Reparaciones, pintura, lavadero. Cóndor 867, casi Serrano. 242-S-18

ESCUELA PRACTICA DE Chauffeurs mecánicos. Cursos rápidos de Overland, Ford Dodge, mecánica, manejo y electricidad, enseñanza por sus dueños. Arredondo and Company, Moneda 1020. 9-Oct.

SE VENDE UN AUTOMOVIL Dodge, 7 asientos, con poco uso. Verlo, tratar. Manuel Montt 2350. 706-S-12

COMPRO COCHE AMERICANO con poco uso. Urgente, tratar: Las Rosas 1743. 540-s-11

PARA AUTO CHALMERS, MODELO 24. 18-24 volts, 90 amperes. Casa especial en acumuladores. Morandé 646. 11-a

SE VENDE UN AUTO FORD EN perfecto estado, tratar, Cochrane 1353. 12-a

AUTO-CAMION FORD, CARGA O pasajeros, perfecto estado, vendo. San Pablo 3496. 13-a

AUTO PARTICULAR TURISMO, siete asientos, arriendo baratísimo, por horas, días, meses. Verlo y tratar, dos a seis. Cochrane 279. 13-a

MOTO SIDECAR PERFECTO ESTADO, compro, Rosario frente al N.o 560. Casa altos. 11-a

CARROCERIA AUTO-CAMION, 16 asientos, vendo, calle Fco. Lobos 872. 665-S.-11

AUTOMOVIL FORD, VENDO, Sama 1461. 663-S.-11

$ 2,500 REGALO ELEGANTE COCHECITO de paseo, Merced 372. 11-a

VENDO CHASSIS DE AUTO Overland, en 1,000. Verlo y tratar en Esperanza 8. S-13

SE ARRIENDA AUTOMOVIL Chandler de 7 asientos, casi nuevo. Tratar en Ejército número 482. S-13

AUTOMOVIL PARTICULAR. — Arriéndase por horas, contratos mensuales, rebaja precio. Prat 146. Teléfono 42. 742-S-13.

AUTOMOVIL CHANDLER, PERFECTO estado, véndese. Prat 146, de 1 a 4. 740-S-12.

COMPRO 3 AUTOS DODGE, 2 Ford, en cualquier estado. Tratar de 2 a 5. Vicuña Mackenna 357. Me encargo de compra y venta por cuenta ajena y cambio por propiedades. 750-S-12

AUTOMOVIL FORD VENDO OCASION. Moneda 3238. Modelo 1917.

PARA AUTO CHALMERS, MODELO 24, vendo una batería 18-24 vols, 90 amperes. Casa especial en acumuladores. Morandé 646 12.-A

COCHE CUNA PARA GUAGUA, compro de ocasión. San Miguel 51. 11-s

$ 60. VENDO COCHECITOS AUTO de pedal. Santa Rosa 337. Casita 5. s-11

PARA EL CAMPO, BREAK, cuatro ruedas, en buen estado, con arneses, vendo o cambio por frutos del país. General Velásquez 98. 811-S.-13

ANIMALES Y VEHICULOS

VENDO CARRETELA PERFECTO estado, caballo tiro sólo garantido. Verlo: Moneda 3379. Tratar Toesca 2555. 398-S-11

VACAS RECIEN PARIDAS, DE 12 a 22 litros, vendo varias. Mapocho 2369. 779-11-S.

VENDESE BARATA, BUENA CARRETELA nueva, sin uso. Palma Negrete, 2384. S-12

ACCIONES Y BONOS

¡ATENCION! ACCIONES DE LA Comunidad Los Bronces de Río Blanco compro, indicar precio y cantidad a M. B. B., Correo 2. 776-S-11

VENDO 20 ACCIONES DEL Banco Proveedor de Chile, totalmente pagadas, con 15 por ciento descuento. Escribir L. Venegas. San Diego 1546, casa 4. 765-13-S.

COMPRAVENTA DE NEGOCIOS

VENDESE NEGOCIO MENESTRA poco capital. Tratar en la misma casa. Infante 1447. 15-Set.

POR NECESIDAD AUSENTARME Santiago, vendo negocio muy acreditado de frutería y menestras, con buena clientela. Bascuñán 286. 780-12-S.

VENDO NEGOCIO DE PENSION con bebidas al público. Chiloé 2058. 755-11-S.

VENDESE NEGOCIO RELOGERIA y joyería, poco capital, San Diego 1548. S.-12

SE VENDE COCINERIA, BUENA situación y utilidad. Victoria 778. 12-S

OPORTUNIDAD: POR AUSENTARNOS vendemos acreditadísima ropería, establecida 1915; ventas insuperables; arriendo con, sin contrato. San Diego 1422. S-13

COMPRAVENTAS VARIAS

LA GRAN OCASION, COMPRA A domicilio toda clase de ropa y calzado fuera de uso, de caballero pago buenos precios. Dirigirse a Custodio Aguilera. San Pablo 2270. 31-Dic.

SEPULTURA CON BOVEDA CERCA entrada, de ocasión, compro: Casilla 2782. 813-S-10

PAPAS CAZUELAS, MUY BUENAS, especial para siembras, vendo, Castro 20, Teléfono 998. 30-S

NOVELAS, HISTORIAS, MANUALES industriales, diccionarios, medicina, leyes, filosofía, espiritismo, sociología, geosofía. Compro San Diego 371. 17-Set.

MUEBLES NECESITO COMPRAR para amoblar 8 piezas, menajes, pianos y alfombras. A. Prat 234. Casa 1. 250-S-13

ROPERIA MANUEL RODRIGUEZ esquina San Pablo ofrece en baratura gran surtido de ternos para todas medidas, cortados por los mejores sastres de Santiago, ternos para niños, paletoes, ambos pantalones, sombreros, calzado, todo baratísimo, desinfectado, visite esta casa antes de comprar en otra parte. 5-Oc.

JERSEY, PALETOES, CHOMBAS, trajes hilo seda y lana, vende por mensualidades, precio de contado Fábrica Tejidos. San Ignacio 1351, Ahumada, Pasaje Toro 5. 9-S

VIDRIOS, TARROS PINTADOS, aceite linaza inglés, Genuino, ofrece la Mercería El Volcán, San Diego 699. 556-s-13

$ 148 TERNOS FINOS GARANTIZADOS ofrece Cooperative Sastrería, Agustinas 377. s-30

MANIQUIES ULTIMA MODA, realízanse por conclusión fábrica. Matucana 654. 11-Set.

PASTO PRIMERO Y SEGUNDO corte, vendo de 100 a 3,000 quintales. Rosas 961. S-14

VENDO A COMISION TODA CLASE de mercaderías. Acepto representaciones. L. M., Casilla 4559. s-12

COMPRO DIARIOS VIEJOS POR grandes y pequeñas partidas. L. M., Casilla 4559. s-12

SILLA DE MONTAR, CORREAJE habillado y de diario, botas de charol flamante, vendo, Carrión 1693. 12-s

TECHO AMERICANO ACANALADO, a $ 3 plancha. Aróstegui, Yaretti, Manuel Rodríguez 854. 8-o

COMPRO DIENTES ARTIFICIALES usados. San Miguel 93. 10 a 12 13-Set.

RICA SILLA INGLESA SIN USO, importada, vendo. San Ignacio 195. 720-S-11

TIPO VIEJO, PAGAMOS $ 1.70 kilo. Imprenta Universitaria, Estado 63. 715-S-19

FIERRO PARA FUNDICION compro, grandes y pequeñas partidas. Compañía 1036. Oficina 4. 709-S-14

COMPRO A DOMICILIO ROPA usada de caballero. Cartas o personalmente. Delicias 3650. 697-S-14

COMPRO CASILLA CORREO Central, cualquier tamaño. Instituto Zanelli, Bandera 84. 696-A-12

COMPRO RESISTENCIA CON Volmetro, de 6 volts, para galvanoplastía. Broncería Barbaglia. San Antonio 36. 695-S-11

$ 2 y $ 4 SEMANALES, MERCADERIAS múltiples de primera clase hasta de valor elevado y libre elección y sin aumento de precio. La última palabra en ofertas semanales, con sorteos y otras concesiones convenientes. Nadie podrá resistir a esta sorprendente oferta, conociendo sus interesantes pormenores. Más de 20 conocidas casas comerciales participantes. Agentes autorizados admiten inscripciones desde luego. Detalles próximamente. 731-10-S.

LEÑA ESPINO, MUY SECA, SACO retobado, $ 5; leña talhuén, saco retobado, $ 5; leña espino saco, $ 4; leña monte y acacio saco, $ 3; leña álamo, saco 300 palos, $ 3; maíz amarillo muy bueno, saco, $ 30; carbones espino, quillay y blanco, papas amarillas y cazuelas.—Castro 20, teléfono 998. 732-12-S.

VENDO MAQUINA FOTOGRAFICA 13 por 18 y accesorios. Anteojos de carreras Voigtlander. Medidor eléctrico 10 amperes. Santa Victoria 467. 746-s-12

PUERTA, REJAS DE FIERRO, dos hojas, 1.50 y 2 metros ancho, compro dos. Vicuña Mackenna 591. 768-12-S.

SE VENDE ZINC USADO, CUMMING 859. 766-12-S.

CARBON ESPINO, 10 PESOS; quillay, 7; blanco, 5.50; papa amarilla, 19; semillón, 14. Teléfono 5049, San Pablo 2378. Nueva Bodega Santiago. 759-11-S.

1077 SANTO DOMINGO. ESTANQUE cilíndrico 3,500 litros nuevo, realiza Casa Andrés Dubois.

1077 SANTO DOMINGO, GENERADOR de acetileno "Tambour" M. C. R., los más afamados, de mejor construcción y mayor rendimiento, únicos constructores, Casa Andrés Dubois, casi esquina Bandera.

1077 SANTO DOMINGO, CALEFACCION por el acetileno, estudios especiales para maquinarias, éxito garantido, Casa Andrés Dubois.

1077 SANTO DOMINGO. LAMPARAS para hornos de panaderías, modelos garantidos. Casa Andrés Dubois, casi esquina Bandera.

1077 SANTO DOMINGO, TAPAS excusado sencillas y dobles precios bajos, Casa Andrés Dubois, casi esquina Bandera.

CORSES MODELOS, RICAS TELAS, colores bajos. Alameda 1799. A.-12

CREAS, LIENZOS, PIQUES, MOLETONES, damasco manteles. El Nuevo Angel. A.-12

LIQUIDAMOS POR FIN TEMPORADA existencias invierno. Aprovechar. Alameda 1799. A.-12

TOCUYO MANCHESTER D. gran partida recibió El Nuevo Angel. A.-12

COTIES, VARIADO SURTIDO, precios bajos, tiene constantemente, Alameda 1799. A.-12

COLCHAS, SABANAS, FRAZADAS, fundas, toallas, realiza. El Nuevo Angel. A.-12

VARIADO SURTIDO EN GENEROS lana, precios rebajados, Alameda 1799. A.-12

GABARDINAS, TRICOTINA, GENEROS, cuadros, terciopelo lana. El Nuevo Angel. A.-12

LA OLGA.— FABRICA DE CORSES y ropa blanca para señoras. San Diego 527. S.-12

LA OLGA.— CORSES Y FAJOS elásticos, materiales de primer orden, se hacen sobre medida. Precios sumamente económicos. San Diego 527. S.-12

LA OLGA.— BATAS DE VELO, blusas de gasa, seda, etc., confección esmeradísima desde $ 7. San Diego 527. S.-12

LA OLGA.— CALZONES DE TODAS clases, desde $ 4; caminas, $ 4; cubre corsés, $ 5; enaguas, variadísimo surtido; medias negras y de colores en hilo, seda y algodón, tiene un completo surtido. San Diego 527. S.-12

GUITARRA VENDESE DE OCASION. García Valenzuela 35, casi esquina V. Mackenna. 14-s

REALIZO POR VIAJE, UTILES y materiel fotográfico, verlos, de 5 y media a 9 P. M. Martínez de Rozas 2722. 11-s

CRIN TRABAJADO, DE TODAS clases, compramos por grandes y pequeñas partidas. Delicias 2398. 815-S-11

ARTICULOS DE LAMPARERIA, loza, cristalería y enlozados. Almacén Concepción. San Diego 991, al lado Correo 2. 15-S

ZINC USADO DE OCASION, VENDO, calle Campo Marte 114. S-12

SOMBRERERIA "LA PERFECCION", San Diego 323. Tenemos el gusto de ofrecer a nuestra clientela y al público, un variado y selecto surtido en sombreros de paja a la última moda, a precio fuera de toda competencia. S-13

SOMBRERERIA "LA PERFECCION", San Diego 323. Ofrecemos un lindo surtido de sombreros de pita legítimos Montecristy. S-13

SOMBRERERIA "LA PERFECCION", San Diego 323. Gran surtido en corbatas tejidas en seda, forma Nelson y papillon. Gran taller para cualquiera clase de composturas en sombreros. S-13

BICIBLETAS, BUEN SURTIDO las mejores marcas para jóvenes, señoritas y niños, vendo constantemente, Avenida Brasil 15. 807-S.-13

DIVERSOS

AGENCIA DE "LA NACION", Portal Edwards 2743, recibe avisos hasta las 9.30 P. M.

IMPRENTA ECHEVERRIA, SAN Diego 1148. Teléfono Inglés 23 (Matadero). Se ejecuta toda clase de trabajos comerciales a los más bajos precios. Agencia de LA NACION. Recibe avisos hasta las 9.30 P. M. En venta: "La Semana Cinematográfica", ventas de libretas, cuadernos, por mayor y menor. Artículos de escritorio.

SEÑORITAS.— SE HACEN TRABAJOS de pelo. Serrano 367. Precios bajos. 662-S.-13

ALAMOS ELABORO EN PARTICIPACION. Cuento con maquinaria completa. Casilla 3135. 659-S-12

AL PUBLICO Y SU CLIENTELA ofrece bonitos, buenos surtidos en ternos sobre medida, ropa hecha, géneros lana, algodón, catres, etc., precios moderados. Ventas al contado y facilidades de pago. "La Porteña", Tienda, Sastrería, Muebles. Casa fundada en 1883. Cochrane 395. 673-S-11.

LINDOS SOMBREROS PARA SEÑORAS y señoritas; gran realización. Compañía 1658. 671-S.-13

PENSION DE MESA SE OFRECE en casa de familia. Brasil 634. 11-Set.

VESTIDOS ELEGANTES, ABRIGOS, sombreros, trajes teatro, calzado, realizo. Riquelme 630. 727-S-12

PARA EL 18, REALIZO BUEN traje de chaquet, forro seda, sin uso, talle 48, espalda 36 centímetros. Rancagua 232. 710-S-13

COMPRO DIENTES ARTIFICIALES usados. San Miguel 93, de 10 a 12. S-14

SE PAGAN BOLETOS DE LA LOTERIA Argentina. Huérfanos 1235, Oficina D. 748-S-11

4 TRAJES PARA NIÑAS, DE 16 a 20 años, véndese de ocasión. San Diego 228. 753-13-S

SE NECESITA A LA SEÑORITA Mercedes Acosta para ocuparla. Delicias 872. 762-11-S.

¡OCASION! TIÑENSE ENTREGABLES antes 18, ternos desde $ 7, vestidos, $ 6. San Diego 211. s-11

HOTELES Y PENSIONES

PENSION LOS ESPAÑOLES. RECIBE pensionistas, esmerado servicio. Precios razonables 100 al mes: desayuno, almuerzo y comida. Artesanos 983. 848-s-14

PENSION CON PIEZA, PRECIO módico, casa familia honorable Bandera 835. 254-O-2

ARRIENDASE PIEZA CON PENSION. Unión Americana número 227. 11-Set.

FRENTE ESTACION MAPOCHO 1090, pensión piezas amuebladas cade desde 85. 11-s

$ 80 PIEZA CON PENSION, ELEUTERIO Ramírez 1257. 630-S-12

FAMILIA EXTRANJERA OFRECE pieza balcón calle con pensión. Herrera 762. 728-S-12

CENTRAL ARRIENDASE PIEZAS amobladas con pensión. Buena casa. Rosas 1355. 730-11-S.

PENSION 1a CLASE, ESPLENDIDA situación, 26 piezas, largo contrato voluntario, véndese en Valparaíso. Dirigirse, M. R., Casilla 81 D. 760-13-S.

DOS JOVENES EXTRANJEROS desean arrendar dormitorios en chalet Ñuñoa o Los Guindos, con o sin muebles. Casilla 3782. 763-12-S.

INSTRUCCION

BERLITZ SCHOOL OF LANGUAGES, Ahumada 35, única autorizada para usar este nombre en Chile (no tiene sucursal en Santiago). Aprendizaje rápido de idiomas, sistemas modernos y muy prácticos. Tiene secciones anexas para el estudio de contabilidad, taquigrafía, sistema unido y Pittman. Trigonometría (Matemáticas Superiores). 31-S

ESCUELA NACIONAL DE MASAJISTAS (autorizada por el Supremo Gobierno, único establecimiento en su clase en Chile). Apresurarse nuevos cursos rápidos, económicos Clases una hora diaria. "Masaje médico", "Belleza científica", "Pedicuría". Concédese diplomas y carnet, profesional. Dáse facilidades. Profesiones decentes, lucrativas, cursos también por correspondencia. Pídanse prospectos. Estado 250. (Anexo independiente, secciones para tratamientos). O-2

ACADEMIA ROYAL, DACTILOGRAFIA, $ 5 mensuales. Contabilidad, idiomas, Moneda 1011. Tercer piso. S-30

CONTADOR, PREPARA EN UN mes. Pídase prospecto. Profesor Villarroel, Moneda 1118, tercer piso. 568-s-12

TARTAMUDOS: PROFESOR ESPECIALISTA asegura mejoramiento rápido. Dardignac 189, Casilla No. 3474. 546-s-12

INSTITUTO VENEGAS SALAS. Plazuela Santo Domingo, 3 a 6 habrá el Domingo acto literario, baile, con motivo cumpleaños Rector. Organizadores. s-11

HUMANIDADES, PREPARACION de exámenes universitarios, sistema antiguo y concéntrico; profesorado titulado en Instituto Pedagógico; también clases domicilio. Cursos funcionando, individuales y colectivos. Numerosos certificados, aprobación universitaria. Liceo Sócrates, anexo Instituto Mercantil, Estado 239. Teléfono Inglés 273. Próximo Gath y Chaves. 792-11-S.

INSTITUTO MERCANTIL, FUNDADO en 1904. El primero en Chile en su género, según la estadística oficial. Contabilidad Comercial, Industrial, Bancaria, Agrícola, Salitrera, Ferroviaria, Fiscal, Oro y Billetes, de Sociedad Muuas, Colectivas, Comanditarias, Anónimas o Participación: Aritmética Comercial, Castellano, Redacción Mercantil, Francés, Inglés, Alemán, Italiano, Latín o Griego; Taquigrafía, Escritura a máquina, Legislación Civil, Comercial, Aduanera, Consular, Caligrafía, Geografía y Moral; enseñáse por 35 y 20 pesos mensuales, según cursos, todos los ramos. Instituto Mercantil, Estado 239. Teléfono Inglés N.o 273, próximo Huérfanos. 792-11-S.

TAQUIGRAFIA PITMAN EN INGLÉS, por profesor graduado Inglaterra. Hay otros cursos. Martí en castellano. Instituto Mercantil, Estado 239. 792-11-S.

ENGLISH COLLEGE, MONEDA 1015. Repasos. Prepara exámenes. Ambos sexos. s-13

MUEBLES Y VARIOS

MAQUINAS DE ESCRIBIR CORONA y Smith, discos Victor y Victrolas, por cuotas semanales, vende San Francisco 281. 427-24-S

AMOBLADO TALLADO, PERFECTO estado, nueve piezas, véndese de ocasión. Eyzaguirre 656. 373-S-25

PIANO ALEMAN SCHIEDMAYER nuevo, vertical, vendo. Alonso Ovalle 1260. 501-S-12.

VENDO JUEGO APARADOR trinches nogal, mármoles espejos, estilo Renacimiento, flamante, 550 pesos, (costaron $ 1,200); aparador solo, $ 200; mesa comedor, 30 pesos; cocina, $ 80; amoblado salón, $ 120; alfombrado salón, $ 60; otros, $ 30; escritorio, $ 30; estante libros, $ 30; guardarropas tres cuerpos, con espejo, $ 160; roperos $ 50; cómodas, $ 40; dos peinadores mármol espejo, $ 120; catre bronce, niño $ 100 y dos marquesas matrimonio, $ 80. Salas 222. s-12

COMPRO TODA CLASE DE MUEBLES mal estado. Voy a domicilio. Ofertas: Casilla 4559.—L. M. S-12

PIANO CUARTO COLA ALEMAN, tres pedales, ocasión, vendo, Gálvez 51. 11-s

MAQUINAS DE ESCRIBIR, COMPOSTURAS, hacemos de gran precisión, prontitud, barato, en Estado 44. S-30

CAJAS REGISTRADORAS, COMPOSTURAS, hacemos de gran precisión, prontitud, garantía, barato. Estado 44. S-30

DE OCASION VENDO COMODA con mármol, cocina económica, elegante vidriera para paquetería o cigarrería. Mapocho 3791. 713-S-12

COMPRO MENAJE CASA, AMOBLADO salón, piano, alfombrados, espejos, cortinajes, dormitorio o pisos sueltos. Santo Domingo 2222. 778-11-S.

PIANO COMPRO, ESTUDIO, 600 pesos; otro maquinaria bronce, 100 hasta 2,000, pago contado. Amunátegui 773. 773-12-S.

VENDO PIANO PARA ESTUDIO en perfecto estado. Concepción 1068. 756-11-S.

VENDEMOS A PRECIOS BARATÍSIMOS: roperos, peinadores, cómodas, veladores, estilo inglés, catres fierro, catres bronce, lámparas eléctricas, alfombras varios tamaños, piano estudio y muchos otros muebles distintas clases. Si desea comprar barato, visite nuestra casa vendedora de muebles de ocasión. San Diego 106. 789-11-S.

VENDEMOS APARADORES, trinches, mesas correderas, sillas comedor, cocinas económicas, escritorios ministro, sillones giratorios, cajas fondos, estantes libros, medio amoblados salón, espejos grandes, cortinas, paragüeros, cocina, gas, mesas. San Diego 100. 7899-11-S.

AUTOPIANOS BRWSTER, ULTIMOS modelos, recién llegados, ofrece César Rau, único agente. Antes de comprar, visite esta casa. Moneda 1375. S.-20

GRAN PIANO ALEMAN, VENDO, sin uso, $ 1,900, García Reyes 18. 809-S.-11

BARATISIMO DOY PAR TRINCHES mármol, espejos. Tratar: Avenida Ecuador 3429. 808-S.-12

MAQUINARIAS E INDUSTRIAS

POLEAS MADERA, TODO DIÁMETRO, descansos, machones, martillos, remachadores y mecánicos, terrajas para tubos y pernos, bigornias, limas, etc., realizo. Santa Rosa 610. S-13

MAQUINA PARA FABRICAR blocks, huecos de concreto, necesito. I. C. C. Ruiz Tagle 379. 11-Set.

TORNO.—DE OCASION SE NECESITA un torno para pique de mina. Se prefiere con piñón. Enviar detalles y precios a Mario Zañartu. Casilla 3806. 733-11-S.

MAQUINA PARA FABRICAR block huecos de concreto, necesito.—G. C. C., Ruiz Tagle 379. S-12

COMPRO MOTOR ELECTRICO de uno y medio a 2 caballos. Dirigirse por carta o personalmente: San Diego 1338. Casita 10. 11-S

MEDICINA

ROBERTO SUNDT, DENTISTA.— Moneda 1037. Piorrea (dientes flojos). Trabajos porcelana. Precios módicos. S-17

JUVENTUD: NO MAS GONORREAS. Fuera contagios, salud, limpieza. Glóbulos Kadde, 4.40. Daube y Cía., Botica Belga, San Diego 591. 9-Oct.

NERVIOSOS, NEURASTENICOS, cansancio cerebral, impotencia. Su gran remedio "Cerebrol", llegó: Daube y Cía., y Botica Bruselas. S-27

DENTISTA, ALAMEDA 383 (bajos), planchas para masticación perfecta, desde treinta pesos, puentes, coronas, tapaduras porcelana, platino, precios módicos. Trabajos muy rápidos personas ocupadas, Atiende, Domingo de 8 a 11. O.-30

BOTICA BELGA, SAN DIEGO 591, esquina Eyzaguirre, Continúa sirviendo su numerosa clientela con sus servicios de farmacéuticos experimentados. A.-12

PERFUMERIA, REMEDIOS EXTRANJEROS, recetas despacha fuera de competencia. Botica Belga. A.-12

BOTICA BELGA, SIGUE CON sus bajos precios atrayendo enorme concurrencia. A.-12

¿LA PRIMERA FARMACIA DEL barrio, la conoce usted? Es la Botica Belga. A.-12

LAS MAS DISTINGUIDAS FAMILIAS del barrio compran en la Botica Belga. A.-12

ECONOMICE USTED DINERO Y salud. Botica Belga, despacha bien, pronto y barato. A.-12

BOTICA BELGA ATIENDE CON preferencia el despacho de recetas a sociedades obreras. A.-12

LOS GREMIOS DE TRABAJO encontrarán atención esmerada y económica en Botica Belga, San Diego 591. Abierta hasta las 11 de la noche. Domingos y festivos. A.-12

¿POBRES Y ENFERMOS? ¡NO desconsoléis! Botica Belga os recomendará buenos médicos que os convengan y os despachará recetas y remedios a precios de riguroso costo. A.-12

BOTICA BOSTON, BANDERA 801, esquina San Pablo.

URODONAL, 8.50; ALQUITRAN Guyot, 3.40.

STHENOGEN GALASSO 4.80. Píldoras de Ross, $ 1.00.

ALIMENTO HORLICK, 1 LIBRA, $ 5.

WAMPOLE GRANDE, $ 7.40. JARABE Nervita, $ 3.90.

HORMETONE, 3.50. PILDORAS Alofenas, 3.60.

PARCHES ALLCOCK, $ 1. PASTILLAS Valda, 1.40.

JABON ROSS, $ 1.40. POLVOS Kaloderma, 1.60.

TRICOFERO DE BARRY, $ 4. Botica Boston, Bandera 801.

OCUPACIONES

APARADORAS Y ALPARGATEROS necesitamos. Rosas 3225. 693-10-S

MAESTRO COLCHONERO, HACE colchones, precios módicos, atiende a domicilio, con operarios competentes. Rosas 2214. 543-s-11

EMPLEADO COMPETENTE CON muy buenas referencias para dirigir independientemente un negocio de frutos del país al por mayor, con bodega y desvío propio, necesítase. Dirigirse a J. O., Casilla 3956. 561-s-12

NECESITO PIANISTA SEPA MÚSICA, Bandera 769. 11-a

NECESITO BUENA COCINERA, recomendada, tratar, de 12 a 1. Compañía 1678. s-12

SE NECESITA BUENA PREPARADORA en sombrero de señora. Monjitas 807. 666-S.-11

MODISTA. NECESITO COMPRAR máquina caladora, poco uso o nueva. Riquelme 844. 723-S-11

NECESITO ZAPATERO DE ESTAQUILLADO en Fernando 1175. 714-S-11

CHAUFFEUR ALEMAN MECANICO, se ofrece. Condell 1367. 705-S-14

NECESITO PELUQUERO DE FIRME, con herramienta. Manuel Rodríguez 860. 704-S-11

SE NECESITAN BUENOS OFICIALES aprendices niqueladores. Broncería Barbaglia. San Antonio 36. 694-S-11

JOVEN PREPARADO QUE DISPONE de todo el día se ofrece para empleo en casa de comercio. Dirigirse J. E. R. A., Correo Central. s-14

MOZO COMPETENTE EN BODEGA y sepa manejar carretela con carnet y recomendaciones necesito, San Pablo 3160. 735-s-13

MATRIMONIO ESPAÑOL NECESITA niña aseada, para todo servicio. Moneda 1016. 379-S-13.

NIÑAS NECESITASE 50, AVENIDA Las Quintas 26, frente Estación de Pirque. 11-Set.

CHAUFFEUR CON RECOMENDACIÓN, se ofrece. Viñana 31. — J. I. S-11

SE NECESITAN REPARTIDORES con buenos informes. Panadería San Miguel, Avenida San Miguel número 215. Llano Subercaseaux. S-11

NIÑA PARA SERVICIO, POCA familia, necesítase. Chiloé 1807. 783-12-S.

PRENSISTA MEDIO MERCURIO necesita Imprenta Universitaria, Estado 63. 782-12-S.

ZAPATERO COMPOSTURERO de toda clase de calzado, necesito. Dieciocho 291. 781-13-S.

EMPLEADO DE BOTICA, PRACTICO, necesítase. Ahumada 246. 776-11-S.

COCINERA Y SIRVIENTA DE mano, necesito. Inútil presentarse sin recomendaciones. San Antonio 446. 771-13-S.

NECESITO DOS BARRETEROS buenos para barrenar, pago $ 2.50 por tira de veinte pulgadas. Noticias en Tiltil con los arrieros. Mina los Lunes, Pedro Olguín. 770-15-S.

NECESITO PELUQUERO, SÁBADO y Domingo, pago $ 20 y comida. Providencia 2976. 767-11-S.

MUCHACHO COMERCIAL PARA mozo casa comercial, necesítase. Rosas 934. 764-12-S.

EMPLEADO PARA ESCRITORIO necesítase. Prefiérese tenga conocimientos contabilidad, escritura máquina y ramo eléctrico. Dirigirse, enviando datos, edad, ocupaciones, sueldos anteriores, a casilla 2174, incluyendo copias recomendaciones. 758-11-S.

ESTUDIANTE QUINTO AÑO LEYES, solicita empleo en estudio abogado. Dirección, R. M., Rosal 374. 754-11-S.

HERRERO COMPETENTE, NECESITO, Chacabuco 63. S.-11

SE NECESITA UNA SIRVIENTA con referencias. Avenida Las Quintas, N.o 78. 785-12-S.

NECESITASE UNA SIRVIENTA con ferencias. Constitución 80. 785-12-S.

NECESITO VARIAS DEL COMEDOR y cocineras competentes, recomendadas. Morandé 833. 11-s

OFICIALES BARNIZADORES NECESITO. Merced 386. s-11

PROFESORES, AFINADORES, compositores pianos, etc., bien comisionados para compra-venta pianos, adictos casa, García Reyes 17, necesito. 811-S.-11

JOVEN PARA CORRESPONSAL, necesitamos, que sepa perfectamente escribir a máquina. Delicias 2398. S.-10

EMPLEADO COMPETENTE PARA oficina, necesito. Escribir a Casilla 4526. S-11

COCINERA NECESITO, PARA cuatro personas, y ayudar servicio de cafetería. Sueldo: $ 70. Pastelería La Higiénica. Ahumada 132. 812-S.-11

NECESITO APRENDICES COSTURERAS. Galvarino 680. S-11

PELUQUERO: NECESITO DOS, competentes, aseguro $ 200. Rosas 2338. S-11

NECESITO BUENAS APLANCHADORAS, posticeras y camiseras. Vergara 602. S-12

MOZO COMPETENTE, NECESÍTASE Hotel Restaurant Santa Elena, Independencia 1167. S-12

OBJETOS PERDIDOS

POR HABERSE EXTRAVIADO queda nula y sin valor la libreta Caja de Ahorros No. 566 O|Suc. Sara Pinto de Solo Zaldívar, del Banco Alemán Transatlántico por $ 68,07 al 30|6|20. Se dió el aviso al mencionado Banco. s-11

PORTA MUSICA PERDIDO EN el carro 33. Se ruega a la señora que lo tomó devolverlo a Padura 641. 774-11-S.

A LA PERSONA QUE ENCONTRÓ un paletó que cayó de un carretón frente a la estación Mapocho, se le ruega devolver la libreta, carnet y otros papeles de importancia que iban en él, a L. H., correo N.o 3. 769-11-S.

PROFESIONES E INDUSTRIAS

IMPRENTAS: EN LA IMPRENTA San Diego 1148. Teléfono Inglés 23 (Matadero), está el nuevo taller de vaciar cuchillas y toda clase de herramientas, a cargo del exvaciador de la Plaza Almagro. — Ordenes por teléfono y será inmediatamente atendido.

DENTISTA. — ALAMEDA 383, bajos. — Planchas para masticación perfecta desde treinta pesos. Puentes, coronas, tapaduras porcelana, platino, precios módicos. Trabajos muy rápidos personas ocupadas. Atiende Domingos, de 8 a 11. O-30

PINTURAS, EN CASAS. REFACCIONES de edificios, hago. Cochrane 1415. Recabal. 11-s

GRAN TALLER VACIADOR DE herramientas cortantes, Plaza Almagro, especialidad en cuchillas de imprentas y litografías, tijeras de sastre, cruzetas y rejillas para moler carne. Llegaron navajas, tijeras y piedras de acentar navajas, todos estos artículos, de la mejor calidad. Precios bajos. s-16

NICOLAS VITALE, PEINADOR de señoras. Ondulación Marcel, aplicaciones de tinturas, masajes. Estado 363, altos, Teléfono 796. Abierto los Domingos hasta las 12. 787-12-S.

LUIS CALLEJON AVISA A SUS amigos que los atenderá, Teatinos 74. s-13

VAYA DONDE LUIS CALLEJON, único técnico mecánico. Teatinos 74. s-13

¡NO SE DEJE USTED ENGAÑAR! si tiene chandler vaya donde el único técnico en Santiago, Teatinos 74. s-13

A LOS AMIGOS CHAUFFEURS los atenderé. Teatinos 74. s-13

PROPIEDADES

PROPIEDADES TODOS LOS BARRIOS, centrales, vendo ocasión, renta, habitación, fundo, chacras. Administro. Se practican tasaciones, planos, presupuestos.— Jesús 2.o Elguín M., Galería Alessandri 17-A, entrada por Bandera 242. S 30

PAPUDO VENDO, PERMUTO casa por Santiago. Dirigirse, Francisco Pizarro, Papudo. 318-S-14.

SITIOS EN VENTA: SANTA ROSA pasado Matta, situación mucho porvenir, 1,400 metros. En Peñablanca, el mejor clima de Chile, dos minutos estación, 5,000 metros. Población Donoso, Recoleta, pasado Cementerio, 1,600 metros. —Anguita y Cía., Bandera 84, oficina 28, Casilla 1689. 548-s-11

$ 110,000 MAGNIFICO CHALET moderno, jardín, gran huerto, gas, luz eléctrica. Silva Espic, Agustinas 1152. S-11

$ 85,000 AVENIDA RICARDO Lyon, vendemos el mejor chalet de Santiago. Consta diez piezas, dos halls, dos baños, servicios, garage, 6,300 metros superficie. Silva Espic, Agustinas 1152. S-11

EN QUILPUE VENDESE QUINTA toda comodidad. Tratar en ésta. Juárez 651. 700-S-17

CASA GRANDE MUY CENTRAL de 1,630 mts., con dos patios, con parque y con huerto, a cuadra y media de Alameda, con edificio sólido, techo de ricas maderas, todo amarrado con fierro, vendo de ocasión en $ 140,000. Nataniel N.o 138. 757-15-S.

$ 15,000 VENDO CASA DOS PISOS independientes, seis piezas cada uno y cochera con dos piezas. Dirigirse: Huérfanos 1833. Sin agentes. 703-S-14

ÑUÑOA, 23,400 METROS, CUATRO piezas, bien cerrada, muralla, cochera, agua potable, árboles frutales, parrón, arriéndase $ 200. Lastarria 321. 772-12-S.

PROPUESTAS

DIRECCION DE OBRAS PUBLICAS. — Pídense propuestas públicas para la construcción de una escuela rural para ochenta alumnos en "Placilla de Idahue", del Departamento de Vichuquén, las que se abrirán el 14 de Setiembre próximo, a las 15 horas, en la Inspección General de Arquitectura, donde pueden consultarse los antecedentes respectivos. — Santiago, 31 de Agosto de 1920. — El Secretario General. 11-S

DIRECCION DE OBRAS PUBLICAS. — Pídense nuevas propuestas públicas para la construcción del puente Limarí en Ovalle, las que se abrirán el 14 de Setiembre a las 3 P. M. Bases y antecedentes pueden consultarse en la Inspección de Puentes y Caminos, donde se abrirán las propuestas. Santiago, 31 de Agosto de 1920. — El Secretario General. 11-S

DIRECCION DE OBRAS PUBLICAS.— Postérgase la apertura de las propuestas para los trabajos complementarios de la Escuela de Villa Alegre hasta el 17 de Setiembre, a las 3 P. M. Las propuestas se abrirán en la Inspección General de Arquitectura, donde pueden consultarse los antecedentes. — Santiago, 4 de Setiembre de 1920. —El Secretario General. s-16

MINISTERIO DE FERROCARRILES. — Se piden propuestas públicas, para proveer al Ferrocarril de Arica a La Paz de tornos de diferentes tamaños y de cortinas metálicas para las Maestranzas. Estas propuestas se abrirán el 15 de Setiembre a las 3 y media P. M., en la Secretaría de Ferrocarriles. 15-s

SE PIDEN PROPUESTAS PARA proveer al Ferrocarril de Arica a La Paz de repuestos para equipo Middletown y Pullman. Se abrirán el 30 de Noviembre a la misma hora en la Subsecretaría de Ferrocarriles. Detalles y antecedentes en el "Diario Oficial", y en la Sección de Estadística del Ministerio de Ferrocarriles. — El Sub-secretario. 30-n.

PROPUESTAS PUBLICAS. — La Empresa de Agua Potable de Santiago pide propuestas públicas para la confección de libros e impresiones que necesitará la oficina el año de 1921. Especificaciones y formularios en la Contaduría de la Empresa, de 10 a 12 horas. Las propuestas se abrirán el 23 del presente, a las 15 horas, en la Empresa. Delicias 1123. — El Secretario. S-15

JUDICIALES

NOTIFICACION. — POR ESCRITURA de 13 de Diciembre de 1918 ante el Notario don Mariano Melo Egaña, el señor Luis A. del Canto Sagal se constituyó deudor de don Eugenio Naudon, por la suma de seis mil pesos, a un año plazo, hipotecando en garantía la propiedad de Avenida Portales esq. Nor-Poniente con Chacabuco N.o 3209, de esta ciudad. Vencida esta obligación, el acreedor señor Naudón inició ejecución y se ordenó despachar el respectivo mandamiento. Fallecido el deudor señor del Canto y a fin de proseguir la ejecución, se ordenó notificar a su heredero doña Esperanza Sagal, de todos los antecedentes de la ejecución. Por resolución del señor Juez de la causa, don Isaac Givovich, de fecha 3 del actual, se ordenó que esa notificación y el requerimiento de pago se hagan a la expresada señora Esperanza Sagal, por tres publicaciones en "El Mercurio", y "La Nación", sin perjuicio de la correspondiente en "El Diario Oficial". Y en cumplimiento de tal resolución se publica el presente aviso, notificando a doña Esperanza Sagal la escritura de mutuo ya mencionada, y requiriéndola para que en su carácter de heredera de su hijo don Luis A. del Canto, pague a don Eugenio Naudón la suma de seis mil pesos, intereses y costas a que se refiere el mandamiento decretado en el juicio Naudón con del Canto, y le hago saber que tiene cuatro días para poner excepciones. Se nombró depositario provisional a don Alfredo Rodríguez E.— Santiago, Setiembre 7 de 1920. — M. J. Lira, secretario. 708-13-S

INVENTARIO SOLEMNE. —SANTIAGO, veinticuatro de Agosto de mil novecientos veinte. —Cítase a los interesados en la sucesión de doña Luisa Savagnac v. de Bouey, a la facción de inventario solemne de sus bienes, que se efectuará por el Notario infrascrito el 14 de Setiembre próximo a las diez horas en su oficina, Huérfanos N.o 1242. —M. Gaete Fagalde, notario.

POR RESOLUCION DE 23 DE JUNIO del presente del señor juez del tercer Juzgado Civil de esta ciudad, se ha declarado en quiebra, al comerciante de esta plaza don Federico K. Wieny, se ha nombrado síndico provisional al abogado don Ambrosio Montt Wilms y se ha citado a los acreedores para que concurran a la primera junta el 8 de Setiembre a las 3 P. M.—El secretario. 47-19-s.

QUIEBRA JACOBO DAVID HNOS. —Don Rómulo Arriagada, por los señores Laidlaw, Kelley Co., de New York, se ha presentado verificando un crédito por $ U. S. 5,872.40. Por el presente aviso se notifica el fallido y acreedores, según está convenido. — El Secretario. 707-11-S

EXTRACTO. — POR ESCRITURA extendida hoy ante mí, los señores Juan Dazarola y Arnaldo Foradori, arquitectos de este domicilio, formaron una sociedad comercial colectiva para la ejecución de toda clase de trabajos de cerrajería, carrocería, herrería, ferretería y demás obras metalúrgicas. Igualmente tendrá a su cargo la dirección de todo género de construcciones de edificios que se les encomiende, entendiéndose que a cada socio se le reserva el derecho para confeccionar, privadamente, planos de obras que no se refieran a las construcciones y trabajos en que jira la sociedad y que le hayan sido encomendadas a ella. La razón social será "Dazarola y Foradori", que usarán indistintamente ambos socios como encargados de la administración de la sociedad. El capital de la sociedad es por ahora la suma de $ 6,300, aportados como sigue: $ 1,300, en dinero por el señor Dazarola, quien también aporta sus servicios profesionales y los trabajos que contrate con terceros relativos al jiro de la sociedad, y los $ 5,000 restantes, por iguales partes entre ambos socios en el establecimiento de Herrería y Cerrajería Artística "La Valparaíso". Por su parte el señor Foradori aporta además los créditos con que cuenta en el comercio y los servicios y trabajos de índole análogos a los indicados con respecto al señor Dazarola. La sociedad durará dos años a contar desde hoy, se entenderá prorrogada por un período igual si antes de tres meses de la expiración ningún socio expresara su opinión en contrario y tendrá su domicilio en esta ciudad. —Santiago, 27 de Agosto de 1920. —Javier Vergara R., notario. s-14.

REMATE JUDICIAL. —POR RESOLUCIÓN del 2.o Juzgado Civil, se ha fijado el 16 del presente, a las 3 P. M., para el remate de la propiedad ubicada en Sotomayor N.o 216, metros frente por 32 metros fondo. Tres pisos. Avaluada en $ 68.024. Mínimum: $ 45,349.33 centavos contado. Antecedentes, juicio Marín con Coussirats. —El secretario. 791-15-s.

REMATE. — EL 13 DE SETIEMBRE próximo a las 2 P. M., ante el señor Juez Letrado del Segundo Juzgado Civil de esta ciudad don Felipe Urzúa, se rematará la propiedad de la calle Martínez de Rozas N.os 2482 y 2490 esquina de la calle García Reyes N.os 865 a 885 de esta capital, perteneciente al menor don Enrique Cámus S., por el mínimum de 18,500, pagaderos reconociendo el subastador el saldo de una deuda hipotecaria primitiva de $ 8,000, en bonos del 8 o|o-1 o|o, a favor del Banco Hipotecario de Chile que se haya reducida a 7,268.32 y el resto al contado en dinero efectivo. Bases y antecedentes en el Juzgado referido, expediente Enrique Cámus S., autorización para vender. Títulos en el Banco Hipotecario de Chile. 784-12-s.

REMATE JUDICIAL. —EL 21 DE Septiembre a las 3 P. M., ante el señor Juez del 2.o Juzgado Civil, saldrá a remate la propiedad número 3378 de la calle Carrascal, por el mínimum rebajado de $ 9.733.32 que se pagarán al contado. Bases y antecedentes: Juicio Ravello con Aguirre. —El secretario. 153-s-16.

REMATE JUDICIAL. — POR DECRETO del Primer Juzgado Civil de Santiago, se ha fijado el 20 de Setiembre de 1920 a las 3 P. M., para que tenga lugar el remate del lote N.o 1, manzana 1 del Plano 5 de la Población Campos de Batalla de Maipú, calle Rinconada de Cerda, Pueblo de Maipú; por el mínimum de $ 3,466.66. Bases y demás antecedentes en la Secretaría del Juzgado, juicio Maffet con Peñaloza. — Santiago, 16 de Agosto de 1920. — El secretario. 542-s-11

POSESION EFECTIVA. — A DON Abelardo Méndez Basualto (Bandera 383), se le ha concedido la posesión efectiva de la herencia de don Bernardo Méndez Soto por auto de 2 del actual del señor Juez Letrado don Felipe S. Urzúa, secretaría del señor Darrigrandi. —Setiembre 7 de 1920. s-14

POSESION EFECTIVA. —A DOÑA Mercedes Flores v. de Langer (Carmen 542), se le ha concedido la posesión efectiva de la herencia de don Federico Langer por auto de 27 de Mayo último del señor Juez Letrado don A. Fuenzalida, secretaría del señor Guzmán. —Setiembre 4 de 1920. s-13

POSESION EFECTIVA. —A DOÑA Agustina Schellenberger v. de Züst y a doña Agustina y doña Irma Augusta Züst Schellenberger (Huérfanos 1164), se les ha concedido la posesión efectiva de la herencia de don Andrés Züst Niedermann por auto de 1.o del actual del señor Juez Letrado don Isaac Givovich, secretaría del señor Lira. —Setiembre 4 de 1920. s-13

POSESION EFECTIVA. —A DOÑA Doralisa, don Rolando, don Manuel, doña Mercedes Rosa y doña Emelina López Santiagos (Arturo Prat 1416), se les ha concedido la posesión efectiva de las herencias de don Cayetano López Palma y de doña Micaela Santiagos Rojas por auto de 12 de Abril último del señor Juez Letrado don A. Fuenzalida, secretaría del señor Guzmán. —Setiembre 3 de 1920. s-13

POSESION EFECTIVA. —A DOÑA María Luisa Valenzuela v. de Correa, don Luis, don Alberto y don Manuel Correa Valenzuela y a doña Carmela Correa Valenzuela de Garcés (Ejército 211), se les ha concedido la posesión efectiva de la herencia de don Francisco Correa Albano por auto de 3 del actual del señor Juez Letrado don Felipe S. Urzúa, secretaría del señor Darrigrandi. —Setiembre 6 de 1920. s-13

POSESION EFECTIVA. —A [illegible] María, don Ramón, doña [illegible] doña Olga Varas Izquierdo [illegible] cias 341), se les ha concedido [illegible] sesión efectiva de la herencia [illegible] don Javier Varas Pérez, sin [illegible] cio de los derechos que pueda [illegible] rresponder al cónyuge sobreviviente doña Remedios Izquierdo [illegible] auto de 13 de Agosto último [illegible] ñor Juez Letrado don A. Fuenzalida, secretaría del señor Guzmán. Setiembre 3 de 1920.

POSESION EFECTIVA. —POR DE[illegible] creto del Juez don Felipe Urzúa [illegible] cretaría Darrigrandi, de fecha [illegible] hoy, concedióse a doña Elisa D[illegible] Lihn y a doña Lucía Orrego [illegible] Sánchez representada por [illegible] Ema, Alberto, y Juan Sánchez [illegible] go, la posesión efectiva de la [illegible] cia quedada al fallecimiento [illegible] ña Nieves Montt de Dell [illegible] go, dos Setiembre de 1920. [illegible]

POSESION EFECTIVA. —A [illegible] Primitiva Puga v. de Sánchez [illegible] Vicente 419), se le ha concedido [illegible] posesión efectiva de la herencia [illegible] su marido don Silverio Sánchez [illegible] llacaris por auto de 3 del actual [illegible] señor Juez Letrado don Felipe [illegible] Urzúa, secretaría del señor [illegible] grandi. —Setiembre 6 de 1920.

POSESION EFECTIVA. —A [illegible] Luis y don Amador Reyes [illegible] bia (Cochrane 347), se les ha concedido la posesión efectiva [illegible] rencia de doña Carlota [illegible] Gómez por auto de 31 de Agosto [illegible] timo del señor Juez Letrado [illegible] lipe S. Urzúa, secretaría del [illegible] Alfonso. —Setiembre 6 de 1920.

POSESION EFECTIVA. —A [illegible] Elías y don Luis Sánchez [illegible] don Enrique Sánchez Marcoleta [illegible] ña Laura Wargny de Sánchez [illegible] ña Delfina Sánchez Bascuñán [illegible] neda 2463), se les ha concedido [illegible] posesión efectiva de la herencia [illegible] doña Trinidad Sánchez [illegible] auto de 2 del actual del señor [illegible] Letrado don Felipe S. Urzúa, [illegible] taría del señor Darrigrandi. [illegible] bre 4 de 1920.

POSESION EFECTIVA. —A [illegible] [illegible]atalia Ruiz Samaniego [illegible] [illegible]cisco 1293), se le ha concedido [illegible] posesión efectiva de la herencia [illegible] doña Ofira Ruiz Samaniego [illegible] de 24 de Agosto último [illegible] Juez Letrado don A. Fuenzalida [illegible] cretaría del señor Guzmán [illegible] bre 3 de 1920.

POSESION EFECTIVA. —A [illegible] José del Carmen, doña Irene [illegible] José Mercedes Vargas Vega [illegible] na), se les ha concedido la [illegible] efectiva de la herencia de [illegible] minga Vargas Vega por auto [illegible] de Agosto último del señor [illegible] trado don A. Fuenzalida, [illegible] del señor Guzmán. —Setiembre [illegible] de 1920.

POSESION EFECTIVA. —A [illegible] Mercedes Amelia, don Jorge [illegible] doña Sofía Elvira, doña Lucía [illegible] na, doña Julia Valentina [illegible] Laura Herminia Herrera [illegible] (Delicias 2558), se les ha concedido la posesión efectiva de la herencia de don Benigno Herrera [illegible] y de doña Mercedes Rojas [illegible] rola por auto de 3 del actual [illegible] ñor Juez Letrado don Felipe S. Urzúa, secretaría del señor [illegible] di. —Setiembre 7 de 1920.

POSESION EFECTIVA. —A [illegible] Berta Larraín v. de [illegible] (Compañía 2519), se le ha concedido la posesión efectiva de la herencia de su hijo don Roberto [illegible] donado Larraín por auto [illegible] tual del señor Juez Letrado [illegible] lipe S. Urzúa, secretaría [illegible] Darrigrandi. —Setiembre [illegible]

POSESION EFECTIVA. —A [illegible] Ester Rosario, don Apolinario [illegible] don Enrique, don Ismael [illegible] Carlota Meneses y a doña [illegible] Meneses Núñez representados [illegible] última por sus hijos don [illegible] doña Berta, doña Rebeca [illegible] Vicente, doña Ana Luisa [illegible] los Oscar Amador Meneses [illegible] nez de Rozas 4016), se les ha concedido la posesión efectiva de la herencia de doña Baldomera [illegible] a los mismos con excepción [illegible] Ismael Meneses Núñez, [illegible] efectiva de la herencia de [illegible] linario Meneses por auto [illegible] tual del señor Juez Letrado [illegible] lipe S. Urzúa, secretaría [illegible] Darrigrandi. Setiembre 7 de 1920.

POSESION EFECTIVA. —A [illegible] Luisa Araya v. de Ramírez [illegible] Ignacia del Carmen Ramírez [illegible] ña Gregoria del Carmen [illegible] (Cuevas 1322), se les ha concedido la posesión efectiva de la herencia de don Rosbén Ramírez [illegible] auto de cuatro de [illegible] señor Juez Letrado don A. Fuenzalida, secretaría del señor [illegible] Santiago, Agosto 25 de 1920.

POSESION EFECTIVA. —A [illegible] Eugenio Enrique, don Luis [illegible] no Gerardo y don Alberto [illegible] Jiménez (Puente 570) se les ha concedido la posesión efectiva de las herencias de don Justo Pastor [illegible] lera Osorio y doña [illegible] por auto de 30 de Julio [illegible] señor Juez Letrado, don [illegible] vovich, secretaría del señor [illegible] Setiembre 8 de 1920.

POSESION EFECTIVA. —A [illegible] José Domingo Medina [illegible] se le ha concedido la posesión efectiva de la herencia de [illegible] Carrasco de Medina por auto [illegible] actual del señor Juez Letrado [illegible] Isaac Givovich, secretaría del señor Lira.— Setiembre [illegible]

BOMBAS

11.a COMPAGNIA POMPIERI Pompa Italia. — D'Ordine [illegible] re cito la Compagnia a [illegible] straordinaria per Lunedì [illegible] alle ore 21. Ordine del giorno [illegible] forme Commissione [illegible] forma Regolamento. Elezioni [illegible] tante e quelle che abbiano [illegible] prattiche varie. — Il Segretario.

FOLLETIN (9)

FLOR DE BRETAÑA

Novela original de M. Maryan

Apresuró la despedida para no perder el tren. Todas las manos se tendieron hacia el huésped, que con entera cordialidad fué invitado a volver, y que en aquel momento decidió, efectivamente, repetir la visita.

Subió con Gontrán al faetón del Alcalde y se inclinó para enviar el postrer saludo a la hospitalaria familia. De pie, junto al muro gris y venerable en el cual se marchitaban las últimas rosas de Pasión, el señor de Coatlanguy permanecía erguido, atlético. Las dos muchachas agitaron la mano enviando un adiós; pero, mientras Luisa quedóse en el patio hasta que el carruaje desapareció, Lena se entró bruscamente en la casa.

Entonces un sentimiento de tristeza indecible inundó el ánimo de Leandro, al alejarse bajo la bóveda purpúrea de los árboles, que dejaban ver, a trechos, trozos del pálido cielo bretón.

VI

De Leandro a la señora de Desmoutiers

"Morlaix, Octubre.

"Queridísima mamá: Te quejas de que uso con exageración tarjetas postales, y te inquietas por las consecuencias de mi accidente. Si éste hubiese sido grave, nada te habría dicho. La verdad es que me lastimé un poco la mano derecha; pero ya pasó la molestia, como podrás comprobarlo con sólo fijarte en la letra de esta carta.

"Ante todo, estás equivocada respecto a la hospitalidad que he disfrutado; mi albergue no ha sido una vulgar granja bretona, sino una casa solariega, deliciosamente antigua, vieja y pintoresca. Te entusiasmarías conociendo y tratando a esta familia caballeresca que se consagra, impulsada por sentimientos elevadísimos, a la noble y fecunda labor de cultivar la tierra, y que realiza la santa obra de conservar las creencias religiosas y las antiguas tradiciones.

"El señor de Coatlanguy lleva el respeto hacia su misión—porque misión es la suya — hasta el extremo de continuar vistiendo el traje regional, que, por cierto, contribuye a dar mayor realce a su tipo singularmente aristocrático. He pasado en esa casa días inolvidables y, en mis cacerías, suelo volver gustoso a ella. Tu hijo, mamá queridísima, ha obtenido allí grandes triunfos como pianista y cantando y recitando poesías, lo mismo que en un salón parisiense; en la puerta, abierta de par en par, se congregaban los criados a oirme, y luego, en cambio, me obsequiaban con baladas bretonas. ¿Sabes que siento tentación de aprender este robusto idioma?

Cuando cace un poco más volveré al lado de mi mamá queridísima, aún cuando me figuro que voy a encontrar la vida de París algo artificiosa y nuestra sociedad y nuestra casa un tanto complicadas, después de la libertad de acción y sencillez de costumbres y de la grandiosa soledad que aquí vengo disfrutando.

"Con cariño, redoblado por la ausencia, te envía besos y abrazos tu amantísimo hijo".

De Leandro a Severino de Salles

"Morlaix, Octubre.

"Mi querido Severino: Ya no se trata sólo de las quejas de mi madre; tu olfato, siempre agudo, ha venteado algo, y me pides que te cuente detalles de mi vida íntima.

"Sabes que tengo en ti absoluta confianza; pero, antes de hablarte con toda franqueza, he deseado efectuar una especie de examen de conciencia para leer claramente en mis sentimientos y analizar con frialdad una situación que no deja de ofrecer aspectos difíciles.

"Sí, Severino; es verdad, estoy enamorado.

"No ignoras lo que pensaba acerca del matrimonio; necesitaba en él un poco de elemento novelesco.

"Naturalmente, las ideas de mi madre difieren de las mías. Ahora bien, ella ha contado siempre con arreglar mi boda a su gusto, y yo, en mi fuero interno, he decidido siempre que mi boda sea el resultado de mi libre voluntad.

"Lo novelesco, querido Severino, lo he encontrado, al propio tiempo que la dicha, en la mansión a la cual me condujo la casualidad... Ante todo, te describiré sucintamente el marco y las figuras que encierra: una antigua casa solariega, el sello nobilísimo de la más útil de las labores en una morada señorial, la sangre de los caballeros de antaño, rejuvenecida y vivificada por la de estos campesinos bretones, altivos e indómitos... Hombres de hierro y de granito, mujeres adorables y llenas de enérgica dulzura... Una de ellas... ¡Oh, Severino! ¡Quién fuera pintor o poeta para enviarte su retrato...! Una de ellas guarda, a través de las rudezas de su vida, las remembranzas, lo exquisito, las aspiraciones de la estirpe y de la raza... Todo cuanto adivina o vislumbra acerca de una existencia más suave, más artística, encuentra eco dolorido en sus íntimos anhelos. Y aún cuando me parece bien que su prima—a la cual consagro afectuosa admiración—se dedique a las tareas rústicas, útiles y fecundas que la sujetan al terruño y la enlazan con su pueblo, quisiera yo elevar a Lena a la esfera que ocuparon sus abuelas, a la esfera hacia la cual aspira inconscientemente.

"Y, en suma, ¿por qué no he de elegir esposa en este ambiente sano y de excelso valor moral? El tío de Lena, este caballero campesino que se ha convertido en labrador por retener con su ejemplo a los aldeanos, para los cuales la salvación consiste en la vida rural, ¿no es mil veces más digno que los banqueros y los negociantes, a cuyas hijas profesa mi madre especial simpatía? Estas mujeres puras y austeras que, como la mujer fuerte de la Sagrada Escritura, han empleado sus manos en trabajos rudos, ¿no serán mejores centinelas del hogar que las muñecas frívolas, ansiosas de perifollos y de diversiones, que llegan al matrimonio constituyendo verdaderos enigmas y que luego, en la intimidad de la existencia conyugal, dejan ver el vacío horrible de su cerebro y de su corazón?

"Así, pues, ¿qué objeción podrá formular mi madre contra la señorita de Coatlanguy, suficientemente instruída, bella en grado superlativo, virtuosa y buena hasta producir admiración, y... de la cual, querido Severino, estoy enamorado con locura y para siempre?

"¿Abrigará mi madre prejuicios hacia el traje bretón, que es protesta soberbia, ejemplo permanente y predicación en favor de lo pasado? Claro que, con harto sentimiento mío, Lena, al ser mi esposa, tendrá que renunciar a su traje bordado de plata y a la cofia de encajes. No llega mi despreocupación hasta el extremo de llevarla con ese atavío a París; pero lamentaré no verla con su lindísimo vestido de fouesnantesa.

"En un ambiente como éste de sencillez y de sinceridad, algunos días de trato me permiten conocer a una persona mejor que en muchos meses de relaciones en París. Además he vuelto a Coatlanguy, donde tengo mi cuarto y mi sitio en la mesa; los Domingos voy a cazar con Gontrán, el hijo del dueño de la casa, y nadie toma a mal que al regreso de misa acompañe a Lena.

"Tú, que sabes sentir la poesía, habrías gozado intensamente asistiendo a la procesión del Rosario, que resultó pintoresca, dentro de su sencillez conmovedora.

"Mi querido amigo, estoy casi asustado de la influencia que ejerzo sobre Lena. Unos trozos de música selecta, unas estrofas de poetas modernos (salvo dos o tres odas de Lamartine y Hugo, Lena no había pasado de los clásicos), unos cuantos ratos de conversación y las atenciones propias de un hombre bien educado —atenciones desconocidas para ella en la esfera en que vive — han bastado para afinarla de modo repentino; su pensamiento es más rápido, su buen gusto se despierta, su mirada se anima... ¿Adivina que estoy enamorado de ella? No lo sé, porque es candorosísima; pero me conmuevo cuando observo que el rostro de Lena resplandece al verme llegar... Sacarla de la casa en que sufre, aún cuando todos le profesan mucho cariño, y proporcionarle satisfacciones que sabrá disfrutar es una perspectiva que me embriaga de gozo...

"Severino, ¿podrías averiguar si tendré que luchar mucho para que mi madre otorgue su consentimiento a un enlace al cual, debo decirlo, estoy completamente decidido? Elige ocasión propicia y plantea el asunto para ir preparando el camino, si lo consideras oportuno.

Tuyo cordialmente.

"**Postdata.**— Lena es huérfana; esta circunstancia acaso influya en el ánimo de mi madre, que podrá, sin luchas con otras influencias, afinar a mi amada y adaptarla a nuestro ambiente."

VII

Severino de Salles concluía de leer por segunda vez la carta de Leandro; una arruga le surcaba la frente.

Serían las ocho de la noche; el criado, después de recoger los restos de la frugal comida de su señor, le sirvió el café en el despacho-biblioteca.

Severino tenía en el muelle de Borbón, en un antiguo palacio, majestuoso y deteriorado, un departamento exiguo, una especie de apeadero, en el cual pasaba temporadas descansando de sus viajes. Las habitaciones se hallaban sobria y austeramente amuebladas, y los amigos del señor de Salles, que habían conocido la lujosa vivienda de éste en el boulevar de San Germán, durante el corto plazo de su vida conyugal, se admiraban muchísimo de esta sencillez espartana. Los más íntimos, los conocedores del cariño fervoroso y apasionado que [illegible] cia su mujer, encontraban [illegible] mo que Severino hubiese [illegible] de su presencia todo cuanto [illegible] día constituir una evocación [illegible] los amados y tiernos recuerdos [illegible] su compañera; tal vez no [illegible] tía capaz de tener a la vista [illegible] objetos que fueron testigos [illegible] unión prematuramente [illegible] por la muerte. Lo cierto es [illegible] monje no hubiera encontrado [illegible] mucho superfluo en aquella [illegible] da, en la cual no perduraba [illegible] ble ni adorno de los que [illegible] recrearon las miradas de la [illegible] nil y linda señora de Salles.

Severino contaba unos [illegible] cinco años, aún cuando sus [illegible] llos algo grises y la expresión [illegible] ve, y a veces amarga, de su [illegible] nomía le hacían representar [illegible] edad. El pesar no consiguió [illegible] cer infecunda su existencia [illegible] sus viajes traía interesantes [illegible] estudios que se disputaban [illegible] vistas de mayor importancia [illegible] más intervenía con inteligencia [illegible] tividad en las empresas [illegible] benéficas y patrióticas de [illegible] ca actual, prodigando sin [illegible] fortuna, muy cuantiosa [illegible] ción con sus exigencias [illegible] les.

Esta fortuna, unida a [illegible] ritos excepcionales, hizo que [illegible] viera muy solicitado por [illegible] se llama lo selecto de la [illegible] sociedad. Pero se obstinó en [illegible] vía aislado, rehuyó invitaciones [illegible] visitas y evitó el trato [illegible]

Después de muchas tentativas [illegible] para decidirlo a que contrajera [illegible] gundas nupcias o, a lo menos, [illegible] ra que reapareciese en el mundo [illegible] se convino en considerarlo [illegible] solable, y únicamente [illegible] amigos conservaron con él [illegible] ciones más o menos íntimas.